

ΠΡΑΞΗ

περί των όρων προσχωρήσεως της Ελληνικής Δημοκρατίας
καί των προσαρμογών των συνθηκών

ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟ

ΟΙ ΑΡΧΕΣ

Άρθρο 1

Κατά την έννοια της παρούσης πράξεως :

- ως «άρχικες συνθήκες» νοούνται η συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακος και Χάλυβος, ή συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και ή συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, όπως συνεπληρώθησαν ή ετροποποιήθησαν από συνθήκες ή άλλες πράξεις που άρχισαν να ισχύουν πριν από την προσχώρηση της Ελληνικής Δημοκρατίας· ως «συνθήκη ΕΚΑΧ», «συνθήκη ΕΟΚ», «συνθήκη ΕΚΑΕ» νοούνται οι αντίστοιχες άρχικες συνθήκες όπως συνεπληρώθησαν ή ετροποποιήθησαν·
- ως «παρόντα Κράτη μέλη» νοούνται το Βασίλειο του Βελγίου, το Βασίλειο της Δανίας, ή Όμοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, ή Γαλλική Δημοκρατία, ή Ίρλανδία, ή Ιταλική Δημοκρατία, το Μέγα Δουκάτο του Λουξεμβούργου, το Βασίλειο των Κάτω Χωρών και το Ήνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και Βορείου Ίρλανδίας.

Άρθρο 2

Από της προσχωρήσεως, οι διατάξεις των άρχικων συνθηκών και οι πράξεις των όργάνων των Κοινοτήτων δεσμεύουν την Ελληνική Δημοκρατία και εφαρμόζονται στο Κράτος αυτό υπό τους όρους που προβλέπονται στις συνθήκες αυτές και στην παρούσα πράξη.

Άρθρο 3

1. Η Ελληνική Δημοκρατία προσχωρεί με την παρούσα πράξη στις αποφάσεις και συμφωνίες στις οποίες κατέληξαν οι αντιπρόσωποι των κυβερνήσεων των Κρατών μελών συνερχόμενοι στο πλαίσιο του Συμβουλίου. Αναλαμβάνει την υποχρέωση να προσχωρήσει από της προσχωρήσεως σε όλες τις άλλες συμ-

φωνίες που συνήψαν τα παρόντα Κράτη μέλη, οι οποίες άφορούν τη λειτουργία των Κοινοτήτων ή συνδέονται με την δραστηριότητά τους.

2. Η Ελληνική Δημοκρατία αναλαμβάνει την υποχρέωση να προσχωρήσει στις συμβάσεις που προβλέπονται από το άρθρο 220 της συνθήκης ΕΟΚ, καθώς και στα πρωτόκολλα περί της έρμηνείας των συμβάσεων αυτών από το Δικαστήριο, που υπεγράφησαν από τα Κράτη μέλη της Κοινότητας στην άρχική ή την παρούσα της σύνθεση και να άρχισει για το σκοπό αυτό διαπραγματεύσεις με τα παρόντα Κράτη μέλη για να επιφέρουν στα κείμενα αυτά τις αναγκαίες προσαρμογές.

3. Η Ελληνική Δημοκρατία εύρίσκεται στην ίδια θέση με τα παρόντα Κράτη μέλη όσον άφορά τις δηλώσεις, ψηφίσματα ή άλλες θέσεις του Συμβουλίου, καθώς και σχετικά με εκείνες που άφορούν τις Ευρωπαϊκές Κοινότητες και έλήφθησαν με κοινή συμφωνία από τα Κράτη μέλη· κατά συνέπεια θά σέβεται τις άρχές και κατευθύνσεις που άπορρέουν από αυτές και θά λαμβάνει τα μέτρα που ένδέχεται να καταστούν αναγκαία για να εξασφαλισθεί ή εφαρμογή τους.

Άρθρο 4

1. Οι συμφωνίες ή συμβάσεις που συνήφθησαν μεταξύ μιας των Κοινοτήτων άφ' ενός και ενός ή περισσοτέρων τρίτων Κρατών, ενός διεθνούς οργανισμού ή ενός υπηκόου τρίτου Κράτους άφ' έτέρου, δεσμεύουν την Ελληνική Δημοκρατία υπό τους όρους που προβλέπονται στις άρχικες συνθήκες και την παρούσα πράξη.

2. Η Ελληνική Δημοκρατία αναλαμβάνει την υποχρέωση να προσχωρήσει, υπό τους όρους που προβλέπονται στην παρούσα πράξη, στις συμφωνίες ή συμβάσεις που συνήψαν τα παρόντα Κράτη μέλη από κοινού με μία από τις Κοινότητες, καθώς και στις συμφωνίες που συνήψαν τα παρόντα Κράτη μέλη και

οί οποίες συνδέονται με τις ανωτέρω συμφωνίες ή συμβάσεις. Η Κοινότης και τα παρόντα Κράτη μέλη παρέχουν για τον σκοπό αυτό την συνδρομή τους στην Έλληνική Δημοκρατία.

3. Με την παρούσα πράξη και υπό τους όρους που προβλέπονται σ' αυτή, η Έλληνική Δημοκρατία προσχωρεί στις εσωτερικές συμφωνίες που συνήψαν τα παρόντα Κράτη μέλη για την εφαρμογή των συμφωνιών ή συμβάσεων που αναφέρονται στην παράγραφο 2.

4. Η Έλληνική Δημοκρατία λαμβάνει τα κατάλληλα μέτρα για να προσαρμόσει, εφ' όσον είναι ανάγκη, τη θέση της έναντι των διεθνών οργανισμών και των διεθνών συμφωνιών, των οποίων άλλα Κράτη μέλη ή μία από τις Κοινότητες είναι επίσης μέλη, προς τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις που προκύπτουν από την προσχώρησή της στις Κοινότητες.

Άρθρο 5

Τό άρθρο 234 της συνθήκης ΕΟΚ και τα άρθρα 105 και 106 της συνθήκης ΕΚΑΕ εφαρμόζονται, για την Έλληνική Δημοκρατία, στις συμφωνίες ή συμβάσεις οι οποίες συνήφθησαν πρό της προσχωρήσεώς της.

Άρθρο 6

Οι διατάξεις της παρούσης πράξεως δέν δύνανται να ανασταλούν, τροποποιηθούν ή καταργηθούν παρά μόνο σύμφωνα με τις διαδικασίες που προβλέπονται από τις αρχικές συνθήκες και οι οποίες καθιστούν δυνατή την

ανάθεώρηση των συνθηκών αυτών, εκτός αν η παρούσα πράξη ορίζει άλλως.

Άρθρο 7

Οι πράξεις που εξεδόθησαν από όργανα των Κοινοτήτων, στις οποίες αναφέρονται οι μεταβατικές διατάξεις που θεσπίζονται στην παρούσα πράξη, διατηρούν την νομική τους φύση· ειδικότερα, εξακολουθούν να εφαρμόζονται οι διαδικασίες τροποποίησης των πράξεων αυτών.

Άρθρο 8

Οι διατάξεις της παρούσης πράξεως που έχουν ως αντικείμενο ή αποτέλεσμα την κατάργηση ή τροποποίηση, κατά τρόπο μὴ μεταβατικό, πράξεων που εξεδόθησαν από όργανα των Κοινοτήτων, αποκτούν την ίδια νομική φύση με τις καταργούμενες ή τροποποιούμενες διατάξεις και υπόκεινται στους ίδιους με αυτές κανόνες.

Άρθρο 9

1. Η εφαρμογή των αρχικών συνθηκών και των πράξεων που εξεδόθησαν από τα όργανα υπόκειται, μεταβατικώς, στις διατάξεις παρεκκλίσεως που προβλέπονται στην παρούσα πράξη.

2. Με την επιφύλαξη των ειδικών διατάξεων της παρούσης πράξεως που προβλέπουν διαφορετικές ήμερομηνίες, ή βραχύτερες ή μακρότερες προθεσμίες, ή εφαρμογή των μεταβατικών μέτρων λήγει στο τέλος του έτους 1985.

ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ

ΟΙ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΣ ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ

ΤΙΤΛΟΣ Ι

ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι

Η Συνέλευση

Άρθρο 10

Τό άρθρο 2 της πράξεως περί της εκλογής των αντιπροσώπων στην Συνέλευση με άμεση και καθολική ψηφοφορία, ή οποία είναι προσηρητένη στην απόφαση 76/787/ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Εύρατόμ, αντικαθίσταται ως εξής:

«Ο αριθμός των εκλεγμένων σε κάθε Κράτος μέλος αντιπροσώπων καθορίζεται ως εξής:

Βέλγιο	24
Δανία	16
Γερμανία	81
Ελλάς	24
Γαλλία	81
Ίρλανδία	15
Ιταλία	81
Λουξεμβούργο	6
Κάτω Χώρες	25
Ηνωμένο Βασίλειο	81.»

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2

Άρθρο 13

Τό Συμβούλιο

Τό άρθρο 95, τετάρτη παράγραφος, της συνθήκης ΕΚΑΧ αντικαθίσταται ως εξής :

Άρθρο 11

Τό άρθρο 2, δεύτερη παράγραφος, της συνθήκης περί ιδρύσεως ενιαίου Συμβουλίου και ενιαίας Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, αντικαθίσταται ως εξής :

«Η προεδρία ασκείται διαδοχικώς από κάθε μέλος του Συμβουλίου για περίοδο έξι μηνών σύμφωνα με την ακόλουθη σειρά των Κρατών μελών : Βέλγιο, Δανία, Γερμανία, Ελλάδα, Γαλλία, Ίρλανδία, Ιταλία, Λουξεμβούργο, Κάτω Χώρες, Ηνωμένο Βασίλειο.»

Άρθρο 12

Τό άρθρο 28, τετάρτη παράγραφος, της συνθήκης ΕΚΑΧ αντικαθίσταται ως εξής :

«Οί αποφάσεις του Συμβουλίου, εκτός από εκείνες για τις οποίες απαιτείται ειδική πλειοψηφία ή ομοφωνία, λαμβάνονται με την πλειοψηφία των μελών του· ή πλειοψηφία αυτή θεωρείται ότι επιτυγχάνεται αν περιλαμβάνει την απόλυτη πλειοψηφία των αντιπροσώπων των Κρατών μελών, συμπεριλαμβανομένων των ψήφων των αντιπροσώπων δύο Κρατών μελών, κάθε ένα από τα οποία πραγματοποιεί τουλάχιστον τό ένα όγδοο της ολικής αξίας της παραγωγής άνθρακος και χάλυβος της Κοινότητας. Για την εφαρμογή πάντως των διατάξεων των άρθρων 78, 78β και 78δ της παρούσης συνθήκης, οί όποιες απαιτούν ειδική πλειοψηφία, οί ψήφοι των μελών του Συμβουλίου σταθμίζονται ως εξής :

Βέλγιο	5
Δανία	3
Γερμανία	10
Έλλάς	5
Γαλλία	10
Ίρλανδία	3
Ιταλία	10
Λουξεμβούργο	2
Κάτω Χώρες	5
Ηνωμένο Βασίλειο	10.

Γιά να αποφασίσει τό Συμβούλιο, απαιτούνται τουλάχιστον 45 ψήφοι που περιλαμβάνουν τις ψήφους έξι τουλάχιστον μελών.»

«Οί τροποποιήσεις αυτές προτείνονται με κοινή συμφωνία Άνωτάτης Άρχης και Συμβουλίου, τό όποιο αποφασίζει με πλειοψηφία των έννέα δεκάτων των μελών του, και υποβάλλονται στό Δικαστήριο πρός γνωμοδότηση. Τό Δικαστήριο κατά την εξέταση των προτάσεων έχει πλήρη άρμοδιότητα νά εκτιμήσει όλα τά πραγματικά και νομικά ζητήματα. Άν, μετά την εξέταση αυτή, τό Δικαστήριο διαπιστώσει ότι οί προτάσεις είναι σύμφωνες με τις διατάξεις της προηγούμενης παραγράφου, οί προτάσεις διαβιβάζονται στην Συνέλευση και αρχίζουν νά ισχύουν, αν εγκριθούν με πλειοψηφία των τριών τετάρτων των ψηφισάντων και των δύο τρίτων των μελών της Συνελεύσεως.»

Άρθρο 14

Τό άρθρο 148, παράγραφος 2, της συνθήκης ΕΟΚ, και τό άρθρο 118, παράγραφος 2, της συνθήκης ΕΚΑΕ αντικαθίστανται ως εξής :

«Όταν τό Συμβούλιο αποφασίζει με ειδική πλειοψηφία, οί ψήφοι των μελών του σταθμίζονται ως εξής :

Βέλγιο	5
Δανία	3
Γερμανία	10
Έλλάς	5
Γαλλία	10
Ίρλανδία	3
Ιταλία	10
Λουξεμβούργο	2
Κάτω Χώρες	5
Ηνωμένο Βασίλειο	10.

Γιά νά αποφασίσει τό Συμβούλιο απαιτούνται τουλάχιστον :

— σαράντα πέντε ψήφοι, όταν κατά την παρούσα συνθήκη τό Συμβούλιο αποφασίζει προτάσεις της Έπιτροπής,

— σαράντα πέντε ψήφοι που περιλαμβάνουν τις ψήφους έξι τουλάχιστον μελών, στις άλλες περιπτώσεις.»

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3

Η Έπιτροπή

Άρθρο 15

Τό άρθρο 10, παράγραφος 1, πρώτο εδάφιο, της συνθήκης περί ιδρύσεως ενιαίου Συμβουλίου και ενιαίας Έπιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων αντικαθίσταται ως εξής :

« Η Έπιτροπή αποτελείται από δέκα τέσσερα μέλη που επιλέγονται βάσει των γενικών τους προσόντων και παρέχουν κάθε εγγύηση ανεξαρτησίας. »

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4

Τό Δικαστήριο

Άρθρο 16

Από της προσχωρήσεως της Ελληνικής Δημοκρατίας, προκειμένου να αυξηθεί κατά ένα ο αριθμός των δικαστών που αποτελούν τό Δικαστήριο, τό Συμβούλιο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων αποφασίζει όμοφώνως τις προσαρμογές που πρέπει να γίνουν αντιστοίχως στό άρθρο 32, πρώτη παράγραφος της συνθήκης ΕΚΑΧ, στό άρθρο 165, πρώτη παράγραφος της συνθήκης ΕΟΚ και στό άρθρο 137, πρώτη παράγραφος της συνθήκης ΕΚΑΕ. Αποφασίζει επίσης για τις προσαρμογές που πρέπει συνεπώς να επέλθουν στό άρθρο 32β, δεύτερη παράγραφος της συνθήκης ΕΚΑΧ, στό άρθρο 167, δεύτερη παράγραφος της συνθήκης ΕΟΚ και στό άρθρο 139, δεύτερη παράγραφος της συνθήκης ΕΚΑΕ, καθώς και στό άρθρο 18, δεύτερη παράγραφος του πρωτοκόλλου περί του Όργανισμου του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακος και Χάλυβος, στό άρθρο 15 του πρωτοκόλλου περί του Όργανισμου της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και στό άρθρο 15 του πρωτοκόλλου περί του Όργανισμου του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άτομικής Ένεργείας.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5

Η Οικονομική και Κοινωνική Έπιτροπή

Άρθρο 17

Τό άρθρο 194, πρώτη παράγραφος, της συνθήκης ΕΟΚ και τό άρθρο 166, πρώτη παράγραφος της συνθήκης ΕΚΑΕ, αντικαθίστανται ως εξής :

« Ο αριθμός των μελών της έπιτροπής αυτής όρίζεται ως εξής :

Βέλγιο	12
Δανία	9
Γερμανία	24
Έλλάς	12
Γαλλία	24
Ίρλανδία	9
Ίταλία	24
Λουξεμβούργο	6
Κάτω Χώρες	12
Ηνωμένο Βασίλειο	24.»

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6

Τό Έλεγκτικό Συνέδριο

Άρθρο 18

Τό άρθρο 78ε, παράγραφος 2 της συνθήκης ΕΚΑΧ, τό άρθρο 206, παράγραφος 2 της συνθήκης ΕΟΚ, και τό άρθρο 180, παράγραφος 2 της συνθήκης ΕΚΑΕ, αντικαθίστανται ως εξής :

« Τό Έλεγκτικό Συνέδριο αποτελείται από 10 μέλη. »

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7

Η Έπιστημονική και Τεχνική Έπιτροπή

Άρθρο 19

Τό άρθρο 134, παράγραφος 2, πρώτο εδάφιο της συνθήκης ΕΚΑΕ αντικαθίσταται ως εξής :

« Η Έπιστημονική και Τεχνική Έπιτροπή αποτελείται από είκοσι όκτώ μέλη, που διορίζονται από τό Συμβούλιο κατόπιν διαβουλεύσεως μέ την Έπιτροπή. »

ΤΙΤΛΟΣ II

ΑΛΛΕΣ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΣ

Άρθρο 20

Τό άρθρο 227, παράγραφος 1 της συνθήκης ΕΟΚ, αντικαθίσταται ως εξής :

« 1. Η παρούσα συνθήκη ισχύει στό Βασίλειο του Βελγίου, στό Βασίλειο της Δανίας, στην Όμοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, στην Έλληνική Δημοκρατία, στην Γαλλική Δημοκρατία, στην Ίρλανδία, στην Ίταλική Δημοκρατία, στό Μέγα Δουκάτο του Λουξεμβούργου, στό Βασίλειο των Κάτω Χωρών και στό Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρεταννίας και Βορείου Ίρλανδίας. »

ΜΕΡΟΣ ΤΡΙΤΟ

ΟΙ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΣ ΤΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ

Άρθρο 21

Οι πράξεις που απαριθμούνται στον πίνακα του παραρτήματος Ι της παρούσης πράξεως αποτελούν αντικείμενο των προσαρμογών που ορίζονται στο παράρτημα αυτό.

Άρθρο 22

Οι προσαρμογές των πράξεων που απαριθμούνται στον πίνακα του παραρτήματος ΙΙ της παρούσης πράξεως και οι όποιες κατέστησαν αναγκαίες συνεπεία της προσχωρήσεως, πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις κατευθύνσεις που ορίζονται στο παράρτημα αυτό και κατά την διαδικασία και υπό τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στο άρθρο 146.

ΜΕΡΟΣ ΤΕΤΑΡΤΟ

ΤΑ ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ

ΤΙΤΛΟΣ Ι

ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ

Άρθρο 23

1. Κατά την διάρκεια του έτους 1981, η Ελληνική Δημοκρατία προβαίνει στην εκλογή, με άμεση και καθολική ψηφοφορία, των είκοσι τεσσάρων αντιπροσώπων του Ελληνικού λαού στην Συνέλευση, σύμφωνα με τις διατάξεις της πράξεως της 20ης Σεπτεμβρίου 1976 περί εκλογής των αντιπροσώπων στην Συνέλευση με άμεση και καθολική ψηφοφορία.

Η θητεία των αντιπροσώπων αυτών λήγει συγχρόνως με την θητεία των αντιπροσώπων που έχουν εκλεγεί στα παρόντα Κράτη μέλη.

2. Από της προσχωρήσεως και μέχρι την εκλογή που αναφέρεται στην παράγραφο 1, οι είκοσι τέσσερις αντιπρόσωποι του Ελληνικού λαού στην Συνέλευση υποδεικνύονται από το Ελληνικό Κοινοβούλιο εκ των μελών του σύμφωνα με διαδικασία που όριζει η Ελληνική Δημοκρατία.

ΤΙΤΛΟΣ ΙΙ

Η ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΤΩΝ
ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι

Δασμολογικές διατάξεις

Άρθρο 24

1. Για κάθε προϊόν, ο δασμός βάσεως επί του οποίου πραγματοποιούνται οι διαδοχικές μειώσεις που προβλέπονται στα άρθρα 25 και 64 είναι ο πράγματι εφαρμοζόμενος δασμός την 1η Ιουλίου 1980.

Για κάθε προϊόν, ο δασμός βάσεως που λαμβάνεται για τις προσεγγίσεις προς το κοινό δασμολόγιο και προς το ένοποιημένο δασμολόγιο ΕΚΑΧ που προβλέπονται στα άρθρα 31, 32 και 64 είναι ο πράγματι εφαρμοζόμενος από την Ελληνική Δημοκρατία δασμός την 1η Ιουλίου 1980.

2. Η Κοινότης στην παρούσα της σύνθεση και η Ελληνική Δημοκρατία γνωστοποιούν αμοιβαίως τους αντίστοιχους τους δασμούς βάσεως.

Άρθρο 25

1. Οί εισαγωγικοί δασμοί μεταξύ της Κοινότητας στην παρούσα της σύνθεση και της Ελληνικής Δημοκρατίας καταργούνται προοδευτικώς σύμφωνα με τον εξής ρυθμό:

- την 1η Ιανουαρίου 1981, κάθε δασμός μειώνεται στο 90% του δασμού βάσεως,
- την 1η Ιανουαρίου 1982, κάθε δασμός μειώνεται στο 80% του δασμού βάσεως,
- οι άλλες τέσσερις μειώσεις, κατά 20% ή κάθε μία, πραγματοποιούνται:
- την 1η Ιανουαρίου 1983
- την 1η Ιανουαρίου 1984
- την 1η Ιανουαρίου 1985
- την 1η Ιανουαρίου 1986.

2. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1:

- α) από της προσχωρήσεως εφαρμόζεται δασμολογική απαλλαγή στις εισαγωγές που απολαμβάνουν των διατάξεων περί φορολογικής απαλλαγής στο πλαίσιο της κυκλοφορίας ταξιδιωτών μεταξύ των Κρατών μελών,
- β) από της προσχωρήσεως εφαρμόζεται δασμολογική απαλλαγή στις εισαγωγές εμπορευμάτων υπό μορφήν μικροδεμάτων μη εμπορικού χαρακτήρος, που απολαμβάνουν των διατάξεων περί φορολογικής απαλλαγής μεταξύ των Κρατών μελών.

Άρθρο 26

Σε καμία περίπτωση δεν εφαρμόζονται στο έσωτερικό της Κοινότητας δασμοί ανώτεροι από εκείνους που εφαρμόζονται έναντι των τρίτων χωρών οι οποίες απολαμβάνουν της ρήτρας του μάλλον εύνοουμένου Κράτους.

Σε περίπτωση τροποποίησης ή αναστολής των δασμών του κοινού δασμολογίου, η εφαρμογή από την Ελληνική Δημοκρατία του άρθρου 34, τό Συμβούλιο δύναται με ειδική πλειοψηφία, προτάσει της Επιτροπής, να λάβει τα αναγκαία μέτρα για την διατήρηση της κοινοτικής προτιμήσεως.

Άρθρο 27

Η Ελληνική Δημοκρατία δύναται να αναστείλει ολικώς ή μερικώς την είσπραξη των εφαρμοζομένων δασμών στα προϊόντα που εισάγονται από την Κοινότητα στην παρούσα της σύνθεση. Πληροφορεί σχετικώς τα άλλα Κράτη μέλη και την Επιτροπή.

Τό Συμβούλιο δύναται με ειδική πλειοψηφία, προτάσει της Επιτροπής, να αναστείλει ολικώς ή μερικώς την

είσπραξη των εφαρμοζομένων δασμών στα εισαγόμενα προϊόντα από την Ελλάδα.

Άρθρο 28

Κάθε φορολογική επιβάρυνση ισοδυνάμου αποτελέσματος προς εισαγωγικό δασμό, ή οποία επιβάλλεται μετά την 1η Ιανουαρίου 1979, στις εμπορικές συναλλαγές μεταξύ της Κοινότητας στην παρούσα της σύνθεση και της Ελλάδος, καταργείται την 1η Ιανουαρίου 1981.

Άρθρο 29

Οί φορολογικές επιβαρύνσεις ισοδυνάμου αποτελέσματος προς εισαγωγικούς δασμούς μεταξύ της Κοινότητας στην παρούσα της σύνθεση και της Ελλάδος καταργούνται προοδευτικώς σύμφωνα με τον εξής ρυθμό:

- την 1η Ιανουαρίου 1981 κάθε φορολογική επιβάρυνση μειώνεται στο 90% του συντελεστού που εφαρμόζεται την 31η Δεκεμβρίου 1980,
- την 1η Ιανουαρίου 1982 κάθε φορολογική επιβάρυνση μειώνεται στο 80% του συντελεστού που εφαρμόζεται την 31η Δεκεμβρίου 1980,
- οι άλλες τέσσερις μειώσεις, κατά 20% ή κάθε μία, πραγματοποιούνται:
- την 1η Ιανουαρίου 1983
- την 1η Ιανουαρίου 1984
- την 1η Ιανουαρίου 1985
- την 1η Ιανουαρίου 1986.

Άρθρο 30

Οί εξαγωγικοί δασμοί και οί φορολογικές επιβαρύνσεις ισοδυνάμου αποτελέσματος μεταξύ της Κοινότητας στην παρούσα της σύνθεση και της Ελλάδος καταργούνται την 1η Ιανουαρίου 1981.

Άρθρο 31

Γιά την προοδευτική εισαγωγή του κοινού δασμολογίου, η Ελληνική Δημοκρατία τροποποιεί τό εφαρμοστέο έναντι τρίτων χωρών δασμολογίο της ως εξής:

- από την 1η Ιανουαρίου 1981 η Ελληνική Δημοκρατία εφαρμόζει δασμό που μειώνει κατά 10% την διαφορά μεταξύ του δασμού βάσεως και των δασμών του κοινού δασμολογίου·
- από την 1η Ιανουαρίου 1982:
- α) για τις δασμολογικές κλάσεις, για τις οποίες οί δασμοί βάσεως δεν απέχουν πλέον του 15% περισσότερο ή λιγότερο από τον δασμό του

κοινού δασμολογίου, εφαρμόζονται οι τελευταίοι αυτοί δασμοί.

- β) στις άλλες περιπτώσεις, η Ελληνική Δημοκρατία εφαρμόζει δασμό που μειώνει κατά 10% την διαφορά μεταξύ του δασμού βάσεως και του δασμού του κοινού δασμολογίου.

Η διαφορά αυτή μειώνεται πάλι κατά 20% κάθε φορά την 1η Ιανουαρίου 1983, την 1η Ιανουαρίου 1984 και την 1η Ιανουαρίου 1985.

Η Ελληνική Δημοκρατία εφαρμόζει πλήρως το κοινό δασμολόγιο από την 1η Ιανουαρίου 1986.

Άρθρο 32

1. Για την προοδευτική εισαγωγή του ένοποιημένου δασμολογίου ΕΚΑΧ, η Ελληνική Δημοκρατία τροποποιεί το εφαρμοστέο δασμολόγιο της έναντι των τρίτων χωρών ως εξής:

- α) για τις δασμολογικές κλάσεις για τις οποίες οι δασμοί βάσεως δεν διαφέρουν πλέον του 15% περισσότερο ή λιγότερο από τον δασμό του ένοποιημένου δασμολογίου ΕΚΑΧ, εφαρμόζονται οι τελευταίοι αυτοί δασμοί από την 1η Ιανουαρίου 1982.

- β) στις άλλες περιπτώσεις, η Ελληνική Δημοκρατία εφαρμόζει, από την αυτή ημερομηνία, δασμό που μειώνει κατά 20% την διαφορά μεταξύ του δασμού βάσεως και του δασμού του ένοποιημένου δασμολογίου ΕΚΑΧ.

Η διαφορά αυτή μειώνεται πάλι κατά 20% κάθε φορά την 1η Ιανουαρίου 1983, την 1η Ιανουαρίου 1984, και την 1η Ιανουαρίου 1985.

Η Ελληνική Δημοκρατία εφαρμόζει πλήρως το ένοποιημένο δασμολόγιο ΕΚΑΧ από την 1η Ιανουαρίου 1986.

2. Για τον λιγνίτη και τα συσσωματωμένα είδη από λιγνίτη της κλάσεως 27.02 του κοινού δασμολογίου, η Ελληνική Δημοκρατία εισάγει με τον αυτό ρυθμό προοδευτικότητας με τον προβλεπόμενο στην παράγραφο 1 τις διατάξεις που περιλαμβάνονται στο κοινό δασμολόγιο για τα προϊόντα αυτά και εφαρμόζει δασμό 5% τό αργότερο την 1η Ιανουαρίου 1986.

Άρθρο 33

1. Όταν οι δασμοί του δασμολογίου της Ελληνικής Δημοκρατίας είναι διαφορετικής φύσεως από τους αντίστοιχους δασμούς του κοινού δασμολογίου ή του ένοποιημένου δασμολογίου ΕΚΑΧ, η προοδευτική προσέγγιση των πρώτων προς τους δεύτερους πραγματοποιείται προσθέτοντας τα στοιχεία του ελληνικού δασμού βάσεως στα στοιχεία των δασμών του κοινού δασμολογίου ή των δασμών του ένοποιημένου δασμολογίου ΕΚΑΧ. Ο ελληνικός δασμός βάσεως μειούται

προοδευτικώς και συμφώνως προς τους ρυθμούς που προβλέπονται στα άρθρα 31, 32 και 64 μέχρι μηδενισμού, ενώ οι δασμοί του κοινού δασμολογίου ή του ένοποιημένου δασμολογίου ΕΚΑΧ εκκινούν από 0 για να φθάσουν προοδευτικώς και συμφώνως προς τους αυτούς ρυθμούς το τελικό τους ύψος.

2. Από την 1η Ιανουαρίου 1981, αν όρισμένοι δασμοί του κοινού δασμολογίου ή του ένοποιημένου δασμολογίου ΕΚΑΧ τροποποιηθούν ή ανασταλούν, ή Ελληνική Δημοκρατία τροποποιεί ή αναστέλλει ταυτοχρόνως το δασμολόγιο της κατά το ποσοστό που προκύπτει από την εφαρμογή των άρθρων 31, 32 και 64.

3. Η Ελληνική Δημοκρατία εφαρμόζει, από της 1ης Ιανουαρίου 1981, την ονοματολογία του κοινού δασμολογίου και του ένοποιημένου δασμολογίου ΕΚΑΧ.

Η Ελληνική Δημοκρατία δύναται να περιλάβει στο πλαίσιο των ονοματολογιών αυτών τις εθνικές υποδιαιρέσεις που υφίστανται κατά την προσχώρηση, και που είναι απαραίτητες, ώστε η προοδευτική προσέγγιση των δασμών της με τους δασμούς του κοινού δασμολογίου και τους δασμούς του ένοποιημένου δασμολογίου ΕΚΑΧ να πραγματοποιηθεί κατά τους όρους που προβλέπονται στην παρούσα πράξη.

4. Για να διευκολυνθεί η προοδευτική εισαγωγή του κοινού τελωνειακού δασμολογίου και του ένοποιημένου δασμολογίου ΕΚΑΧ από την Ελληνική Δημοκρατία, η Επιτροπή καθορίζει, αν συντρέχει λόγος, τον τρόπο εφαρμογής συμφώνως προς τον οποίο η Ελληνική Δημοκρατία τροποποιεί τους δασμούς της.

Άρθρο 34

Για να ευθυγραμμίσει τους δασμούς της προς το κοινό δασμολόγιο και το ένοποιημένο δασμολόγιο ΕΚΑΧ, η Ελληνική Δημοκρατία διατηρεί την ευχέρεια να τροποποιήσει τους δασμούς της κατά ρυθμό ταχύτερο από τον προβλεπόμενο στα άρθρα 31, 32 και 64. Πληροφορεί σχετικώς τα άλλα Κράτη μέλη και την Επιτροπή.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2

Κατάργηση των ποσοτικών περιορισμών και των μέτρων ισοδυνάμου αποτελέσματος

Άρθρο 35

Οι ποσοτικοί περιορισμοί επί των εισαγωγών και των εξαγωγών, καθώς και όλα τα μέτρα ισοδυνάμου αποτελέσματος, που υφίστανται μεταξύ της Κοινότητας στην παρούσα της σύνθεση και της Ελλάδος, καταργούνται από της προσχωρήσεως.

Άρθρο 36

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 35, η Έλληνική Δημοκρατία δύναται να εξακολουθήσει να υποβάλλει σε ποσοτικούς περιορισμούς, μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 1985, τα προϊόντα προελεύσεως των παρόντων Κρατών μελών, που αναφέρονται στο παράρτημα ΙΙΙ της παρούσης πράξεως.

2. Οί περιορισμοί που αναφέρονται στην παράγραφο 1 συνίστανται σε ποσοτώσεις. Οί ποσοτώσεις για το έτος 1981 αναγράφονται στο παράρτημα ΙΙΙ.

3. Ο ελάχιστος ρυθμός προοδευτικής αύξησης των ποσοτώσεων είναι 25% στην αρχή κάθε έτους, όσον αφορά τις ποσοτώσεις που εκφράζονται σε λογιστικές μονάδες και 20% στην αρχή κάθε έτους όσον αφορά τις ποσοτώσεις που εκφράζονται κατά ποσότητα. Η αύξηση προστίθεται σε κάθε ποσόστωση, και η έπομένη αύξηση υπολογίζεται επί του όλικου αριθμού που προκύπτει.

Όταν μία ποσόστωση εκφράζεται ταυτοχρόνως κατά ποσότητα και κατ' αξία, η ποσόστωση κατά ποσότητα αυξάνεται τουλάχιστον κατά 20% κατ' έτος και η ποσόστωση κατ' αξία τουλάχιστον κατά 25% κατ' έτος· οί έπόμενες ποσοτώσεις υπολογίζονται κάθε έτος με βάση την προηγούμενη ποσόστωση ήδη έπληρωμένη.

Όσον αφορά όμως τα λεωφορεία και άλλα οχήματα της κλάσεως ex 87.02 Α Ι του κοινού δασμολογίου, η ποσόστωση κατά ποσότητα αυξάνεται κατά 15% κατ' έτος, και η ποσόστωση κατ' αξία κατά 20% κατ' έτος.

4. Όταν η Επιτροπή διαπιστώνει με απόφαση ότι οί εισαγωγές στην Ελλάδα ενός των προϊόντων που αναφέρονται στο παράρτημα ΙΙΙ κατά την διάρκεια δύο συνεχών έτων υπήρξαν κατώτερες του 90% της ποσοτώσεως, η Έλληνική Δημοκρατία έλευθερώνει την εισαγωγή του προϊόντος προελεύσεως των παρόντων Κρατών μελών.

5. Οί ποσοτώσεις που άνοιγονται για τα λιπάσματα των κλάσεων 31.02, 31.03 και 31.05 Α Ι, ΙΙ και ΙV του κοινού δασμολογίου αποτελούν ταυτοχρόνως τα άναγκαία μεταβατικά μέτρα για την κατάργηση των άποκλειστικών δικαιωμάτων εισαγωγής. Οί ποσοτώσεις αυτές είναι διαθέσιμες σε όλους τούς εισαγωγείς στην Ελλάδα, και τα εισαγόμενα προϊόντα στο πλαίσιο των ποσοτώσεων αυτών δέν υποβάλλονται στην Ελλάδα σε άποκλειστικά δικαιώματα έμπορίας.

Άρθρο 37

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 35, τα παρόντα Κράτη μέλη και η Έλληνική Δημοκρατία δύνανται να διατηρήσουν, στις συναλλαγές μεταξύ των παρόντων Κρατών μελών και της Ελλάδος, περιορισμούς επί των εξαγωγών παλαιοσιδήρου, άπορριμμάτων και θραυσμάτων τεχνουργημάτων εκ χυτοσιδήρου, σιδήρου και χάλυβος της κλάσεως 73.03 του κοινού δασμολογίου

για περίοδο 2 έτων υπολογιζόμενη από την 1η Ιανουαρίου 1981, έφ' όσον τό καθεστώς αυτό δέν είναι περισσότερο περιοριστικό από τό έφαρμοζόμενο στις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες.

Άρθρο 38

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 35, τα ποσοστά χρηματικών καταθέσεων και τά πληρωτέα τοίς μετρητοίς ποσά που ισχύουν στην Ελλάδα την 31η Δεκεμβρίου 1980, όσον αφορά τις εισαγωγές προελεύσεως των παρόντων Κρατών μελών, καταργούνται προοδευτικώς κατά την διάρκεια περιόδου τριών έτων από την 1η Ιανουαρίου 1981.

Τά ποσοστά των χρηματικών καταθέσεων και τά πληρωτέα τοίς μετρητοίς ποσά μειώνονται σύμφωνα με τόν έξής ρυθμό:

- 1η Ιανουαρίου 1981: 25%
- 1η Ιανουαρίου 1982: 25%
- 1η Ιανουαρίου 1983: 25%
- 1η Ιανουαρίου 1984: 25%.

Άρθρο 39

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 35, η γενική προτίμηση του 8%, που είναι έφαρμοστέα στην Ελλάδα στις δημόσιες άγορές καταργείται προοδευτικώς από την Έλληνική Δημοκρατία σύμφωνα με τόν αυτό ρυθμό τόν όποιο όρίζει τό άρθρο 25 για την κατάργηση των εισαγωγικών δασμών μεταξύ της Ελλάδος και της Κοινότητας στην παρούσα της σύνθεση.

2. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 35, η Έλληνική Δημοκρατία δύναται να άναβάλει για περίοδο δύο έτων από την 1η Ιανουαρίου 1981, τό άνοιγμα σε κοινοτικούς προμηθευτές των πινάκων έγκεκριμένων προμηθευτών.

Άρθρο 40

1. Με έπιφύλαξη των διατάξεων της παραγράφου 2 του παρόντος άρθρου, η Έλληνική Δημοκρατία διαρρυθμίζει προοδευτικώς, από την 1η Ιανουαρίου 1981, τά κρατικά μονοπώλια έμπορικού χαρακτήρος, υπό την έννοια του άρθρου 37 παράγραφος 1 της συνθήκης ΕΟΚ, κατά τρόπο ώστε, πριν από την 31η Δεκεμβρίου 1985, να άποκλείεται όποιαδήποτε διάκριση μεταξύ των υπηκόων των Κρατών μελών ως προς τούς όρους έφοδιασμού και διαθέσεως.

Τά παρόντα Κράτη μέλη άναλαμβάνουν έναντι της Έλληνικής Δημοκρατίας ίσοδύναμες υποχρεώσεις.

Η Επιτροπή προβαίνει σε συστάσεις για τον τρόπο και τον ρυθμό σύμφωνα με τους οποίους πρέπει να πραγματοποιηθεί ή προσαρμογή που προβλέπει το πρώτο εδάφιο, εξυπακουμένου ότι ο τρόπος και ο ρυθμός αυτός πρέπει να είναι οι ίδιοι για την Ελληνική Δημοκρατία και για τα παρόντα Κράτη μέλη.

2. Η Ελληνική Δημοκρατία καταργεί, από την 1η Ιανουαρίου 1981, το σύνολο των αποκλειστικών δικαιωμάτων εξαγωγής. Καταργεί ομοίως, από την αυτή ημερομηνία, τα αποκλειστικά δικαιώματα εισαγωγής επί του θεϊκού χαλκού της κλάσεως ex 28.38 A II του κοινού δασμολογίου, της σακχαρίνης της κλάσεως ex 29.26 A I του κοινού δασμολογίου και του λεπτού χάρτου της κλάσεως ex 48.18 του κοινού δασμολογίου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3

Άλλες διατάξεις

Άρθρο 41

1. Η Επιτροπή, λαμβάνοντας δεόντως υπ' όψη τις ισχύουσες διατάξεις και ιδίως τις σχετικές με την κοινοτική διαμετακόμιση, καθορίζει τις μεθόδους διοικητικής συνεργασίας που αποσκοπούν να εξασφαλίσουν ότι, από την 1η Ιανουαρίου 1981, τα έμπορεύματα που πληρούν τους αναγκαίους για τον σκοπό αυτό όρους απολαμβάνουν της καταργήσεως των δασμών και φορολογικών επιβαρύνσεων ισοδυνάμου αποτελέσματος, καθώς και των ποσοτικών περιορισμών και μέτρων ισοδυνάμου αποτελέσματος.

2. Η Επιτροπή καθορίζει τις διατάξεις που εφαρμόζονται από την 1η Ιανουαρίου 1981 στις συναλλαγές, στο εσωτερικό της Κοινότητας, εμπορευμάτων παραχθέντων εντός της Κοινότητας στην κατασκευή των οποίων έχρησιμοποιήθηκαν :

- προϊόντα που δεν έχουν υποβληθεί σε δασμούς και φορολογικές επιβαρύνσεις ισοδυνάμου αποτελέσματος, οι οποίοι εφαρμόζοντο στην Κοινότητα στην παρούσα σύνθεσή της ή στην Ελλάδα, ή για τα οποία έχουν επιστραφεί ολικώς ή μερικώς αυτοί οι δασμοί ή φορολογικές επιβαρύνσεις·
- γεωργικά προϊόντα που δεν πληρούν τους απαιτούμενους όρους για να εισαχθούν σε ελεύθερη κυκλοφορία εντός της Κοινότητας στην παρούσα της σύνθεση ή εντός της Ελλάδος.

Κατά την θέσπιση αυτών των διατάξεων, η Επιτροπή λαμβάνει υπ' όψη τους κανόνες που προβλέπονται στην παρούσα πράξη για την κατάργηση των δασμών μεταξύ της Κοινότητας στην παρούσα της σύνθεση και της Ελλάδος, και για την προοδευτική εφαρμογή από την Ελληνική Δημοκρατία του κοινού δασμολογίου και των διατάξεων των σχετικών με την κοινή γεωργική πολιτική.

Άρθρο 42

1. Εκτός αντίθετου διατάξεως της παρούσης πράξεως, οι ισχύουσες διατάξεις στον τομέα τελωνειακής νομοθεσίας για τις συναλλαγές με τρίτες χώρες εφαρμόζονται, υπό τους αυτούς όρους, στις συναλλαγές στο εσωτερικό της Κοινότητας, εφ' όσον χρόνο κατά τις συναλλαγές αυτές εισπράττονται δασμοί.

Για τον καθορισμό της δασμολογητέας αξίας στις συναλλαγές στο εσωτερικό της Κοινότητας, καθώς και στις συναλλαγές με τρίτες χώρες, μέχρι την 1η Ιανουαρίου 1986 το τελωνειακό έδαφος που λαμβάνεται υπ' όψη είναι εκείνο που καθορίζεται από τις ύφιστάμενες διατάξεις εντός της Κοινότητας και της Ελληνικής Δημοκρατίας την 31η Δεκεμβρίου 1980.

2. Η Ελληνική Δημοκρατία εφαρμόζει από την 1η Ιανουαρίου 1981, την ονοματολογία του κοινού δασμολογίου και του ένοποιημένου δασμολογίου ΕΚΑΧ στις συναλλαγές στο εσωτερικό της Κοινότητας.

Η Ελληνική Δημοκρατία δύναται να περιλάβει στο πλαίσιο των ονοματολογιών αυτών τις ύφιστάμενες κατά την προσχώρηση εθνικές υποδιαιρέσεις, που είναι απαραίτητες ώστε η προοδευτική κατάργηση των δασμών αυτών στο εσωτερικό της Κοινότητας να πραγματοποιηθεί σύμφωνα με τους όρους που προβλέπονται στην παρούσα πράξη.

Άρθρο 43

1. Στην περίπτωση που τα εξισωτικά ποσά, τα οποία αναφέρονται στο άρθρο 61, εφαρμόζονται στις συναλλαγές μεταξύ της Κοινότητας στην παρούσα της σύνθεση και της Ελλάδος για ένα ή περισσότερα από τα προϊόντα βάσεως που θεωρείται ότι έχουν ενσωματωθεί κατά την κατασκευή εμπορευμάτων που υπάγονται στους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 1059/69 περί καθορισμού του καθεστώτος συναλλαγών που εφαρμόζεται σε όρισμένα εμπορεύματα προερχόμενα από την μεταποίηση γεωργικών προϊόντων, αριθ. 2730/75 περί της γλυκόζης και της λακτόζης και αριθ. 2783/75 περί του κοινού καθεστώτος συναλλαγών για την ωοαλβουμίνη και γαλακτοαλβουμίνη, εφαρμόζονται τα ακόλουθα μεταβατικά μέτρα :

- εξισωτικό ποσό, υπολογιζόμενο βάσει των εξισωτικών ποσών που αναφέρονται στο άρθρο 61 και σύμφωνα με τους κανόνες του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1059/69 για τον υπολογισμό του κινητού στοιχείου του εφαρμοζομένου στα εμπορεύματα που υπάγονται στον κανονισμό αυτό, εφαρμόζεται κατά

τήν εισαγωγή των εμπορευμάτων αυτών στην Κοινότητα προελεύσεως Έλλάδος·

- όταν τα εμπορεύματα που υπάγονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1059/69 εισάγονται στην Έλλάδα με προέλευση τρίτων χωρών, το κινητό στοιχείο που καθορίζεται από τον κανονισμό αυτό αυξάνεται ή μειώνεται, κατά περίπτωση, κατά το εξισωτικό ποσό που αναφέρεται στην πρώτη περίπτωση·
- εξισωτικό ποσό, καθοριζόμενο βάσει των εξισωτικών ποσών που όριζονται για τα προϊόντα βάσεως και σύμφωνα με τους εφαρμοζόμενους κανόνες για τον υπολογισμό των επιστροφών που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2682/72 περί θεσπίσεως για όρισμένα γεωργικά προϊόντα εξαγόμενα υπό μορφή εμπορευμάτων μη υπαγομένων στέ παράρτημα II της συνθήκης, των γενικών κανόνων για την χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή και τα κριτήρια καθορισμού του ύψους τους, εφαρμόζεται επί των προϊόντων που υπάγονται στον κανονισμό αυτό εξαιρουμένων των αλβουμινών, κατά την εξαγωγή των εμπορευμάτων αυτών στην Έλλάδα προελεύσεως Κοινότητας·
- κατά την εισαγωγή στην Έλλάδα προελεύσεως τρίτων χωρών και Κοινότητας καθώς και κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα προελεύσεως Έλλάδος, προϊόντων που υπάγονται στους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 2730/75 και αριθ. 2783/75, εφαρμόζεται εξισωτικό ποσό υπολογιζόμενο βάσει των εξισωτικών ποσών που αναφέρονται στο άρθρο 61 και σύμφωνα με τους κανόνες των εν λόγω κανονισμών για τον υπολογισμό της επιβαρύνσεως κατά την εισαγωγή·
- όταν προϊόντα που υπάγονται στους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 2682/72 και 2730/75 εξάγονται από την Έλλάδα προς τρίτες χώρες, επιβάλλονται τα εξισωτικά ποσά που αναφέρονται αντιστοίχως στην τρίτη και τετάρτη περίπτωση.

2. Άν κατά την εφαρμογή των εξισωτικών ποσών σημειωθούν έκτροπές εμπορίου για τα προϊόντα που υπάγονται στους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 2783/75 και αριθ. 2730/75, ή Επιτροπή δύναται να λαμβάνει τα κατάλληλα διορθωτικά μέτρα.

3. Ο δασμός που αποτελεί το σταθερό στοιχείο της επιβαρύνσεως που εφαρμόζεται κατά την εισαγωγή στην Έλλάδα προελεύσεως τρίτων χωρών στα εμπορεύματα που υπάγονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1059/69 καθορίζεται εξαιρώντας από την συνολική προστασία που εφαρμόζει ή Ελληνική Δημοκρατία κατά την ήμερομηνία της προσχωρήσεως την γεωργική προστασία που θα θεσπισθεί λαμβανομένων υπ' όψη των μεταβατικών μέτρων που αναφέρονται στην παράγραφο 1.

Κάθε σταθερό στοιχείο καθοριζόμενο σύμφωνα με το πρώτο εδάφιο, το οποίο εφαρμόζει ή Ελληνική Δημο-

κρατία στις εισαγωγές προελεύσεως τρίτων χωρών, εϋθυγραμμίζεται με το κοινό δασμολόγιο σύμφωνα με τον ρυθμό που προβλέπεται στο άρθρο 31. Άν πάντως το σταθερό στοιχείο που πρέπει να εφαρμόσει ή Ελληνική Δημοκρατία κατά την προσχώρηση είναι κατώτερο από το σταθερό στοιχείο του κοινού δασμολογίου, ή Ελληνική Δημοκρατία δύναται να εϋθυγραμμισθεί με το τελευταίο αυτό άμέσως από της προσχωρήσεως. Έξ άλλου, κατά τον καθορισμό των σταθερών στοιχείων σύμφωνα με το πρώτο εδάφιο, θα πρέπει να λαμβάνονται υπ' όψη, κατά το μέτρο του δυνατού, οι ιδιαίτερες δυσχέρειες που προβλέπει ή Ελληνική Δημοκρατία για εξειδικευμένα προϊόντα.

4. Για τα προϊόντα που υπάγονται στους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 1059/69, αριθ. 2682/72 και αριθ. 2730/75, ή Ελληνική Δημοκρατία εφαρμόζει πλήρως από της προσχωρήσεως την ονοματολογία του κοινού δασμολογίου.

5. Η Ελληνική Δημοκρατία καταργεί από της προσχωρήσεως όλους τους δασμούς ή φορολογικές επιβαρύνσεις ισοδυνάμου αποτελέσματος, εκτός των αναφερομένων στις παραγράφους 1, 2 και 3, για τα προϊόντα τα υπαγόμενα στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1059/69 και κάθε ενίσχυση κατά την εξαγωγή ή κάθε ενίσχυση ισοδυνάμου αποτελέσματος για τα προϊόντα τα υπαγόμενα στους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 2682/72 και αριθ. 2730/75.

Όσον άφορά τις εισαγωγές προελεύσεως Κοινότητας, ή Ελληνική Δημοκρατία καταργεί από της προσχωρήσεως κάθε ποσοτικό περιορισμό, καθώς και κάθε μέτρο ισοδυνάμου με ποσοτικό περιορισμό αποτελέσματος για τα προϊόντα που υπάγονται στους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 1059/69, αριθ. 2730/75 και αριθ. 2783/75.

6. Το Συμβούλιο, με ειδική πλειοψηφία προτάσει της Επιτροπής, θεσπίζει τις διατάξεις εφαρμογής του παρόντος άρθρου.

ΤΙΤΛΟΣ ΙΙΙ

Η ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΤΩΝ ΠΡΟΣΩΠΩΝ, ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι

Οί εργαζόμενοι

Άρθρο 44

Οί διατάξεις του άρθρου 48 της συνθήκης ΕΟΚ, όσον άφορά την ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων μεταξύ των παρόντων Κρατών μελών και της Έλλάδος,

εφαρμόζονται μόνο με την επιφύλαξη των μεταβατικών διατάξεων που προβλέπονται στα άρθρα 45, 46 και 47 της παρούσης πράξεως.

Άρθρο 45

1. Τά άρθρα 1 μέχρι και 6, και 13 μέχρι και 23 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1612/68, περί της ελεύθερας κυκλοφορίας των εργαζομένων εντός της Κοινότητας, εφαρμόζονται στα παρόντα Κράτη μέλη έναντι των Ελλήνων υπηκόων και στην Ελλάδα έναντι των υπηκόων των παρόντων Κρατών μελών, μόνο από την 1η Ιανουαρίου 1988.

Τά παρόντα Κράτη μέλη και η Ελληνική Δημοκρατία έχουν την ευχέρεια να διατηρούν σε ισχύ μέχρι την 1η Ιανουαρίου 1988, έναντι αντιστοίχως των Ελλήνων υπηκόων αφ' ενός και των υπηκόων των παρόντων Κρατών μελών αφ' ετέρου, τις εθνικές διατάξεις που υποβάλλουν σε προηγούμενη άδεια την μετανάστευση με σκοπό την άσκηση μισθωτής εργασίας και / ή την πρόσληψη σε μισθωτή απασχόληση.

2. Τό άρθρο 11 του κανονισμού ΕΟΚ αριθ. 1612/68 εφαρμόζεται στα παρόντα Κράτη μέλη, έναντι των Ελλήνων υπηκόων και στην Ελλάδα, έναντι των υπηκόων των παρόντων Κρατών μελών, μόνο από την 1η Ιανουαρίου 1986.

Εν τούτοις, τά μέλη της οικογενείας του εργαζομένου, κατά την έννοια του άρθρου 10 του εν λόγω κανονισμού, δικαιούνται να απασχολούνται στην επικράτεια του Κράτους μέλους, όπου είναι εγκατεστημένα με τον εργαζόμενο, εφ' όσον διαμένουν τουλάχιστον από τρία έτη στην επικράτεια αυτή. Αυτή η διάρκεια διαμονής μειώνεται σε 18 μήνες από την 1η Ιανουαρίου 1984.

Οί κανόνες της παρούσης παραγράφου δεν θίγουν τις ευνοϊκότερες εθνικές διατάξεις.

Άρθρο 46

Κατά τό μέτρο που όρισμένες διατάξεις της οδηγίας 68/360/ΕΟΚ περί της καταργήσεως των περιορισμών στην διακίνηση και στην παραμονή των εργαζομένων των Κρατών μελών και των οικογενειών τους εντός της Κοινότητας, είναι αναπόσπαστα συνδεδεμένες με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1612/68 των οποίων ή εφαρμογή έχει αναβληθεί δυνάμει του άρθρου 45, τά παρόντα Κράτη μέλη αφ' ενός και ή Ελληνική Δημοκρατία αφ' ετέρου έχουν την ευχέρεια να παρεκκλίνουν από τις διατάξεις αυτές, κατά τό μέτρο που είναι αναγκαίο για την εφαρμογή των περι παρεκκλίσεως διατάξεων που προβλέπονται στο άρθρο 45 σχετικά με τον εν λόγω κανονισμό.

Άρθρο 47

Τά παρόντα Κράτη μέλη και ή Ελληνική Δημοκρατία λαμβάνουν, με την συνδρομή της Επιτροπής, τά ανα-

καία μέτρα ώστε να δύναται να επεκταθεί στην Ελλάδα, τό αργότερο την 1η Ιανουαρίου 1988, ή εφαρμογή της αποφάσεως της Επιτροπής της 8ης Δεκεμβρίου 1972 σχετικώς με τό όμοιομορφο σύστημα που έχει θεσπισθεί κατ' εφαρμογή του άρθρου 15 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1612/68 του Συμβουλίου, τό αποκαλούμενο σύστημα «SEDOC», και της αποφάσεως της Επιτροπής της 14ης Δεκεμβρίου 1972 σχετικώς με τό «Κοινοτικό Σχήμα» για την συγκέντρωση και την διάδοση των πληροφοριών που προβλέπονται στο άρθρο 14, παράγραφος 3, του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1612/68 του Συμβουλίου.

Άρθρο 48

Μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 1983, οί διατάξεις του άρθρου 73 παράγραφοι 1 και 3, του άρθρου 74 παράγραφος 1, και του άρθρου 75 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 περί εφαρμογής των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισεως στους μισθωτούς εργαζομένους και στην οικογένειά τους που διακινούνται εντός της Κοινότητας, καθώς και των άρθρων 86 και 88 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72 που όρίζει τον τρόπο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71, δέν εφαρμόζονται στους Έλληνες εργαζομένους που απασχολούνται σε άλλο Κράτος μέλος εκτός από την Ελλάδα και των οποίων τά μέλη της οικογενείας διαμένουν στην Ελλάδα.

Οί διατάξεις του άρθρου 73 παράγραφος 2, του άρθρου 74 παράγραφος 2, και του άρθρου 75 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71, καθώς και των άρθρων 87, 89 και 98 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72, εφαρμόζονται κατ' αναλογία στους εργαζομένους αυτούς.

Δέν θίγονται πάντως οί διατάξεις της νομοθεσίας ενός Κράτους μέλους, οί όποιες προβλέπουν ότι οί οικογενειακές παροχές όφειλονται στον εργαζόμενο, όποιαδήποτε και άν είναι ή χώρα όπου διαμένουν τά μέλη της οικογενείας του.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2

Η κίνηση των κεφαλαίων και οί άδηλες συναλλαγές

Τμήμα Ι

Η κίνηση των κεφαλαίων

Άρθρο 49

1. Η Ελληνική Δημοκρατία δύναται να αναβάλει, κατά τους όρους και εντός των προθεσμιών που όρίζονται στα άρθρα 50 μέχρι 53, την ελευθέρωση της

κινήσεως των κεφαλαίων που προβλέπεται στην πρώτη οδηγία του Συμβουλίου της 11ης Μαΐου 1960 για την εφαρμογή του άρθρου 67 της συνθήκης ΕΟΚ και στην δεύτερη οδηγία του Συμβουλίου της 18ης Δεκεμβρίου 1962 που συμπληρώνει και τροποποιεί την πρώτη οδηγία για την εφαρμογή του άρθρου 67 της συνθήκης ΕΟΚ.

2. Κατάλληλες διαβουλεύσεις λαμβάνουν χώρα εγκαίρως, μεταξύ των ελληνικών αρχών και της Επιτροπής περί των τρόπων εφαρμογής των μέτρων ελευθερώσεως ή απαλύνσεως, των οποίων η εφαρμογή δύναται να αναβληθεί δυνάμει των διατάξεων που ακολουθούν.

Άρθρο 50

1. Η Ελληνική Δημοκρατία δύναται να αναβάλει :

- α) μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 1985 την ελευθέρωση των άμεσων επενδύσεων των κατοίκων της Ελλάδος στα παρόντα Κράτη μέλη,
- β) μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 1983 την ελευθέρωση της μεταφοράς του προϊόντος ρευστοποιήσεως των άμεσων επενδύσεων στην Ελλάδα των κατοίκων της Κοινότητας, οι οποίες πραγματοποιήθηκαν πριν από την 12η Ιουνίου 1975. Κατά την διάρκεια της εφαρμογής της προσωρινής αυτής παρεκκλίσεως διατηρούνται και εφαρμόζονται χωρίς διακρίσεις οι γενικές ή ειδικές διευκολύνσεις, που αφορούν την ελεύθερη μεταφορά του προϊόντος ρευστοποιήσεως αυτών των επενδύσεων και που υφίστανται βάσει ελληνικών διατάξεων ή συμβάσεων, που διέπουν τις σχέσεις μεταξύ της Ελληνικής Δημοκρατίας και οποιουδήποτε παρόντος Κράτους μέλους.

2. Η Ελληνική Δημοκρατία, αναγνωρίζοντας ότι είναι επιθυμητό να προβεί, από την 1η Ιανουαρίου 1981, σε σημαντική απάλυνση των κανόνων που άρρουν τις πράξεις που προβλέπονται από την παράγραφο 1 περίπτωση α), θα καταβάλει προσπάθειες να λάβει τα κατάλληλα προς τούτο μέτρα.

Άρθρο 51

1. Η Ελληνική Δημοκρατία δύναται να αναβάλει μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 1985 :

- α) την ελευθέρωση των επενδύσεων σε ακίνητα, σε παρόν Κράτος μέλος, από κατοίκους Ελλάδος που δεν περιλαμβάνονται στην κατηγορία αυτών που μεταναστεύουν στο πλαίσιο της ελευθέρως κυκλοφορίας των εργαζομένων, μισθωτών και μη·
- β) την ελευθέρωση των επενδύσεων σε ακίνητα, σε παρόν Κράτος μέλος, από μη μισθωτούς εργαζομένους κατοίκους Ελλάδος που μεταναστεύουν, εκτός από τις επενδύσεις που συνδέονται με την εγκατάστασή τους.

2. Ο επαναπατρισμός του προϊόντος ρευστοποιήσεως των επενδύσεων σε ακίνητα, τα οποία εδρiscονται στην Ελλάδα και τα οποία απέκτησαν πριν από την προσχώρηση κάτοικοι των παρόντων Κρατών μελών, αποτελεί αντικείμενο βαθμιαίας ελευθερώσεως διά της υπαγωγής των εν λόγω πράξεων στο σύστημα ελευθερώσεως, το οποίο εφαρμόζεται για τους δεσμευμένους λογαριασμούς στην Ελλάδα, όπως καθορίζεται στο άρθρο 52.

Άρθρο 52

Οί δεσμευμένοι λογαριασμοί στην Ελλάδα, που ανήκουν σε κατοίκους των παρόντων Κρατών μελών, ελευθερώνονται σταδιακά σε ίσες ετήσιες δόσεις από της προσχωρήσεως και μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 1985, σε έξι στάδια, το πρώτο από τα οποία αρχίζει την 1η Ιανουαρίου 1981.

Τα κατατεθειμένα κεφάλαια σε κάθε δεσμευμένο λογαριασμό την 1η Ιανουαρίου 1981, η που μπορεί να κατατεθούν σε δεσμευμένους λογαριασμούς μεταξύ αυτής της ημερομηνίας και της 31ης Δεκεμβρίου 1985, ελευθερώνονται στην αρχή του κάθε σταδίου διαδοχικά κατά το ένα έκτο, το ένα πέμπτο, το ένα τέταρτο, το ένα τρίτο, και το ήμισυ του κατατεθειμένου ποσού στις αρχές του κάθε σταδίου.

Την 1η Ιανουαρίου 1986 οί δεσμευμένοι λογαριασμοί που ανήκουν σε κατοίκους των παρόντων Κρατών μελών καταργούνται.

Άρθρο 53

Η Ελληνική Δημοκρατία δύναται να αναβάλει μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 1985 την ελευθέρωση των πράξεων οι οποίες απαριθμούνται στον πίνακα Β, τον προσηρημένο στις οδηγίες που αναφέρει το άρθρο 49, και οι οποίες έχουν πραγματοποιηθεί από κατοίκους της Ελλάδος.

Εν τούτοις, οι πράξεις επί τίτλων τους οποίους έχουν εκδώσει οι Κοινότητες και η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων, που πραγματοποιούνται από κατοίκους της Ελλάδος, αποτελούν αντικείμενο προοδευτικής ελευθερώσεως κατά την διάρκεια της περιόδου αυτής σύμφωνα με τους ακόλουθους τρόπους :

- α) για το έτος 1981 οι πράξεις αυτές μπορούν να περιορισθούν σε ποσό 20 εκατομμυρίων ευρωπαϊκών λογιστικών μονάδων·
- β) το ανώτατο αυτό όριο αυξάνεται εν συνεχεία στην αρχή κάθε έτους κατά 20%, σε σχέση με το όριο που έχει ορισθεί για το 1981.

Τμήμα II

Άρθρο 58

Οι άδελφες συναλλαγές

Άρθρο 54

1. Η Ελληνική Δημοκρατία δύναται να διατηρήσει μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 1985, και υπό τους όρους που καθορίζει η παράγραφος 2, περιορισμούς στις μεταφορές συναλλάγματος που αναφέρονται στον τουρισμό.

2. Την 1η Ιανουαρίου 1981, το ετήσιο τουριστικό συνάλλαγμα δεν είναι δυνατόν να είναι κατώτερο των 400 ευρωπαϊκών λογιστικών μονάδων κατ' άτομο.

Από την 1η Ιανουαρίου 1982, το συνάλλαγμα αυτό αυξάνεται κάθε χρόνο τουλάχιστον κατά 20% σε σχέση με το ετήσιο ποσό που ορίστηκε για το έτος 1981.

Τμήμα III

Γενικές διατάξεις

Άρθρο 55

Αν οι περιστάσεις το επιτρέπουν, η Ελληνική Δημοκρατία θα πραγματοποιήσει την ελευθέρωση της κινήσεως κεφαλαίων και των αδήλων συναλλαγών που προβλέπονται στα άρθρα 50 μέχρι 54, πρό της παρόδου των προθεσμιών που προβλέπονται στα άρθρα αυτά.

Άρθρο 56

Για την εφαρμογή των διατάξεων του παρόντος κεφαλαίου, η Επιτροπή δύναται να διαβουλευθεί μετά της Νομισματικής Επιτροπής και να υποβάλει κάθε κατάλληλη πρόταση στο Συμβούλιο.

ΤΙΤΛΟΣ IV

ΓΕΩΡΓΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ I

Γενικές διατάξεις

Άρθρο 57

Εκτός αντιθέτων διατάξεων του παρόντος τίτλου, οι κανόνες που προβλέπονται στην παρούσα πράξη εφαρμόζονται στα γεωργικά προϊόντα.

1. Οι διατάξεις του παρόντος άρθρου εφαρμόζονται στις τιμές για τις όποιες γίνεται στο κεφάλαιο 2 αναφορά στο παρόν άρθρο.

2. Μέχρι την πρώτη προσέγγιση τιμών ή οποία αναφέρεται στο άρθρο 59, οι τιμές που πρέπει να εφαρμοσθούν στην Ελλάδα καθορίζονται σύμφωνα με τους κανόνες που προβλέπονται στην κοινή οργάνωση των αγορών στον σχετικό τομέα, σε επίπεδο που επιτρέπει στους παραγωγούς του τομέως αυτού να επιτύχουν τιμές αγοράς ισοδύναμες προς τις επιτευχθείσες υπό το προηγούμενο εθνικό καθεστώς κατά την διάρκεια μιας αντιπροσωπευτικής περιόδου, που θα προσδιορισθεί για κάθε προϊόν.

Ελλείψει πάντως στοιχείων για τις τιμές ορισμένων προϊόντων στην ελληνική αγορά, η εφαρμοστέα τιμή σ' αυτό το Κράτος μέλος υπολογίζεται βάσει των τιμών που εφαρμόζονται στην Κοινότητα στην παρούσα της σύνθεση για προϊόντα ή ομάδες προϊόντων ομοειδών ή με τα όποια εύρισκονται σε ανταγωνισμό.

Άρθρο 59

1. Αν η εφαρμογή των διατάξεων του παρόντος τίτλου οδηγήσει σε επίπεδο τιμών διαφορετικό από εκείνο των κοινών τιμών, οι τιμές για τις όποιες γίνεται στο κεφάλαιο 2 αναφορά στο παρόν άρθρο, προσεγγίζουν το επίπεδο των κοινών τιμών, με την επιφύλαξη των διατάξεων της παραγράφου 4, κατ' έτος, κατά την έναρξη της περιόδου εμπορίας, σύμφωνα με τις διατάξεις των παραγράφων 2 και 3.

2. Όσον αφορά :

— τις τομάτες και τα ροδάκινα που υπάγονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των οπωροκηπευτικών και

— τα μεταποιημένα προϊόντα με βάση τομάτες ή ροδάκινα που υπάγονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 516/77 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των μεταποιημένων προϊόντων με βάση οπωροκηπευτικά, ή προσέγγιση πραγματοποιείται σε επτά στάδια ως εξής :

α) όταν για ένα προϊόν, η τιμή στην Ελλάδα είναι κατώτερη της κοινής τιμής, ή τιμή σ' αυτό το Κράτος μέλος προσαυξάνεται διαδοχικώς κατά τις έξι πρώτες προσεγγίσεις, κατά το ένα έβδομο, το ένα έκτο, το ένα πέμπτο, το ένα τέταρτο, το ένα τρίτο και κατά το ήμισυ της διαφοράς μεταξύ του επιπέδου της τιμής στο Κράτος μέλος αυτό και του

επιπέδου της κοινής τιμής που εφαρμόζονται πριν από κάθε προσέγγιση. Η τιμή που προκύπτει από τον υπολογισμό αυτόν, αυξάνεται αναλογικώς προς την ενδεχομένη αύξηση της κοινής τιμής για την επόμενη περίοδο έμπορίας. Η κοινή τιμή εφαρμόζεται από την έβδομη προσέγγιση.

β) όταν, για ένα προϊόν, η τιμή στην Ελλάδα είναι ανώτερη της κοινής τιμής, ή υφισταμένη διαφορά μεταξύ του επιπέδου τιμής που εφαρμόζεται πριν από κάθε προσέγγιση στο Κράτος μέλος αυτό και του επιπέδου της κοινής τιμής που εφαρμόζεται για την επόμενη περίοδο έμπορίας μειώνεται διαδοχικώς κατά τις έξι πρώτες προσεγγίσεις, κατά το ένα έβδομο, το ένα έκτο, το ένα πέμπτο, το ένα τέταρτο, το ένα τρίτο και κατά το ήμισυ. Η κοινή τιμή εφαρμόζεται από την έβδομη προσέγγιση.

3. Όσον αφορά τα άλλα προϊόντα, η προσέγγιση πραγματοποιείται σε πέντε στάδια ως εξής :

α) όταν, για ένα προϊόν, η τιμή στην Ελλάδα είναι κατώτερη από την κοινή τιμή, ή εφαρμοστέα τιμή σ' αυτό το Κράτος μέλος προσαυξάνεται διαδοχικώς κατά τις τέσσερις πρώτες προσεγγίσεις, κατά το ένα πέμπτο, το ένα τέταρτο, το ένα τρίτο και κατά το ήμισυ της διαφοράς μεταξύ του επιπέδου της τιμής στο Κράτος μέλος αυτό και του επιπέδου της κοινής τιμής που εφαρμόζονται πριν από κάθε προσέγγιση. Η τιμή που προκύπτει από τον υπολογισμό αυτό αυξάνεται αναλογικώς προς την ενδεχομένη αύξηση της κοινής τιμής για την επόμενη περίοδο έμπορίας. Η κοινή τιμή εφαρμόζεται από την πέμπτη προσέγγιση.

β) όταν, για ένα προϊόν, η τιμή στην Ελλάδα είναι ανώτερη από την κοινή τιμή, ή υφισταμένη διαφορά μεταξύ του επιπέδου της τιμής που εφαρμόζεται πριν από κάθε προσέγγιση στο Κράτος μέλος αυτό και του επιπέδου της κοινής τιμής που εφαρμόζεται για την επόμενη περίοδο έμπορίας μειώνεται διαδοχικώς κατά τις πρώτες τέσσερις προσεγγίσεις, κατά το ένα πέμπτο, το ένα τέταρτο, το ένα τρίτο και κατά το ήμισυ. Η κοινή τιμή εφαρμόζεται από την πέμπτη προσέγγιση.

4. Για την αρμονική εξέλιξη της διαδικασίας ολοκλήρωσης, το Συμβούλιο δύναται κατά την διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 43, παράγραφος 2 της συνθήκης ΕΟΚ, να αποφασίσει ότι, κατά παρέκκλιση από τις παραγράφους 2 και 3, η τιμή ενός ή περισσότερων προϊόντων για την Ελλάδα διαφέρει κατά την διάρκεια μιας περιόδου έμπορίας από τις τιμές που προκύπτουν από την εφαρμογή των παραγράφων 2 ή 3.

Η διαφορά αυτή δεν δύναται να υπερβεί κατά 10% το ποσό της κινήσεως τιμών που πρέπει να πραγματοποιηθεί.

Στην περίπτωση αυτή, το επίπεδο των τιμών για την επόμενη περίοδο έμπορίας είναι εκείνο που θα προέκυπτε από την εφαρμογή των παραγράφων 2 ή 3 αν η διαφορά δεν είχε αποφασισθεί. Για την εν λόγω όμως περίοδο έμπορίας, είναι δυνατόν να αποφασισθεί μία περαιτέρω

διαφορά σε σχέση με το επίπεδο αυτό, σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στα ανωτέρω εδάφια.

Η παρέκκλιση που προβλέπεται στο πρώτο εδάφιο δεν εφαρμόζεται στην τελευταία προσέγγιση που αναφέρεται στις παραγράφους 2 ή 3.

Άρθρο 60

Το Συμβούλιο δύναται να αποφασίσει κατά την διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 43 παράγραφος 2 της συνθήκης ΕΟΚ, ότι η κοινή τιμή εφαρμόζεται στην Ελλάδα για ένα ορισμένο προϊόν :

α) όταν διαπιστωθεί ότι η διαφορά μεταξύ του επιπέδου τιμής, για το εν λόγω προϊόν στο Κράτος μέλος αυτό και του επιπέδου της κοινής τιμής είναι ελάχιστη,

β) όταν η τιμή στην Ελλάδα ή η τιμή στην διεθνή αγορά για το εν λόγω προϊόν είναι ανώτερη της κοινής τιμής.

Άρθρο 61

Οι διαφορές του επιπέδου των τιμών, για τις οποίες γίνεται στο κεφάλαιο 2 αναφορά στο παρόν άρθρο, εξισώνονται κατά τον ακόλουθο τρόπο :

1. Για τα προϊόντα για τα οποία ορίζονται τιμές σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 58 και 59, τα εξισωτικά ποσά που εφαρμόζονται στις συναλλαγές μεταξύ της Κοινότητας στην παρούσα της σύνθεση και της Ελλάδος, καθώς και μεταξύ της Ελλάδος και των τρίτων χωρών, είναι ίσα με την διαφορά μεταξύ των τιμών που καθορίζονται για την Ελλάδα και των κοινών τιμών.

2. Δεν καθορίζεται εν τούτοις εξισωτικό ποσό αν η εφαρμογή της παραγράφου 1 οδηγεί σε ένα ελάχιστο ποσό.

3. α) Στις συναλλαγές μεταξύ Ελλάδος και Κοινότητας στην παρούσα της σύνθεση, τα εξισωτικά ποσά εισπράττονται από το Κράτος εισαγωγής ή χορηγούνται από το Κράτος εξαγωγής.

β) Στις συναλλαγές μεταξύ της Ελλάδος και των τρίτων χωρών, οι εισφορές ή οι άλλες επιβαρύν-

σεις κατά την εισαγωγή, πού εφαρμόζονται στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής, καθώς και οι επιστροφές κατά την εξαγωγή μειώνονται ή αυξάνονται κατά περίπτωση κατά τα εξισωτικά ποσά πού εφαρμόζονται στις συναλλαγές με την Κοινότητα στην παρούσα της σύνθεση. Οί δασμοί δέν δύνανται πάντως νά μειωθούν κατά τό εξισωτικό ποσό.

4. Για τά προϊόντα γιά τά όποια ό δασμός τοῦ κοινού δασμολογίου είναι παγιοποιημένος στοῦ πλαίσιο της Γενικής Συμφωνίας Δασμών καί Ἐμπορίου, ή παγιοποίηση λαμβάνεται ὑπ ὄψη.

5. Τό εξισωτικό ποσό πού εισπράττεται ή χορηγείται ἀπό ένα Κράτος μέλος σύμφωνα μέ τήν παράγραφο 1, δέν δύναται νά είναι ἀνώτερο τοῦ συνολικοῦ ποσοῦ πού εισπράττεται ἀπό τό ἴδιο αὐτό Κράτος μέλος κατά τήν εισαγωγή προελεύσεως τρίτων χωρῶν πού ἀπολαύουν τῆς ρήτηρας τοῦ μᾶλλον εὐνοουμένου Κράτους.

Τό Συμβούλιο δύναται μέ ειδική πλειοψηφία προτάσει τῆς Ἐπιτροπῆς, νά παρεκκλίνει ἀπό τόν κανόνα αὐτόν, ἰδίως γιά νά ἀποφύγει ἐκτροπές ἐμπορίου καί στρεβλώσεις στόν ἀνταγωνισμό.

6. Τό Συμβούλιο δύναται μέ ειδική πλειοψηφία προτάσει τῆς Ἐπιτροπῆς, νά παρεκκλίνει, κατά τό ἀναγκαῖο μέτρο γιά τήν καλή λειτουργία της κοινῆς γεωργικῆς πολιτικῆς, ἀπό τίς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 42, παράγραφος 1 πρώτο ἐδάφιο γιά τά προϊόντα στά όποια εφαρμόζονται ἐξισωτικά ποσά.

Ἄρθρο 62

Ἄν ή τιμή τῆς διεθνoῦς ἀγορᾶς γιά ἓνα προϊόν είναι ἀνώτερη ἀπό τήν τιμή πού λαμβάνεται γιά τόν ὑπολογισμό τῆς ἐπιβαρύνσεως κατά τήν εισαγωγή ή όποια θεσπίζεται στοῦ πλαίσιο της κοινῆς γεωργικῆς πολιτικῆς, μειουμένη κατά τό ἐξισωτικό ποσό πού ἀφαιρεῖται ἀπό τήν ἐπιβάρυνση κατά τήν εισαγωγή κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 61, ή ἂν ή ἐπιστροφή κατά τήν εξαγωγή πρὸς τίς τρίτες χώρες είναι κατώτερη ἀπό τό ἐξισωτικό ποσό, ή ἂν δέν χορηγείται ἐπιστροφή, είναι δυνατόν νά ληφθοῦν τά κατάλληλα μέτρα γιά τήν εξασφάλιση τῆς καλῆς λειτουργίας τῆς κοινῆς ὁργανώσεως τῶν ἀγορῶν.

Ἄρθρο 63

Τά χορηγούμενα ἐξισωτικά ποσά χρηματοδοτοῦνται ἀπό τήν Κοινότητα μέσω τοῦ τμήματος ἐγγυήσεων τοῦ

Εὐρωπαϊκοῦ Γεωργικοῦ Ταμείου Προσανατολισμοῦ καί Ἐγγυήσεων.

Ἄρθρο 64

Γιά τά προϊόντα τῶν όποίων ή εισαγωγή προελεύσεως τρίτων χωρῶν στην Κοινότητα στην παρούσα της σύνθεση ὑπόκειται σέ δασμούς, εφαρμόζονται οί ἀκόλουθες διατάξεις:

1. Οί εισαγωγικοί δασμοί καταργοῦνται προοδευτικῶς μεταξύ τῆς Κοινότητος στην παρούσα της σύνθεση καί τῆς Ἑλλάδος στίς ἡμερομηνίες καί σύμφωνα μέ τόν ρυθμό πού προβλέπονται στοῦ ἄρθρου 25.

Ἐν τούτοις, γιά τά προϊόντα πού ὑπάγονται στόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 805/68 περί κοινῆς ὁργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τοῦ βοείου κρέατος, οί δασμοί βάσεως καταργοῦνται προοδευτικῶς σέ πέντε στάδια ἀπό 20% κατά τήν ἔναρξη κάθε μιᾶς ἀπό τίς πέντε περιόδους ἐμπορίας μετά τήν προσχώρηση.

Όταν, γιά τά προϊόντα πού ἀναφέρονται στην παράγραφο 2, περίπτωση β), οί δασμοί τοῦ κοινού δασμολογίου είναι κατώτεροι τῶν δασμῶν βάσεως, οί δασμοί αὐτοί ἀντικαθίστανται, γιά τήν ἐφαρμογή τῆς παρούσης παραγράφου, ἀπό τούς δασμούς τοῦ κοινού δασμολογίου.

2. α) Γιά τήν προοδευτική εισαγωγή τοῦ κοινού δασμολογίου, ή Ἑλληνική Δημοκρατία μειώνει τήν διαφορά πού ὑφίσταται μεταξύ τοῦ δασμοῦ βάσεως καί τοῦ δασμοῦ τοῦ κοινού δασμολογίου ὑπό τούς ὅρους, στίς ἡμερομηνίες καί σύμφωνα μέ τόν ρυθμό πού προβλέπονται στοῦ ἄρθρου 31.

β) Κατά παρέκκλιση τῆς περιπτώσεως α), ό δασμός τοῦ κοινού δασμολογίου εφαρμόζεται πλήρως ἀπό τήν Ἑλληνική Δημοκρατία ἀπό τήν 1η Ἰανουαρίου 1981 γιά τά ἀκόλουθα προϊόντα:

— προϊόντα πού ὑπάγονται στόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 805/68,

— προϊόντα πού ὑπάγονται στόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1035/72 γιά τά όποια καθορίζεται τιμή ἀναγωγῆς γιά ὅλη ή γιά μέρος τῆς περιόδου ἐμπορίας,

— προϊόντα πού ὑπάγονται στόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 100/76 περί κοινῆς ὁργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τῶν προϊόντων ἀλιείας καί γιά τά όποια καθορίζεται τιμή ἀναγωγῆς,

— προϊόντα πού ὑπάγονται στόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79 περί κοινῆς ὁργανώσεως τῆς ἀμπελο-οινικῆς ἀγορᾶς καί γιά τά όποια καθορίζεται τιμή ἀναγωγῆς.

3. Κατά την έννοια των παραγράφων 1 και 2, ο δασμός βάσεως είναι ο όριζόμενος στο άρθρο 24.

Όσον αφορά τα προϊόντα που υπάγονται στον κανο-

νισμό αριθ. 136/66/ΕΟΚ περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των λιπαρών ούσιων, οι δασμοί βάσεως είναι οι όριζόμενοι κατωτέρω :

Κλάση κοινού δασμολογίου	Είδος εμπορεύματος	Δασμός βάσεως ο οποίος θα θεωρείται ως πραγματι εφαρμοζόμενος δασμός από την Ελληνική Δημοκρατία την 1η Ιουλίου 1980	
		Έναντι τρίτων χωρών	Έναντι της Κοινότητας στην παρούσα της σύνθεση
12.01	Σπέρματα και καρποί ελαιώδεις, έστω και τεθραυσμένοι : ex B. Έτεροι, εξαιρέσει των σπερμάτων λίνου και κίκκεως	40%	36%
12.02	Άλευρα ελαιωδών σπόρων και καρπών ών δεν εξήχθη τό έλαιον εξαιρέσει του αλεύρου σινάπεως : ex B. Έτερα, εξαιρέσει των σπερμάτων λίνου και κίκκεως		
15.07	Έλαια φυτικά μόνιμα, ρευστά ή αλοιφώδη, άκαθάριστα, κεκαθαρμένα ή εξηυγενισμένα : ex Δ. Έτερα έλαια, εξαιρέσει : — του λινελαίου — των ελαίων κοπρά και φοινίκων, των προοριζομένων διά τεχνικάς ή βιομηχανικάς χρήσεις εκτός της παρασκευής προϊόντων διά την ανθρώπινην διατροφήν		
15.12	Έλαια και λίπη ζωικά ή φυτικά μερικώς ή όλικώς υδρογονωμένα και έλαια και λίπη ζωικά ή φυτικά στερεοποιημένα ή έσκληρυμμένα διά πάσης άλλης μεθόδου, έστω και εξηυγενισμένα, άλλ' ουχί περαιτέρω επεξεργασμένα : Α. Παρουσιαζόμενα εις συσκευασίας καθαρού περιεχομένου ενός χιλιογράμμου ή ολιγότερον Β. Παρουσιαζόμενα κατ' άλλον τρόπον	130%	104%

4. Για τα προϊόντα που υπάγονται στην κοινή οργάνωση των αγορών, δύναται να αποφασισθεί σύμφωνα με την διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 38 του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ ή, κατά περίπτωση, στα αντίστοιχα άρθρα των άλλων κανονισμών περί κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών ότι :

α) επιτρέπεται στην Ελληνική Δημοκρατία να προβαίνει :

- στην κατάργηση των δασμών που αναφέρονται στην παράγραφο 1 ή στην προσέγγιση που αναφέρεται στην παράγραφο 2 με ρυθμό ταχύτερο από τον προβλεπόμενο στις παραγράφους αυτές,
- στην ολική ή μερική αναστολή των δασμών που εφαρμόζονται στα εισαγόμενα προϊόντα προελεύσεως των παρόντων Κρατών μελών,

— στην ολική ή μερική αναστολή των δασμών που εφαρμόζονται στα εισαγόμενα προϊόντα προελεύσεως τρίτων χωρών

β) η Κοινότης στην παρούσα της σύνθεση, προβαίνει :

- στην κατάργηση των δασμών που αναφέρονται στην παράγραφο 1 με ρυθμό ταχύτερο από τον προβλεπόμενο σ' αυτή,
- στην ολική ή μερική αναστολή των δασμών που εφαρμόζονται στα εισαγόμενα προϊόντα προελεύσεως Ελλάδος.

Για τα άλλα προϊόντα δεν απαιτείται άδεια προκειμένου ή Ελληνική Δημοκρατία να προβαίνει στην εφαρμογή των μέτρων που αναφέρονται στις δύο πρώτες υποπεριπτώσεις της περιπτώσεως α) του προηγούμενου εδαφίου. Η Ελληνική Δημοκρατία πλη-

ροφορεί τα άλλα Κράτη μέλη και την Έπιτροπή για τα μέτρα που έληφθησαν.

Οί δασμοί που προκύπτουν από μία επιταχυνόμενη προσέγγιση δεν δύνανται να είναι κατώτεροι από τους εφαρμοζομένους κατά την εισαγωγή των ιδίων προϊόντων προελεύσεως των άλλων Κρατών μελών.

Άρθρο 65

1. Τό καθεστώς που εφαρμόζεται στην Κοινότητα στην παρούσα της σύνθεση, όσον αφορά τους δασμούς και τις φορολογικές επιβαρύνσεις ισοδυνάμου αποτελέσματος καθώς και τους ποσοτικούς περιορισμούς και τα μέτρα ισοδυνάμου αποτελέσματος, εφαρμόζεται στην Ελλάδα από την 1η Ιανουαρίου 1981, με την επιφύλαξη των διατάξεων των άρθρων 61, 64 και 115, για τα προϊόντα που υπάγονται κατά την προσχώρηση στην κοινή οργάνωση των αγορών.

2. Για τα προϊόντα που δεν υπόκεινται κατά την προσχώρηση στην κοινή οργάνωση των αγορών, οι διατάξεις του τίτλου II περί προοδευτικής καταργήσεως των φορολογικών επιβαρύνσεων ισοδυνάμου προς δασμούς αποτελέσματος, και των ποσοτικών περιορισμών και μέτρων ισοδυνάμου αποτελέσματος δεν εφαρμόζονται επί των φορολογικών επιβαρύνσεων, των περιορισμών και μέτρων αυτών, όταν αποτελούν μέρος μίας εθνικής οργάνωσης αγοράς κατά την ημερομηνία της προσχωρήσεως.

Η διάταξη αυτή εφαρμόζεται μόνο μέχρι της θέσεως σε εφαρμογή της κοινής οργάνωσης των αγορών για τα προϊόντα αυτά και το αργότερο μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 1985, και στο μέτρο που είναι απολύτως αναγκαίο για να εξασφαλισθεί η διατήρηση της εθνικής οργάνωσης.

3. Η Έλληνική Δημοκρατία εφαρμόζει από την 1η Ιανουαρίου 1981 την ονοματολογία του κοινού δασμολογίου, για τα προϊόντα που υπάγονται στο παράρτημα II της συνθήκης ΕΟΚ.

Εφ' όσον δεν προκύπτουν δυσχέρειες για την εφαρμογή της κοινοτικής ρυθμίσεως και ιδίως για την λειτουργία της κοινής οργάνωσης των αγορών και των μεταβατικών μηχανισμών που προβλέπονται στον παρόντα τίτλο, το Συμβούλιο με ειδική πλειοψηφία προτάσει της Έπιτροπής, δύναται να επιτρέψει στην Έλληνική Δημοκρατία να περιλάβει εντός της ονοματολογίας αυτής τις ύφιστάμενες εθνικές υποδιαιρέσεις που θα ήταν απαραίτητες, ώστε η προοδευτική προσέγγιση προς το κοινό δασμολόγιο ή η κατάργηση των δασμών στο εσωτερικό της Κοινότητας να πραγματοποιηθεί υπό τους όρους που προβλέπονται στην παρούσα πράξη.

Άρθρο 66

1. Τό στοιχείο που προορίζεται να εξασφαλίσει την προστασία της μεταποιητικής βιομηχανίας και

χρησιμοποιείται στον υπολογισμό της επιβαρύνσεως κατά την εισαγωγή προελεύσεως τρίτων χωρών, για τα προϊόντα που υπάγονται στην κοινή οργάνωση των αγορών στους τομείς των σιτηρών και της όρυζης, εισπράττεται κατά την εισαγωγή προελεύσεως Ελλάδος στην Κοινότητα στην παρούσα της σύνθεση.

2. Για τις εισαγωγές στην Ελλάδα, τό ποσό του στοιχείου αυτού καθορίζεται με τό διαχωρισμό του στοιχείου ή των στοιχείων που αποσκοπούσαν στην εξασφάλιση της προστασίας της μεταποιητικής βιομηχανίας εντός της προστασίας που εφαρμόζεται την 1η Ιανουαρίου 1979.

Τό στοιχείο ή τα στοιχεία αυτά εισπράττονται κατά την εισαγωγή προελεύσεως άλλων Κρατών μελών. Αντικαθιστούν, όσον αφορά την επιβάρυνση επί της εισαγωγής προελεύσεως τρίτων χωρών, τό στοιχείο της κοινοτικής προστασίας.

3. Οί διατάξεις του άρθρου 64 εφαρμόζονται στο στοιχείο που αναφέρεται στις παραγράφους 1 και 2 και τό όποιο λαμβάνεται ως στοιχείο βάσεως. Εν τούτοις, οί εν λόγω μειώσεις ή προσεγγίσεις πραγματοποιούνται σε πέντε στάδια από 20% κατά την έναρξη της κάθε μίας των πέντε περιόδων έμπορίας μετά την προσχώρηση, που καθορίζονται για τό εν λόγω προϊόν βάσεως.

Άρθρο 67

Κατά τόν καθορισμό του επιπέδου των διαφόρων ποσών που προβλέπονται στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής, με την εξαίρεση των τιμών που αναφέρονται στο άρθρο 58, λαμβάνεται υπ' όψη για την Ελλάδα, στο μέτρο που είναι αναγκαίο για την καλή λειτουργία της κοινής γεωργικής πολιτικής, τό εφαρμοζόμενο εξισωτικό ποσό ή, έλλείψει αυτού, ή διαπιστωθείσα διαφορά τιμών και, όταν συντρέχει περίπτωση, ή επίπτωση των δασμών.

Άρθρο 68

1. Οί διατάξεις του παρόντος άρθρου εφαρμόζονται στις ενισχύσεις, πριμοδοτήσεις ή άλλα ανάλογα ποσά που καθορίζονται στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής, για τα όποια γίνεται στο κεφάλαιο 2 αναφορά στο παρόν άρθρο.

2. Για την εισαγωγή των κοινοτικών ενισχύσεων στην Ελλάδα εφαρμόζονται οί ακόλουθες διατάξεις:

α) Τό ύψος της κοινοτικής ενισχύσεως που θα χορηγηθεί για ένα ορισμένο προϊόν στην Ελλάδα από την 1η Ιανουαρίου 1981, ισούται με ένα ποσό που

ορίζεται βάσει των χορηγούμενων από την Ελλάδα ενισχύσεων υπό το προηγούμενο εθνικό καθεστώς, κατά την διάρκεια μιας αντιπροσωπευτικής χρονικής περιόδου που θα καθορισθεί. Έν τούτοις, το ποσό αυτό δεν δύναται να υπερβεί το ποσό της χορηγούμενης ενισχύσεως κατά την ημέρα της προσχωρήσεως στην Κοινότητα στην παρούσα της σύνθεση. Αν δεν χορηγείτο καμμία ανάλογη ενίσχυση υπό το προηγούμενο εθνικό καθεστώς και με την επιφύλαξη των ακόλουθων διατάξεων, καμμία κοινοτική ενίσχυση δεν θα χορηγηθεί στην Ελλάδα κατά την ημέρα της προσχωρήσεως.

β) Έν συνεχεία, είτε η κοινοτική ενίσχυση εισάγεται στην Ελλάδα, είτε το επίπεδο της κοινοτικής ενισχύσεως στην Ελλάδα προσεγγίζει, σε περίπτωση που υφίσταται διαφορά, το επίπεδο της χορηγούμενης ενισχύσεως στην Κοινότητα στην παρούσα της σύνθεση σύμφωνα με τον εξής ρυθμό:

- κατά την έναρξη κάθε μιας των τεσσάρων περιόδων εμπορίας ή, εν έλλειψει, των περιόδων εφαρμογής της ενισχύσεως μετά την προσχώρηση, διαδοχικώς κατά το ένα πέμπτο, το ένα τέταρτο, το ένα τρίτο και το ήμισυ,
- είτε του ύψους της εφαρμοστέας κοινοτικής ενισχύσεως για την επόμενη περίοδο εμπορίας ή περίοδο εφαρμογής,
- είτε της διαφοράς μεταξύ του επιπέδου της ενισχύσεως στην Ελλάδα και του επιπέδου της εφαρμοστέας ενισχύσεως στην Κοινότητα στην παρούσα της σύνθεση για την επόμενη περίοδο εμπορίας ή περίοδο εφαρμογής,
- το επίπεδο της κοινοτικής ενισχύσεως εφαρμόζεται πλήρως στην Ελλάδα κατά την έναρξη της πέμπτης περιόδου εμπορίας ή περιόδου εφαρμογής της ενισχύσεως, μετά την προσχώρηση.

Άρθρο 69

1. Μέ την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 68, επιτρέπεται στην Ελληνική Δημοκρατία να διατηρήσει τις εθνικές ενισχύσεις, μεταβατικώς και με προοδευτική μείωση μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 1985. Πάντως, δύναται να γίνει παρέκκλιση από την αρχή της προοδευτικής μείωσης για τις ελληνικές εθνικές ενισχύσεις, οι οποίες πρέπει να εκτιμηθούν λαμβάνοντας υπ όψη το πεδίο εφαρμογής των κοινωνικο-διαρθρωτικών οδηγιών που αναφέρονται στο παράρτημα IV.

2. Τό Συμβούλιο με ειδική πλειοψηφία προτάσει της Επιτροπής λαμβάνει από της προσχωρήσεως τα αναγκαία μέτρα για την εφαρμογή του παρόντος άρθρου. Τα μέτρα αυτά περιλαμβάνουν ιδίως τον πίνακα και την ακριβή ονομασία των ενισχύσεων που αναφέρονται

στην παράγραφο 1, το ποσό τους, το ρυθμό καταργήσεώς τους καθώς και τους απαραίτητους τρόπους εφαρμογής για την καλή λειτουργία της κοινής γεωργικής πολιτικής. Οι τρόποι αυτοί πρέπει εξ άλλου να εξασφαλίζουν την ισότητα προσβάσεως των μέσων παραγωγής στην Ελληνική αγορά, είτε είναι καταγωγής Ελλάδος, είτε καταγωγής παρόντων Κρατών μελών.

Άρθρο 70

1. Μέχρι την έναρξη της ισχύος των συμπληρωματικών διατάξεων που θα θεσπισθούν από την Κοινότητα και

- το αργότερο μέχρι την αρχή της πρώτης περιόδου εμπορίας μετά την προσχώρηση, για τα προϊόντα που αναφέρονται στην παράγραφο 2, περίπτωση α),
- το αργότερο μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 1985, για τα προϊόντα που αναφέρονται στην παράγραφο 2, περίπτωση β),

επιτρέπεται στην Ελληνική Δημοκρατία να διατηρήσει για τα προϊόντα αυτά, από τα μέτρα που ίσχυαν στην επικράτειά της υπό το προηγούμενο εθνικό καθεστώς, κατά την διάρκεια μιας αντιπροσωπευτικής περιόδου που θα καθορισθεί, εκείνα που είναι απολύτως αναγκαία για να διατηρηθεί το εισόδημα του Έλληνα παραγωγού στο ίδιο επίπεδο με εκείνο που είχε επιτευχθεί υπό το προηγούμενο εθνικό καθεστώς.

2. Τα προϊόντα που αναφέρονται στην παράγραφο 1 είναι τα ακόλουθα:

- α) σũκα ξηρά υπαγόμενα στην κλάση 08.03 Β του κοινού δασμολογίου, σταφίδες υπαγόμενες στην κλάση 08.04 Β του κοινού δασμολογίου
- β) ελαίες προοριζόμενες για χρήσεις άλλες εκτός της παραγωγής ελαιολάδου, υπαγόμενες στις κλάσεις 07.01 Ξ I, ex 07.02 Α, 07.03 Α I, ex 07.04 Β, ex 20.01 Β και ex 20.02 Ζ του κοινού δασμολογίου.

3. Τό Συμβούλιο με ειδική πλειοψηφία προτάσει της Επιτροπής καθορίζει από της προσχωρήσεως τα αναφερόμενα στην παράγραφο 1 μέτρα, που επιτρέπεται να διατηρήσει η Ελληνική Δημοκρατία.

Άρθρο 71

Κάθε απόθεμα προϊόντων που εùρίσκονται σε ελεύθερη κυκλοφορία στο ελληνικό έδαφος την 1η Ιανουαρίου 1981 και υπερβαίνουν την ποσότητα που δύναται να θεωρηθεί ότι αντιπροσωπεύει κανονικό απόθεμα μεταφοράς, πρέπει να καταργηθεί από την Ελληνική Δημο-

κρατία και με δαπάνη της, στο πλαίσιο κοινοτικών διαδικασιών που θα όρισθουν, εντός προθεσμιών που θα καθορισθούν.

Άρθρο 72

1. Τό Συμβούλιο με ειδική πλειοψηφία προτάσει της Επιτροπής θεσπίζει τις αναγκαίες διατάξεις για την εφαρμογή των διατάξεων του παρόντος τίτλου.

2. Τό Συμβούλιο με όμοφωνη απόφαση προτάσει της Επιτροπής και κατόπιν διαβουλεύσεως με την Συνέλευση δύναται να προβεί στις αναγκαίες προσαρμογές των μέτρων του παρόντος τίτλου, που πιθανόν να καταστούν αναγκαίες σε περίπτωση τροποποιήσεως των κοινοτικών ρυθμίσεων.

Άρθρο 73

1. Άν μεταβατικά μέτρα είναι αναγκαία για να διευκολυνθεί ή μετάβαση από το ύφιστάμενο καθεστώς εντός της Ελλάδος στο καθεστώς που προκύπτει από την εφαρμογή της κοινής οργανώσεως των αγορών σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στον παρόντα τίτλο, ιδίως αν ή θέση σε εφαρμογή του νέου καθεστώτος κατά την προβλεπόμενη ημερομηνία προσκρούει για όρισμένα προϊόντα σε αισθητές δυσχέρειες, τά μέτρα αυτά θεσπίζονται σύμφωνα με την διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 38 του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ ή, κατά περίπτωση, στα αντίστοιχα άρθρα των άλλων κανονισμών περί κοινής οργανώσεως των γεωργικών αγορών. Τά μέτρα αυτά δύναται να ληφθούν κατά την διάρκεια περιόδου που λήγει την 31η Δεκεμβρίου 1982 και ή εφαρμογή τους δεν δύναται να παραταθεί πέραν της ημερομηνίας αυτής.

2. Τό Συμβούλιο, με όμοφωνη απόφαση προτάσει της Επιτροπής και κατόπιν διαβουλεύσεως με την Συνέλευση, δύναται να παρατείνει την περίοδο που αναφέρεται στην παράγραφο 1.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2

Διατάξεις περί ορισμένων κοινών οργανώσεων αγορών

Τμήμα Ι

Όπωροκηπευτικά

Άρθρο 74

Στόν τομέα των όπωροκηπευτικών, οι διατάξεις του άρθρου 59 εφαρμόζονται στην τιμή βάσεως.

Η τιμή βάσεως καθορίζεται στην Ελλάδα κατά την προσχώρηση, λαμβάνοντας υπ' όψη την διαφορά μεταξύ του μέσου όρου των τιμών στην παραγωγή στην Ελλάδα και στην Κοινότητα στην παρούσα της σύνθεση, που διεπιστώθησαν κατά την διάρκεια μιάς περιόδου αναφοράς που θα καθορισθεί.

Άρθρο 75

1. Καθιερώνεται εξισωτικός μηχανισμός κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα στην παρούσα της σύνθεση για τά όπωροκηπευτικά προελεύσεως Ελλάδος για τά όποια έχει καθορισθεί θεσμική τιμή.

2. Ο μηχανισμός αυτός διέπεται από τούς ακόλουθους κανόνες:

α) Πραγματοποιείται σύγκριση μεταξύ μιάς τιμής προσφοράς του ελληνικού προϊόντος, όπως υπολογίζεται κατωτέρω στην περίπτωση β) και μιάς κοινοτικής τιμής προσφοράς που υπολογίζεται κατ' έτος, αφ' ενός βάσει του αριθμητικού μέσου όρου των τιμών στην παραγωγή κάθε Κράτους μέλους της Κοινότητας στην παρούσα της σύνθεση, προσηυξημένου κατά τά έξοδα μεταφοράς και συσκευασίας που επιβαρύνουν τά προϊόντα από τις περιοχές παραγωγής μέχρι τά αντιπροσωπευτικά κέντρα καταναλώσεως της Κοινότητας, αφ' ετέρου δέ λαμβάνοντας υπ' όψη τις εξελίξεις του κόστους παραγωγής. Οι προαναφερθείσες τιμές στην παραγωγή αντιστοιχούν στον μέσο όρο των τιμών που διαπιστώνονται κατά την διάρκεια των τριών ετών που προηγούνται της ημερομηνίας καθορισμού της προαναφερθείσας κοινοτικής τιμής προσφοράς. Η έτησια κοινοτική τιμή δεν δύναται να υπερβαίνει τό ύψος της τιμής αναγωγής που εφαρμόζεται έναντι τρίτων χωρών. Η κοινοτική αυτή τιμή προσφοράς μειώνεται κατά 3% κατά την πρώτη προσέγγιση της τιμής που αναφέρεται στο άρθρο 59, 6% κατά την δεύτερη προσέγγιση, 9% κατά την τρίτη προσέγγιση, 12% κατά την τετάρτη προσέγγιση, 15% κατά την πέμπτη προσέγγιση, και όσον αφορά τά ροδάκινα και τις τομάτες, 18% κατά την έκτη προσέγγιση και 21% κατά την έβδομη προσέγγιση.

β) Η τιμή προσφοράς του ελληνικού προϊόντος υπολογίζεται κάθε ημέρα αγοράς, βάσει των αντιπροσωπευτικών τιμών που έχουν διαπιστωθεί ή αναχθεί στο στάδιο εισαγωγής — χονδρεμπορίου εντός της Κοινότητας στην παρούσα της σύνθεση. Η τιμή για προέλευση Ελλάδος ισούται με την κατώτερη αντιπροσωπευτική τιμή ή τον μέσο όρο των κατωτέρων αντιπροσωπευτικών τιμών που έχουν διαπιστωθεί για τό 30% τουλάχιστον των ποσοτήτων της εν λόγω προελεύσεως, που έχουν τεθεί σε έμπορία στο σύνολο των αντιπροσωπευτικών αγορών, για τις όποιες υπάρχουν διαθέσιμες τιμές. Η τιμή ή οι

τιμές αυτές μειώνονται κατά το διορθωτικό ποσό που ενδεχομένως καθορίζεται σύμφωνα με τις διατάξεις που προβλέπονται στην περίπτωση γ).

γ) "Αν η ελληνική τιμή που υπολογίζεται με αυτό τον τρόπο είναι κατώτερη από την κοινοτική τιμή όπως αναφέρεται στην περίπτωση α), εισπράττεται από το Κράτος μέλος εισαγωγής ένα διορθωτικό ποσό ίσο με την διαφορά μεταξύ των δύο αυτών τιμών κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα στην παρούσα της σύνθεση. Στην περίπτωση που η ήμερησια τιμή προσφοράς του κοινοτικού προϊόντος, υπολογιζόμενη στις αγορές των κέντρων καταναλώσεως, εύρισκεται σε επίπεδο κατώτερο της κοινοτικής τιμής που καθορίζεται στην περίπτωση α), το διορθωτικό ποσό δεν δύναται πάντως να υπερβεί την διαφορά μεταξύ του αριθμητικού μέσου όρου των δύο αυτών τιμών αφ' ενός, και της τιμής του Έλληνικού προϊόντος αφ' ετέρου.

δ) Η εισπραξη του διορθωτικού ποσού πραγματοποιείται μέχρις ότου προκύψει από τις πραγματοποιηθείσες διαπιστώσεις ότι η τιμή του Έλληνικού προϊόντος είναι ίση ή ανώτερη είτε της κοινοτικής τιμής που καθορίζεται στην περίπτωση α), είτε, αν συντρέχει περίπτωση, του αριθμητικού μέσου όρου των κοινοτικών τιμών που αναφέρονται στην περίπτωση γ).

3. Ο εξισωτικός μηχανισμός που προβλέπεται στο παρόν άρθρο παραμένει σε ισχύ :

α) μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 1987, για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 59, παράγραφος 2,

β) μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 1985, για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 59, παράγραφος 3.

4. "Αν η Έλληνική αγορά διαταράσσεται λόγω εισαγωγών προελεύσεως των παρόντων Κρατών μελών, δύναται να ληφθούν κατάλληλα μέτρα, δυνάμει να προβλέπουν εξισωτικό μηχανισμό παρόμοιο με εκείνο που προβλέπεται στις προηγούμενες παραγράφους, όσον αφορά τις εισαγωγές στην Ελλάδα οπωροκηπευτικών προελεύσεως Κοινότητας στην παρούσα της σύνθεση για τα όποια έχει καθορισθεί θεσμική τιμή.

Άρθρο 76

Οι διατάξεις του άρθρου 68 εφαρμόζονται στην χρηματική αντιστάθμιση που αναφέρεται στο άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2511/69 περί των ειδικών μέτρων για την βελτίωση της παραγωγής και της εμπορίας στον τομέα των κοινοτικών έσπεριδοειδών.

Η χρηματική αυτή αντιστάθμιση πρέπει να θεωρείται ως ενίσχυση που δεν χορηγείται στην Ελλάδα υπό το προηγούμενο εθνικό καθεστώς.

Άρθρο 77

Οι εφαρμοστέες στην Ελλάδα ελάχιστη τιμή και χρηματική αντιστάθμιση που προβλέπονται στα άρθρα 2

και 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2601/69 περί ειδικών μέτρων για την ενθάρρυνση της προσφυγής στην μεταποίηση όρισμένων ποικιλιών πορτοκαλιών και στα άρθρα 1 και 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1035/77 περί των ειδικών μέτρων για την ενθάρρυνση της εμπορίας των μεταποιημένων προϊόντων με βάση λεμόνια, καθορίζονται ως εξής :

1. Μέχρι την πρώτη προσέγγιση των τιμών που αναφέρεται στο άρθρο 59, η εφαρμοζόμενη ελάχιστη τιμή καθορίζεται βάσει των τιμών που καταβάλλονται στην Ελλάδα στους παραγωγούς έσπεριδοειδών προοριζόμενων για μεταποίηση, που έχουν διαπιστωθεί κατά την διάρκεια μιας αντιπροσωπευτικής περιόδου που θα προσδιορισθεί, υπό το προηγούμενο εθνικό καθεστώς. Η χρηματική αντιστάθμιση είναι η αντιστάθμιση της Κοινότητας στην παρούσα της σύνθεση μειωμένη, όταν συντρέχει περίπτωση, κατά την διαφορά μεταξύ αφ' ενός, της ελάχιστης κοινής τιμής και αφ' ετέρου, της ελάχιστης τιμής που εφαρμόζεται στην Ελλάδα.

2. Για τους επόμενους καθορισμούς, η ελάχιστη τιμή που εφαρμόζεται στην Ελλάδα προσεγγίζει την κοινή ελάχιστη τιμή, σύμφωνα με τις διατάξεις που προβλέπονται στο άρθρο 59. Η χρηματική αντιστάθμιση που εφαρμόζεται στην Ελλάδα, κατά τα στάδια της προσεγγίσεως, είναι η αντιστάθμιση της Κοινότητας στην παρούσα της σύνθεση, μειωμένη, όταν συντρέχει περίπτωση, κατά την διαφορά μεταξύ αφ' ενός, της ελάχιστης κοινής τιμής και αφ' ετέρου, της ελάχιστης τιμής που εφαρμόζεται στην Ελλάδα.

3. Όταν πάντως, η ελάχιστη τιμή που προκύπτει από την εφαρμογή της παραγράφου 1 ή της παραγράφου 2 είναι ανώτερη της κοινής ελάχιστης τιμής, η τελευταία αυτή τιμή δύναται να ληφθεί υπ' όψη οριστικώς για την Ελλάδα.

Άρθρο 78

Μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 1987, επιτρέπεται στην Έλληνική Δημοκρατία να προβλέπει, για όλους τους παραγωγούς οπωροκηπευτικών, την υποχρέωση εμπορίας, διά των τοπικών αγορών, του συνόλου της παραγωγής τους οπωροκηπευτικών που υπόκειται σε κοινούς κανόνες ποιότητας.

Τμήμα 2

Λιπαρές ουσίες

Άρθρο 79

1. Για το ελαιόλαδο, οι διατάξεις των άρθρων 58, 59 και 61 εφαρμόζονται στις τιμές παρεμβάσεως.

Πάντως τό εξισωτικό ποσό πού προκύπτει από τήν εφαρμογή τών διατάξεων του άρθρου 61 διορθώνεται, όταν συντρέχει περίπτωση, κατά τήν επίπτωση της διαφοράς μεταξύ τών κοινοτικών ενισχύσεων στην κατανάλωση πού εφαρμόζονται εντός της Κοινότητας στην παρούσα της σύνθεση καί στην Ελλάδα.

2. Για τούς ελαιούχους σπόρους, οί ένδεικτικές τιμές ή τιμές στόχου καθορίζονται βάσει της διαφοράς πού ύφίσταται μεταξύ τών τιμών τών ανταγωνιστικών προϊόντων κατά τήν άμειψισπορά στην Ελλάδα καί εντός της Κοινότητας στην παρούσα της σύνθεση κατά τήν διάρκεια περιόδου αναφοράς πού θά καθορισθεί. Όταν οί τιμές τών ανταγωνιστικών αυτών προϊόντων είναι παραπλήσιες, ή κοινή τιμή εφαρμόζεται στην Ελλάδα από της προσχωρήσεως. Σε αντίθετη περίπτωση, οί διατάξεις του άρθρου 59 εφαρμόζονται στίς ένδεικτικές τιμές ή τιμές στόχου πού καθορίζονται για τά προϊόντα αυτά. Πάντως, οί ένδεικτικές τιμές ή τιμές στόχου πού θά εφαρμοσθούν στην Ελλάδα δέν δύνανται νά υπερβούν τίς κοινές ένδεικτικές τιμές ή τίς κοινές τιμές στόχου.

Άρθρο 80

Κατά παρέκκλιση από τό άρθρο 67, κατά τόν καθορισμό του ύψους τών διαφορών ποσών πού προβλέπονται στον τομέα τών ελαιούχων σπόρων, εκτός τών τιμών πού αναφέρονται στο άρθρο 79, παράγραφος 2, λαμβάνεται ύφ' όψη για τήν Ελλάδα, κατά τό μέτρο πού είναι αναγκαίο για τήν καλή λειτουργία της κοινής οργανώσεως αγοράς για τά προϊόντα αυτά, ή διαφορά πού προκύπτει από τήν εφαρμογή του άρθρου 79, παράγραφος 2.

Άρθρο 81

1. Οί διατάξεις του άρθρου 68 εφαρμόζονται στίς ενισχύσεις για τό ελαιόλαδο. Πάντως, ή πρώτη προσέγγιση σχετική μέ τήν επιδότηση στην παραγωγή για τό προϊόν αυτό πραγματοποιείται τήν 1η Ιανουαρίου 1981.

Για τό σκοπό αυτό, τό ύψος της κοινοτικής επιδοτήσεως στην παραγωγή πού λαμβάνεται κατά τόν ύπολογισμό του ύψους της ενισχύσεως ή όποία εφαρμόζεται στην Ελλάδα είναι εκείνο πού έχει καθορισθεί για τήν τρέχουσα περίοδο έμπορίας κατά τήν ήμερομηνία της προσχωρήσεως.

Τό δεύτερο στάδιο προσεγγίσεως πραγματοποιείται κατά τήν έναρξη της δευτέρας περιόδου έμπορίας μετά τήν προσχώρηση καί ή μόνη δυνατή μεταβολή κατά τήν έναρξη της πρώτης περιόδου έμπορίας είναι εκείνη πού προκύπτει, όταν συντρέχει περίπτωση, από μία τροποποίηση της κοινοτικής ενισχύσεως πού εφαρμόζεται εντός της Κοινότητας στην παρούσα της σύνθεση.

2. Τό ποσό της ενισχύσεως για τούς κραμβόσπορους, γογγυλόσπορους, ήλιανθόσπορους καί τούς σπόρους κίκεως τούς συγκομιζομένους στην Ελλάδα διορθώνεται

κατά τήν ύφισταμένη διαφορά, όταν συντρέχει περίπτωση, μεταξύ τών ένδεικτικών τιμών ή τών τιμών στόχου πού εφαρμόζονται στην Ελλάδα καί εντός της Κοινότητας στην παρούσα της σύνθεση.

Μέ τήν επιφύλαξη της εφαρμογής του προηγούμενου εδαφίου, τό ποσό της ενισχύσεως για τούς κραμβόσπορους, γογγυλόσπορους, ήλιανθόσπορους καί σπόρους κίκεως πού έχουν μεταποιηθεί στην Ελλάδα, μειώνεται κατά τήν επίπτωση τών δασμών πού εφαρμόζονται από τήν Ελληνική Δημοκρατία κατά τήν εισαγωγή τών προϊόντων αυτών προελεύσεως τρίτων χωρών.

3. Τό ποσό της ενισχύσεως για τά σπέρματα σόγιας καί λίνου πού έχουν συγκομισθεί στην Ελλάδα διορθώνεται από τήν ύφισταμένη διαφορά, όταν συντρέχει περίπτωση, μεταξύ τών τιμών στόχου πού εφαρμόζονται στην Ελλάδα καί εντός της Κοινότητας στην παρούσα της σύνθεση καί μειώνεται κατά τήν επίπτωση τών δασμών πού εφαρμόζονται από τήν Ελληνική Δημοκρατία κατά τήν εισαγωγή τών προϊόντων αυτών προελεύσεως τρίτων χωρών.

Άρθρο 82

Η Ελληνική Δημοκρατία δύναται νά εφαρμόζει μέχρι τήν 31η Δεκεμβρίου 1983 καί σύμφωνα μέ τρόπο πού θά ορισθεί, τό καθεστώς έλέγχου κατά τήν εισαγωγή ελαιούχων σπόρων καθώς καί φυτικών ελαίων καί λιπών, τό όποιο εφήρμοξε τήν 1η Ιανουαρίου 1979.

Τμήμα 3

Γάλα καί γαλακτοκομικά προϊόντα

Άρθρο 83

Οί διατάξεις τών άρθρων 58, 59 καί 61 εφαρμόζονται στίς τιμές παρεμβάσεως για τό βούτυρο καί τό αποβουτυρωμένο γάλα σέ σκόνη.

Άρθρο 84

Τό εξισωτικό ποσό για τά γαλακτοκομικά προϊόντα, εκτός του βουτύρου καί του αποβουτυρωμένου γάλακτος σέ σκόνη, όρίζεται μέ τήν βοήθεια συντελεστών πού θά προσδιορισθούν.

Τμήμα 4

Βόειο κρέας

Άρθρο 85

Οί διατάξεις τών άρθρων 58, 59 καί 61 εφαρμόζονται στίς

τιμές για τα χονδρά βοοειδή στην Ελλάδα και εντός της Κοινότητας στην παρούσα της σύνθεση.

Άρθρο 86

Τό εξισωτικό ποσό για τα προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 805/68 δρίζεται με την βοήθεια συντελεστών που θα προσδιορισθούν.

Τμήμα 5

Καπνός

Άρθρο 87

1. Οί διατάξεις του άρθρου 58 εφαρμόζονται στην τιμή παρεμβάσεως που καθορίζεται για κάθε ποικιλία ή ομάδα ποικιλιών.

2. Η τιμή στόχου που αντιστοιχεί στην αναφερομένη στην παράγραφο 1 τιμή παρεμβάσεως καθορίζεται στην Ελλάδα για την πρώτη συγκομιδή μετά την προσχώρηση, σε επίπεδο που αντικατοπτρίζει την ύφισταμένη σχέση μεταξύ της τιμής στόχου και τιμής παρεμβάσεως, σύμφωνα με το άρθρο 2, παράγραφος 2, δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 727/70 περί δημιουργίας κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του ακατέργαστου καπνού.

3. Για τις 4 ακόλουθες συγκομιδές, ή τιμή αυτή στόχου:

α) καθορίζεται σύμφωνα με τα κριτήρια που προβλέπονται στο άρθρο 2, παράγραφος 2, πρώτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 727/70, λαμβάνοντας υπ' όψη πάντως τις ενισχύσεις που επιτρέπεται στην Ελληνική Δημοκρατία να διατηρήσει για τον καπνό κατ' εφαρμογή του άρθρου 69.

β) προσ αυξάνεται σε 4 στάδια, της πρώτης αύξησεως πραγματοποιουμένης για την δεύτερη συγκομιδή μετά την προσχώρηση, κατά την επίπτωση της μειώσεως των εθνικών ενισχύσεων που επιτρέπεται στην Ελληνική Δημοκρατία να διατηρήσει με προοδευτική μείωση για τον καπνό, κατ' εφαρμογή του άρθρου 69.

Άρθρο 88

Κατά παρέκκλιση από τις διατάξεις του άρθρου 71, όλα τα αποθέματα καπνού που ύφιστανται στην Ελλάδα και προέρχονται από συγκομιδές προγενέστερες της προσχώρησης, πρέπει να καταργηθούν πλήρως από την Ελληνική Δημοκρατία και με δαπάνη της στο πλαίσιο κοινοτικών διαδικασιών, που θα όρισθούν και εντός προθεσμιών που θα καθορισθούν.

Τμήμα 6

Λίνος και κάνναβις

Άρθρο 89

Οί διατάξεις του άρθρου 68 εφαρμόζονται στην ενίσχυση για τον ύφαντικό λινό και την κάνναβιν.

Τμήμα 7

Λυκίσκος

Άρθρο 90

Οί διατάξεις του άρθρου 68 εφαρμόζονται στην ενίσχυση για τον λυκίσκο.

Τμήμα 8

Σπόροι προς σπορά

Άρθρο 91

Οί διατάξεις του άρθρου 68 εφαρμόζονται στην ενίσχυση για τους σπόρους προς σπορά.

Τμήμα 9

Μεταξοσκώληκες

Άρθρο 92

Οί διατάξεις του άρθρου 68 εφαρμόζονται στην ενίσχυση για τους μεταξοσκώληκες.

Τμήμα 10

Ζάχαρη

Άρθρο 93

Οί διατάξεις των άρθρων 58, 59 και 61 εφαρμόζονται στην τιμή παρεμβάσεως για τη λευκή ζάχαρη και στην ελάχιστη τιμή για τα τεύτλα.

Άρθρο 94

Τά εξισωτικά ποσά για τα προϊόντα, εκτός από τα νωπά τεύτλα, που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 περίπτωση β) και για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 περίπτωση δ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3330/74 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα της ζαχάρως προκύπτουν από το εξισωτικό ποσό που εφαρμόζεται στο εν λόγω προϊόν βάσεως με την βοήθεια συντελεστών που θα καθορισθούν.

Άρθρο 95

Τό αναφερόμενο στο άρθρο 26 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3330/74 ποσό που εφαρμόζεται στην Ελλάδα διορθώνεται κατά το εξισωτικό ποσό.

Τμήμα 11

Σιτηρά

Άρθρο 96

Στόν τομέα των σιτηρών, οι διατάξεις των άρθρων 58, 59 και 61 εφαρμόζονται στις τιμές παρεμβάσεως και, για τον μαλακό σίτο, στην τιμή αναγωγής.

Άρθρο 97

Τά εξισωτικά ποσά καθορίζονται ως εξής :

1. Όσον αφορά τα σιτηρά για τα οποία δεν έχει καθορισθεί τιμή παρεμβάσεως, το εξισωτικό ποσό που εφαρμόζεται μέχρι την πρώτη προσέγγιση προκύπτει από το ποσό που εφαρμόζεται στο ανταγωνιστικό σιτηρό για το οποίο έχει καθορισθεί τιμή παρεμβάσεως, λαμβανομένων υπ' όψη :

- της σχέσεως των τιμών στην ελληνική αγορά ή
- της σχέσεως που υφίσταται μεταξύ των τιμών κατωφλίου των εν λόγω σιτηρών.

Γιά τους επόμενους καθορισμούς, τα ποσά καθορίζονται εκκινώντας από εκείνα που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο και σύμφωνα με τους κανόνες του άρθρου 59 για την προσέγγιση των τιμών.

Στήν περίπτωση πάντως που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο, πρώτη περίπτωση, ή σχέση που λαμβάνεται υπ' όψη οφείλει να προσεγγίζει τη σχέση που υφίσταται μεταξύ των τιμών κατωφλίου σύμφωνα με τους κανόνες του άρθρου 59.

2. Για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 περιπτώσεις γ) και δ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των σιτηρών, το εξισωτικό ποσό προκύπτει από το εξισωτικό ποσό που εφαρμόζεται στα σιτηρά με τα οποία αυτά συνδέονται, με την βοήθεια συντελεστών που θα καθορισθούν.

3. Με την επιφύλαξη της εφαρμογής της παραγράφου 2 όταν πρόκειται για μεταποιημένα προϊόντα με βάση μαλακό σίτο και σκληρό σίτο, το εξισωτικό ποσό καθορίζεται σε ύψος που να λαμβάνει επίσης υπ' όψη την ενδεχόμενη εθνική ενίσχυση που θα διατηρήσει ή Ελληνική Δημοκρατία, βάσει του άρθρου 69, για το σίτο τον προοριζόμενο για αλευροποίηση.

Άρθρο 98

Οι διατάξεις του άρθρου 68 εφαρμόζονται στην ενίσχυση για το σκληρό σίτο που αναφέρεται στο άρθρο 10 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75.

Τμήμα 12

Χοίρειο κρέας

Άρθρο 99

1. Στόν τομέα του χοιρείου κρέατος, οι διατάξεις των άρθρων 58, 59 και 61 εφαρμόζονται στην τιμή του προϊόντος αυτού στην Ελλάδα και εντός της Κοινότητας στην παρούσα της σύνθεση.

2. Για να αποφευχθεί πάντως κάθε κίνδυνος διαταράξεως των συναλλαγών μεταξύ της Κοινότητας στην παρούσα της σύνθεση και της Ελλάδος, το εξισωτικό ποσό δύναται να υπολογισθεί με βάση τα εξισωτικά ποσά που εφαρμόζονται στα κτηνοτροφικά σιτηρά. Για το σκοπό αυτό, το εξισωτικό ποσό που εφαρμόζεται κατά χιλιόγραμμο εσφαγμένου χοίρου υπολογίζεται εκκινώντας από τα εξισωτικά ποσά που εφαρμόζονται στην ποσότητα κτηνοτροφικών σιτηρών που απαιτείται για την παραγωγή ενός χιλιογράμμου χοιρείου κρέατος.

Με την επιφύλαξη εφαρμογής του πρώτου εδαφίου, το εξισωτικό ποσό δύναται να καθορισθεί σε επίπεδο που να λαμβάνει επίσης υπ' όψη την εθνική ενίσχυση που διατηρεί ή Ελληνική Δημοκρατία, σύμφωνα με το άρθρο 69, για τα σιτηρά που χρησιμοποιούνται στη χοιροτροφία.

3. Για τα προϊόντα, εκτός του εσφαγμένου χοίρου, που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2759/75 περί της κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα του χοιρείου κρέατος, το εξισωτικό ποσό προκύπτει από εκείνο που εφαρμόζεται σύμφωνα με την παράγραφο 1 ή 2, με την βοήθεια συντελεστών που θα καθορισθούν.

Τμήμα 13

Αυγά

Άρθρο 100

1. Στόν τομέα των αυγών, οι διατάξεις των άρθρων 58, 59 και 61 εφαρμόζονται στις τιμές των προϊόντων αυτών στην Ελλάδα και εντός της Κοινότητας στην παρούσα της σύνθεση.

2. Για να αποφευχθεί πάντως κάθε κίνδυνος διατάραξης των συναλλαγών μεταξύ της Κοινότητας στην παρούσα της σύνθεση και της Ελλάδος, το εξισωτικό ποσό δύναται να υπολογισθεί με βάση τα εξισωτικά ποσά που εφαρμόζονται στα κτηνοτροφικά σιτηρά. Για τον σκοπό αυτόν:

α) για τα αυγά με κέλυφος, το εξισωτικό ποσό που εφαρμόζεται κατά χιλιόγραμμο αυγών με κέλυφος υπολογίζεται εκκινώντας από τα εξισωτικά ποσά που εφαρμόζονται στην ποσότητα των κτηνοτροφικών σιτηρών που απαιτείται για την παραγωγή εντός της Κοινότητας, ενός χιλιογράμμου αυγών με κέλυφος και

β) για τα αυγά προς επώαση, το εξισωτικό ποσό που εφαρμόζεται κατά αυγό προς επώαση υπολογίζεται εκκινώντας από τα εξισωτικά ποσά που εφαρμόζονται στην ποσότητα κτηνοτροφικών σιτηρών που απαιτείται για την παραγωγή εντός της Κοινότητας ενός αυγού προς επώαση.

Με την επιφύλαξη του πρώτου εδαφίου, το εξισωτικό ποσό δύναται να καθορισθεί σε ύψος που να λαμβάνει επίσης υπ' όψη την εθνική ενίσχυση που διατηρεί ή Ελληνική Δημοκρατία, σύμφωνα με το άρθρο 69, για τα σιτηρά που χρησιμοποιούνται από την πτηνοτροφική βιομηχανία.

3. Για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 περίπτωση β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2771/75 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των αυγών, το εξισωτικό ποσό προκύπτει από εκείνο που εφαρμόζεται σύμφωνα με την παράγραφο 1 ή 2, με την βοήθεια συντελεστών που θα καθορισθούν.

Τμήμα 14

Κρέας πουλερικών

Άρθρο 101

1. Στόν τομέα του κρέατος πουλερικών, οι διατάξεις των άρθρων 58, 59 και 61 εφαρμόζονται στις τιμές των προϊόντων αυτών στην Ελλάδα και εντός της Κοινότητας στην παρούσα της σύνθεση.

2. Για να αποφευχθεί πάντως κάθε κίνδυνος διατάραξης των συναλλαγών μεταξύ της Κοινότητας στην παρούσα της σύνθεση και της Ελλάδος, το εξισωτικό ποσό δύναται να υπολογισθεί με βάση τα εξισωτικά ποσά που εφαρμόζονται στα κτηνοτροφικά σιτηρά. Για το σκοπό αυτόν:

α) για τα εσφαγμένα πουλερικά, το εξισωτικό ποσό που εφαρμόζεται κατά χιλιόγραμμο εσφαγμένου πουλερικού υπολογίζεται με βάση τα εξισωτικά ποσά που εφαρμόζονται στην ποσότητα των κτηνοτροφικών σιτηρών διαφοροποιημένη κατά είδος πουλερικού, που απαιτείται για την παραγωγή ενός χιλιογράμμου εσφαγμένου πουλερικού εντός της Κοινότητας και

β) για τους νεοσσούς, το εξισωτικό ποσό που εφαρμόζεται κατά νεοσσοί υπολογίζεται εκκινώντας από τα εξισωτικά ποσά που εφαρμόζονται στην ποσότητα κτηνοτροφικών σιτηρών που απαιτείται για την παραγωγή εντός της Κοινότητας ενός νεοσσού.

Με την επιφύλαξη εφαρμογής του πρώτου εδαφίου, το εξισωτικό ποσό δύναται να καθορισθεί σε ύψος που να λαμβάνει επίσης υπ' όψη την εθνική ενίσχυση που διατηρεί ή Ελληνική Δημοκρατία, δυνάμει του άρθρου 69, για τα σιτηρά που χρησιμοποιούνται στην πτηνοτροφική βιομηχανία.

3. Για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 περίπτωση δ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2777/75 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα του κρέατος πουλερικών, το εξισωτικό ποσό προκύπτει από εκείνο που εφαρμόζεται σύμφωνα με την παράγραφο 1 ή 2 με την βοήθεια συντελεστών που θα καθορισθούν.

Τμήμα 15

Όρυζα

Άρθρο 102

1. Στόν τομέα της όρυζης, οι διατάξεις των άρθρων 58, 59 και 61 εφαρμόζονται στην τιμή παρεμβάσεως αναποφλοιωτής όρυζης.

2. Τό εξισωτικό ποσό για την αποφλοιωμένη όρυζα είναι τό εξισωτικό ποσό πού εφαρμόζεται στην άναποφλοιώτη όρυζα, μετατρεπόμενο διά του συντελεστού μετατροπής πού αναφέρεται στό άρθρο 1 του κανονισμού άριθ. 467/67/ΕΟΚ.

3. Για την λευκανθείσα όρυζα, τό εξισωτικό ποσό είναι έκείνο πού εφαρμόζεται στην αποφλοιωμένη όρυζα, μετατρεπόμενο διά του συντελεστού μετατροπής πού αναφέρεται στό άρθρο 1 του κανονισμού άριθ. 467/67/ΕΟΚ.

4. Για την ήμιλευκανθείσα όρυζα, τό εξισωτικό ποσό είναι έκείνο πού εφαρμόζεται στην λευκανθείσα όρυζα, μετατρεπόμενο διά του συντελεστού μετατροπής πού αναφέρεται στό άρθρο 1 του κανονισμού άριθ. 467/67/ΕΟΚ.

5. Για τά προϊόντα πού αναφέρονται στό άρθρο 1 παράγραφος 1 περίπτωση γ) του κανονισμού (ΕΟΚ) άριθ. 1418/76 περί κοινής οργάνωσης αγοράς όρύζης, τό εξισωτικό ποσό προκύπτει από έκείνο πού εφαρμόζεται στά προϊόντα στά όποία υπάγονται, με την βοήθεια συντελεστών πού θά καθορισθούν.

6. Τό εξισωτικό ποσό για τά θραύσματα όρύζης καθορίζεται σε ύψος πού νά λαμβάνει ύπ' όψη τή διαφορά πού υφίσταται μεταξύ τής τιμής προμηθείας στην Ελλάδα καί τής τιμής κατωφλίου.

3. Τό ποσό τής κοινοτικής ένισχύσεως πού χορηγείται στην Ελλάδα όρίζεται με τρόπο ώστε νά άντισταθμίσει την διαφορά μεταξύ του επιπέδου των τιμών των προϊόντων τρίτων χωρών, πού προσδιορίζονται βάσει του άρθρου 3β, παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) άριθ. 516/77 καί του επιπέδου των τιμών των ελληνικών προϊόντων, πού καθορίζεται λαμβάνοντας ύπ' όψη την ελαχίστη τιμή πού αναφέρεται στην παράγραφο 2 καί τά έξοδα μεταποιήσεως πού ισχύουν στην Ελλάδα, χωρίς νά λαμβάνονται ύπ' όψη οί επιχειρήσεις πού παρουσιάζουν τό υψηλότερο κόστος. Η ένίσχυση αυτή δέν δύναται πάντως νά υπερβεί την ένίσχυση πού χορηγείται εντός τής Κοινότητος στην παρούσα της σύνθεση.

4. Η κοινοτική ένίσχυση εφαρμόζεται πλήρως στην Ελλάδα από την έναρξη τής έβδομης περιόδου εμπορίας μετά την προσχώρηση όσον άφορά τόν τοματοπολτό, τίς αποφλοιωμένες τομάτες, τούς χυμούς τομάτας καί τίς κονσέρβες ροδακίνων καί από την έναρξη τής πέμπτης περιόδου εμπορίας μετά την προσχώρηση όσον άφορά τά δαμάσκηνα ποικιλίας Ente.

5. Όταν εν τούτοις ή ελαχίστη τιμή πού προκύπτει από την εφαρμογή τής παραγράφου 1 ή τής παραγράφου 2 είναι υψηλότερη από την κοινή ελαχίστη τιμή, ή τελευταία αυτή τιμή δύναται νά εφαρμοσθεί όριστικά στην Ελλάδα.

Τμήμα 16

Μεταποιημένα όπωροκηπευτικά

Άρθρο 103

Γιά τά προϊόντα πού απολαύουν του καθεστώτος ένισχύσεως τό όποιο προβλέπεται στό άρθρο 3α του κανονισμού (ΕΟΚ) άριθ. 516/77 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των μεταποιημένων όπωροκηπευτικών, εφαρμόζονται στην Ελλάδα οί ακόλουθες διατάξεις :

1. Μέχρι την πρώτη προσέγγιση των τιμών πού αναφέρονται στό άρθρο 59, ή ελαχίστη τιμή ή άναφερομένη στό άρθρο 3α παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) άριθ. 516/77 καθορίζεται με βάση τίς τιμές οί όποιες καταβάλλονται στους παραγωγούς στην Ελλάδα, για τό προϊόν πού προορίζεται για μεταποίηση, οί όποιες έχουν διαπιστωθεί κατά την διάρκεια μιās αντιπροσωπευτικής περιόδου πού θά καθορισθεί, υπό τό προηγούμενο έθνικό καθεστώς.
2. Στην περίπτωση πού ή ελαχίστη τιμή ή όποια αναφέρεται στην παράγραφο 1 διαφέρει από την κοινή τιμή, ή τιμή στην Ελλάδα τροποποιείται κατά την έναρξη κάθε περιόδου εμπορίας μετά την προσχώρηση, σύμφωνα με τόν τρόπο πού προβλέπεται στό άρθρο 59.

Τμήμα 17

Άποξηραμένες ζωοτροφές

Άρθρο 104

1. Η τιμή στόχου πού αναφέρεται στό άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) άριθ. 1117/78 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των άποξηραμένων ζωοτροφών, πού εφαρμόζεται στην Ελλάδα την 1η Ιανουαρίου 1981, καθορίζεται σε επίπεδο ισοδύναμο με την τιμή τής διεθνούς αγοράς, προσηυξημένης κατά την ένδεχομένης χορηγούμενη ένίσχυση στην Ελλάδα, κατά την διάρκεια χρονικής περιόδου άναφοράς πού θά καθορισθεί, υπό τό προηγούμενο έθνικό καθεστώς, έξαιρουμένων των ένισχύσεων πού διατηρούνται δύναμει του άρθρου 69 καί των δασμών πού θά εφαρμόζονται την 1η Ιουλίου 1980 στην Ελλάδα έναντι των τρίτων χωρών. Η τιμή στόχου πάντως, ή όποια καθορίζεται με τόν τρόπο αυτό, δέν δύναται νά υπερβεί την κοινή τιμή στόχου.
2. Οί διατάξεις του άρθρου 59 εφαρμόζονται στην τιμή στόχου, πού υπολογίζεται σύμφωνα με τίς διατάξεις τής παραγράφου 1, άν είναι κατώτερη τής κοινής τιμής στόχου.

3. Η εφαρμοστέα στην Ελλάδα συμπληρωματική ενίσχυση μειώνεται κατά ποσό ίσο προς:

- την τυχόν ύφισταμένη διαφορά μεταξύ της τιμής στόχου που εφαρμόζεται στην Ελλάδα και της κοινής τιμής στόχου, και
- την επίπτωση των εισαγωγικών δασμών που εφαρμόζει ή Ελλάς για τα προϊόντα αυτά προελεύσεως τρίτων χωρών.

Τό ποσό αυτό τροποποιείται κατά τό ποσοστό πού αναφέρεται στό άρθρο 5 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1117/78.

4. Οί διατάξεις του άρθρου 68 εφαρμόζονται στην κατ' αποκοπή ενίσχυση που αναφέρεται στο άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1117/78.

Τμήμα 18

Πίσα, κουκιά, φούλια

Άρθρο 105

1. Για τα πίσα, κουκιά και φούλια, ή εφαρμοστέα στην Ελλάδα την 1η Ιανουαρίου 1981 τιμή ένεργοποίησης καθορίζεται βάσει της διαφοράς που ύφίσταται μεταξύ των τιμών των ανταγωνιστικών προϊόντων στην άμειψισπορά στην Ελλάδα και εντός της Κοινότητας στην παρούσα της σύνθεση, κατά την διάρκεια μιας περιόδου αναφοράς που θα καθορισθεί.

Όταν οι τιμές των ανταγωνιστικών αυτών προϊόντων είναι παρόμοιες, ή κοινή τιμή θα εφαρμοσθεί στην Ελλάδα από της προσχωρήσεως. Στην αντίθετη περίπτωση, οι διατάξεις του άρθρου 59 εφαρμόζονται στην τιμή ένεργοποίησης των προϊόντων αυτών. Η τιμή ένεργοποίησης πάντως που θα εφαρμοσθεί στην Ελλάδα δεν δύναται να υπερβαίνει την κοινή τιμή ένεργοποίησης.

2. Τό ύψος της ενισχύσεως που αναφέρεται στο άρθρο 2, παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1119/78, περί ειδικών μέτρων για τα πίσα, κουκιά και φούλια που χρησιμοποιούνται για την διατροφή των ζώων, για τα πίσα, κουκιά και φούλια τά συγκομιζόμενα στην Ελλάδα, μειώνεται κατά ποσό ίσο με την τυχόν ύφισταμένη διαφορά μεταξύ της τιμής ένεργοποίησης που εφαρμόζεται στην Ελλάδα και της κοινής τιμής ένεργοποίησης.

Με την επιφύλαξη της εφαρμογής του προηγούμενου εδαφίου, τό ύψος της εν λόγω ενισχύσεως για προϊόν μεταποιημένο στην Ελλάδα μειώνεται κατά την επίπτωση των εισαγωγικών δασμών που εφαρμόζονται στην Ελλάδα όσον αφορά τις πίτσες σόγιας που προέρχονται από τρίτες χώρες.

Τά ποσά πού προκύπτουν από την εφαρμογή του πρώτου και δεύτερου εδαφίου τροποποιούνται κατά τό ποσοστό πού αναφέρεται στό άρθρο 2, παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1119/78.

Άρθρο 106

Κατά παρέκκλιση από τό άρθρο 67, κατά τόν καθορισμό του επιπέδου των διαφόρων ποσών που προβλέπονται στον τομέα των πίσων, κουκιών και φουλίων, εκτός των τιμών που αναφέρονται στο άρθρο 105 παράγραφος 1, όσον αφορά την Ελλάδα, λαμβάνεται υπ' όψη, κατά τό αναγκαίο μέτρο για την καλή λειτουργία της κοινής οργανώσεως των αγορών για τα προϊόντα αυτά, ή διαφορά της τιμής που προκύπτει από την εφαρμογή του άρθρου 105 παράγραφος 1.

Τμήμα 19

Οίνος

Άρθρο 107

1. Οί διατάξεις των άρθρων 58 και 59 εφαρμόζονται στις τιμές προσανατολισμού για τους επιτραπεζίους οίνους. Οί διατάξεις του άρθρου 61 εφαρμόζονται στα ίδια προϊόντα, με την επιφύλαξη των διατάξεων της παραγράφου 3.

2. Τό εξισωτικό ποσό, για τα άλλα προϊόντα για τα οποία έχει καθορισθεί τιμή αναγωγής, προσδιορίζεται κατά τό αναγκαίο μέτρο για την καλή λειτουργία της κοινής οργανώσεως της άμπελο-οινηκής αγοράς σύμφωνα με τό εξισωτικό ποσό πού έχει καθορισθεί για τους επιτραπεζίους οίνους. Έν τούτοις για vins de liqueur τό εξισωτικό ποσό, πού είναι εφαρμοστέο την 1η Ιανουαρίου 1981, ισούται προς τό ύψος του εξισωτικού τέλους που θα εφαρμοσθεί έναντι των τρίτων χωρών κατά την ήμερομηνία αυτή. Τό εξισωτικό αυτό ποσό καταργείται σύμφωνα με τόν ρυθμό που προβλέπεται στο άρθρο 59.

3. Κανένα εξισωτικό ποσό δεν εφαρμόζεται κατά την εισαγωγή στην Ελλάδα προελεύσεως τρίτων χωρών, για τα προϊόντα που υπόκεινται σε τιμή αναγωγής.

Άρθρο 108

Κατά παρέκκλιση από τό άρθρο 67 ή τιμή ένεργοποίησης, που αναφέρεται στο άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 337/79 περί κοινής οργανώσεως της άμπελο-οινηκής αγοράς και που εφαρμόζεται στην Ελλάδα, δεν διορθώνεται κατά τό εξισωτικό ποσό. Τό ποσό αυτό πάντως προστίθεται στη μέση τιμή που καθορίζεται για κάθε ελληνική αντιπροσωπευτική αγορά.

Άρθρο 109

Για όσο χρόνο η Ελληνική Δημοκρατία εφαρμόζει τις διατάξεις του άρθρου 70 όσον αφορά τις σταφίδες, ή ποσότης οίνοπνεύματος από σταφίδες ή οποία δύναται να προστεθεί σε όρισμένους οίνους στην Ελλάδα, δύναμι του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 351/79 περί της προσθήκης οίνοπνεύματος στα προϊόντα που υπάγονται στον αμπελο-οινικό τομέα, περιορίζεται σε ετήσια ποσότητα που δεν υπερβαίνει τον μέσο ετήσιο όρο της ποσότητας του οίνοπνεύματος αυτού που χρησιμοποιείται για το σκοπό αυτό στην Ελλάδα κατά τα έτη 1978, 1979 και 1980.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3

Διατάξεις περί αλιείας

Άρθρο 110

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 2 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 101/76 περί καθιερώσεως κοινής διαρθρωτικής πολιτικής στον τομέα της αλιείας και από το άρθρο 100 της πράξεως προσχωρήσεως του 1972, επιτρέπεται στην Ιταλική Δημοκρατία και στην Ελληνική Δημοκρατία να περιορίζουν ή μία έναντι της άλλης, μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 1985, την αλιευτική δραστηριότητα εντός των υδάτων που υπάγονται στην κυριαρχία ή την δικαιοδοσία τους και που εφίσκονται εντός των ζωνών που αναφέρονται στο άρθρο 111, όσον αφορά τα σκάφη που ασκούν παραδοσιακά αλιευτική δραστηριότητα εντός των υδάτων αυτών και από λιμένες της παρακτίου γεωγραφικής ζώνης.

2. Οι διατάξεις της παραγράφου 1 και του άρθρου 111 δεν θίγουν τα ειδικά δικαιώματα αλιείας που δύναται να επικαλεσθούν η Ελληνική Δημοκρατία και η Ιταλική Δημοκρατία, ή μία έναντι της άλλης, την 1η Ιανουαρίου 1981.

Άρθρο 111

Οι ζώνες που αναφέρονται στο άρθρο 110 παράγραφος 1 όριοθετούνται ως εξής:

1. Ελλάδα

Υδατα που εφίσκονται εντός του ορίου των 6 ναυτικών μιλίων, υπολογιζομένου από τις γραμμές βάσεως.

2. Ιταλία

Υδατα που εφίσκονται εντός του ορίου των 6 ναυτικών μιλίων, υπολογιζομένου από τις γραμμές

βάσεως. Το όριο αυτό επεκτείνεται σε δώδεκα ναυτικά μίλια για τις ακόλουθες ζώνες:

- α) την Αδριατική θάλασσα, νοτίως των εκβολών του Πόντου Γκόρο,
- β) το Ιόνιο πέλαγος,
- γ) την θάλασσα και τον πορθμό της Σικελίας, συμπεριλαμβανομένων των νήσων,
- δ) τα ύδατα της Σαρδηνίας.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4

Άλλες διατάξεις

Τμήμα 1

Κτηνιατρικά μέτρα

Άρθρο 112

1. Η Ελληνική Δημοκρατία δεν αποστέλλει προς το έδαφος των άλλων Κρατών μελών, από τις περιοχές της εκείνης που καθορίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία της Μονίμου Κτηνιατρικής Επιτροπής βάσει των παρεχομένων εγγυήσεων, κανένα ζώο του είδους των βοοειδών και χοιροειδών, ούτε νοπά κρέατα από ζώα του είδους των βοοειδών, χοιροειδών, αίγοειδών και προβατοειδών, μέχρις ότου λήξει για τις εν λόγω περιοχές προθεσμία δώδεκα μηνών από της εμφανίσεως της τελευταίας έστιας αφθώδους πυρετού από εξωτικό ιό ή από τον τελευταίο έμβολιασμό κατά της ασθένειας αυτής.

2. Πριν από την 31η Δεκεμβρίου 1985, θα διερευνηθεί ή κατάσταση ως προς το θέμα του αφθώδους πυρετού από εξωτικό ιό.

Το αργότερο την 1η Ιουλίου 1984, η Επιτροπή υποβάλει στο Συμβούλιο έκθεση συνοδευόμενη από προτάσεις για να θεσπισθούν οι κατάλληλες κοινοτικές διατάξεις στον τομέα αυτό.

Τμήμα 2

Μέτρα σχετικά με την νομοθεσία των σπόρων
πρός σπορά και των φυτών προς φύτευση

Άρθρο 113

1. Μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 1985 η Ελληνική Δημοκρατία δύναται να εφαρμόζει τους ίδιους της κανόνες αποδοχής ποικιλιών των γεωργικών ή δενδροκηπευτικών ειδών ή υλικών βάσεως των δασικών ειδών, καθώς και τους κανόνες πιστοποιήσεως και έλέγχου της παραγωγής της σπόρων προς σπορά και γεωργικών, δενδροκηπευτικών και δασικών φυτών προς φύτευση.

2. Η Ελληνική Δημοκρατία :

- α) λαμβάνει όλα τα αναγκαία μέτρα για να συμμορφωθεί προοδευτικώς και το αργότερο πρό της λήξεως της προθεσμίας που αναφέρεται στην παράγραφο 1 στις κοινοτικές διατάξεις που αφορούν αντίστοιχως την αποδοχή των ποικιλιών ή υλικών βάσεως, και την εμπορία των σπόρων προς σπορά και των γεωργικών, δενδροκηπευτικών και δασικών φυτών προς φύτευση·
- β) δύναται να περιορίσει, πρό της λήξεως της προθεσμίας που αναφέρεται στην παράγραφο 1, όλικως ή μερικώς την εμπορία των σπόρων προς σπορά και των γεωργικών και δενδροκηπευτικών φυτών προς φύτευση, στους σπόρους προς σπορά και τα φυτά προς φύτευση των ποικιλιών που είναι αποδεκτές στο έδαφος της· ή διάταξη αυτή εφαρμόζεται επίσης στα υλικά βάσεως όσον αφορά τα δασικά υλικά αναπαραγωγής·
- γ) εξάγει προς το έδαφος των παρόντων Κρατών μελών μόνον σπόρους προς σπορά και φυτά προς φύτευση που είναι σύμφωνα με τις κοινοτικές διατάξεις.

3. Σύμφωνα με την διαδικασία της Μονίμου Επιτροπής των σπόρων προς σπορά και των γεωργικών, δενδροκηπευτικών και δασικών φυτών προς φύτευση, δύναται να αποφασισθεί πρό της 31ης Δεκεμβρίου 1985, ή προοδευτική ελευθέρωση των συναλλαγών ορισμένων ειδών σπόρων προς σπορά και φυτών προς φύτευση μεταξύ της Ελλάδος και της Κοινότητας στην παρούσα της σύνθεση, μόλις φανεί ότι πληρούνται οι αναγκαίοι όροι για μία τέτοια ελευθέρωση.

Τμήμα 3

Διάφορες διατάξεις

Άρθρο 114

Οι πράξεις που απαριθμούνται στο παράρτημα IV της παρούσης πράξεως εφαρμόζονται έναντι της Ελλάδος υπό τους όρους που προβλέπονται στο παράρτημα αυτό.

ΤΙΤΛΟΣ V

ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1

Κοινή εμπορική πολιτική

Άρθρο 115

1. Μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 1985 η Ελληνική Δημοκρατία δύναται να διατηρήσει ποσοτικούς περιο-

ρισμούς υπό την μορφήν καθολικών ποσοστώσεων για τα προϊόντα και τα ποσά που απαριθμούνται στο παράρτημα V ως προσωρινές παρεκκλίσεις από τους κοινούς πίνακες ελευθερώσεως που αναφέρονται στους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 109/70, αριθ. 1439/74 και αριθ. 2532/78. Τα προϊόντα αυτά θα ελευθερωθούν πλήρως την 1η Ιανουαρίου 1986 και οι ποσοστώσεις θα αυξάνονται προοδευτικώς μέχρι την ημερομηνία αυτή. Ο τρόπος της αύξησεως των ποσοστώσεων είναι ταυτόσημος με τον τρόπο που ορίζεται στο άρθρο 36.

Όταν οι εισαγωγές, που επραγματοποιήθησαν επί δύο συνεχόμενα έτη, είναι κατώτερες του 90% της ετήσιας ποσοστώσεως που έχει ανοιχθεί, η Ελληνική Δημοκρατία καταργεί τους ισχύοντες ποσοτικούς περιορισμούς, στην περίπτωση που το εν λόγω προϊόν έχει ελευθερωθεί έναντι των παρόντων Κρατών μελών της Κοινότητας.

2. Μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 1985 η Ελληνική Δημοκρατία δεν ελευθερώνει, έναντι τρίτων χωρών, τα προϊόντα τα οποία δεν έχουν ακόμη ελευθερωθεί έναντι της Κοινότητας στην παρούσα της σύνθεση και δεν παρέχει στις τρίτες χώρες οποιοδήποτε άλλο πλεονέκτημα σε σχέση με την Κοινότητα στην παρούσα της σύνθεση, όσον αφορά τις ποσοστώσεις που έχουν καθορισθεί για τα προϊόντα αυτά. Η Ελληνική Δημοκρατία δεν ελευθερώνει έναντι των χωρών κρατικού εμπορίου που αναφέρονται στους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 109/70 και αριθ. 2532/78, τα προϊόντα που δεν έχουν ακόμη ελευθερωθεί έναντι της Κοινότητας στην παρούσα της σύνθεση ή των χωρών έναντι των οποίων εφαρμόζεται ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1439/74 και δεν παρέχει στις χώρες αυτές οποιοδήποτε άλλο πλεονέκτημα σε σχέση με την Κοινότητα στην παρούσα της σύνθεση, ή με τις χώρες έναντι των οποίων εφαρμόζεται ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1439/74, όσον αφορά τις ποσοστώσεις που έχουν καθορισθεί για αυτά τα προϊόντα.

3. Μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 1985 η Ελληνική Δημοκρατία διατηρεί έναντι όλων των τρίτων χωρών ποσοτικούς περιορισμούς, υπό μορφήν ποσοστώσεων, για τα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα VI, τα οποία δεν ελευθερώνονται από την Κοινότητα στην παρούσα της σύνθεση και τα οποία η Ελληνική Δημοκρατία δεν έχει ακόμη ελευθερώσει έναντι αυτής. Τα ποσά των εφαρμοστέων ποσοστώσεων το 1981 στις χώρες έναντι των οποίων εφαρμόζεται ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1439/74, πλην των αναφερομένων στο άρθρο 120, και στις χώρες κρατικού εμπορίου που αναφέρονται στους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 109/70 και αριθ. 2532/78, καθορίζονται στο παράρτημα αυτό.

Κάθε ενδεχόμενη μεταβολή των ποσοστώσεων αυτών δεν είναι δυνατόν να επέλθει παρά μόνον σύμφωνα με τις κοινοτικές διαδικασίες.

Άρθρο 116

Η Ελληνική Δημοκρατία καταργεί έναντι των τρίτων χωρών το ύφιστάμενο κατά την προσχώρηση σύστημά

της των χρηματικών καταθέσεων κατά την εισαγωγή και των πληρωμών τοις μετρητοίς, κατά το ίδιο χρονοδιάγραμμα και υπό τούς ίδιους όρους που καθορίζονται στο άρθρο 38 όσον αφορά τα παρόντα Κράτη μέλη.

Άρθρο 117

1. Την 1η Ιανουαρίου 1981 η Ελληνική Δημοκρατία εφαρμόζει το κοινοτικό σύστημα των γενικευμένων προτιμήσεων σε προϊόντα εκτός εκείνων του παραρτήματος II της συνθήκης ΕΟΚ· όσον αφορά όμως τα προϊόντα του παραρτήματος VII, η Ελληνική Δημοκρατία εϋθυγραμμίζεται προοδευτικώς μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 1985 με τούς συντελεστές του συστήματος γενικευμένων προτιμήσεων. Το χρονοδιάγραμμα και ο ρυθμός της εϋθυγραμμίσεως για τα προϊόντα αυτά είναι ίδια με τα καθοριζόμενα στο άρθρο 31.

2. Όσον αφορά τα προϊόντα του παραρτήματος II της συνθήκης ΕΟΚ, οι προβλεπόμενοι ή υπολογιζόμενοι προτιμησιακοί συντελεστές εφαρμόζονται στους δασμούς που πράγματι εισπράττονται από την Ελληνική Δημοκρατία έναντι τρίτων χωρών, όπως προβλέπεται στο άρθρο 64.

Οι εισαγωγές στην Ελλάδα προελεύσεως τρίτων χωρών δεν πρέπει σε καμμία περίπτωση να πραγματοποιούνται με ποσοστά δασμών πιο ευνοϊκά από τα εφαρμοζόμενα σε προϊόντα προελεύσεως της Κοινότητος στην παρούσα της σύνθεση.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2

Συμφωνίες των Κοινοτήτων με όρισμένες τρίτες χώρες

Άρθρο 118

1. Η Ελληνική Δημοκρατία εφαρμόζει από την 1η Ιανουαρίου 1981 τις διατάξεις των αναφερομένων στο άρθρο 120 συμφωνιών.

Τα μεταβατικά μέτρα και οι προσαρμογές αποτελούν αντικείμενο πρωτοκόλλων που θα συναφθούν με τις αντισυμβαλλόμενες χώρες και θα επισυναφθούν στις συμφωνίες αυτές.

2. Τα μεταβατικά αυτά μέτρα, τα οποία λαμβάνουν υπ' όψη τα αντίστοιχα μέτρα που ελήφθησαν εντός της Κοινότητος και τα οποία δεν δύνανται να υπερβαίνουν την διάρκεια της ισχύος τους, αποσκοπούν να εξασφαλίσουν την εφαρμογή από την Κοινότητα ενός ενιαίου καθεστώτος στις σχέσεις της με τις αντισυμβαλλόμενες

τρίτες χώρες, καθώς και την ταυτότητα των δικαιωμάτων και υποχρεώσεων των Κρατών μελών.

3. Τα μεταβατικά αυτά μέτρα που εφαρμόζονται στις χώρες που απαριθμούνται στο άρθρο 120 δεν συνεπάγονται, σε κανένα τομέα, την παροχή από την Ελληνική Δημοκρατία στις χώρες αυτές μεταχειρίσεως περισσότερο ευνοϊκής από την εφαρμοζόμενη στην Κοινότητα στην παρούσα της σύνθεση.

Ειδικότερα, όλα τα προϊόντα που υπόκεινται σε μεταβατικά μέτρα, όσον αφορά τούς ποσοτικούς περιορισμούς που εφαρμόζονται στην Κοινότητα στην παρούσα της σύνθεση, υπόκεινται σε τέτοια μέτρα έναντι όλων των χωρών του άρθρου 120 και για την αυτή χρονική περίοδο.

4. Τα μεταβατικά μέτρα αυτά που εφαρμόζονται στις χώρες που απαριθμούνται στο άρθρο 120 δεν συνεπάγονται την εφαρμογή από την Ελληνική Δημοκρατία έναντι των χωρών αυτών μεταχειρίσεως λιγότερο ευνοϊκής από την εφαρμοζόμενη στις άλλες τρίτες χώρες. Ειδικότερα, μεταβατικά μέτρα που αφορούν ποσοτικούς περιορισμούς δεν δύνανται να προβλέπονται έναντι των χωρών του άρθρου 120 για τα προϊόντα, τα οποία είναι απηλλαγμένα από τέτοιους περιορισμούς κατά την εισαγωγή τους στην Ελλάδα προελεύσεως άλλων τρίτων χωρών.

Άρθρο 119

1. Εάν τα πρωτόκολλα που προβλέπονται στο άρθρο 118 παράγραφος 1 για λόγους ανεξαρτήτους της θελήσεως της Κοινότητος ή της Ελληνικής Δημοκρατίας δεν συναφθούν μέχρι την 1η Ιανουαρίου 1981, η Κοινότης λαμβάνει τα αναγκαία μέτρα για την θεραπεία της κατάστασεως από της προσχωρήσεως.

2. Οποσδήποτε, η μεταχείριση του μάλλον ευνοουμένου Κράτους εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 1981 από την Ελληνική Δημοκρατία στις χώρες του άρθρου 120.

Άρθρο 120

Οι διατάξεις των άρθρων 118 και 119 εφαρμόζονται στις συμφωνίες που έχουν συναφθεί με Αίγυπτο, Αλγερία, Αυστρία, Ελβετία, Ιορδανία, Ισλανδία, Ισπανία, Ισραήλ, Κύπρο, Λίβανο, Μάλτα, Μαρόκο, Νορβηγία, Πορτογαλία, Σουηδία, Συρία, Τυνησία, Τουρκία και Φινλανδία.

Οι διατάξεις των άρθρων 118 και 119 εφαρμόζονται επίσης και στις συμφωνίες που η Κοινότης θα συνάψει με άλλες τρίτες χώρες της λεκάνης της Μεσογείου πρό της έναρξεως της ισχύος της παρούσης πράξεως.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3

**Σχέσεις με τα κράτη της Αφρικής,
της Καραϊβικής και του Ειρηνικού***Άρθρο 121*

Τα καθεστώτα που απορρέουν από την σύμβαση ΑΚΕ-ΕΟΚ της Λομέ και από την συμφωνία περί των προϊόντων που υπάγονται στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα Άνθρακος και Χάλυβος, οι οποίες υπεγράφησαν την 28η Φεβρουαρίου 1975, δεν εφαρμόζονται στις σχέσεις μεταξύ της Ελληνικής Δημοκρατίας και των Κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού, με την εξαίρεση του πρωτοκόλλου αριθ. 3 περί ζαχάρως.

Άρθρο 122

Οι διατάξεις των άρθρων 118 και 119 εφαρμόζονται σε κάθε νέα συμφωνία που θα συνάψει η Κοινότης με τις χώρες της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού πρό της έναρξώς της ισχύος της παρούσης πράξεως.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4

Κλωστοϋφαντουργικά*Άρθρο 123*

1. Από την 1η Ιανουαρίου 1981 η Ελληνική Δημοκρατία εφαρμόζει τον διακανονισμό της 20ης Δεκεμβρίου 1973 περί του διεθνούς εμπορίου κλωστοϋφαντουργικών καθώς και τις διμερείς συμφωνίες που έχουν συναφθεί από την Κοινότητα στο πλαίσιο αυτού του διακανονισμού. Τα πρωτόκολλα προσαρμογής αυτών των συμφωνιών διαπραγματεύεται η Κοινότης με τις τρίτες χώρες οι οποίες είναι μέρη των συμφωνιών, με σκοπό να υπάρξει αυτοπεριορισμός των εξαγωγών προς την Ελλάδα για τα προϊόντα και την καταγωγή έναντι των οποίων υπάρχουν περιορισμοί στις εξαγωγές προς την Κοινότητα.

2. Στην περίπτωση που τα πρωτόκολλα αυτά δεν έχουν συναφθεί μέχρι την 1η Ιανουαρίου 1981 η Κοινότης λαμβάνει μέτρα που αποσκοπούν στην θεραπεία της καταστάσεως αυτής και αναφέρονται στις αναγκαίες μεταβατικές διαρρυθμίσεις ώστε να εξασφαλισθεί η εφαρμογή των συμφωνιών από την Κοινότητα.

ΤΙΤΛΟΣ VI

ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ*Άρθρο 124*

Η απόφαση της 21ης Απριλίου 1970 περί αντικαταστάσεως των χρηματικών συνεισφορών των Κρατών μελών από ιδίους πόρους των Κοινοτήτων, κατωτέρω αναφερομένη ως «απόφαση της 21ης Απριλίου 1970», εφαρμόζεται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 125, 126 και 127.

Άρθρο 125

Τα έσοδα που αποκαλούνται «γεωργικές εισφορές» και που αναφέρονται στο άρθρο 2, περίπτωση α), της αποφάσεως της 21ης Απριλίου 1970, περιλαμβάνουν επίσης τα έσοδα που προέρχονται από κάθε εξισωτικό ποσό που εισπράττεται κατά την εισαγωγή βάσει των άρθρων 43, 61 και 75 και από τα σταθερά στοιχεία που εφαρμόζονται στις συναλλαγές μεταξύ της Κοινότητος στην παρούσα της σύνθεση και της Ελλάδος και τις συναλλαγές μεταξύ της Ελλάδος και των τρίτων χωρών βάσει του άρθρου 66.

Άρθρο 126

Τα έσοδα που αποκαλούνται «δασμοί» και που αναφέρονται στο άρθρο 2 περίπτωση β) της αποφάσεως της 21ης Απριλίου 1970, περιλαμβάνουν μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 1985, τους δασμούς που υπολογίζονται σαν η Ελληνική Δημοκρατία να εφήρμοζε από της προσχωρήσεως στις συναλλαγές με τις τρίτες χώρες τους συντελεστές που προκύπτουν από το κοινό δασμολόγιο και τους μειωμένους συντελεστές που προκύπτουν από κάθε δασμολογική προτίμηση που εφαρμόζει η Κοινότης.

Η Ελληνική Δημοκρατία προβαίνει μηνιαίως στον υπολογισμό των δασμών αυτών βάσει των τελωνειακών διασαφήσεων ενός πλήρους μηνός, τιθεμένων τούτων στην διάθεση της Επιτροπής το αργότερο στις 20 του δευτέρου μηνός μετά τον μήνα των διασαφήσεων.

Από την 1η Ιανουαρίου 1986, οφείλεται στο άκέραιο τό σύνολο των εισπραττομένων δασμών.

Άρθρο 127

Τό ποσό των εσόδων τα οποία βεβαιούνται ως ίδιοι πόροι, προερχόμενοι από τον φόρο προστιθεμένης αξίας, ή από τις χρηματικές συνεισφορές οι οποίες βασίζονται στο ακαθάριστο εθνικό προϊόν κατ'εφαρμογή του

άρθρου 4, παράγραφοι 1 μέχρι και 5 της απόφασης της 21ης Απριλίου 1970, όφειλεται στο άκέραιο από την 1η Ιανουαρίου 1981.

Εν τούτοις, η Κοινότητα θα επιστρέφει στην Ελληνική Δημοκρατία κατά την διάρκεια του μηνός που ακολουθεί την θέση στη διάθεση της Επιτροπής, ενός τμήματος του ποσού που προβλέπει το πρώτο εδάφιο κατά τον εξής τρόπο:

- 70% τό 1981
- 50% τό 1982
- 30% τό 1983
- 20% τό 1984
- 10% τό 1985.

ΤΙΤΛΟΣ VII

ΑΛΛΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Άρθρο 128

Οι πράξεις του παραρτήματος VIII της παρούσης πράξεως εφαρμόζονται έναντι της Ελληνικής Δημοκρατίας σύμφωνα με τους όρους που προβλέπονται στο παράρτημα αυτό.

Άρθρο 129

1. Μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 1985, οι επιχειρήσεις σιδήρου και χάλυβος της Ελλάδος εξουσιοδοτούνται να εφαρμόζουν το σύστημα των πολλαπλών σημείων εξισώσεως τιμών.

2. Μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 1985, οι τιμές που εφαρμόζονται από τις επιχειρήσεις των παρόντων Κρατών μελών για τις πωλήσεις προϊόντων σιδήρου και χάλυβος στην ελληνική αγορά, όταν αναχθούν στις ισοδύναμες τιμές στο σημείο αφετηρίας που επέλεγε για την κατάρτιση του τιμοκαταλόγου τους, δεν δύνανται να είναι κατώτερες από τις τιμές που προβλέπονται από τον εν λόγω τιμοκατάλογο για συγκρίσιμες συναλλαγές εκτός αν έχει δοθεί άδεια από την Επιτροπή, εν συμφωνία με την Ελληνική Κυβέρνηση, υπό την επιφύλαξη του άρθρου 60, παράγραφος 2, περίπτωση β), τελευταίο εδάφιο της συνθήκης ΕΚΑΧ. Οι επιχειρήσεις των παρόντων Κρατών μελών διατηρούν την δυνατότητα να εϋθυγραμμίσουν τις τιμές παραδόσεώς τους, που ισχύουν για την Ελλάδα, με τις τιμές που εφαρμόζονται εκεί από τις τρίτες χώρες για τα ίδια προϊόντα.

Η διάταξη του πρώτου εδαφίου αφορά μόνο την εϋθυγράμμιση επί των τιμοκαταλόγων των παραγωγών των παρόντων Κρατών μελών και της Ελλάδος για

τά προϊόντα για τα οποία υφίσταται μία πραγματική παραγωγή στην Ελλάδα την 1η Ιανουαρίου 1981. Ο πίνακας των σχετικών προϊόντων θα δημοσιευθεί από την Επιτροπή κατ' αυτή την ημερομηνία.

Άρθρο 130

1. Μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 1985, σε περίπτωση σοβαρών και ένδεχομένως παραινομένων δυσχερειών σε τομέα οικονομικής δραστηριότητας, καθώς και δυσχερειών που δύνανται να επιφέρουν σοβαρή επιδείνωση της οικονομικής καταστάσεως σε ορισμένη περιοχή, ή Ελληνική Δημοκρατία δύναται να ζητήσει να της επιτραπεί η λήψη μέτρων διασφαλίσεως για την εξισορρόπηση της καταστάσεως και την προσαρμογή του εν λόγω τομέως στην οικονομία της κοινής αγοράς.

Με τους ίδιους όρους, ένα παρόν Κράτος μέλος δύναται να ζητήσει να του επιτραπεί η λήψη μέτρων διασφαλίσεως έναντι της Ελληνικής Δημοκρατίας.

Η διάταξη αυτή εφαρμόζεται μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 1987 για τα προϊόντα και τους τομείς για τους οποίους προβλέπονται μεταβατικά μέτρα παρεκκλίσεως ισοδύναμου διάρκειας κατά την παρούσα πράξη.

2. Κατόπιν αιτήσεως του ενδιαφερομένου Κράτους, ή Επιτροπή ορίζει με επείγουσα διαδικασία τα μέτρα διασφαλίσεως που θεωρεί αναγκαία και προσδιορίζει συγχρόνως τους όρους και τον τρόπο εφαρμογής τους.

Σε περίπτωση σοβαρών οικονομικών δυσχερειών, ή Επιτροπή αποφασίζει εντός προθεσμίας πέντε εργασίμων ημερών. Τα κατ' αυτόν τον τρόπο αποφασιζόμενα μέτρα είναι άμεσως εφαρμοστέα.

Στόν τομέα της γεωργίας, όταν η αγορά Κράτους μέλους υφίσταται ή απειλείται να υποστεί σοβαρές διαταραχές λόγω των συναλλαγών μεταξύ της Κοινότητας υπό την παρούσα της σύνθεση και της Ελλάδος, ή Επιτροπή αποφασίζει κατόπιν αιτήσεως εφαρμογής καταλλήλων μέτρων από Κράτος μέλος, εντός εικοσι τεσσάρων ωρών από την λήψη της αιτήσεως. Τα κατ' αυτόν τον τρόπο αποφασιζόμενα μέτρα είναι άμεσως εφαρμοστέα και λαμβάνουν υπ' όψη τα συμφέροντα όλων των ενδιαφερομένων μερών, και ιδίως τα προβλήματα μεταφοράς.

3. Τα μέτρα που έχουν επιτραπεί κατά την παράγραφο 2 δύνανται να παρεκκλίνουν από τις διατάξεις της συνθήκης ΕΟΚ και της παρούσης πράξεως, κατά το μέτρο και τις προθεσμίες που είναι απόλυτα αναγκαίες για την επίτευξη των στόχων της παραγράφου 1. Κατά προτεραιότητα πρέπει να επιλέγονται τα μέτρα που διαταράσσουν κατά το δυνατόν λιγότερο την λειτουργία της κοινής αγοράς.

Άρθρο 131

1. Άν, μέχρι τήν λήξη της περιόδου εφαρμογής των μεταβατικών μέτρων που καθορίζονται σε κάθε περίπτωση κατά τους όρους της παρούσης πράξεως, ή Επιτροπή κατόπιν αιτήσεως Κράτους μέλους ή όποιουδήποτε άλλου ενδιαφερομένου, διαπιστώνει πρακτική ντάμπινγκ μεταξύ της Κοινότητας στην παροῦσα της σύνθεση και της Ελλάδος, άπευθύνει συστάσεις για τόν τερματισμό τους προς εκείνον ή εκείνους που τήν μετέρχονται.

Άν πάντως ή πρακτική ντάμπινγκ συνεχίζεται, ή Επιτροπή επιτρέπει στο ζημιούμενο Κράτος μέλος ή Κράτη μέλη, να λάβουν προστατευτικά μέτρα των όποιων τούς όρους και τόν τρόπο ή ίδια καθορίζει.

2. Για τήν εφαρμογή του παρόντος άρθρου στα προϊόντα που άπαριθμούνται στο παράρτημα II της συνθήκης ΕΟΚ, ή Επιτροπή έκτιμά όλες τις αιτίες, ιδίως τό επίπεδο τιμών στο όποιο πραγματοποιούνται οι εισαγωγές άλλης προελεύσεως στην εν λόγω αγορά, λαμβάνοντας υπ' όψη τις διατάξεις της συνθήκης ΕΟΚ περί γεωργίας και κυρίως τό άρθρο 39.

ΜΕΡΟΣ ΠΕΜΠΤΟ

ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΕΡΙ
ΤΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΗΣ ΠΡΑΞΕΩΣ

ΤΙΤΛΟΣ I

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ

Άρθρο 132

Η Συνέλευση συνέρχεται τό άργότερο εντός μηνός από της προσχωρήσεως της Έλληνικής Δημοκρατίας. Επιφέρει στον κανονισμό της τις άναγκαίες προσαρμογές συνεπεία της προσχωρήσεως αυτής.

Άρθρο 133

1. Από της προσχωρήσεως της Έλληνικής Δημοκρατίας, ή προεδρία του Συμβουλίου άσκειται από τό μέλος του Συμβουλίου τό όποιο, σύμφωνα με τό άρθρο 2 της συνθήκης περί ίδρύσεως ενιαίου Συμβουλίου και ενιαίας Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στην άρχική της μορφή, άσκει τήν προεδρία. Μετά τήν λήξη της θητείας αυτής, ή προεδρία άσκειται άκολουθως με τήν σειρά των Κρατών μελών που καθορίζεται στο προαναφερθέν άρθρο, όπως έτροποποιήθη από τό άρθρο 11.

2. Τό Συμβούλιο επιφέρει στον κανονισμό του τις άναγκαίες προσαρμογές συνεπεία της προσχωρήσεως της Έλληνικής Δημοκρατίας.

Άρθρο 134

1. Ο πρόεδρος, οι αντιπρόεδροι και τά μέλη της Επιτροπής διορίζονται από της προσχωρήσεως της Έλληνικής Δημοκρατίας. Η Επιτροπή άναλαμβάνει τά καθήκοντά της τήν πέμπτη ήμέρα μετά τόν διορισμό των μελών της. Η θητεία των μελών της που άσκούν καθήκοντα κατά τόν χρόνο της προσχωρήσεως παύει ταυτοχρόνως.

2. Η Επιτροπή επιφέρει στον κανονισμό της τις άναγκαίες προσαρμογές συνεπεία της προσχωρήσεως της Έλληνικής Δημοκρατίας.

Άρθρο 135

1. Από της προσχωρήσεως της Έλληνικής Δημοκρατίας, τό Δικαστήριο συμπληρώνεται με τόν διορισμό ενός νέου δικαστοῦ.

2. Η θητεία του δικαστοῦ αυτού λήγει τήν 6η Οκτωβρίου 1985.

3. Τό Δικαστήριο επιφέρει στον κανονισμό διαδικασίας του τις άναγκαίες προσαρμογές συνεπεία της προσχωρήσεως της Ελλάδος. Ο τοιοιτοτρόπως προσαρμοσθείς κανονισμός υπόκειται στην όμόφωνη έγκριση του Συμβουλίου.

4. Για τήν έκδίκηση των υποθέσεων που έκκρεμούν ένώπιον του Δικαστηρίου τήν 1η Ιανουαρίου 1981 και για τις όποιες ή προφορική διαδικασία είχε άρχίσει πριν από τήν ήμερομηνία αυτή, τό Δικαστήριο εν όλομελεία ή τά τμήματα συνεδριάζουν με τήν σύνθεση που είχαν πρό της προσχωρήσεως της Ελλάδος και εφαρμόζουν τόν κανονισμό διαδικασίας όπως ίσχυε τήν 31η Δεκεμβρίου 1980.

Άρθρο 136

Από της προσχωρήσεως της Ελληνικής Δημοκρατίας, ή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή συμπληρώνεται με τόν διορισμό 12 μελών που αντιπροσωπεύουν τους διάφορους κλάδους της οικονομικής και κοινωνικής ζωής της Ελλάδος. Η θητεία των τοιουτοτρόπως διορισθέντων μελών λήγει ταυτοχρόνως με την θητεία των μελών που άσκουν καθήκοντα κατά την στιγμή της προσχωρήσεως.

Άρθρο 137

Από της προσχωρήσεως της Ελληνικής Δημοκρατίας, τό Έλεγκτικό Συνέδριο συμπληρώνεται με τόν διορισμό ενός συμπληρωματικού μέλους. Η θητεία του τοιουτοτρόπως διορισθέντος μέλους λήγει ταυτοχρόνως με την θητεία των μελών που άσκουν καθήκοντα κατά την στιγμή της προσχωρήσεως.

Άρθρο 138

Από της προσχωρήσεως της Ελληνικής Δημοκρατίας, ή Συμβουλευτική Επιτροπή της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακος και Χάλυβος συμπληρώνεται με τόν διορισμό τριών συμπληρωματικών μελών. Η θητεία των τοιουτοτρόπως διορισθέντων μελών λήγει ταυτοχρόνως με την θητεία των μελών που άσκουν καθήκοντα κατά τόν χρόνο της προσχωρήσεως.

Άρθρο 139

Από της προσχωρήσεως της Ελληνικής Δημοκρατίας, ή Επιστημονική και Τεχνική Επιτροπή συμπληρώνεται με τόν διορισμό ενός συμπληρωματικού μέλους. Η θητεία του τοιουτοτρόπως διορισθέντος μέλους λήγει ταυτοχρόνως με την θητεία των μελών που άσκουν καθήκοντα κατά την στιγμή της προσχωρήσεως.

Άρθρο 140

Από της προσχωρήσεως της Ελληνικής Δημοκρατίας, ή Νομισματική Επιτροπή συμπληρώνεται με τόν διορισμό των μελών που αντιπροσωπεύουν τό νέο αυτό Κράτος μέλος. Η θητεία τους λήγει ταυτοχρόνως με την θητεία των μελών που άσκουν καθήκοντα κατά την στιγμή της προσχωρήσεως.

Άρθρο 141

Οί προσαρμογές των καταστατικών και των κανονισμών των επιτροπών που έχουν συσταθεί από τίς αρχικές συνθήκες, οί όποιες καθίστανται αναγκαίες συνεπεία της προσχωρήσεως της Ελληνικής Δημοκρατίας, πραγ-

ματοποιούνται τό ταχύτερο δυνατόν μετά την προσχώρηση.

Άρθρο 142

1. Η θητεία των νέων μελών των επιτροπών που απαριθμούνται στό παράρτημα ΙΧ λήγει ταυτοχρόνως με την θητεία των μελών που άσκουν καθήκοντα κατά την στιγμή της προσχωρήσεως.

2. Οί επιτροπές που απαριθμούνται στό παράρτημα Χ ανανεώνονται εξ ολοκλήρου κατά την προσχώρηση.

ΤΙΤΛΟΣ ΙΙ

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ

Άρθρο 143

Από της προσχωρήσεώς της, ή Ελληνική Δημοκρατία θεωρείται ότι είναι αποδέκτης και ότι έχει λάβει κοινοποίηση των όδηγιών και αποφάσεων κατά την έννοια του άρθρου 189 της συνθήκης ΕΟΚ και του άρθρου 161 της συνθήκης ΕΚΑΕ, καθώς και των συστάσεων και αποφάσεων κατά την έννοια του άρθρου 14 της συνθήκης ΕΚΑΧ, εφ' όσον οί όδηγίες, συστάσεις και αποφάσεις αυτές έχουν κοινοποιηθεί σέ όλα τά παρόντα Κράτη μέλη.

Άρθρο 144

Η εφαρμογή στην Ελλάδα των πράξεων του πίνακος του παραρτήματος ΧΙ της παρούσης πράξεως αναβάλλεται μέχρι τίς ήμερομηνίες τίς προβλεπόμενες στόν αυτό πίνακα.

Άρθρο 145

Η Ελληνική Δημοκρατία θέτει σέ ισχύ τά μέτρα που της είναι αναγκαία για νά συμμορφωθεί από της προσχωρήσεώς της πρός τίς διατάξεις των όδηγιών και αποφάσεων κατά την έννοια του άρθρου 189 της συνθήκης ΕΟΚ και του άρθρου 161 της συνθήκης ΕΚΑΕ, καθώς και των συστάσεων και αποφάσεων κατά την έννοια του άρθρου 14 της συνθήκης ΕΚΑΧ, εκτός αν προβλέπεται προθεσμία στόν πίνακα του παραρτήματος ΧΙΙ ή σέ άλλες διατάξεις της παρούσης πράξεως.

Άρθρο 146

1. Από της προσχώρησης τίθενται σε ισχύ οι προσαρμογές των πράξεων των οργάνων των Κοινοτήτων που δεν περιέχονται στην παρούσα πράξη ή στα παραρτήματά της και που επραγματοποιήθηκαν από τα όργανα πριν από την προσχώρηση της Ελληνικής Δημοκρατίας, σύμφωνα με την διαδικασία που προβλέπεται στην παράγραφο 2 για την έναρμόνιση αυτών των πράξεων με τις διατάξεις της παρούσης πράξεως και ιδίως με τις διατάξεις του τετάρτου μέρους.

2. Το Συμβούλιο, αποφασίζοντας με ειδική πλειοψηφία προτάσει της Επιτροπής, ή η Επιτροπή, ανάλογα με το ποιο από τα δύο όργανα έχει εκδώσει τις αρχικές πράξεις, συντάσσει τα αναγκαία για το σκοπό αυτό κείμενα.

Άρθρο 147

Τα κείμενα των πράξεων των οργάνων των Κοινοτήτων που εξεδόθησαν πριν από την προσχώρηση της Ελληνικής Δημοκρατίας και που έχουν συνταχθεί από το Συμβούλιο ή την Επιτροπή στην ελληνική γλώσσα είναι αυθεντικά από της ανωτέρω προσχώρησης, υπό τους ίδιους όρους με τα κείμενα που είχαν συνταχθεί στις έξι παρούσες γλώσσες. Δημοσιεύονται στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, έφ' όσον τα κείμενα στις παρούσες γλώσσες είχαν και αυτά δημοσιευθεί.

Άρθρο 148

Οι συμφωνίες, αποφάσεις και κάθε έναρμονισμένη πρακτική, που υφίστανται κατά την στιγμή της προσχώρησης της Ελλάδος και που λόγω της προσχώρησης έμπιπτουν στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 65 της συνθήκης ΕΚΑΧ, πρέπει να κοινοποιηθούν στην Επιτροπή εντός προθεσμίας που δεν δύναται να υπερβεί τους τρεις μήνες μετά την προσχώρηση. Μόνο οι συμφωνίες και αποφάσεις που κοινοποιούνται παραμένουν προσωρινά σε ισχύ μέχρι την λήψη αποφάσεως από την Επιτροπή.

Άρθρο 149

Οι νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις που αποβλέπουν στην εξασφάλιση, στην επικράτεια της Ελληνικής Δημοκρατίας, της προστασίας της υγείας του πληθυσμού και των εργαζομένων κατά των κινδύνων που προκύπτουν από τις ιοντίζουσες ακτινοβολίες, γνωστοποιούνται, σύμφωνα με το άρθρο 33 της συνθήκης ΕΚΑΕ, από το Κράτος αυτό στην Επιτροπή εντός προθεσμίας τριών μηνών από της προσχώρησης.

ΤΙΤΛΟΣ ΙΙΙ

ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Άρθρο 150

Τά συνημμένα στην παρούσα πράξη παραρτήματα Ι μέχρι και ΧΙΙ και τα πρωτόκολλα αριθ. 1 μέχρι και 7 αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της.

Άρθρο 151

Η Κυβέρνηση της Γαλλικής Δημοκρατίας διαβιβάζει στην Κυβέρνηση της Ελληνικής Δημοκρατίας κεκυρωμένο αντίγραφο της συνθήκης περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακος και Χάλυβος και των συνθηκών που την έτροποποίησαν.

Άρθρο 152

Η Κυβέρνηση της Ιταλικής Δημοκρατίας διαβιβάζει στην Κυβέρνηση της Ελληνικής Δημοκρατίας κεκυρωμένο αντίγραφο της συνθήκης περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, της συνθήκης περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ένεργείας και των συνθηκών που τις έτροποποίησαν ή συνεπλήρωσαν συμπεριλαμβανομένης της συνθήκης περί της προσχώρησης στην Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα και στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ένεργείας του Βασιλείου της Δανίας, της Ίρλανδίας και του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρεταννίας και Βορείου Ίρλανδίας στην αγγλική, γαλλική, γερμανική, δανική, ιρλανδική, ιταλική και όλλανδική γλώσσα.

Τά κείμενα των συνθηκών αυτών, συντεταγμένα στην ελληνική γλώσσα, προσαρτώνται στην παρούσα πράξη. Αυτά τά κείμενα είναι αυθεντικά υπό τους ίδιους όρους με τα κείμενα των συνθηκών που αναφέρονται στην πρώτη παράγραφο συντεταγμένα στις παρούσες γλώσσες.

Άρθρο 153

Κεκυρωμένο αντίγραφο των διεθνών συμφωνιών οι οποίες έχουν κατατεθεί στο αρχείο της Γενικής Γραμματείας του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων διαβιβάζεται στην Κυβέρνηση της Ελληνικής Δημοκρατίας από τον Γενικό Γραμματέα.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Πίνακας προβλεπόμενος στο άρθρο 21 της Πράξεως Προσχωρήσεως

I. ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ

1. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1496/68 του Συμβουλίου, της 27ης Σεπτεμβρίου 1968 (ΕΕ αριθ. Ν 238/1 της 28ης Σεπτεμβρίου 1968),

όπως τροποποιήθηκε από την πράξη προσχωρήσεως του 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 73/14 της 27ης Μαρτίου 1972).

Τό άρθρο 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο :

«Τό τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας περιλαμβάνει τά ακόλουθα έδαφη :

- τό έδαφος του Βασιλείου του Βελγίου·
- τό έδαφος του Βασιλείου της Δανίας, εκτός των νήσων Φερόες·
- τά γερμανικά έδαφη επί των οποίων εφαρμόζεται ή συνθήκη περί ίδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, εκτός άφ' ενός μέν της νήσου της Έλγολάνδης και άφ' έτέρου του έδάφους του Büsingen (συνθήκη της 23ης Νοεμβρίου 1964 μεταξύ της Όμοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας και της Έλβετικής Συνομοσπονδίας)·
- τό έδαφος της Έλληνικής Δημοκρατίας·
- τό έδαφος της Γαλλικής Δημοκρατίας εκτός των ύπερποντίων έδαφών·
- τό έδαφος της Ίρλανδίας·
- τό έδαφος της Ίταλικής Δημοκρατίας, εκτός των Κοινοτήτων του Λιβίνιο και Καμπιόνε ντ' Ίτάλια, καθώς και των έθνικών ύδάτων της Λίμνης του Λουγκάνο, πού περιλαμβάνονται μεταξύ της όχθης και των πολιτικών συνόρων της ζώνης πού κείται μεταξύ Πόντε Τρέζα και Πόρτο Τσερέζιο·
- τό έδαφος του Μεγάλου Δουκάτου του Λουξεμβούργου·
- τό έδαφος του Βασιλείου των Κάτω Χωρών στην Ευρώπη·
- τό έδαφος του Ήνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και Βορείου Ίρλανδίας, καθώς και τίς Άγγλονορμανδικές νήσους και την νήσο Μάν.»

2. Όδηγία 68/312/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 30ής Ιουλίου 1968 (ΕΕ αριθ. Ν 194/13 της 6ης Αύγουστου 1968),

όπως τροποποιήθηκε από την πράξη προσχωρήσεως του 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 73/14 της 27ης Μαρτίου 1972).

Τό παράρτημα συμπληρώνεται ως εξής :

« Έλληνική Δημοκρατία

— ΧΩΡΟΙ ΠΡΟΣΩΡΙΝΗΣ ΕΝΑΠΟΘΕΣΕΩΣ
(Τελωνειακός Κώδιξ, άρθρα 22, 23 και 67)».

3. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2945/76 της Έπιτροπής, της 26ης Νοεμβρίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 335/1 της 4ης Δεκεμβρίου 1976).

Στό άρθρο 3, παράγραφος 1, έδάφιο 2, περίπτωση β), μετά τό κείμενο στην όλλανδική, προστίθεται ή ακόλουθη ένδειξη :

«ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ ΥΠΟΚΕΙΜΕΝΑ ΣΤΟ ΕΥΕΡΓΕΤΗΜΑ ΤΟΥ ΚΑΘΕΣΤΩΤΟΣ ΤΩΝ ΕΠΑΝΕΙΣΑΓΟΜΕΝΩΝ ΚΑΤ' ΕΦΑΡΜΟΓΗΝ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 2 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ 754/76 ΤΗΣ ΕΟΚ».

Στό άρθρο 7, παράγραφος 2, μετά τό κείμενο στην όλλανδική, προστίθεται ή ακόλουθη μνεία :

«ΔΕΝ ΕΤΥΧΑΝ ΕΠΙΔΟΤΗΣΕΩΝ Ή ΑΛΛΩΝ ΧΟΡΗΓΗΣΕΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΞΑΓΩΓΗ».

Στό άρθρο 7, παράγραφος 3, μετά τό πρώτο κείμενο στην όλλανδική, προστίθεται ή ακόλουθη μνεία :

«ΕΠΙΔΟΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΞΑΓΩΓΗ ΕΠΕΣΤΡΑΦΗΣΑΝ ΓΙΑ (ποσότης)»

μετά τό δεύτερο κείμενο στην όλλανδική, προστίθεται ή ακόλουθη μνεία :

«ΑΠΟΔΕΙΚΤΙΚΟ ΠΛΗΡΩΜΗΣ ΕΠΙΔΟΤΗΣΕΩΝ Ή ΑΛΛΩΝ ΧΟΡΗΓΗΣΕΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΞΑΓΩΓΗ ΑΚΥΡΩΜΕΝΟ ΓΙΑ..... (ποσότης)».

Στό άρθρο 13, έδάφιο 1, μετά την λέξη «Duplicaat» προστίθεται ή λέξη « Αντίγραφο».

4. Οδηγία 76/308/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 73/18 της 19ης Μαρτίου 1976).
- Στό άρθρο 22, παράγραφος 2, οι λέξεις «σαράντα ένα» αντικαθίστανται από τις λέξεις «σαράντα πέντε».
5. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1798/75 του Συμβουλίου, της 10ης Ιουλίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 184/1 της 15ης Ιουλίου 1975).
- Στό άρθρο 9, παράγραφος 2, οι λέξεις «σαράντα ένα» αντικαθίστανται από τις λέξεις «σαράντα πέντε».
6. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 802/68 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1968 (ΕΕ αριθ. Ν 148/1 της 28ης Ιουνίου 1968),
- όπως τροποποιήθηκε από :
- τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1318/71, της 21ης Ιουνίου 1971 (ΕΕ αριθ. Ν 139/6 της 25ης Ιουνίου 1971),
- την πράξη προσχωρήσεως του 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 73/14 της 27ης Μαρτίου 1972).
- Στό άρθρο 14, παράγραφος 2, οι λέξεις «σαράντα ένα» αντικαθίστανται από τις λέξεις «σαράντα πέντε».
7. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3184/74 της Επιτροπής, της 6ης Δεκεμβρίου 1974 (ΕΕ αριθ. Ν 344/1 της 23ης Δεκεμβρίου 1974).
- Στό άρθρο 29, παράγραφος 2, εδάφιο 2, μετά τις λέξεις «UDSTEDT EFTERFØLGENDE» προστίθεται ή ενδειξη : «ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ».
- Στό άρθρο 30, εδάφιο 1, μετά την λέξη «DUPLICATE» προστίθεται ή λέξη «ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ».
- Στό άρθρο 36, παράγραφος 2, εδάφιο 2, μετά τις λέξεις «VEREENVOUDIGDE PROCEDURE» προστίθεται ή μνεία : «Απλουστευμένη διαδικασία».
8. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 528/79 του Συμβουλίου, της 19ης Μαρτίου 1979 (ΕΕ αριθ. Ν 71/2 της 22ας Μαρτίου 1979).
- Στό άρθρο 3 μετά τις λέξεις «UNDTAGELSESBESTEMMELSER FOR TEKSTILSTOF» προστίθεται ή ακόλουθη μνεία : «ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΓΙΑ ΤΑ ΥΦΑΝΤΟΥΡΓΙΚΑ».
9. Απόφαση 76/568/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 176/8 της 1ης Ιουλίου 1976).
- Στό παράρτημα II, άρθρο 18, παράγραφος 2, εδάφιο 2, μετά τις λέξεις «UDSTEDT EFTERFØLGENDE» προστίθεται ή μνεία : «ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ».
- Στό ίδιο παράρτημα, άρθρο 19, μετά την λέξη «DUPLICATE» προστίθεται ή λέξη : «ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ».
10. Οδηγία 69/73/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 4ης Μαρτίου 1969 (ΕΕ αριθ. Ν 58/1 της 8ης Μαρτίου 1969),
- όπως τροποποιήθηκε από :
- την οδηγία 72/242/ΕΟΚ, της 27ης Ιουνίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 151/16 της 5ης Ιουλίου 1972),
- την πράξη προσχωρήσεως του 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 73/14 της 27ης Μαρτίου 1972).
- Στό άρθρο 28, παράγραφος 2, οι λέξεις «σαράντα ένα» αντικαθίστανται από τις λέξεις «σαράντα πέντε».
11. Οδηγία 73/95/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 26ης Μαρτίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 120/17 της 7ης Μαΐου 1973),
- όπως τροποποιήθηκε από την οδηγία 75/681/ΕΟΚ της 23ης Σεπτεμβρίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 301/1 της 20ης Νοεμβρίου 1975).
- Στό άρθρο 2, μετά τις λέξεις «AV-goederen» προστίθεται ή μνεία : «έμπορεύματα Ε. 1».
- Στό παράρτημα, στη σημείωση Β 14 μετά τις λέξεις «£ για τις λίρες στερλίνες» προστίθεται ή ακόλουθη μνεία : «DR για τις ελληνικές δραχμές».
12. Οδηγία 76/447/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 4ης Μαΐου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 121/52 της 8ης Μαΐου 1976),
- όπως τροποποιήθηκε από την οδηγία 78/765/ΕΟΚ της 7ης Σεπτεμβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 257/7 της 20ης Σεπτεμβρίου 1978).
- Στό άρθρο 6, παράγραφος 2 προστίθεται ή λέξη «Αντίγραφο».
- Στό παράρτημα, ή σημείωση Β 18 συμπληρώνεται με την μνεία : «DR για τις ελληνικές δραχμές».
13. Οδηγία 69/74/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 4ης Μαρτίου 1969 (ΕΕ αριθ. Ν 58/7 της 8ης Μαρτίου 1969),
- όπως τροποποιήθηκε από :
- την πράξη προσχωρήσεως του 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 73/14 της 27ης Μαρτίου 1972),
- την οδηγία 76/634/ΕΟΚ της 22ας Ιουλίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 223/17 της 16ης Αυγούστου 1976).
- Τό παράρτημα συμπληρώνεται ως εξής :
- «9. Έλληνική Δημοκρατία :
- ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΑΠΟΘΗΚΕΣ (Τελωνειακός Κώδιξ, κεφ. ΣΤ),
- ΙΔΙΩΤΙΚΕΣ ΑΠΟΘΗΚΕΣ (Τελωνειακός Κώδιξ, κεφ. ΣΤ),
- ΓΕΝΙΚΕΣ ΑΠΟΘΗΚΕΣ (Τελωνειακός Κώδιξ, κεφ. ΣΤ)».

14. Οδηγία 69/75/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 4ης Μαρτίου 1969 (ΕΕ αριθ. Ν 58/11 της 8ης Μαρτίου 1969),

όπως τροποποιήθηκε από :

- την πράξη προσχωρήσεως του 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 73/14 της 27ης Μαρτίου 1972),
- την οδηγία 76/634/ΕΟΚ της 22ας Ιουλίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 223/17 της 16ης Αυγούστου 1976).

Το παράρτημα συμπληρώνεται ως εξής :

«8. *Ελληνική Δημοκρατία*

- ΕΛΕΥΘΕΡΑ ΖΩΝΗ ΠΕΙΡΑΙΩΣ (Τελωνειακός Κώδιξ, κεφ. ΣΤ, και ΑΝ 1559/1950)
- ΕΛΕΥΘΕΡΑ ΖΩΝΗ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ (Τελωνειακός Κώδιξ, κεφ. ΣΤ, και Ν 390/1914)».

15. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 803/68 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1968 (ΕΕ αριθ. Ν 148/6 της 28ης Ιουνίου 1968),

όπως τροποποιήθηκε από :

- την πράξη προσχωρήσεως του 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 73/14 της 27ης Μαρτίου 1972),
- τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 338/75 της 10ης Φεβρουαρίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 39/5 της 13ης Φεβρουαρίου 1975),
- τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1028/75 της 14ης Απριλίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 102/1 της 22ας Απριλίου 1975),
- τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1735/75 της 24ης Ιουνίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 183/1 της 14ης Ιουλίου 1975).

Στο άρθρο 17, παράγραφος 2, οι λέξεις «σαράντα μία» αντικαθίστανται από τις λέξεις «σαράντα πέντε».

16. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1570/70 της Επιτροπής, της 3ης Αυγούστου 1970 (ΕΕ αριθ. Ν 171/10 της 4ης Αυγούστου 1970),

όπως τροποποιήθηκε από :

- τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2465/70 της 4ης Δεκεμβρίου 1970 (ΕΕ αριθ. Ν 264/25 της 5ης Δεκεμβρίου 1970),
- τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1659/71 της 28ης Ιουλίου 1971 (ΕΕ αριθ. Ν 172/13 της 31ης Ιουλίου 1971),
- την πράξη προσχωρήσεως του 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 73/14 της 27ης Μαρτίου 1972),
- τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1937/74 της 24ης Ιουλίου 1974 (ΕΕ αριθ. Ν 203/25 της 25ης Ιουλίου 1974),
- τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1490/75 της 11ης Ιουνίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 151/7 της 12ης Ιουνίου 1975),
- τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 223/78 της 2ας Φεβρουαρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 32/7 της 3ης Φεβρουαρίου 1978).

Στο άρθρο 1, ή περίπτωση β) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο :

«β) ως κέντρο εμπορίας : ένα από τα κατωτέρω κέντρα :

- για την Γερμανία : Κολωνία, Φραγκφούρτη, Άμβουργο και Μόναχο·
- για την Δανία : Κοπεγχάγη·
- για την Γαλλία : Διέππη, Χάβρη, Μασσαλία, Παρίσι-Rungis, Περπινιάν, Ρουέν·
- για την Ίρλανδία : Δουβλίνο·
- για την Ιταλία : Μιλάνο·
- για τις Κάτω Χώρες : Ρότερνταμ·
- για το Ήνωμένο Βασίλειο : Λονδίνο, Λίβερπουλ, Χάλλ και Γλασκώβη·
- για την Οικονομική Ένωση Βελγίου - Λουξεμβούργου : Άμβέρσα και Βρυξέλλες·
- για την Ελλάδα : Αθήναι και Θεσσαλονίκη.»

Στο άρθρο 4, ή παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο :

«2. Η μέση τιμή ελεύθερο στά σύνορα — μη τελωνισμένο υπολογίζεται με βάση το ακαθάριστο προϊόν των πωλήσεων που πραγματοποιούνται μεταξύ των εισαγωγών και των χονδρεμπόρων. Πάντως, για τα ακαθάριστα προϊόντα που διαπιστώνονται στα κέντρα Παρισιού-Rungis και Μιλάνου, πρέπει να γίνεται αναφορά στο επίπεδο των πωλήσεων των περισσότερο συνήθων που πραγματοποιούνται στα κέντρα αυτά.

Οί αριθμοί που προκύπτουν με τον τρόπο αυτό πρέπει να μειώνονται :

- κατά ένα περιθώριο παρεμβάσεως από 15% για τα κέντρα Παρισιού-Rungis και Μιλάνου και από 6% για τα άλλα κέντρα εμπορίας,
- κατά τα έξοδα μεταφοράς στο εσωτερικό του τελωνειακού εδάφους,
- κατά ένα ποσό κατ' αποκοπή που αντιπροσωπεύει το σύνολο των άλλων εξόδων που δεν συνυπολογίζονται στη δασμολογητέα αξία και που εκφράζεται, ανάλογα με την περίπτωση, σε εθνικό νόμισμα, ως εξής : 125 βελγικά φράγκα, 22 δανικές κορώνες, 8,50 γερμανικά μάρκα, 18 γαλλικά φράγκα, 3 000 ιταλικές λιρέτες, 8,60 φιορίνια, 2 λίρες στερλίνες, 150 δραχμές,
- κατά τους δασμούς και φορολογικές επιβαρύνσεις που δεν συνυπολογίζονται στη δασμολογητέα αξία.»

17. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1641/75 της Επιτροπής, της 27ης Ιουνίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 165/45 της 28ης Ιουνίου 1975),

όπως ετροποποιήθη από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 224/78, της 2ας Φεβρουαρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 32/10 της 3ης Φεβρουαρίου 1978).

Στό άρθρο 1, ή περίπτωση β) αντικαθίσταται από τό ακόλουθο κείμενο :

«β) ως κέντρο έμπορίας : ένα από τά κατωτέρω κέντρα :

- γιά τήν Γερμανία : Φραγκφούρτη, Άμ-βοῦργο καί Μόναχο·
- γιά τήν Δανία : Κοπεγχάγη·
- γιά τήν Γαλλία : Διέπτη, Χάβρη, Μασσα-λία, Παρίσι-Rungis, Περπινιάν καί Ρουέν·
- γιά τήν Ίρλανδία : Δουβλίνο·
- γιά τήν Ίταλία : Μιλάνο·
- γιά τίς Κάτω Χώρες : Ρότερνταμ·
- γιά τό Ήνωμένο Βασίλειο : Λονδίνο, Λίβερπουλ·
- γιά τήν Οικονομική Ένωση Βελγίου-Λουξεμβούργου : Άμβέρσα·
- γιά τήν Ελλάδα : Άθήναι καί Θεσσαλο-νίκη.»

Στό άρθρο 4, ή παράγραφος 2 αντικαθίσταται από τό ακόλουθο κείμενο :

«2. Η μέση τιμή ελεύθερο στά σύνορα — μή τελωνισμένο υπολογίζεται μέ βάση τό άκαθάριστο προϊόν των πωλήσεων πού πραγματοποιούνται μεταξύ των εισαγωγών καί των χονδρεμπόρων. Πάντως, γιά τά άκαθάριστα προϊόντα πού δια-πιστώνονται στό κέντρο Παρισιοῦ-Rungis, πρέπει νά γίνεται αναφορά στό επίπεδο των πωλήσεων των περισσότερο συνήθων πού πραγματοποιούνται στό κέντρο αυτό.

Οί αριθμοί πού προκύπτουν μέ αυτό τον τρόπο πρέπει νά μειώνονται :

- κατά ένα περιθώριο παρεμβάσεως από 15% γιά τό κέντρο Παρισιοῦ-Rungis καί από 6% γιά τά άλλα κέντρα έμπορίας,
- κατά τά έξοδα μεταφοράς στό έσωτερικό του τελωνειακού εδάφους,
- κατά ένα ποσό κατ' άποκοπή πού αντι-προσωπεύει τό σύνολο των άλλων έξόδων πού δέν συνυπολογίζονται στη δασμολογητέα αξία καί πού εκφράζεται, αναλόγως μέ τήν περί-πτωση, σέ εθνικό νόμισμα, ως έξής : 125 βελγικά φράγκα, 22 δανικές κορώνες, 8,50

γερμανικά μάρκα, 18 γαλλικά φράγκα, 3.000 ιταλικές λιρέτες, 8,60 φιορίνια, 2 λίρες στερλίνες, 150 δραχμές,

- κατά τούς δασμούς καί φορολογικές έπι-βαρύνσεις πού δέν συνυπολογίζονται στη δασμολογητέα αξία.»

18. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 375/69 της Έπιτροπής, της 27ης Φεβρουαρίου 1969 (ΕΕ αριθ. Ν 52/1 της 3ης Μαρτίου 1969),

όπως ετροποποιήθη από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2530/77 της 17ης Νοεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 294/9 της 18ης Νοεμβρίου 1977).

Τό άρθρο 5, πρώτη περίπτωση, αντικαθίσταται από τό ακόλουθο κείμενο :

«— "Όταν ή αξία των εισαγομένων έμπορευμάτων δέν υπερβαίνει, αναλόγως μέ τήν περίπτωση, τά 45 000 βελγικά φράγκα, τίς 7 500 δανικές κορώνες, τά 3 000 γερμανικά μάρκα, τά 6 000 γαλλικά φράγκα, τό 1 000 000 ιταλικές λιρέ-τες, τά 3 000 φιορίνια, τίς 750 λίρες στερλίνες, τίς 50 000 δραχμές, κατά άποστολή, μέ τήν επιφύλαξη ότι δέν πρόκειται γιά τμηματικές ή πολλαπλές άποστολές πού άπευθύνονται από τον ίδιο άποστολέα στον ίδιο παρα-λήπτη.»

19. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 97/69 του Συμβουλίου, της 16ης Ίανουαρίου 1969 (ΕΕ αριθ. Ν 14/1 της 21ης Ίανουαρίου 1969),

όπως ετροποποιήθη από :

- τήν πράξη προσχωρήσεως του 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 73/14 της 27ης Μαρτίου 1972),
- τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 280/77 της 8ης Φεβρουαρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 40/1 της 11ης Φεβρουαρίου 1977).

Στό άρθρο 3, παράγραφος 2, οί λέξεις «σαράντα ένα» αντικαθίστανται από τίς λέξεις «σαράντα πέντε».

20. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1062/69 της Έπιτροπής, της 6ης Ίουνίου 1969 (ΕΕ αριθ. Ν 141/31 της 12ης Ίουνίου 1969),

όπως ετροποποιήθη από τήν πράξη προσχωρήσεως του 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 73/14 της 27ης Μαρτίου 1972).

Στό παράρτημα, τό κείμενο του έντύπου του «Πιστο-ποιητικού», του όποιου ή προσκόμιση έθεσπίσθη από τήν Έπιτροπή, αντικαθίσταται από τό ακόλουθο κείμενο :

**«CERTIFICAT / BESCHEINIGUNG / CERTIFICATO / CERTIFICAAT /
CERTIFICATE / CERTIFIKAT / ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ**

N° / Nr. / No / N. / άρ.

pour les préparations dites «fondues» présentées en emballages immédiats
d'un contenu net inférieur ou égal à 1 kilogramme

für »Käsefondue« genannte Zubereitungen in unmittelbaren Umschließungen
mit einem Gewicht des Inhalts von 1 kg oder weniger

per le preparazioni dette «fondute» presentate in imballaggi immediati di un contenuto
netto inferiore o uguale a 1 kg

voor de preparaten „fondues” genaamd, in onmiddellijke verpakking,
met een netto-inhoud van 1 kg of minder

for preparations known as “cheese fondues” put up in immediate packings
of a net capacity of one kilogram or less

for tilberedte produkter betegnet »Oste-fondue« i engangsemballage
med et nettoindhold på mindre end eller lig med 1 kg

για τα παρασκευάσματα υπό την ονομασία «Τετηγμένοι τυροί» παρουσιάζόμενα σέ άμεσες
συσκευασίες καθαρού περιεχομένου κατωτέρου ή ίσου πρός 1 kg

L'autorité compétente / Die zuständige Stelle / L'autorità competente / De bevoegde autoriteit /
The competent authority / Vedkommende myndighed / Η άρμοδία αρχή

certifie que le lot de

bescheinigt, daß die Sendung von

certifica che la partita di

bevestigt dat de partij van

certifies that the parcel of

bekræfter, at sendingen på

πιστοποιεί ότι ή άποστολή

kilogrammes de produit faisant l'objet de la facture n° ... du ...

Kilogramm, für welche die Rechnung Nr. ... vom ...

chilogrammi di prodotto, oggetto della fattura n. ... del ...

kilogram van het produkt, waarvoor factuur nr. ... van ...

kilograms of product covered by invoice No ... of ...

kilogram af produktet, omhandlet i faktura nr. ... af ...

χιλιογράμμων προϊόντος, περιλαμβανομένου στό τιμολόγιο άρ ... της ...

délivré par/ausgestellt wurde durch/emessa da/afgegeven door/issued by/udstedt af/έκδοθέν από :

pays d'origine/Ursprungsland/paese d'origine/land van oorsprong/country of origin/oprindelsesland/
χώρα καταγωγής :

pays de destination/Bestimmungsland/paese destinatario/land van bestemming/country of destination/
bestemmelsesland/χώρα προορισμού :

répond aux caractéristiques suivantes :

folgende Merkmale aufweist :

risponde alle seguenti caratteristiche :

de volgende kenmerken vertoont :

has the following characteristics :

svarer til følgende karakteristika :

άνταποκρίνεται στα ακόλουθα χαρακτηριστικά :

Ce produit a une teneur en poids en matières grasses provenant du lait égale ou supérieure à 12% et inférieure à 18%.

Dieses Erzeugnis hat einen Gehalt an MilCHFett von 12 oder mehr, jedoch weniger als 18 Gewichtshundertteilen.

Tale prodotto ha un tenore in peso di materie grasse provenienti dal latte uguale o superiore a 12% e inferiore a 18%.

Dit produkt heeft een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen gelijk aan of hoger dan 12%, doch lager dan 18%.

This product has a milkfat content equal to or exceeding 12% and less than 18% by weight.

Dette produkt har et vægtindhold af mælkefedt på mindst 12 og højst 18 procent.

Τό προϊόν αυτό περιέχει κατά βάρος λιπαρές ουσίες προερχόμενες από τό γάλα ίσες ή ανώτερες του 12% και κατώτερες του 18%.

Il a été obtenu à partir de fromages fondus dans la fabrication desquels ne sont entrés d'autres fromages que l'emmental ou le gruyère,

Es ist hergestellt aus Schmelzkäse, zu dessen Erzeugung keine anderen Käsesorten als Emmentaler oder Greyerzer verwendet wurden,

È stato ottenuto con formaggi fusi per la cui fabbricazione sono stati utilizzati solamente Emmental o Gruviera,

Het werd verkregen uit gesmolten kaas, waarin bij de fabricatie ervan geen andere kaassoorten dan Emmental of Gruyère werden verwerkt,

It is prepared with processed cheeses made exclusively from Emmental or Gruyère cheese,

Fremstillet af smelteost, ved hvis fabrikation der ikke er anvendt andre ostesorter end Emmentaler eller Gruyère,

Παρασκευάστηκε με βάση τετηγμένους τυρούς στην παρασκευή των οποίων δεν χρησιμοποιήθηκαν άλλα τυριά παρά μόνο Emmental και Γραβιέρα,

avec adjonction de vin blanc, d'eau-de-vie de cerises (kirsch), de fécule et d'épices.

mit Zusätzen von Weißwein, Kirschwasser, Stärke und Gewürzen.

con l'aggiunta di vino bianco, acquavite di ciliege (kirsch), fecola e spezie.

met toevoeging van witte wijn, brandewijn van kersen (kirsch), zetmeel en specerijen.

with added white wine, kirsch, starch and spices.

med tilsætning af hvidvin, kirsebærbrændevin (kirsch), stivelse og krydderier.

με προσθήκη λευκού οίνου, αποστάγματος κερασιών, άμύλου και μπαχαρικών.

Les fromages emmental ou gruyère utilisés à sa fabrication ont été fabriqués dans le pays exportateur.

Die zu seiner Herstellung verwendeten Käsesorten Emmentaler oder Greyerzer sind im Ausfuhrland erzeugt worden.

I formaggi Emmental o Gruviera utilizzati per la sua fabbricazione sono stati fabbricati nel paese esportatore.

De voor de bereiding ervan verwerkte Emmentaler of Gruyère kaassoorten werden in het uitvoerland bereid.

The Emmental and Gruyère cheeses used in its manufacture were made in the exporting country.

De ved fabrikationen anvendte Emmentaler- eller Gruyère-oste er fremstillet i eksportlandet.

Τά τυριά Emmental ή Γραβιέρα που χρησιμοποιήθηκαν κατά την παρασκευή παρήχθησαν στην εξάγουσα χώρα.

Lieu et date d'émission :

Ausstellungsort und -datum :

Luogo e data d'emissione :

Plaats en datum van afgifte :

Place and date of issue :

Sted og dato for udstedelsen :

Τόπος και ήμερομηνία εκδόσεως :

Cachet de l'organisme émetteur :

Stempel der ausstellenden Stelle :

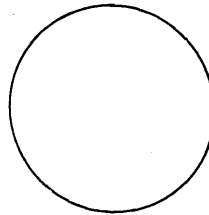
Timbro dell'organismo emittente :

Stempel van het met de afgifte belaste bureau :

Stamp of issuing body :

Den udstedende myndigheds stempel :

Σφραγίδα του εκδίδοντος οργανισμού :



Signature(s) :

Unterschrift(en) :

Firma(e) :

Handtekening(en) :

Signature(s) :

Underskrift(er) :

Υπογραφή (ές) :»

21. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2552/69 της Έπιτροπής, της 17ης Δεκεμβρίου 1969 (ΕΕ αριθ. Ν 320/19 της 20ής Δεκεμβρίου 1969),

όπως τροποποιήθη από :

- την πράξη προσχωρήσεως του 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 73/14 της 27ης Μαρτίου 1972),
- τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 768/73 της 26ης Φεβρουαρίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 77/25 της 26ης Μαρτίου 1973).

Στό παράρτημα Ι, τό κείμενο του «Πιστοποιητικού γνησιότητος», του οποίου ή προσκόμιση έθεσπίσθη από την Έπιτροπή, αντικαθίσταται από τό ακόλουθο κείμενο :

«BILAG I — ANHANG I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Ægthedscertifikat / Echtheitszeugnis / Certificate of authenticity / Certificat d'authenticité
 Certificato di autenticità / Certificaat van echtheid / Πιστοποιητικό γνησιότητας

Nº / Nr. / No / N. / άρ.

BOURBON WHISKEY

Afsender (navn og adresse)	Forsendelsesmåde, skib/fly
Absender (Name und Adresse)	Versciffet durch M/S — versandt durch Flugzeug
Consignor (name and address)	Shipped by S/S — by air
Expéditeur (nom et adresse)	Expédié par bateau — par avion
Speditore (cognome e indirizzo)	Spedito per nave — con aeroplano
Afzender (naam en adres)	Verscheept per schip — verzonden per vliegtuig
Αποστολέας (Όνομα και διεύθυνση)	Αποστολή ατμοπλοϊκώς — αεροπορικώς
Modtager (navn og adresse)	Destinatario (cognome e indirizzo)
Empfänger (Name und Adresse)	Ontbieder (naam en adres)
Consigne (name and address)	Παραλήπτης (Όνομα και διεύθυνση)
Destinataire (nom et adresse)	

Antal kolli Anzahl der Packstücke Number of packages Nombre de colis Numero dei colli Aantal colli Άρ. Κόλλων	Mærker og numre Zeichen & Nummern Serials numbers and marks Marques et numéros Marche e numeri Merken en nummers Σημεία και αριθμοί	Antal — Anzahl — Quantity — Nombre — Quantità — Aantal — Αριθμός		Vægt — Gewicht — Weight — Poids — Peso — Gewicht — Βάρος		Kvantum Menge Quantity Quantité Quantità Hoeveelheid Ποσότητα (l)	Bemærkninger Bemerkungen Observations Observations Osservazioni Opmerkingen Παρατηρήσεις
		Fade Fässer Casks Fûts Fusti Fusten Βαρελίων	Flasker Flaschen Bottles Bouteilles Bottiglie Flessen Φιαλών	brutto brutto gross brut lordo bruto μικτό	netto netto net net netto netto καθαρό		

The Bureau of Alcohol, Tobacco and Firearms bekræfter, at forannævnte Bourbon-whisky med en styrke på højst 160° proof (80° Gay-Lussac) er fremstillet i USA i en arbejdsgang udelukkende ved destillering af gæret urt af en kornblanding indeholdende mindst 51% majs, og at den er lagret i mindst 2 år i nye, indvendigt forkullede egetræsfade.

Das Bureau of Alcohol, Tobacco and Firearms bestätigt, daß der obengenannte Bourbon-Whiskey in den USA unmittelbar mit einer Stärke von höchstens 160° proof (80° Gay-Lussac) durch Destillation aus vergorener Getreidemaische mit einem Anteil an Mais von mindestens 51 Gewichts-hundertteilen hergestellt wurde und daß er mindestens 2 Jahre in neuen, innen angekohlten Eichenfässern gelagert hat.

The Bureau of Alcohol, Tobacco and Firearms certifies that the above Bourbon whiskey was distilled in the United States at not exceeding 160° proof (80° Gay-Lussac) from a fermented mash of grain of which not less than 51% was corn grain (maize) and aged for not less than two years in charred new oak containers.

Le Bureau of Alcohol, Tobacco and Firearms certifie que le whisky Bourbon décrit ci-dessus a été obtenu aux États-Unis directement à 160° proof (80° Gay-Lussac) au maximum, exclusivement par distillation de moûts fermentés d'un mélange de céréales contenant au moins 51% de grains de maïs et qu'il a vieilli pendant au moins deux ans en fûts de chêne neufs superficiellement carbonisés.

Il Bureau of Alcohol, Tobacco and Firearms, certifica che il whiskey Bourbon sopra descritto è stato ottenuto negli USA direttamente a non più di 160° proof (80° Gay-Lussac) esclusivamente per distillazione di mosti fermentati di una miscela di cereali contenente almeno 51% di granturco e che è stato invecchiato per almeno due anni in fusti nuovi di quercia carbonizzati superficialmente.

Het Bureau of Alcohol, Tobacco and Firearms verklaart dat de hierboven omschreven Bourbon whiskey meteen sterkte van niet meer dan 160° proof (80° Gay-Lussac) in de Verenigde Staten van Noord-Amerika in één produktiegang is verkregen uitsluitend door distillatie van gegist beslag van gemengde granen bestaande uit ten minste 51 gewichtspercenten (%) mais en dat deze whiskey gedurende ten minste twee jaar is gelagerd in nieuwe, aan de binnenzijde verkoolde, eikehouten vaten.

Τό Bureau of Alcohol, Tobacco and Firearms πιστοποιεί ότι τό ούϊσκυ Bourbon πού περιγράφεται άνωτέρω παρήχθη στις Η.Π.Α. κατ'εὐθείαν σέ 160° proof (80° Gay-Lussac) κατά μέγιστο ὅριο ἀποκλειστικά ἀπό ἀπόσταξη γλευκῶν ζυμωθέντων ἀπό μίγμα δημητριακῶν πού περιέχει τουλάχιστον 51% σπόρους ἀραβοσίτου καί ἔχει ὠριμάσει ἐπὶ δύο ἔτη τουλάχιστον μέσα σέ καινούργια βαρέλια δρύινα, τά ὁποῖα ἐξωτερικῶς ἔχουν ἐπανθρακωθεῖ.

Sted og dato for udstedelsen

Ort und Datum der Ausstellung

Place and date of issue

Lieu et date d'émission

Luogo e data di emissione

Plaats en datum van afgifte

Τόπος καί ἡμερομηνία ἐκδόσεως

United States Department of the Treasury

Bureau of Alcohol, Tobacco and Firearms

(Underskrift af autoriseret embedsmand)

(Unterschrift des Zeichnungsberechtigten)

(Signature of authorized Bureau Officer)

(Signature du fonctionnaire habilité)

(Firma del funzionario abilitato)

(Handtekening van de gemachtigde ambtenaar)

(Υπογραφή του εξουσιοδοτημένου υπαλλήλου)

Department of the Treasury's stempel

Stempel des Department of the Treasury

Seal of the Department of the Treasury

Sceau du Department of the Treasury

Timbro del Department of the Treasury

Stempel van het Department of the Treasury

Σφραγίδα του Department of the Treasury»

22. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1120/75 της Έπιτροπής, της 17ης Απριλίου 1975 (ΕΕ αριθ. N 111/19 της 30ης Απριλίου 1975),

όπως τροποποιήθηκε από :

- τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3277/75 της 15ης Δεκεμβρίου 1975 (ΕΕ αριθ. N 325/16 της 17ης Δεκεμβρίου 1975),
- τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1379/76 της 16ης Ιουνίου 1976 (ΕΕ αριθ. N 156/13 της 17ης Ιουνίου 1976),
- τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1216/77 της 7ης Ιουνίου 1977 (ΕΕ αριθ. N 140/16 της 8ης Ιουνίου 1977).

Το παράρτημα I συμπληρώνεται ως εξής :

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

1. Έξαγωγέας
2. Αριθμός
4. Παραλήπτης
5. ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΟΝΟΜΑΣΙΑΣ ΠΡΟ-ΕΛΕΥΣΕΩΣ
6. Μεταφορικό μέσο
7. Οίνος PORTO
8. Τόπος εκφορτώσεως
9. Σημεία και αριθμοί, αριθμός και είδος κόλλων
10. Βάρος μικτό
11. Λίτρα
12. Λίτρα (δολογράφως)
13. Θεώρηση της εκδίδουσας αρχής (βλέπε μετάφραση στον αριθ. 15)
14. Θεώρηση του Τελωνείου
15. Πιστοποιείται ότι ο οίνος που περιγράφεται στο παρόν πιστοποιητικό είναι οίνος που παρήχθη στην καθορισμένη περιοχή του οίνου «Geneposo» του Δούρου και θεωρείται, σύμφωνα με τον πορτογαλικό νόμο, ως γνήσιος οίνος PORTO.
Ο οίνος αυτός ανταποκρίνεται στον όρισμό του «VIN DE LIQUEUR» που προβλέπεται από την συμπληρωματική σημείωση 4 γ) του κεφαλαίου 22 του κοινού δασμολογίου της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας.
16. (1) Χώρος προοριζόμενος για άλλες ενδείξεις της χώρας εξαγωγής.»

Το παράρτημα II συμπληρώνεται ως εξής :

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

1. Έξαγωγέας
2. Αριθμός

4. Παραλήπτης

5. ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΟΝΟΜΑΣΙΑΣ ΠΡΟ-ΕΛΕΥΣΕΩΣ

6. Μεταφορικό μέσο
7. Οίνος MADEIRA
8. Τόπος εκφορτώσεως
9. Σημεία και αριθμοί, αριθμός και είδος κόλλων
10. Βάρος μικτό
11. Λίτρα
12. Λίτρα (δολογράφως)
13. Θεώρηση της εκδίδουσας αρχής (βλέπε μετάφραση στον αριθ. 15)
14. Θεώρηση Τελωνείου
15. Πιστοποιείται ότι ο οίνος που περιγράφεται στο παρόν πιστοποιητικό είναι οίνος «GENE-ROSO» που παρήχθη στην καθορισμένη περιοχή του οίνου MADEIRA και θεωρείται, σύμφωνα με τον πορτογαλικό νόμο, ως γνήσιος οίνος MADEIRA.
Ο οίνος αυτός ανταποκρίνεται στον όρισμό του «VIN DE LIQUEUR» που προβλέπεται από τη συμπληρωματική σημείωση 4 γ) του κεφαλαίου 22 του κοινού δασμολογίου της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας.
16. (1) Χώρος προοριζόμενος για άλλες ενδείξεις της χώρας εξαγωγής.»

Το παράρτημα III συμπληρώνεται ως εξής :

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

1. Έξαγωγέας
2. Αριθμός
4. Παραλήπτης
5. ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΟΝΟΜΑΣΙΑΣ ΠΡΟ-ΕΛΕΥΣΕΩΣ
6. Μεταφορικό μέσο
7. Οίνος XERES
8. Τόπος εκφορτώσεως
9. Σημεία και αριθμοί, αριθμός και είδος κόλλων
10. Βάρος μικτό
11. Λίτρα
12. Λίτρα (δολογράφως)
13. Θεώρηση της εκδίδουσας αρχής (βλέπε μετάφραση στον αριθ. 15)

14. Θεώρηση του Τελωνείου
 15. Πιστοποιείται ότι ο οίνος που περιγράφεται στο παρόν πιστοποιητικό παρήχθη στη ζώνη JEREZ (Xérès) και αναγνωρίζεται, σύμφωνα με τον ισπανικό νόμο, ως έχων δικαίωμα της ονομασίας προελεύσεως «JEREZ-XERES-SHERRY».
- Τό οινόπνευμα που προστέθηκε στον οίνο αυτό είναι οινόπνευμα οίνικης προελεύσεως.
16. (1) Χώρος προοριζόμενος για άλλες ενδείξεις της χώρας εξαγωγής.»

Τό παράρτημα IV συμπληρώνεται ως εξής :

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

1. Έξαγωγέας
 2. Άριθμός
 4. Παραλήπτης
 5. ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΟΝΟΜΑΣΙΑΣ ΠΡΟ-ΕΛΕΥΣΕΩΣ
 6. Μεταφορικό μέσο
 7. Οίνος MOSCATEL DE SETUBAL
 8. Τόπος έκφορτώσεως
 9. Σημεία και αριθμοί, αριθμός και είδος κόλλων
 10. Βάρος μικτό
 11. Λίτρα
 12. Λίτρα (δολογράφος)
 13. Θεώρηση της εκδιδούσης αρχής (βλέπε μετάφραση στον αριθ. 15)
 14. Θεώρηση του Τελωνείου
 15. Πιστοποιείται ότι ο οίνος που περιγράφεται στο παρόν πιστοποιητικό είναι οίνος που παρήχθη στην καθορισμένη περιοχή του MOSCATEL DE SETUBAL και θεωρείται, σύμφωνα με τον πορτογαλικό νόμο, ως γνήσιος MOSCATEL DE SETUBAL.
- Ο οίνος αυτός ανταποκρίνεται στον όρισμό του «VIN DE LIQUEUR» που προβλέπεται από την συμπληρωματική σημείωση 4 γ) του κεφαλαίου 22 του κοινού δασμολογίου της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας.
16. (1) Χώρος προοριζόμενος για άλλες ενδείξεις της χώρας εξαγωγής.»

Τό παράρτημα V συμπληρώνεται ως εξής :

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

1. Έξαγωγέας
2. Άριθμός
4. Παραλήπτης

5. ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΟΝΟΜΑΣΙΑΣ ΠΡΟ-ΕΛΕΥΣΕΩΣ
6. Μεταφορικό μέσο
7. Οίνος TOKAY (ASZU, SZAMORODNI)
8. Τόπος έκφορτώσεως
9. Σημεία και αριθμοί, αριθμός και είδος κόλλων
10. Βάρος μικτό
11. Λίτρα
12. Λίτρα (δολογράφος)
13. Θεώρηση της εκδιδούσης αρχής (βλέπε μετάφραση στον αριθ. 14)
14. Πιστοποιείται ότι ο οίνος που περιγράφεται στο παρόν πιστοποιητικό είναι οίνος που παρήχθη στην καθορισμένη περιοχή οίνου TOKAY και θεωρείται, σύμφωνα με τον ουγγρικό νόμο, ως γνήσιος οίνος TOKAY (ASZU, SZAMORODNI).

Ο οίνος αυτός ανταποκρίνεται στον όρισμό του «VIN DE LIQUEUR» που προβλέπεται από τη συμπληρωματική σημείωση 4 γ) του κεφαλαίου 22 του κοινού δασμολογίου της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας.

15. (1) Χώρος προοριζόμενος για άλλες ενδείξεις της χώρας εξαγωγής.»

23. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1535/77 της Έπιτροπής, της 4ης Ιουλίου 1977 (ΕΕ αριθ. N 171/1 της 9ης Ιουλίου 1977),

όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2697/77 της 7ης Δεκεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. N 314/21 της 8ης Δεκεμβρίου 1977).

Τό άρθρο 9 συμπληρώνεται ως εξής :

- στην παράγραφο 2, μετά τις λέξεις «Bijzondere Bestemming» προστίθεται ή ακόλουθη μνεία :

«ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ»,

- στην παράγραφο 3, εδάφιο 2, περίπτωση 2, μετά τις λέξεις «Bijzondere Bestemming : Verordening (EEG) nr. 1535/77» προστίθεται ή ακόλουθη μνεία :

«ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ : ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1535/77»,

- στην παράγραφο 6, μετά τις λέξεις «Goederen ter Beschikking gesteld van degene die overneemt op (2)» προστίθεται ή ακόλουθη μνεία :

«ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ ΤΕΘΕΝΤΑ ΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΕΚΕΙΝΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΟΠΟΙΟ ΕΚΧΩΡΗΘΗΚΑΝ ΤΗΝ (2)».

24. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2695/77 της Έπιτροπής, της 7ης Δεκεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 314/14 της 8ης Δεκεμβρίου 1977),

όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2788/78 της 29ης Νοεμβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 333/25 της 30ης Νοεμβρίου 1978).

Στό άρθρο 4 εδάφιο 3, μετά τις λέξεις «— T2 — bijzondere bestemming» προστίθεται η μνεία:

«— T2 — Ειδικός προορισμός».

25. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 222/77 του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 38/1 της 9ης Φεβρουαρίου 1977),

όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 983/79 της 14ης Μαΐου 1979 (ΕΕ αριθ. Ν 123 της 19ης Μαΐου 1979).

Στό άρθρο 57 παράγραφος 2, οι λέξεις «σαράντα μία» αντικαθίστανται από τις λέξεις «σαράντα πέντε».

Στό παράρτημα,

- τό σημείο I.1 του υποδείγματος I αντικαθίσταται από τό ακόλουθο κείμενο:

«Ο (ή) υπογεγραμμένος (η) ... (1) κατοικών (οῦσα) ... (2) ἐγγυῶμαι εἰς ὁλόκληρον ἐνώπιον τοῦ γραφείου ἐγγυήσεων ... μέχρι τήν συμπλήρωση ἀνωτάτου ποσοῦ ... ἐναντί τοῦ Βασιλείου τοῦ Βελγίου, τοῦ Βασιλείου τῆς Δανίας, τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας, τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας, τῆς Γαλλικῆς Δημοκρατίας, τῆς Ἰρλανδίας, τῆς Ἰταλικῆς Δημοκρατίας, τοῦ Μεγάλου Δουκάτου τοῦ Λουξεμβούργου, τοῦ Βασιλείου τῶν Κάτω Χωρῶν καί τοῦ Ἡνωμένου Βασιλείου τῆς Μεγάλης Βρεταννίας καί Βορείου Ἰρλανδίας (3) γιά κάθε τι γιά τό ὅποιο ... (4) εἶναι ἡ θά καταστῇ ὑπόχρεος ἐναντί τῶν ἀνωτέρω ἀναφερομένων Κρατῶν μελῶν τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων, τόσο γιά τήν κύρια ὀφειλή καί γιά τίς πρόσθετες, ὅσο καί γιά ἐξοδα καί παρεπόμενα ἐξοδα, ἐκτός ἀπό τίς ποινές τίς ἐπιβαλλόμενες ὑπό μορφή δικαιωμάτων, φόρων, ἀγροτικῶν εἰσφορῶν καί ἄλλων δημοσιονομικῶν ἐπιβαρύνσεων, λόγω τῶν παραβάσεων ἡ τῶν παρατυπιῶν τῶν γενομένων κατά τήν διάρκεια ἡ μέ τήν εὐκαιρία τῶν ἐργασιῶν τῆς κοινοτικῆς διαμετακομίσεως πού πραγματοποιοῦνται ἀπό τόν πρωτοφειλέτη.»

- τό σημείο I.1 τοῦ υποδείγματος II αντικαθίσταται ἀπό τό ακόλουθο κείμενο:

«Ο (ή) υπογεγραμμένος (η) ... (1) κατοικών (οῦσα) ... (2) ἐγγυῶμαι εἰς ὁλόκληρον ἐνώπιον τοῦ γραφείου ἐγγυήσεων ... μέχρι τήν συμπλήρωση ἀνωτάτου ποσοῦ ... ἐναντί τοῦ Βασιλείου τοῦ Βελγίου, τοῦ Βασιλείου τῆς Δανίας, τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας, τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας, τῆς Γαλλικῆς Δημοκρατίας, τῆς Ἰρλανδίας, τῆς Ἰταλικῆς Δημοκρατίας, τοῦ Μεγάλου Δου-

κάτου τοῦ Λουξεμβούργου, τοῦ Βασιλείου τῶν Κάτω Χωρῶν καί τοῦ Ἡνωμένου Βασιλείου τῆς Μεγάλης Βρεταννίας καί Βορείου Ἰρλανδίας (3) γιά κάθε τι γιά τό ὅποιο ... (4) εἶναι ἡ θά καταστῇ ὑπόχρεος ἐναντί τῶν ἀνωτέρω ἀναφερομένων Κρατῶν μελῶν τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων, τόσο γιά τήν κύρια ὀφειλή καί γιά τίς πρόσθετες, ὅσο καί γιά ἐξοδα καί παρεπόμενα ἐξοδα, ἐκτός ἀπό τίς ποινές τίς ἐπιβαλλόμενες ὑπό τήν μορφή δικαιωμάτων, φόρων, ἀγροτικῶν εἰσφορῶν καί ἄλλων δημοσιονομικῶν ἐπιβαρύνσεων λόγω τῶν παραβάσεων ἡ παρατυπιῶν τῶν γενομένων κατά τήν διάρκεια ἡ μέ τήν εὐκαιρία τῶν ἐργασιῶν τῆς κοινοτικῆς διαμετακομίσεως πού πραγματοποιοῦνται ἀπό τόν πρωτοφειλέτη ἀπό τό γραφεῖο ἀναχωρήσεως ... στό γραφεῖο προορισμοῦ ... καθόσον ἀφορᾷ τά κατωτέρω καθοριζόμενα ἐμπορεύματα.»

- τό σημείο I.1 τοῦ υποδείγματος III αντικαθίσταται ἀπό τό ακόλουθο κείμενο:

«Ο (ή) υπογεγραμμένος (η) ... (1) κατοικῶν (οῦσα) ... (2) ἐγγυῶμαι εἰς ὁλόκληρον ἐνώπιον τοῦ γραφείου ἐγγυήσεων ... ἐναντί τοῦ Βασιλείου τοῦ Βελγίου, τοῦ Βασιλείου τῆς Δανίας, τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας, τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας, τῆς Γαλλικῆς Δημοκρατίας, τοῦ Μεγάλου Δουκάτου τοῦ Λουξεμβούργου, τοῦ Βασιλείου τῶν Κάτω Χωρῶν καί τοῦ Ἡνωμένου Βασιλείου τῆς Μεγάλης Βρεταννίας καί Βορείου Ἰρλανδίας (3) γιά κάθε τι γιά τό ὅποιο ἕνας πρωτοφειλέτης εἶναι ἡ θά καταστῇ ὑπόχρεος ἐναντί τῶν ἀνωτέρω ἀναφερομένων Κρατῶν μελῶν τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων, τόσο γιά τήν κύρια ὀφειλή καί γιά τίς πρόσθετες, ὅσο καί γιά ἐξοδα καί παρεπόμενα ἐξοδα, ἐκτός ἀπό τίς ποινές, τίς ἐπιβαλλόμενες ὑπό μορφή δικαιωμάτων, φόρων, ἀγροτικῶν εἰσφορῶν καί ἄλλων δημοσιονομικῶν ἐπιβαρύνσεων λόγω τῶν παραβάσεων ἡ παρατυπιῶν τῶν γενομένων κατά τήν διάρκεια ἡ μέ τήν εὐκαιρία τῶν ἐργασιῶν τῆς κοινοτικῆς διαμετακομίσεως, γιά τίς ὁποῖες ὁ (ή) υπογεγραμμένος (η) συναινῶ νά ἀναλάβω τήν εὐθύνη μέ τήν ἐκδοση ἐγγυητικῶν τίτλων, καί τοῦτο μέχρι ἀνωτάτου ποσοῦ 7.000 εὐρωπαϊκῶν λογιστικῶν μονάδων κατά τίτλο.»

26. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 223/77 της Έπιτροπής, της 22ας Δεκεμβρίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 38/20 της 9ης Φεβρουαρίου 1977),

όπως τροποποιήθηκε από:

- τόν κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1601/77 της 11ης Ἰουλίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 182/1 της 22ας Ἰουλίου 1977),

- τόν κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 526/79 της 20ης Μαρτίου 1979 (ΕΕ αριθ. Ν 74/1 της 24ης Μαρτίου 1979).

Τό άρθρο 28 συμπληρώνεται ως εξής:

— στην πρώτη περίπτωση, μετά τις λέξεις «Verlaten van de Gemeenschap aan beperkingen onderworpen» προστίθεται ή μνεία:

«έξοδος από την Κοινότητα υποκειμένη σε περιορισμούς»,

— στην δεύτερη περίπτωση, μετά τις λέξεις «Verlaten van de Gemeenschap aan belastingheffing onderworpen» προστίθεται ή μνεία:

«έξοδος από την Κοινότητα υποκειμένη σε επιβάρυνση».

Τό άρθρο 40 συμπληρώνεται ως εξής: μετά την λέξη «told» προστίθεται ή λέξη «Τελωνείο».

Τό άρθρο 71 συμπληρώνεται ως εξής: στην παράγραφο 3 μετά τις λέξεις «achteraf afgegeven» προστίθεται ή ακόλουθη μνεία:

«έκδοθέν εκ των υστέρων».

Στό παράρτημα I καί III τό έντυπο αριθ. 3 της Δηλώσεως, κοινοτικής διαμετακομίσεως Τ συμπληρώνεται στό πίσω μέρος μέ:

«έπιστρεπτέο εις:».

Στό παράρτημα VI τό πρωτότυπο του έντύπου έλέγχου Τ 5 συμπληρώνεται στό πρόσθιο μέρος μέ:

«έπιστρεπτέο εις:».

Στό παράρτημα VII, ή επικεφαλίδα του δελτίου διελεύσεως συμπληρώνεται μέ τά αρχικά «ΕΚ» καί μέ την μνεία «δελτίο διελεύσεως».

Στό παράρτημα VIII ή επικεφαλίδα της αποδείξεως συμπληρώνεται μέ τά αρχικά «ΕΚ» καί μέ την μνεία «απόδειξη παραλαβής».

Στό παράρτημα IX ό χώρος 7 του πιστοποιητικού έγγυήσεως συμπληρώνεται μέ την λέξη «Ελλάς».

Στό παράρτημα Χ, ή επικεφαλίδα του τίτλου μιās κατ' αποκοπήν έγγυήσεως συμπληρώνεται μέ τά αρχικά «ΕΚ».

Στό παράρτημα XII ή επικεφαλίδα της κίτρινης ετικέτας συμπληρώνεται μέ τά αρχικά «ΕΚ».

27. Απόφαση 70/41/ΕΟΚ της Έπιτροπής, της 19ης Δεκεμβρίου 1969 (ΕΕ αριθ. Ν 13/13 της 19ης Ιανουαρίου 1970),

όπως έτροποποιήθη από:

— την απόφαση 71/14/ΕΟΚ της 7ης Δεκεμβρίου 1970 (ΕΕ αριθ. Ν 6/35 της 8ης Ιανουαρίου 1971),

— την πράξη προσχωρήσεως του 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 73/14 της 27ης Μαρτίου 1972).

Στό παράρτημα ή πρώτη σελίδα του έντύπου D.D.3 συμπληρώνεται μέ τά αρχικά «ΕΚ».

Στήν πρώτη σελίδα του ίδιου έντύπου προστίθενται οί λέξεις:

«Πιστοποιητικό κυκλοφορίας έμπορευμάτων».

28. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2826/77 της Έπιτροπής, της 5ης Δεκεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 333/1 της 24ης Δεκεμβρίου 1977),

όπως έτροποποιήθη από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 607/78 της 29ης Μαρτίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 83/17 της 30ης Μαρτίου 1978).

Στό παράρτημα, τό έντυπο αριθ. 3 πρέπει να συμπληρωθεί στό πίσω μέρος μέ:

«Έπιστρεπτέο εις:».

II. ΓΕΩΡΓΙΑ

A. ΓΕΝΙΚΟΤΗΤΕΣ

α) Στίς ακόλουθες πράξεις στά αναφερόμενα άρθρα, ό αριθμός «σαράντα ένα» αντικαθίσταται από τον αριθμό «σαράντα πέντε».

1. Κανονισμός αριθ. 136/66/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 1966 (ΕΕ αριθ. Ν 172 της 30ης Σεπτεμβρίου 1966),

όπως έτροποποιήθη τελικώς από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 590/79 της 26ης Μαρτίου 1979 (ΕΕ αριθ. Ν 78 της 30ης Μαρτίου 1979):

άρθρο 38 παράγραφος 2.

2. Κανονισμός αριθ. 79/65/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Ιουνίου 1965 (ΕΕ αριθ. Ν 109 της 23ης Ιουνίου 1965),

όπως έτροποποιήθη τελικώς από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2910/73, της 23ης Οκτωβρίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 299 της 27ης Οκτωβρίου 1973):

άρθρο 19 παράγραφος 2.

3. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 234/68 του Συμβουλίου, της 27ης Φεβρουαρίου 1968 (ΕΕ αριθ. Ν 55 της 2ας Μαρτίου 1968),

όπως έτροποποιήθη τελικώς από την απόφαση του Συμβουλίου, της 1ης Ιανουαρίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 2 της 1ης Ιανουαρίου 1973):

άρθρο 14 παράγραφος 2.

4. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1968 (ΕΕ αριθ. Ν 148 της 28ης Ιουνίου 1968),

όπως έτροποποιήθη τελικώς από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1761/78 της 25ης Ιουλίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 204 της 28ης Ιουλίου 1978):

άρθρο 30 παράγραφος 2.

5. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 805/68 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1968 (ΕΕ αριθ. Ν 148 της 28ης Ιουνίου 1968),

όπως έτροποποιήθη τελικώς από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 425/77, της 14ης Φεβρουαρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 61 της 5ης Μαρτίου 1977):

άρθρο 27 παράγραφος 2.

6. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 727/70 του Συμβουλίου, της 21ης Απριλίου 1970 (ΕΕ αριθ. Ν 94 της 28ης Απριλίου 1970),
 όπως τροποποιήθηκε τελικώς από την απόφαση του Συμβουλίου, της 1ης Ιανουαρίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 2 της 1ης Ιανουαρίου 1973):
 άρθρο 17 παράγραφος 2.
7. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 του Συμβουλίου, της 21ης Απριλίου 1970 (ΕΕ αριθ. Ν 94 της 28ης Απριλίου 1970),
 όπως τροποποιήθηκε τελικώς από την απόφαση του Συμβουλίου, της 1ης Ιανουαρίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 2 της 1ης Ιανουαρίου 1973):
 άρθρο 13 παράγραφος 2.
8. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1308/70 του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 1970 (ΕΕ αριθ. Ν 146 της 4ης Ιουλίου 1970),
 όπως τροποποιήθηκε τελικώς από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 814/76, της 6ης Απριλίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 94 της 9ης Απριλίου 1976):
 άρθρο 12 παράγραφος 2.
9. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1696/71 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 1971 (ΕΕ αριθ. Ν 175 της 4ης Αυγούστου 1971),
 όπως τροποποιήθηκε τελικώς από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 235/79, της 5ης Φεβρουαρίου 1979 (ΕΕ αριθ. Ν 34 της 9ης Φεβρουαρίου 1979):
 άρθρο 20 παράγραφος 2.
10. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2358/71 του Συμβουλίου, της 26ης Οκτωβρίου 1971 (ΕΕ αριθ. Ν 246 της 5ης Νοεμβρίου 1971),
 όπως τροποποιήθηκε τελικώς από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 234/79, της 5ης Φεβρουαρίου 1979 (ΕΕ αριθ. Ν 34 της 9ης Φεβρουαρίου 1979):
 άρθρο 11 παράγραφος 2.
11. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72 του Συμβουλίου, της 18ης Μαΐου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 118 της 20ης Μαΐου 1972),
 όπως τροποποιήθηκε τελικώς από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 912/79, της 8ης Μαΐου 1979 (ΕΕ αριθ. Ν 116 της 11ης Μαΐου 1979):
 άρθρο 33 παράγραφος 2.
12. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1728/74, της 27ης Ιουνίου 1974 (ΕΕ αριθ. Ν 182 της 5ης Ιουλίου 1974):
 άρθρο 8 παράγραφος 3.
13. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3330/74 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1974 (ΕΕ αριθ. Ν 359 της 31ης Δεκεμβρίου 1974),
 όπως τροποποιήθηκε τελικώς από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1487/76, της 22ας Ιουνίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 167 της 26ης Ιουνίου 1976):
 άρθρο 36 παράγραφος 2.
14. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 281 της 1ης Νοεμβρίου 1975),
 όπως τροποποιήθηκε τελικώς από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1254/78 της 12ης Ιουνίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 156 της 14ης Ιουνίου 1978):
 άρθρο 26 παράγραφος 2.
15. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2759/75 του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 282 της 1ης Νοεμβρίου 1975),
 όπως τροποποιήθηκε τελικώς από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1423/78, της 20ης Ιουνίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 171 της 28ης Ιουνίου 1978):
 άρθρο 24 παράγραφος 2.
16. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2771/75 του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 282 της 1ης Νοεμβρίου 1975),
 όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 368/76, της 16ης Φεβρουαρίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 45 της 21ης Φεβρουαρίου 1976):
 άρθρο 17 παράγραφος 2.
17. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2777/75 του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 282 της 1ης Νοεμβρίου 1975),
 όπως τροποποιήθηκε τελικώς από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 369/76, της 16ης Φεβρουαρίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 45 της 21ης Φεβρουαρίου 1976):
 άρθρο 17 παράγραφος 2.
18. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1418/76 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 166 της 25ης Ιουνίου 1976),
 όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1260/78, της 12ης Ιουνίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 154 της 14ης Ιουνίου 1978):
 άρθρο 27 παράγραφος 2.
19. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3228/76 του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 366 της 31ης Δεκεμβρίου 1976):
 άρθρο 8 παράγραφος 2.
20. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 355/77 του Συμβουλίου, της 15ης Φεβρουαρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 51 της 23ης Φεβρουαρίου 1977),
 όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1361/78, της 19ης Ιουνίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 166 της 23ης Ιουνίου 1978):
 άρθρο 22 παράγραφος 2.

21. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 516/77 του Συμβουλίου, της 14ης Μαρτίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 73 της 21ης Μαρτίου 1977),
όπως τροποποιήθηκε τελικώς από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1152/78, της 30ής Μαΐου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 144 της 31ης Μαΐου 1978):
άρθρο 20 παράγραφος 2.
22. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1111/77 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 134 της 28ης Μαΐου 1977),
όπως τροποποιήθηκε τελικώς από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1298/78 της 6ης Ιουνίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 160 της 17ης Ιουνίου 1978):
άρθρο 12 παράγραφος 2.
23. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 218/78 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 35 της 4ης Φεβρουαρίου 1978):
άρθρο 12 παράγραφος 2.
24. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 978/78 του Συμβουλίου, της 10ης Μαΐου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 128 της 17ης Μαΐου 1978):
άρθρο 8 παράγραφος 2.
25. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1117/78 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 142 της 30ής Μαΐου 1978):
άρθρο 11 παράγραφος 2.
26. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1360/78 του Συμβουλίου, της 19ης Ιουνίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 166 της 23ης Ιουνίου 1978):
άρθρο 16 παράγραφος 2.
27. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1362/78 του Συμβουλίου, της 19ης Ιουνίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 166 της 23ης Ιουνίου 1978):
άρθρο 15 παράγραφος 2.
28. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1760/78 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 204 της 28ης Ιουλίου 1978):
άρθρο 16 παράγραφος 2.
29. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 337/79 του Συμβουλίου, της 5ης Φεβρουαρίου 1979 (ΕΕ αριθ. Ν 54 της 5ης Μαρτίου 1979):
άρθρο 67 παράγραφος 2.
30. Οδηγία 76/895/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 23ης Νοεμβρίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 340 της 9ης Δεκεμβρίου 1976):
άρθρο 7 παράγραφος 3.
31. Απόφαση 77/97/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 26 της 31ης Ιανουαρίου 1977):
άρθρο 5 παράγραφος 3.
32. Οδηγία 64/432/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1964 (ΕΕ αριθ. 121 της 29ης Ιουλίου 1964),
όπως τροποποιήθηκε τελικώς από την οδηγία 79/111/ΕΟΚ της 24ης Ιανουαρίου 1979 (ΕΕ αριθ. Ν 28 της 3ης Φεβρουαρίου 1979):
άρθρο 12 παράγραφος 3.
33. Οδηγία 64/433/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1964 (ΕΕ αριθ. 121 της 29ης Ιουλίου 1964),
όπως τροποποιήθηκε τελικώς από την οδηγία 75/379/ΕΟΚ της 24ης Ιουνίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 172 της 3ης Ιουλίου 1975):
άρθρο 9α παράγραφος 3.
34. Οδηγία 66/400/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1966 (ΕΕ αριθ. 125 της 11ης Ιουλίου 1966),
όπως τροποποιήθηκε τελικώς από την οδηγία 78/692/ΕΟΚ της 25ής Ιουλίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 236 της 26ης Αυγούστου 1978):
άρθρο 21 παράγραφος 3.
35. Οδηγία 66/401/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1966 (ΕΕ αριθ. 125 της 11ης Ιουλίου 1966),
όπως τροποποιήθηκε τελικώς από την οδηγία 78/1020/ΕΟΚ της 5ης Δεκεμβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 350 της 14ης Δεκεμβρίου 1978):
άρθρο 21 παράγραφος 3.
36. Οδηγία 66/402/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1966 (ΕΕ αριθ. 125 της 11ης Ιουλίου 1966),
όπως τροποποιήθηκε τελικώς από την οδηγία 78/1020/ΕΟΚ, της 5ης Δεκεμβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 350 της 14ης Δεκεμβρίου 1978):
άρθρο 21 παράγραφος 3.
37. Οδηγία 66/403/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1966 (ΕΕ αριθ. 125 της 11ης Ιουλίου 1966),
όπως τροποποιήθηκε τελικώς από την οδηγία 78/816/ΕΟΚ, της 26ης Σεπτεμβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 281 της 6ης Οκτωβρίου 1978):
άρθρο 19 παράγραφος 3.
38. Οδηγία 66/404/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1966 (ΕΕ αριθ. 125 της 11ης Ιουλίου 1966),
όπως τροποποιήθηκε τελικώς από την οδηγία 75/445/ΕΟΚ, της 26ης Ιουνίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 196 της 26ης Ιουλίου 1975):
άρθρο 17 παράγραφος 3.

39. Οδηγία 68/193/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 9ης 'Απριλίου 1968 (ΕΕ αριθ. Ν 93 της 9ης 'Απριλίου 1968),
όπως τροποποιήθηκε τελικώς από την οδηγία 78/692/ΕΟΚ, της 25ης 'Ιουλίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 236 της 26ης Αύγουστου 1978):
άρθρο 17 παράγραφος 3.
40. Οδηγία 69/208/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 30ής 'Ιουνίου 1969 (ΕΕ αριθ. Ν 169 της 10ης 'Ιουλίου 1969),
όπως τροποποιήθηκε τελικώς από την οδηγία Ν 78/1020/ΕΟΚ, της 5ης Δεκεμβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 350 της 14ης Δεκεμβρίου 1978):
άρθρο 20 παράγραφος 3.
41. Οδηγία 70/373/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 20ής 'Ιουλίου 1970 (ΕΕ αριθ. Ν 170 της 3ης Αύγουστου 1970),
όπως τροποποιήθηκε τελικώς από την απόφαση του Συμβουλίου, της 1ης 'Ιανουαρίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 2 της 1ης 'Ιανουαρίου 1973):
άρθρο 3 παράγραφος 2.
42. Οδηγία 70/457/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 1970 (ΕΕ αριθ. Ν 225 της 12ης 'Οκτωβρίου 1970),
όπως τροποποιήθηκε τελικώς από την οδηγία 79/55/ΕΟΚ, της 19ης Δεκεμβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 16 της 20ής 'Ιανουαρίου 1979):
άρθρο 23 παράγραφος 3.
43. Οδηγία 70/458/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 1970 (ΕΕ αριθ. Ν 225 της 12ης 'Οκτωβρίου 1970),
όπως τροποποιήθηκε τελικώς από την οδηγία 78/692/ΕΟΚ, της 25ης 'Ιουλίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 236 της 26ης Αύγουστου 1978):
άρθρο 40 παράγραφος 3.
44. Οδηγία 70/524/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 23ης Νοεμβρίου 1970 (ΕΕ αριθ. Ν 270 της 14ης Δεκεμβρίου 1970),
όπως τροποποιήθηκε τελικώς από την οδηγία 79/139/ΕΟΚ, της 18ης Δεκεμβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 39 της 14ης Φεβρουαρίου 1979):
— άρθρο 16α παράγραφος 3
— άρθρο 16β παράγραφος 3.
45. Οδηγία 71/118/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Φεβρουαρίου 1971 (ΕΕ αριθ. Ν 55 της 8ης Μαρτίου 1971),
όπως τροποποιήθηκε τελικώς από την οδηγία 78/50/ΕΟΚ, της 13ης Δεκεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 15 της 19ης 'Ιανουαρίου 1978):
— άρθρο 12 παράγραφος 3
— άρθρο 12α παράγραφος 3.
46. Οδηγία 71/161/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 30ής Μαρτίου 1971 (ΕΕ αριθ. Ν 87 της 17ης 'Απριλίου 1971),
όπως τροποποιήθηκε τελικώς από την απόφαση του Συμβουλίου της 1ης 'Ιανουαρίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 2 της 1ης 'Ιανουαρίου 1973):
άρθρο 18 παράγραφος 3.
47. Οδηγία 72/159/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 17ης 'Απριλίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 96 της 23ης 'Απριλίου 1972),
όπως τροποποιήθηκε τελικώς από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1054/78, της 19ης Μαΐου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 134 της 22ας Μαΐου 1978):
άρθρο 18 παράγραφος 2.
48. Οδηγία 72/160/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 17ης 'Απριλίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 96 της 23ης 'Απριλίου 1972),
όπως τροποποιήθηκε τελικώς από την οδηγία 73/358/ΕΟΚ, της 19ης Νοεμβρίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 326 της 27ης Νοεμβρίου 1973):
άρθρο 9 παράγραφος 2.
49. Οδηγία 72/161/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 17ης 'Απριλίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 96 της 23ης 'Απριλίου 1972),
όπως τροποποιήθηκε τελικώς από την οδηγία 73/358/ΕΟΚ, της 19ης Νοεμβρίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 326 της 27ης Νοεμβρίου 1973):
άρθρο 11 παράγραφος 2.
50. Οδηγία 72/280/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 31ης 'Ιουλίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 179 της 7ης Αύγουστου 1972),
όπως τροποποιήθηκε τελικώς από την οδηγία 78/320/ΕΟΚ, της 20ής Μαρτίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 84 της 31ης Μαρτίου 1978):
άρθρο 7 παράγραφος 2.
51. Οδηγία 72/461/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 302 της 31ης Δεκεμβρίου 1972),
όπως τροποποιήθηκε τελικώς από την οδηγία 78/54/ΕΟΚ, της 19ης Δεκεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 16 της 20ής 'Ιανουαρίου 1978):
άρθρο 9 παράγραφος 3.
52. Οδηγία 72/462/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 302 της 31ης Δεκεμβρίου 1972),
όπως τροποποιήθηκε τελικώς από την οδηγία 78/98/ΕΟΚ, της 21ης Δεκεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 16 της 20ής 'Ιανουαρίου 1978):
— άρθρο 29 παράγραφος 3
— άρθρο 30 παράγραφος 3.

53. Οδηγία 73/88/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Μαρτίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 106 της 20ής Απριλίου 1973),
όπως τροποποιήθηκε τελικώς από την απόφαση 75/380/ΕΟΚ, της 24ης Ιουνίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 172 της 3ης Ιουλίου 1975):
άρθρο 7 παράγραφος 3.
54. Οδηγία 73/132/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Μαΐου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 153 της 9ης Ιουνίου 1973):
άρθρο 9 παράγραφος 2.
55. Οδηγία 74/63/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 38 της 11ης Φεβρουαρίου 1974),
όπως τροποποιήθηκε τελικώς από την οδηγία 76/934/ΕΟΚ, της 1ης Δεκεμβρίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 364 της 31ης Δεκεμβρίου 1976):
— άρθρο 9 παράγραφος 3
— άρθρο 10 παράγραφος 3.
56. Οδηγία 76/625/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 20ής Ιουλίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 218 της 11ης Αυγούστου 1976),
όπως τροποποιήθηκε από την οδηγία 77/159/ΕΟΚ, της 14ης Φεβρουαρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 48 της 19ης Φεβρουαρίου 1977):
άρθρο 9 παράγραφος 2.
57. Οδηγία 76/630/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 20ής Ιουλίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 223 της 16ης Αυγούστου 1976):
άρθρο 11 παράγραφος 2.
58. Οδηγία 76/895/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 23ης Νοεμβρίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 340 της 9ης Δεκεμβρίου 1976):
— άρθρο 7 παράγραφος 3
— άρθρο 8 παράγραφος 3.
59. Οδηγία 77/93/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 26 της 31ης Ιανουαρίου 1977):
— άρθρο 16 παράγραφος 3
— άρθρο 17 παράγραφος 3.
60. Οδηγία 77/96/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 26 της 31ης Ιανουαρίου 1977):
άρθρο 9 παράγραφος 3.
61. Οδηγία 77/97/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 26 της 31ης Ιανουαρίου 1977):
άρθρο 5 παράγραφος 3.
62. Οδηγία 77/99/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 26 της 31ης Ιανουαρίου 1977):
— άρθρο 18 παράγραφος 3
— άρθρο 19 παράγραφος 3.
63. Οδηγία 77/101/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 23ης Νοεμβρίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 32 της 3ης Φεβρουαρίου 1977),
όπως τροποποιήθηκε τελικώς από την οδηγία 79/372/ΕΟΚ, της 2ας Απριλίου 1979 (ΕΕ αριθ. Ν 86 της 6ης Απριλίου 1979):
άρθρο 13 παράγραφος 3.
64. Οδηγία 77/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 145 της 13ης Ιουνίου 1977):
άρθρο 11 παράγραφος 3.
65. Οδηγία 77/504/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 206 της 12ης Αυγούστου 1977):
άρθρο 8 παράγραφος 3.
66. Οδηγία 79/117/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 33 της 8ης Φεβρουαρίου 1979):
άρθρο 8 παράγραφος 3.
67. Οδηγία 79/373/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 2ας Απριλίου 1979 (ΕΕ αριθ. Ν 86 της 6ης Απριλίου 1979):
άρθρο 13 παράγραφος 3.
- β) Στην ακόλουθη οδηγία στο αναφερόμενο άρθρο ο αριθμός «δωδέκα» αντικαθίσταται από τον αριθμό «σαράντα πέντε».
- Οδηγία 64/432/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1964 (ΕΕ αριθ. 121 της 29ης Ιουλίου 1964):
άρθρο 13 παράγραφος 3.

B. ΚΟΙΝΕΣ ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΓΟΡΩΝ

α) Όπωροκηπευτικά

1. Κανονισμός αριθ. 58 της Επιτροπής, της 15ης Ιουνίου 1962 (ΕΕ αριθ. 56 της 7ης Ιουλίου 1962):
όπως τροποποιήθηκε από τους:
— κανονισμό αριθ. 51/65/ΕΟΚ της 1ης Απριλίου 1965 (ΕΕ αριθ. 55 της 3ης Απριλίου 1965),
— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 534/72 της 15ης Μαρτίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 64 της 16ης Μαρτίου 1972),
— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 844/76 της 9ης Απριλίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 96 της 10ης Απριλίου 1976),
— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 847/76 της 9ης Απριλίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 96 της 10ης Απριλίου 1976).

Το παράρτημα Ι/7 — παράρτημα 1, αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Πίνακας ποικιλιών

Variétés	Χώρες παραγωγής				
	Ιταλία	Γαλλία	Βέλγιο	Κύριο Χώρες	Ελλάδα
Σταφύλια παραγόμενα σε θερμοκήπια					
Alphonse Lavallée (-Ribier)			X		
Black Alicante (- Granacke - Granaxa)			X	X	
Canon Hall			X		
Colman			X		
Frankenthal (- Gross Vernatsch)			X	X	
Golden Champion				X	
Gradisca			X		
Gros Maroc				X	
Léopold III			X		
Muscat d'Alexandrie			X	X	
Muscat d'Hambourg (- Hambro - Black Hamburg)			X	X	
Prof. Aberson				X	
Royal			X	X	
Σταφύλια παραγόμενα στην ύπαιθρο					
a) Ποικιλίες μεγάλων κλώνων					
Alphonse Lavallée	X	X			X
Angela	X				
Baresana (- Turchesca - Lattuario Bianco - Una di Bisceglie)	X				
Cardinal	X	X			X
Dabouki (- Malaga)		X			
Danam		X			
Danlas		X			
Datal		X			
Dattier de Beyrouth (- Regina - Menavacca Bianca)	X	X			
Ignea		X			
Italia (- ideal)	X	X			X
Lival		X			
Muscat d'Alexandrie (- Zibibbo)	X	X			X
Chanez (- Uva di Almeria)	X				X
Olivette blanche		X			
Olivette noire (- Olivetta Vibanese)	X	X			
Perlona	X				
Red Empereur	X				
Regina nera (- Menavacca nera - Lattuario nero)	X				
Ribol		X			
Schiava Grossa (- Frankenthal - Gross Vernatsch)	X				
b) Ποικιλίες μικρών κλώνων					
Admirables de Courtiller		X			
Angelo Pirovano	X				
Anna Maria	X				
Catalanesca	X				
Chasselas (Doré, Muscat, Rosé)	X	X			
Cimminita	X				
Clairnettes		X			
Colombana bianca (- Verdea)	X				
Delizia di Vapio	X				
Gros Vert	X	X			
Jaoumet (- Saint-Jacques ou Madeleine de Jacques)		X			
Madeleines	X	X			

Variétés	Χώρες παραγωγής				
	Ιταλία	Γαλλία	Βέλγιο	Κάτω Χώρες	Ελλάς
Mireille		X			
Moscato di Terracina	X	X			
Moscato d'Adda	X				
Moscato d'Amburgo	X	X			X
Oëillade		X			
Panse précoce	X	X			
Pizzatello	X				
Perla di Csaba	X	X			
Perlant		X			
Perlette	X	X			X
Primus	X				
Prunesta	X				
Regina dei Vigneti	X	X			X
Servant (— Saint-Jeannet)	X	X			
Sultanines	X	X			X
Valensi		X			
Ροζακί ελληνικό (άσπρο, μαύρο)					X
Σιδερίτης					X».

2. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2638/69 της Επιτροπής, της 24ης Δεκεμβρίου 1969 (ΕΕ αριθ. N 327 της 30ης Δεκεμβρίου 1969),

όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2846/72 της 29ης Δεκεμβρίου 1972 (ΕΕ αριθ. N 299 της 31ης Δεκεμβρίου 1972).

Τό παράρτημα I συμπληρώνεται από τις ακόλουθες ενδείξεις:

- «Ελληνική Δημοκρατία
— Πελοπόννησος και Δυτική Στερεά Ελλάς
— Αττική και νήσοι
— Ανατολική Μακεδονία και Θράκη
— Κεντρική και Δυτική Μακεδονία
— Ήπειρος
— Θεσσαλία και Ανατολική Στερεά Ελλάς
— Κρήτη».

3. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 604/71 της Επιτροπής, της 3ης Μαρτίου 1971 (ΕΕ αριθ. N 70 της 24ης Μαρτίου 1971),

όπως διορθώθηκε στην ΕΕ αριθ. N 87 της 30ης Απριλίου 1971,

όπως τροποποιήθηκε από τους:

- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2846/72 της 29ης Δεκεμβρίου 1972 (ΕΕ αριθ. N 299 της 31ης Δεκεμβρίου 1972),
— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 376/75 της 14ης Φεβρουαρίου 1975 (ΕΕ αριθ. N 41 της 15ης Φεβρουαρίου 1975),
— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1212/77 της 7ης Ιουνίου 1977 (ΕΕ αριθ. N 140 της 8ης Ιουνίου 1977).

Τό παράρτημα I συμπληρώνεται από την ένδειξη:

- «Ελληνική Δημοκρατία
Αθήνα
Θεσσαλονίκη
Χαλκίδα».

Τό παράρτημα II συμπληρώνεται από την ένδειξη:

- «Ελληνική Δημοκρατία
Ιεράπετρα
Πύργος».

Τό παράρτημα III συμπληρώνεται από την ένδειξη:

- «Ελληνική Δημοκρατία
Σκύδρα
Βέρροια».

Τό παράρτημα IV συμπληρώνεται από την ένδειξη:

- «Ελληνική Δημοκρατία
Καβάλα
Ηράκλειον
Τύρναβος».

Τό παράρτημα V συμπληρώνεται από την ένδειξη:

- «Ελληνική Δημοκρατία
Βέρροια
Βόλος».

Τό παράρτημα VI συμπληρώνεται από την ένδειξη:

- «Ελληνική Δημοκρατία
Νάουσα
Σκύδρα
Βόλος
Τρίπολις».

Τό παράρτημα VII συμπληρώνεται από την ένδειξη:

- «Ελληνική Δημοκρατία
Αργος
Αρτα
Σπάρτη».

Το παράρτημα VIII συμπληρώνεται από την ένδειξη :

« Έλληνική Δημοκρατία
Άργος
Χίος ».

Το παράρτημα IX συμπληρώνεται από την ένδειξη :

« Έλληνική Δημοκρατία
Ξυλόκαστρο
Αίγιον ».

4. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1641/71 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 1971 (ΕΕ αριθ. Ν 172 της 31ης Ιουλίου 1971),

όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1833/73 της 5ης Ιουλίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 185 της 7ης Ιουλίου 1973).

Στόν πίνακα Α, ο πίνακας των ποικιλιών που περιλαμβάνονται στην ομάδα Β συμπληρώνεται από την ένδειξη :

« Ντελίτσιους Πιλαφά ».

Στόν πίνακα Γ, ο πίνακας των ποικιλιών που περιλαμβάνονται στο « 1. Μήλα » συμπληρώνεται από την ένδειξη :

« Ντελίτσιους Πιλαφά ».

Στόν πίνακα Γ, ο πίνακας των ποικιλιών που περιλαμβάνονται στο « 2. Άπιδια » συμπληρώνεται από την ένδειξη :

« Κρυστάλλι ».

Ο πίνακας Δ, συμπληρώνεται από την ένδειξη :

« Κοντούλα ».

5. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72 του Συμβουλίου, της 18ης Μαΐου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 118 της 20ης Μαΐου 1972),

όπως τροποποιήθηκε από τους :

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2454/72 της 21ης Νοεμβρίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 266 της 25ης Νοεμβρίου 1972),

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2745/72 της 19ης Δεκεμβρίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 291 της 28ης Δεκεμβρίου 1972),

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2482/75 της 29ης Σεπτεμβρίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 254 της 1ης Οκτωβρίου 1975),

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 793/76 της 6ης Απριλίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 93 της 8ης Απριλίου 1976),

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 795/76 της 6ης Απριλίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 93 της 8ης Απριλίου 1976),

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1034/77 της 17ης Μαΐου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 125 της 19ης Μαΐου 1977),

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2764/77 της 5ης Δεκεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 320 της 15ης Δεκεμβρίου 1977),

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1122/78 της 22ας Μαΐου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 142 της 30ης Μαΐου 1978),

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1154/78 της 30ης Μαΐου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 144 της 31ης Μαΐου 1978),

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/78 της 25ης Ιουλίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 204 της 28ης Ιουλίου 1978),

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 234/79 της 5ης Φεβρουαρίου 1979 (ΕΕ αριθ. Ν 34 της 9ης Φεβρουαρίου 1979),

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 325/79 της 19ης Φεβρουαρίου 1979 (ΕΕ αριθ. Ν 45 της 22ας Φεβρουαρίου 1979),

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 912/79 της 8ης Μαΐου 1979 (ΕΕ αριθ. Ν 116 της 11ης Μαΐου 1979).

Μέ ισχύ από την 1η Ιανουαρίου 1981, το κείμενο του άρθρου 1 παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο :

« 2. Η οργάνωση αυτή διέπει τα προϊόντα που υπάγονται :

— στην κλάση 07.01 μη συμπεριλαμβανομένων των διακρίσεων 07.01 Α και 07.01 Ν και

— στις κλάσεις 08.02 έως 08.09 μη συμπεριλαμβανομένων των διακρίσεων 08.03 Β, 08.04 Α ΙΙ, 08.04 Β και 08.05 F του κοινού δασμολογίου. »

6. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1203/73 της Επιτροπής, της 4ης Μαΐου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 123 της 10ης Μαΐου 1973),

όπως τροποποιήθηκε από τους :

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3173/73 της 22ας Νοεμβρίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 322 της 23ης Νοεμβρίου 1973),

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1697/74 της 1ης Ιουλίου 1974 (ΕΕ αριθ. Ν 179 της 2ας Ιουλίου 1974),

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1936/74 της 24ης Ιουλίου 1974 (ΕΕ αριθ. Ν 203 της 25ης Ιουλίου 1974),

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2571/75 της 9ης Οκτωβρίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 262 της 10ης Οκτωβρίου 1975),

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1249/76 της 26ης Μαΐου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 139 της 27ης Μαΐου 1976),

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2398/76 της 1ης Οκτωβρίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 270 της 2ας Οκτωβρίου 1976),

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 250/78 της 7ης Φεβρουαρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 38 της 8ης Φεβρουαρίου 1978),

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1326/78 της 16ης Ιουνίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 159 της 17ης Ιουνίου 1978),

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1667/78 της 14ης Ιουλίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 192 της 15ης Ιουλίου 1978),

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2646/78 της 10ης Νοεμβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 318 της 11ης Νοεμβρίου 1978 (αγγλική απόδοση)).

Το παράρτημα V « Συντελεστής προσαρμογής « ποικιλία » » συμπληρώνεται από τις ενδείξεις :

« Κοντούλα » στόν πίνακα των ποικιλιών που αρχίζει από « Empereur Alexandre », και « Κρυστάλλι » στόν πίνακα των ποικιλιών που αρχίζει από « Spina Capri ».

Το παράρτημα V « Πίνακας των ποικιλιών των μεγαλοκάρπων επιτραπέζιων ἀπιδιών » συμπληρώνεται από την ένδειξη :

« Κρυστάλλι ».

Τό παράρτημα VII «Συντελεστής προσαρμογής «ποικιλία»» συμπληρώνεται από την ένδειξη : «Ντελίτσιους Πιλαφά» στον πίνακα των ποικιλιών που αρχίζουν από «Golden Delicious».

Τό παράρτημα VII «πίνακας μεγαλοκάρπων έπιτραπεζίων ποικιλιών μήλων» συμπληρώνεται από την ένδειξη :

«Delicious Pilafa».

Τό παράρτημα IX «Συντελεστής προσαρμογής «ποικιλία»» συμπληρώνεται από τις ένδειξεις : «Νάβελ» και «Ναβελίνα» στον πίνακα των ποικιλιών που αρχίζει από «Όμας αίματοςάρκων».

Τό παράρτημα IX «πίνακας των ποικιλιών πορτοκαλιών που προβλέπονται στην περίπτωση β) του σχετικού πίνακα για τά μεγέθη» συμπληρώνεται από την ένδειξη :

«— Ναβελίνα

— Νάβελ».

7. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2118/74 της Έπιτροπής, της 9ης Αυγούστου 1974 (ΕΕ αριθ. Ν 220 της 10ης Αυγούστου 1974),

όπως έτροποποιήθη από τους :

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 385/75 της 17ης Φεβρουαρίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 44 της 18ης Φεβρουαρίου 1975 (αγγλική απόδοση),

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 668/78 της 4ης Απριλίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 90 της 5ης Απριλίου 1978).

Τό άρθρο 4 συμπληρώνεται από την ένδειξη :

«Έλληνική Δημοκρατία

Αθήνα

Θεσσαλονίκη».

β) Λιπαρές ουσίες

1. Κανονισμός αριθ. 136/66/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 1966 (ΕΕ αριθ. 172 της 30ης Σεπτεμβρίου 1966),

όπως διορθώθηκε στην ΕΕ αριθ. 33 της 24ης Φεβρουαρίου 1967,

όπως έτροποποιήθη από :

— τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2146/68 της 20ης Δεκεμβρίου 1968 (ΕΕ αριθ. Ν 314 της 31ης Δεκεμβρίου 1968),

— τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1547/72 της 18ης Ιουλίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 165 της 21ης Ιουλίου 1972) (μόνον γερμανική έκδοση),

— την απόφαση του Συμβουλίου της 1ης Ιανουαρίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 2 της 1ης Ιανουαρίου 1973),

— τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1562/78 της 29ης Ιουνίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 185 της 7ης Ιουλίου 1978),

— τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 590/79 της 26ης Μαρτίου 1979 (ΕΕ αριθ. Ν 78 της 30ης Μαρτίου 1979).

Τό κείμενο του άρθρου 5, παράγραφος 2, εδάφιο 2 αντικαθίσταται από τό ακόλουθο κείμενο :

«Η βοήθεια χορηγείται έν τούτοις μόνο για επιφάνειες που καλλιεργούνται δι' έλαιώνες κατά την 31η Οκτωβρίου 1978 και στην Ελλάδα κατά την 1η Ιανουαρίου 1981.»

Προστίθεται νέο άρθρο 42β ως εξής :

« Άρθρο 42β :

1. Τό άργότερο στις 30 Ιουνίου 1985, ή Έπιτροπή θά διαβιβάσει στο Συμβούλιο έκθεση για νά του δοθεί ή δυνατότης νά εξετάσει τά ειδικά μέτρα που πρέπει νά ληφθούν ένδεχομένως για τίς έπιτραπέζιες ελαίες που υπάγονται στις κλάσεις 07.01 Ν Ι, ex 07.02 Α, 07.03 Ι, ex 07.04 Β, ex 20.01 Β, ex 20.02 F.

2. Τό Συμβούλιο, προτάσει της Έπιτροπής μέ ειδική πλειοψηφία, θεσπίζει τό άργότερο μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 1985 τά ειδικά μέτρα που προβλέπονται στην παράγραφο 1.»

2. Κανονισμός αριθ. 172/66/ΕΟΚ της Έπιτροπής, της 5ης Νοεμβρίου 1966 (ΕΕ αριθ. 202 της 7ης Νοεμβρίου 1966),

όπως έτροποποιήθη από τους :

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1744/68 της 31ης Οκτωβρίου 1968 (ΕΕ αριθ. Ν 268 της 1ης Νοεμβρίου 1968),

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 992/72 της 15ης Μαΐου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 115 της 17ης Μαΐου 1972).

Τό κείμενο του άρθρου 1 αντικαθίσταται από τό ακόλουθο κείμενο :

«Οί προσαρμογές που προβλέπονται στο άρθρο 14, παράγραφος 2 τελευταίο εδάφιο του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ πραγματοποιούνται εφαρμόζοντας τους συντελεστές άντιστοιχίας που καθορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.»

Στό άρθρο 1α παράγραφος 2 οί όροι «ή στην ελληνική αγορά» διαγράφονται.

3. Κανονισμός αριθ. 142/67/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1967 (ΕΕ αριθ. 125 της 26ης Ιουνίου 1967),

όπως έτροποποιήθη από τους :

— κανονισμό αριθ. 767/67/ΕΟΚ της 26ης Οκτωβρίου 1967 (ΕΕ αριθ. 261 της 28ης Οκτωβρίου 1967),

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 845/68 της 28ης Ιουνίου 1968 (ΕΕ αριθ. Ν 152 της 1ης Ιουλίου 1968),

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2556/70 της 15ης Δεκεμβρίου 1970 (ΕΕ αριθ. Ν 275 της 19ης Δεκεμβρίου 1970),

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2429/72 της 21ης Νοεμβρίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 264 της 23ης Νοεμβρίου 1972).

Στό άρθρο 1 οί όροι «καί ή Ελλάδα» διαγράφονται.

Στό άρθρο 3 παράγραφος 1 υπό β) οί όροι «καί της Ελλάδος» διαγράφονται.

4. Κανονισμός αριθ. 171/67/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1967 (ΕΕ αριθ. 130 της 28ης Ιουνίου 1967),

όπως τροποποιήθηκε από τους :

- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1031/68 της 23ης Ιουλίου 1968 (ΕΕ αριθ. Ν 177 της 24ης Ιουλίου 1968),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 18/69 της 20ης Δεκεμβρίου 1968 (ΕΕ αριθ. Ν 3 της 7ης Ιανουαρίου 1969),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2118/69 της 28ης Οκτωβρίου 1969 (ΕΕ αριθ. Ν 271 της 29ης Οκτωβρίου 1969),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 442/72 της 29ης Φεβρουαρίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 54 της 3ης Μαρτίου 1972),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2429/72 της 21ης Νοεμβρίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 264 της 21ης Νοεμβρίου 1972).

Στό πρώτο άρθρο, οι όροι «ή Ελλάς και» διαγράφονται.

Στό άρθρο 4 περίπτωση β), οι όροι «και της Ελλάδος» διαγράφονται.

Στό άρθρο 10 παράγραφος 1, οι όροι «ή Ελλάς και» διαγράφονται.

5. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2596/69 του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 1969 (ΕΕ αριθ. Ν 324 της 27ης Δεκεμβρίου 1969).

Στό άρθρο 2 παράγραφος 2, οι όροι «καθώς και τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 9 του κανονισμού αριθ. 162/66/ΕΟΚ» διαγράφονται.

6. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1004/71 της Επιτροπής, της 14ης Μαΐου 1971 (ΕΕ αριθ. Ν 109 της 15ης Μαΐου 1971),

όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 486/73 της 13ης Φεβρουαρίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 48 της 21ης Φεβρουαρίου 1973).

Στό άρθρο 1, οι όροι «και της τιμής ελεύθερο στά σύνορα που αναφέρεται στο άρθρο 3 του κανονισμού αριθ. 162/66/ΕΟΚ» διαγράφονται.

Στό άρθρο 2 παράγραφος 1, οι όροι «αντιστοίχως» και «και ή ελληνική αγορά» διαγράφονται.

Στό άρθρο 3 παράγραφος 1, οι όροι «και της ελληνικής αγοράς» διαγράφονται.

Στό άρθρο 3 παράγραφος 2, οι όροι «και της τιμής ελεύθερο στά σύνορα» και «καθώς και στην ελληνική αγορά» διαγράφονται.

Στό άρθρο 4 παράγραφος 1, εδάφιο 4, οι όροι «ή ελεύθερο στά σύνορα» διαγράφονται.

Στό άρθρο 5 παράγραφος 2, οι όροι «και στο άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού αριθ. 162/66/ΕΟΚ» διαγράφονται.

Στό άρθρο 7, οι όροι «και της τιμής ελεύθερο στά σύνορα» διαγράφονται.

Τό κείμενο του άρθρου 8 παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο :

«1. Η εισφορά που αναφέρεται στο άρθρο 13 του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ καθορίζεται τόσο συχνά όσο είναι αναγκαίο για την σταθερότητα της αγοράς της Κοινότητας και κατά τρόπο που να εξασφαλίζει τη θέση της σε εφαρμογή τουλάχιστον μία φορά την εβδομάδα.»

7. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1516/71 του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 1971 (ΕΕ αριθ. Ν 160 της 17ης Ιουλίου 1971).

Τό κείμενο του άρθρου 1, παράγραφος 1, εδάφιο 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο :

«1. Από της περιόδου εμπορίας 1971/1972 και μέχρι την περίοδο εμπορίας 1980/1981, καθιερώνεται μία ενίσχυση για τον βαμβάκοσπορο που υπάγεται στην κλάση 12.01 του κοινού δασμολογίου, που παράγεται εντός της Κοινότητας υπό την παροῦσα της σύνθεσης.»

8. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 443/72 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 54 της 3ης Μαρτίου 1972),

όπως τροποποιήθηκε από τον Κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2560/77 της 7ης Νοεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 303 της 28ης Νοεμβρίου 1977).

Τό κείμενο του άρθρου 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο :

«Για τα ελαιόλαδα που έχουν υποστεί διαδικασία διύλισης που υπάγονται στην κλάση 15.07 ΑΙ του κοινού δασμολογίου, τό ποσόν των εισφορών κατά την εισαγωγή καθορίζεται σύμφωνα με τίς διατάξεις των άρθρων 2 και 3.»

Τό άρθρο 4 διαγράφεται.

Στό άρθρο 5, παράγραφος 1, οι όροι : «κατά την εισαγωγή προελεύσεως τρίτων χωρών και κατά την εισαγωγή των προϊόντων που δεν παράγονται εξ όλοκληρου στην Ελλάδα ή δεν μεταφέρονται απ' ευθείας από τη χώρα αυτή στην Κοινότητα», διαγράφονται.

Στό άρθρο 5 ή παράγραφος 2 διαγράφεται.

Τα άρθρα 6 και 7 διαγράφονται.

Στό άρθρο 9 οι αναφορές στα άρθρα 4, 6 και 7 διαγράφονται.

9. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1204/72 της Επιτροπής, της 7ης Ιουνίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 133 της 10ης Ιουνίου 1972),

όπως τροποποιήθηκε από τους :

- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 196/73 της 29ης Δεκεμβρίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 23 της 29ης Ιανουαρίου 1973),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 688/73 της 8ης Μαρτίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 66 της 13ης Μαρτίου 1973),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1678/73 της 7ης Ιουνίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 172 της 28ης Ιουνίου 1973),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1280/75 της 21ης Μαΐου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 131 της 22ας Μαΐου 1975),

- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2616/75 της 15ης Οκτωβρίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 267 της 16ης Οκτωβρίου 1975),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 676/76 της 26ης Μαρτίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 81 της 27ης Μαρτίου 1976),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2036/77 της 14ης Σεπτεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 236 της 15ης Σεπτεμβρίου 1977),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 156/78 της 27ης Ιανουαρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 23 της 28ης Ιανουαρίου 1978),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1270/78 της 13ης Ιουνίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 156 της 14ης Ιουνίου 1978),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1856/78 της 31ης Ιουλίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 212 της 2ας Αυγούστου 1978),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2980/78 της 18ης Δεκεμβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 355 της 19ης Δεκεμβρίου 1978).

Στό άρθρο 18 παράγραφος 5 εδάφιο 3 προστίθενται οι όροι «Ε για την Ελλάδα».

Στό άρθρο 31 τρίτη περίπτωση οι όροι «ή η Ελλάς» διαγράφονται.

10. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 205/73 της Έπιτροπής, της 25ης Ιανουαρίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 23 της 29ης Ιανουαρίου 1973),

όπως τροποποιήθηκε από τους :

- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1994/73 της 24ης Ιουλίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 204 της 25ης Ιουλίου 1973),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1279/75 της 21ης Μαΐου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 131 της 22ας Μαΐου 1975),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1003/77 της 12ης Μαΐου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 120 της 13ης Μαΐου 1977),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1188/77 της 3ης Ιουνίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 138 της 4ης Ιουνίου 1977),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3136/78 της 28ης Δεκεμβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 370 της 30ής Δεκεμβρίου 1978).

Στό άρθρο 3 οι όροι «καί της τιμής ελεύθερο στά σύνορα που αναφέρεται στό άρθρο 3 του κανονισμού αριθ. 162/66/ΕΟΚ» διαγράφονται.

Στό άρθρο 4 εδάφιο 1 ο όρος «από την Ελλάδα» διαγράφεται.

11. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3131/78 της Έπιτροπής, της 28ης Δεκεμβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 370 της 30ής Δεκεμβρίου 1978).

Στό άρθρο 1 οι όροι «καί από την Ελλάδα» διαγράφονται.

12. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3135/78 της Έπιτροπής, της 28ης Δεκεμβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 370 της 30ής Δεκεμβρίου 1978).

Στό άρθρο 2 παράγραφος 1 οι όροι «καί κατά την εισαγωγή των προϊόντων που δέν παράγονται έξ ολοκλήρου στην Ελλάδα ή δέν μεταφέρονται απ' ευθείας από τή χώρα αυτή εντός της Κοινότητας» διαγράφονται.

Στό άρθρο 2, ή παράγραφος 2 διαγράφεται.

Στό άρθρο 3, ή παράγραφος 2 διαγράφεται.

Τό άρθρο 4 διαγράφεται.

13. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3136/78 της Έπιτροπής, της 28ης Δεκεμβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 370 της 30ής Δεκεμβρίου 1978).

Στό άρθρο 1, παράγραφος 2, εδάφιο 1 οι όροι «έν τούτοις όσον αφορά τήν Ελλάδα, ή ένδειξη αυτή πρέπει νά αναγράφεται στην αίτηση του πιστοποιητικού» διαγράφονται.

Στό άρθρο 1 παράγραφος 3 περίπτωση α) οι όροι «καί εάν πρόκειται γιά προϊόν που παράγεται έξ ολοκλήρου στην Ελλάδα καί μεταφέρεται απ' ευθείας από αυτή τή χώρα στην Κοινότητα» καί ή ένδειξη «Ελλάς» διαγράφονται.

Στό άρθρο 5, ή παράγραφος 1 διαγράφεται.

Στό άρθρο 5, παράγραφος 2 οι όροι «άλλες εκτός από την Ελλάδα» διαγράφονται.

14. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 557/79 της Έπιτροπής, της 23ης Μαρτίου 1979 (ΕΕ αριθ. Ν 73 της 24ης Μαρτίου 1979).

Στό άρθρο 4, παράγραφος 1 προστίθεται ή επόμενη περίπτωση :

«— (ΕΟΚ)-Ε γιά τίς επιχειρήσεις πδύ είναι έγκυστετημένες στην Ελλάδα.»

Στό άρθρο 13, παράγραφος 2 υπό α) οι όροι «γιά την Ελλάδα καί» διαγράφονται.

Στό παράρτημα προστίθενται τά αρχικά «ΕΚ».

γ) Γάλα καί γαλακτοκομικά προϊόντα

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 985/68 του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 1968 (ΕΕ αριθ. Ν 169 της 18ης Ιουλίου 1968),

όπως τροποποιήθηκε από τους :

- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 750/69 της 22ας Απριλίου 1969 (ΕΕ αριθ. Ν 98 της 25ης Απριλίου 1969),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1211/69 της 26ης Ιουνίου 1969 (ΕΕ αριθ. Ν 155 της 28ης Ιουνίου 1969),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1075/71 της 25ης Μαΐου 1971 (ΕΕ αριθ. Ν 116 της 28ης Μαΐου 1971),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2714/72 της 19ης Δεκεμβρίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 291 της 28ης Δεκεμβρίου 1972).

Τό άρθρο 1, παράγραφος 3, περίπτωση β) συμπληρώνεται μέ την ακόλουθη περίπτωση :

«— προϊόν προερχόμενο αποκλειστικά από την κρέμα του γάλακτος, που υπέστη επεξεργασία μέ φυγοκέντρηση καί παστερίωση, όσον αφορά τό ελληνικό βούτυρο».

δ) Καπνός

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 784/77, της 18ης Απριλίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 95 της 19ης Απριλίου 1977).

1. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1728/70 της Επιτροπής, της 25ης Αυγούστου 1970 (ΕΕ αριθ. Ν 191 της 27ης Αυγούστου 1970),

όπως τροποποιήθηκε από τους :

- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 716/73, της 6ης Μαρτίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 68 της 15ης Μαρτίου 1973),

Στό παράρτημα Ι :

— ο ακόλουθος υπότιτλος καταργείται :

«19. α) Brasile Selvaggio 100 (1) 85.»
β) Άλλες ποικιλίες

— προστίθενται οι υπότιτλοι :

«Αύξων αριθμός	Ποικιλίες	Έπιπεδο φυλλώματος	Κλάσεις, ποιότητες ή κατηγορίες και αριθμοί σε σχέση με τις ποιότητες αναφοράς		
			Κατηγορία Α	Κατηγορία Β	Κατηγορία Γ
19	Μπασμά Ξάνθης		135	100 (1)	60
20	Ζίχνα		135	100 (1)	60
21	α) Σαμψούν Κατερίνης	}	130	100 (1)	50
	β) Μπασί — μπαγλί				
22	Τσεμπέλια Άγρινιού		130	100 (1)	50
23	Μαύρα		130	100 (1)	50
24	α) Καμπακουλάκ	}	118	100 (1)	55
	β) Φί 1				
25	Μυρωδάτα Άγρινιού		118	100 (1)	55
26	Μυρωδάτα Σμύρνης		118	100 (1)	55
27	Ζιχνομυρωδάτα		118	100 (1)	55
28	Έλασσών		118	100 (1)	55
29	Μπέρλεϋ Ε		100 (1)	65	48
30	Βιρτζίνια		100 (1)	65	50
31	α) Brasile Selvaggio	}	—	100 (1)	85»
	β) Άλλες ποικιλίες				

Στό παράρτημα ΙΙ προστίθενται οι εξής υπότιτλοι :

«Αύξων αριθμός	Ποικιλία	Κατηγορίες και κωδικοί αριθμοί εν σχέσει με τας αναφερομένας ποιότητες		
		Κατηγορία Α	Κατηγορία Β	Κατηγορία Γ
19	Μπασμά Ξάνθης	135	100 (1)	60
20	Ζίχνα	135	100 (1)	60
21	α) Σαμψούν Κατερίνης	130	100 (1)	50
	β) Μπασί — μπαγλί			
22	Τσεμπέλια Άγρινιού	130	100 (1)	50
23	Μαύρα	130	100 (1)	50
24	α) Καμπακουλάκ	118	100 (1)	55
	β) Φί 1			
25	Μυρωδάτα Άγρινιού	118	100 (1)	55
26	Μυρωδάτα Σμύρνης	118	100 (1)	55
27	Ζιχνομυρωδάτα	118	100 (1)	55
28	Έλασσών	118	100 (1)	55
29	Μπέρλεϋ Ε	100 (1)	65	48
30	Βιρτζίνια	100 (1)	65	50»

2. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2468/72 της Έπιτροπής, της 24ης Νοεμβρίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 267 της 28ης Νοεμβρίου 1972),

όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 772/75 της 24ης Μαρτίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 77 της 26ης Μαρτίου 1975).

Στό παράρτημα, προστίθενται τα ακόλουθα στοιχεία :

«ΕΛΛΑΣ

α) Κέντρα συλλογής

Άλεξανδρούπολις	Φλώρινα
Πρωτοκλήσι Έβρος	Καστοριά
Σάπες	Νεάπολις
Κομοτηνή	Γρεβενά
Ξάνθη	Κοζάνη
Έχινος	Κορινθός
Σταυρούπολις	Αιγίνιο
Χρυσούπολις	Κατερίνη
Καβάλα	Έλασσών
Έλευθερούπολις	Λάρισα
Δράμα	Τρίκαλα
Προσοτσάνη	Καρδίτσομαρούλα
Νευροκόπιο	Λαμία
Δοξατόν	Άλμυρός
Νικηφόρος	Άμφικλεια
Σέρρες	Αταλάντη
Νιγρίτα	Λιβαδειά
Σιδηρόκαστρο	Θήβα
Πορρόια	Άγρίνιο
Νέα Ζίχνη	Μεσολόγγι
Ροδολίβος ή Πρώτη	Γαβαλού
Θεσσαλονίκη	Θέρμος
Λαγκαδάς	Άστακός
Ζαγκλιβέρι	Κατούνα
Κιλκίς	Άμφιλοχία
Σοχός	Άρτα
Άξιούπολις	Ιωάννινα
Γιαννιτά	Ναύπλιον
Κρύα Βρύση-Γιαννιτά	Μυτιλήνη
Βέρροια	Σάμος
Άριδαία	Κως
Πτολεμαίδα	Πύργος — Ήράκλειο

β) Κέντρα μεταποιήσεως και αποθηκεύσεως

Αριθμός καταστημάτων μεταποίησης και αποθηκεύσεως εύρισκομένων εις τας πόλεις.

Κομοτηνή	1
Ξάνθη	5
Καβάλα	13
Έλευθερούπολις	1
Δράμα	3
Σέρρες	2
Θεσσαλονίκη	50
Γιαννιτά	1
Άλεξάνδρεια	2
Κατερίνη	2
Βόλος	5
Άγρίνιον	3
Μεσολόγγι	1
Ναύπλιον	2
Πειραιεύς	5.»

ε) Λυκίσκος

1. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1696/71 του Συμβουλίου, της 26ης Ιουλίου 1971 (ΕΕ αριθ. N 175 της 4ης Αυγούστου 1971),

όπως τροποποιήθηκε από :

- την απόφαση του Συμβουλίου της 1ης Ιανουαρίου 1973 (ΕΕ αριθ. N 2 της 1ης Ιανουαρίου 1973),
- τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1170/77 της 17ης Μαΐου 1977 (ΕΕ αριθ. N 137 της 3ης Ιουνίου 1977),
- τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 235/79 της 5ης Φεβρουαρίου 1979 (ΕΕ αριθ. N 34 της 9ης Φεβρουαρίου 1979).

Στό άρθρο 17 το κείμενο της παραγράφου 6 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο :

«6. Η διάρκεια για την πραγματοποίηση του μέτρου που προβλέπεται στο άρθρο 8 περιορίζεται σε χρονική περίοδο δέκα ετών υπολογιζόμενη από την ημερομηνία θέσεως σε ισχύ του παρόντος κανονισμού και για την Ελλάδα για μία περίοδο 5 ετών υπολογιζόμενη από την ημερομηνία της προσχωρήσεως.»

2. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1351/72 της Επιτροπής, της 28ης Ιουνίου 1972 (ΕΕ αριθ. N 148 της 30ης Ιουνίου 1972),

όπως τροποποιήθηκε από τους :

- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1375/75 της 29ης Μαΐου 1975 (ΕΕ αριθ. N 139 της 30ης Μαΐου 1975),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2564/77 της 22ας Νοεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. N 299 της 23ης Νοεμβρίου 1977).

Το άρθρο 2, παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο :

«Προκειμένου να τύχει αναγνωρίσεως μία ομάδα παραγωγών πρέπει να διαθέτει εκτάσεις τουλάχιστον 60 εκταρίων και να περιλαμβάνει τουλάχιστον 7 παραγωγούς. Όσον αφορά την Ελλάδα ο ελάχιστος αριθμός εκταρίων είναι 30.»

3. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 890/78 της Επιτροπής, της 28ης Απριλίου 1978 (ΕΕ αριθ. N 117 της 29ης Απριλίου 1978).

Στό άρθρο 6, παράγραφος 3, εδάφιο 1 και στο άρθρο 11 προστίθεται ή ακόλουθη φράση :

«Για την περίπτωση της Ελλάδος οι ανακοινώσεις αυτές πραγματοποιούνται πρό του τέλους του τρίτου μηνός μετά την ημερομηνία προσχωρήσεως.»

Στό παράρτημα ΙΙ σημείο 2 προστίθενται οι ακόλουθοι όροι :

«Ε για την Ελλάδα».

στ) Ζάχαρη

1. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 206/68 του Συμβουλίου, της 20ης Φεβρουαρίου 1968 (ΕΕ αριθ. N 47 της 23ης Φεβρουαρίου 1968),

όπως τροποποιήθηκε από :

- τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 225/72 της 31ης Ιανουαρίου 1972 (ΕΕ αριθ. N 28 της 1ης Φεβρουαρίου 1972),

όπως διορθώθηκε στην ΕΕ αριθ. N 17 της 22ας Ιανουαρίου 1974,

— την πράξη προσχωρήσεως του 1972 (ΕΕ αριθ. N 73 της 27ης Μαρτίου 1972).

Το άρθρο 5, παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το επόμενο κείμενο :

«Έν τούτοις, όταν στην Δανία, την Ίρλανδία, την Ελλάδα και το Ηνωμένο Βασίλειο τα σακχαρότευτλα παραδίδονται στην ζαχαροβιομηχανία (franco sucrerie), το συμφωνητικό προβλέπει συμμετοχή του εργοστασίου στα έξοδα μεταφοράς και καθορίζεται σ'αυτό το ποσοστό ή τα ποσά.»

Το άρθρο 8α συμπληρώνεται με το επόμενο εδάφιο :

«Για την Ελλάδα, ή ένδειξη :

- «Περίοδος εμπορίας 1967/1968» που αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφος 2, στο άρθρο 5 παράγραφος 2, στο άρθρο 6 παράγραφος 2 και στο άρθρο 10 παράγραφος 2, αντικαθίσταται από :

«περίοδος εμπορίας 1980/1981»,

- «πριν από την περίοδο εμπορίας ζάχαρης 1968/1969» που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 3 και στο άρθρο 8 περίπτωση δ) αντικαθίσταται από :

«πριν από την περίοδο εμπορίας 1981/1982.»

2. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 246/68 της Επιτροπής, της 29ης Φεβρουαρίου 1968 (ΕΕ αριθ. N 53 της 1ης Μαρτίου 1968).

Στό άρθρο 3, το κείμενο της πρώτης περιπτώσεως αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο :

«πριν από την 1η Απριλίου για την Ιταλία και την Ελλάδα».

3. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2103/77 της Επιτροπής, της 23ης Σεπτεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. N 246 της 27ης Σεπτεμβρίου 1977),

όπως διορθώθηκε στην ΕΕ αριθ. N 254 της 5ης Οκτωβρίου 1977.

Οι όροι που αναγράφονται στο άρθρο 8, παράγραφος 3, περίπτωση α) αντικαθίστανται από τους ακόλουθους όρους :

«α) όλες οι περιοχές της Ελλάδος, της Ιταλίας και το Γαλλικό διαμέρισμα της Réunion.»

ζ) Σιτηρά

1. Κανονισμός αριθ. 158/67/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 23ης Ιουνίου 1967 (ΕΕ αριθ. 128 της 27ης Ιουνίου 1967),

όπως τροποποιήθηκε από :

- τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 213/68 της 22ας Φεβρουαρίου 1968 (ΕΕ αριθ. N 47 της 23ης Φεβρουαρίου 1968),

- τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2204/69 της 5ης Νοεμβρίου 1969 (ΕΕ αριθ. N 279 της 6ης Νοεμβρίου 1969),

- τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1637/71 της 28ης Ιουλίου 1971 (ΕΕ αριθ. N 170 της 29ης Ιουλίου 1971),

- την πράξη προσχωρήσεως του 1972 (ΕΕ αριθ. N 73 της 27ης Μαρτίου 1972).

Στόν υπότιτλο «σκληρός σίτος» του παραρτήματος, διαγράφεται ή μνεία «Ελλάς» καθώς και οι σχετικές ενδείξεις.

2. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 281 της 1ης Νοεμβρίου 1975),

όπως τροποποιήθηκε από τους :

- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 832/76 της 6ης Απριλίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 100 της 14ης Απριλίου 1976),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1146/76 της 17ης Μαΐου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 130 της 19ης Μαΐου 1976),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3138/76 της 21ης Δεκεμβρίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 354 της 24ης Δεκεμβρίου 1976),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1151/77 της 17ης Μαΐου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 136 της 2ας Ιουνίου 1977),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1386/77 της 21ης Ιουνίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 158 της 29ης Ιουνίου 1977),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2560/77 της 7ης Νοεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 303 της 28ης Νοεμβρίου 1977),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 709/78 της 4ης Απριλίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 94 της 8ης Απριλίου 1978),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1125/78 της 22ας Μαΐου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 142 της 30ης Μαΐου 1978),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1254/78 της 12ης Ιουνίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 156 της 14ης Ιουνίου 1978),

όπως διορθώθηκε στις: ΕΕ αριθ. Ν 117 της 29ης Απριλίου 1978, ΕΕ αριθ. Ν 296 της 21ης Οκτωβρίου 1978.

Στό άρθρο 3, παράγραφος 3, το δεύτερο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο :

«Με την επιφύλαξη των διατάξεων που προβλέπονται στο τρίτο εδάφιο της παρούσης παραγράφου, οι ενιαίες τιμές παρεμβάσεως ισχύουν από την 1η Αυγούστου μέχρι την 31η Μαΐου του επόμενου έτους. Από την 1η Ιουνίου μέχρι την 31η Ιουλίου εφαρμόζονται οι τιμές παρεμβάσεως που ισχύουν για τον μήνα Αυγούστο της τρεχούσης περιόδου εμπορίας. Όσον αφορά την Ελλάδα, οι τιμές παρεμβάσεως της κριθής ισχύουν από την 1η Αυγούστου μέχρι την 15η Μαΐου του επόμενου έτους. Από την 16η Μαΐου μέχρι την 31η Ιουλίου, εφαρμόζονται οι τιμές παρεμβάσεως που ισχύουν για τον μήνα Αυγούστο της τρεχούσης περιόδου εμπορίας.»

3. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1124/77 της Έπιτροπής, της 27ης Μαΐου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 134 της 28ης Μαΐου 1977),

όπως διορθώθηκε στην ΕΕ αριθ. Ν 141 της 9ης Ιουνίου 1977.

Στό παράρτημα Ι, ζώνη Ι, περίπτωση δ) και στο παράρτημα ΙΙ, ζώνη Α, ή λέξη «Έλλάς» διαγράφεται.

η) Αύγα και πουλερικά

1. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 95/69 της Έπιτροπής, της 17ης Ιανουαρίου 1969 (ΕΕ αριθ. Ν 13 της 18ης Ιανουαρίου 1969),

όπως τροποποιήθηκε από :

- τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 927/69 της 20ης Μαΐου 1969 (μόνο δλλανδική έκδοση) (ΕΕ αριθ. Ν 120 της 21ης Μαΐου 1969),
 - τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2502/71 της 22ας Νοεμβρίου 1971 (ΕΕ αριθ. Ν 258 της 23ης Νοεμβρίου 1971),
 - την πράξη προσχωρήσεως του 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 73 της 27ης Μαρτίου 1972),
 - την απόφαση του Συμβουλίου, της 1ης Ιανουαρίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 2 της 1ης Ιανουαρίου 1973).
- Στό άρθρο 2, παράγραφος 2, προστίθεται ή ακόλουθη ένδειξη : « Έλλάς 10 ».

2. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1868/77 της Έπιτροπής, της 29ης Ιουλίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 209 της 17ης Αυγούστου 1977).

Στό άρθρο Ι προστίθεται ή ακόλουθη ένδειξη : « Ε για την Ελλάδα ».

Στό παράρτημα ΙΙ ή ύποσημείωση (1) στό κάτω μέρος της σελίδος συμπληρώνεται μέ την ένδειξη : « Έλλάς : μία μόνο περιοχή ».

θ) Άλιεία

1. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 104/76 του Συμβουλίου, της 19ης Ιανουαρίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 20 της 28ης Ιανουαρίου 1976).

Στό άρθρο 10, παράγραφος 1, στοιχείο β), ή δεύτερη περίπτωση συμπληρώνεται μέ την ακόλουθη ένδειξη : « Γαρίδες γκριζες ».

2. Απόφαση αριθ. 64/503/ΕΟΚ της Έπιτροπής, της 30ης Ιουλίου 1964 (ΕΕ αριθ. 137 της 28ης Αυγούστου 1964),

όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση 74/476/ΕΟΚ της 10ης Σεπτεμβρίου 1974 (ΕΕ αριθ. Ν 259 της 25ης Σεπτεμβρίου 1974).

Τό άρθρο 4, παράγραφος 3 συμπληρώνεται μέ την ακόλουθη ένδειξη :

« προϊόντα μεταφορτώνόμενα στην θάλασσα ».

Τό παράρτημα που περιέχει τό υπόδειγμα του πιστοποιητικού Δ.Δ.5 Α 000.000 συμπληρώνεται μέ τίς λέξεις :

« Πιστοποιητικό κυκλοφορίας εμπορευμάτων ».

ι) Όρυζα

- Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1613/71 της Έπιτροπής, της 26ης Ιουλίου 1971 (ΕΕ αριθ. Ν 168 της 27ης Ιουλίου 1971),

όπως τροποποιήθηκε από τους :

- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3320/75 της 19ης Δεκεμβρίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 328 της 20ης Δεκεμβρίου 1975),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1204/77 της 6ης Ιουνίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 139 της 7ης Ιουνίου 1977),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 59/78 της 12ης Ιανουαρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 10 της 13ης Ιανουαρίου 1978),

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2309/78 της 2ας Οκτωβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 278 της 2ας Οκτωβρίου 1978).

Στόν υπότιτλο 1 του πίνακος του παραρτήματος Ι οι λέξεις «της Ελλάδος» διαγράφονται.

κ) Μεταποιημένα όπωροκηπευτικά

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 516/77 του Συμβουλίου, της 14ης Μαρτίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 73 της 21ης Μαρτίου 1977).

Με ισχύ από την 1η Ιανουαρίου 1981 :

— Ο πίνακας που περιλαμβάνεται στο άρθρο 1 και που αναφέρει τα προϊόντα που υπάγονται στην κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα όπωροκηπευτικά συμπληρώνεται από τα ακόλουθα προϊόντα :

«Κλάσις του κοινού δασμολογίου»	Είδος εμπορεύματος
08.03 Β 08.04 Β	Σύκα ξηρά Σταφίδες»

— Προστίθεται το άρθρο 3δ, που διατυπώνεται ως εξής :

« Άρθρο 3δ

Οι διατάξεις του άρθρου 3α, παράγραφοι 2 μέχρι και 5 και οι διατάξεις του άρθρου 3β δεν εφαρμόζονται στα ξηρά σύκα και τις σταφίδες.

Για τα δύο αυτά προϊόντα το Συμβούλιο προτάσει της Επιτροπής με ειδική πλειοψηφία, θεσπίζει το αργότερο μέχρι την 31 Μαΐου 1981 τους τρόπους εφαρμογής του καθεστώτος ενισχύσεως στην παραγωγή που δύνανται να είναι όμοιοι ή διαφορετικοί από τους αναφερομένους στο άρθρο 3α παράγραφοι 2 μέχρι και 5, και στο άρθρο 3β.»

— Το παράρτημα 1β συμπληρώνεται με τα ακόλουθα προϊόντα :

«Κλάσις του κοινού δασμολογίου»	Είδος εμπορεύματος
08.03 Β 08.04 Β	Σύκα ξηρά Σταφίδες»

λ) Ζωοτροφές

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. Ν 1528/78 της Επιτροπής, της 30ης Ιουνίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 179 της 1ης Ιουλίου 1978).

Στό άρθρο 9δ, παράγραφος 4, εδάφιο 3 προστίθενται οι ακόλουθοι όροι :

«Ε για την Ελλάδα».

μ) Πίσα, κουκιά, φούλια

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. Ν 3075/78 της Επιτροπής, της 20ης Δεκεμβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 367 της 28ης Δεκεμβρίου 1978).

Στό άρθρο 10, παράγραφος 3, προστίθενται οι ακόλουθοι όροι :

«Ε για την Ελλάδα».

ν) Οίνος

1. Κανονισμός αριθ. 134 της Επιτροπής, της 25ης Οκτωβρίου 1962 (ΕΕ αριθ. 111 της 6ης Νοεμβρίου 1962),

όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1136/70 της 17ης Ιουνίου 1970 (ΕΕ αριθ. Ν 134 της 19ης Ιουνίου 1970).

Τό άρθρο 6 παράγραφος 1 συμπληρώνεται με την ακόλουθη περίπτωση :

«— πρό της 30ης Νοεμβρίου στην Ελληνική Δημοκρατία».

Τό άρθρο 7 παράγραφος 3 συμπληρώνεται με την ακόλουθη περίπτωση :

«— πρό της 31ης Ιανουαρίου από την Ελληνική Δημοκρατία».

2. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1135/70 της Επιτροπής, της 17ης Ιουνίου 1970 (ΕΕ αριθ. Ν 134 της 19ης Ιουνίου 1970).

Στό άρθρο 2, παράγραφος 1, περίπτωση στ), ή ακόλουθη περίπτωση παρεμβάλλεται μεταξύ της τρίτης και της τετάρτης υποπεριπτώσεως :

«— σταφίδες».

Στό άρθρο 3, παράγραφος 2, περίπτωση α), ή ακόλουθη περίπτωση παρεμβάλλεται μεταξύ της τρίτης και της τετάρτης υποπεριπτώσεως :

«— των σταφίδων».

3. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1594/70 της Επιτροπής, της 5ης Αυγούστου 1970 (ΕΕ αριθ. Ν 173 της 6ης Αυγούστου 1970),

όπως τροποποιήθηκε από :

— την πράξη προσχωρήσεως του 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 73 της 27ης Μαρτίου 1972),

— τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2531/77 της 17ης Νοεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 294 της 18ης Νοεμβρίου 1977).

Τό άρθρο 2, παράγραφος 1, περίπτωση γ), διατυπώνεται ως εξής :

«γ) άμπελουργικές ζώνες ΓΙ και ΓΙΙ και ΓΙΙΙ, εξαιρουμένων των άμπελώνων που εúρισκονται στην Ιταλική Δημοκρατία, στην Ελληνική Δημοκρατία και στους γαλλικούς νομούς που υπάγονται στα έφετεία των : ...».

4. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2247/73 της Έπιτροπής, της 16ης Αυγούστου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 230 της 18ης Αυγούστου 1973).

Στό άρθρο 3, παράγραφος 1, τό πρώτο εδάφιο συμπληρώνεται μέ τήν ακόλουθη πρόταση :

«Στήν περίπτωση τής Ελλάδος, ή ανακοίνωση πού αναφέρεται ανωτέρω πρέπει νά πραγματοποιηθεί από τής προσχωρήσεως».

5. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2082/74 της Έπιτροπής, της 7ης Αυγούστου 1974 (ΕΕ αριθ. Ν 217 της 8ης Αυγούστου 1974).

Τό κείμενο του άρθρου 2 αντικαθίσταται από τό ακόλουθο κείμενο :

«Οί vins de liqueur ποιότητας πού παράγονται σέ καθορισμένες περιοχές, οί όποιοι αναφέρονται στό σημείο 12 τελευταίο εδάφιο του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 337/79 είναι οί εξής :

- Pineau des Charentes ou Pineau charentais
- Σάμος (Samos)
- Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras)
- Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras)
- Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie)
- Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de (Rhodes)
- Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos)
- Σητεία (Sitia)
- Νεμέα (Némée)
- Σαντορίνη (Santorin)
- Δαφνές (Dafnes).»

6. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1153/75 της Έπιτροπής, της 30ης Απριλίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 113 της 1ης Μαΐου 1975),

όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2617/77 της 28ης Νοεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 304 της 29ης Νοεμβρίου 1977).

Τό άρθρο 2, παράγραφος 4, τρίτο εδάφιο πρώτη πρόταση, συμπληρώνεται μέ τούς όρους :

«Ε γιά τήν Ελλάδα».

7. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 398/76 της Έπιτροπής, της 24ης Φεβρουαρίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 49 της 25ης Φεβρουαρίου 1976).

Στό παράρτημα, στον υπότιτλο «Είδος των προϊόντων», οί όροι «καί τής Ελλάδος» καταργούνται καί στίς τρεις θέσεις.

8. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1608/76 της Έπιτροπής, της 4ης Ιουνίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 183 της 8ης Ιουλίου 1976),

όπως διορθώθηκε στην ΕΕ αριθ. Ν 157 της 28ης Ιουνίου 1977,

όπως τροποποιήθηκε από τούς :

- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1054/77 της 13ης Μαΐου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 130 της 25ης Μαΐου 1977),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1802/77 της 4ης Αυγούστου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 198 της 5ης Αυγούστου 1977),

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 793/78 της 18ης Απριλίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 109 της 22ας Απριλίου 1978),

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1730/78 της 24ης Ιουλίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 201 της 25ης Ιουλίου 1978).

Στό άρθρο 1, παράγραφος 2, δεύτερη περίπτωση, μετά τό «vino tipico» παρεμβάλλονται οί ακόλουθοι όροι :

«ονομασία κατά παράδοση (appellation traditionnelle), οίνος τοπικός (vin de pays)».

Στό άρθρο 2, παράγραφος 1, πρώτο εδάφιο, παρεμβάλλεται ή ακόλουθη περίπτωση :

«— ονομασία προελεύσεως ελεγχόμενη (appellation d'origine contrôlée), ονομασία προελεύσεως ανωτέρας ποιότητας (appellation d'origine de qualité supérieure)».

Στό άρθρο 2, παράγραφος 1, δεύτερο εδάφιο, μετά τούς όρους «denominazione di origine controllata e garantita» παρεμβάλλονται οί ακόλουθοι όροι :

«ονομασία προελεύσεως ελεγχόμενη (appellation d'origine contrôlée), ονομασία προελεύσεως ανωτέρας ποιότητας (appellation d'origine de qualité supérieure)».

Στό άρθρο 2, παράγραφος 1, τρίτο εδάφιο, ή ακόλουθη περίπτωση παρεμβάλλεται μεταξύ τής τρίτης καί τής τετάρτης περιπτώσεως :

«— Ο.Π.Ε. καί Ο.Π.Α.Π.»

Στό άρθρο 2, παράγραφος 3, προστίθεται τό ακόλουθο στοιχείο ε) :

«ε) όσον αφορά τούς Έλληνικούς v.q.p.r.d. :

— ή ένδειξη «οίνος γλυκός φυσικός (vin doux naturel)» γιά τούς v.q.p.r.d. πού δικαιούνται τής ονομασίας «Σάμος», «Μαυροδάφνη Πατρών», «Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας», «Μοσχάτος Πατρών», «Μοσχάτος Ρίου-Πατρών», «Μοσχάτος Κεφαλληνίας», «Μοσχάτος Ρόδου», «Μοσχάτος Λήμνου», «Σητεία», «Σαντορίνη» καί «Δαφνές».

— ή ένδειξη «οίνος φυσικώς γλυκός (vin naturellement doux)» γιά τούς v.q.p.r.d. πού δικαιούνται τής ονομασίας «Σάμος», «Μοσχάτος Πατρών», «Μοσχάτος Ρίου-Πατρών», «Μοσχάτος Κεφαλληνίας», «Μοσχάτος Ρόδου», «Μοσχάτος Λήμνου», «Σητεία», «Σαντορίνη» καί «Δαφνές».

Τό κείμενο του άρθρου 2, παράγραφος 3, δεύτερο εδάφιο, αντικαθίσταται από τό ακόλουθο κείμενο :

«Οί ένδείξεις πού αναφέρονται στίς περιπτώσεις α), β), δ) καί ε) τής παρούσης παραγράφου αναγράφονται μέ χαρακτήρες, οί διαστάσεις των οποίων είναι ίσες ή μικρότερες από τούς χαρακτήρες πού χρησιμοποιούνται γιά τήν ένδειξη τής καθορισμένης περιοχής.»

Στό άρθρο 2, παράγραφος 4, τό δεύτερο εδάφιο καταργείται.

Στό άρθρο 4, παράγραφος 3, προστίθεται ή ακόλουθη περίπτωση :

« — άμπελουργός-οίνοποιός (viticulteur-producteur), παραγωγή-εμφιάλωση (production-em-bouteillage) ».

Στό άρθρο 5, παράγραφος 1, προστίθεται ή ακόλουθη περίπτωση :

« — πύργος (château), μοναστήρι (abbaye), κάστρο (castel) ».

Στό άρθρο 10, παράγραφος 1, περίπτωση α, μετά τό «vino típico» προστίθενται οί ακόλουθοι όροι :

« — πύργος (château), μοναστήρι (abbaye), κάστρο (castel) ».

Στό άρθρο 10, στην παράγραφο 1 υπό α), προστίθεται ή ακόλουθη υποπερίπτωση μετά τή δεύτερη περίπτωση καί υπό β) μετά τή δεύτερη περίπτωση :

« Στην περίπτωση τής Ελλάδος, οί ανακοινώσεις θά γίνονται από τή στιγμή τής προσχωρήσεως ».

Στό άρθρο 10, παράγραφος 1, περίπτωση α), μετά τό «vino típico» προστίθενται οί ακόλουθοι όροι :

« όνομασία κατά παράδοση (appellation traditionnelle), οίνος τοπικός (vin de pays) ».

Στό άρθρο 13, παράγραφος 1, προστίθεται τό ακόλουθο στοιχείο δ) :

« δ) Τά περιγραφικά στοιχεία ενός ελληνικού έπιτραπέζιου οίνου μπορούν νά συμπληρωθούν :

i) γιά τούς λευκούς οίνους από τούς ακόλουθους όρους :

— λευκός από λευκάς σταφυλάς (blanc de blancs)

— χρυσοκίτρινος (doré)

— άχυρόχρους (pâle)

— κεχριμπαρένιος (ambré),

ii) γιά τούς ερυθρούς οίνους από τούς ακόλουθους όρους :

— ρουμπινί (rubis)

— κεραμόχρους (tuilé),

iii) γιά τούς ροζέ οίνους από τόν ακόλουθο όρο :

— κοκκινέλι (rosé). »

Στό άρθρο 13, παράγραφος 6, πρώτο εδάφιο, οί τρεις περιπτώσεις συμπληρώνονται άντιστοίχως μέ τούς όρους :

— « ήμίξηρος »

— « ήμίγλυκος »

— « γλυκός », « γλυκός ».

Στό δεύτερο εδάφιο, μετά τό «dry» παρεμβάλλεται ό ακόλουθος όρος :

— « ξηρός ».

Στό άρθρο 14, παράγραφος 2, πρώτο εδάφιο, μετά από «31 Δεκεμβρίου 1976», παρεμβάλλονται οί ακόλουθοι όροι : « καί στην περίπτωση τής Ελλάδος τήν στιγμή τής προσχωρήσεως ».

Στό άρθρο 16, παράγραφος 3, προστίθεται τό ακόλουθο στοιχείο δ) :

« δ) ενός Έλληνικού οίνου μόνο υπό τόν όρο «cave», έφ' όσον τηρηθούν οί ελληνικές διατάξεις γιά τήν χρήση του. »

Στό άρθρο 17, παράγραφος 1, προστίθεται τό ακόλουθο στοιχείο στ) :

« στ) γιά τούς Έλληνικούς οίνους : εμφιάλωση από τόν παραγωγό (mis en bouteille par le producteur), εμφιάλωση στην άμπελουργική εκμετάλλευση (mise en bouteille à la propriété), εμφιάλωση στον τόπο τής παραγωγής (mis en bouteille d'origine), εμφιάλωση από όμάδα παραγωγών (mis en bouteille par les producteurs réunis). »

Στό άρθρο 19, δεύτερη περίπτωση, προστίθεται ή ακόλουθη υποπερίπτωση :

« — κατάλληλο γιά τήν μεταφορά υγρών άμπελοοινικής προελεύσεως. »

Παραμβάλλεται τό ακόλουθο άρθρο 21α :

« Άρθρο 21α

Μέχρις εξαντλήσεως του άποθέματος, ή Έλληνική Δημοκρατία δύναται νά έπιτρέψει τήν διατήρηση στο έδαφός της, προκειμένου νά πωληθούν καί νά τεθούν σέ κυκλοφορία, οίνων τών όποιων ή παρουσίαση δέν είναι σύμφωνη μέ τίς διατάξεις του παρόντος κανονισμού γιά οίνο πού έχει τεθεί σέ κυκλοφορία πριν από τήν προσχώρηση. »

Στό παράρτημα I, διαγράφεται ή περίπτωση «12. Έλλάς».

Στό παράρτημα II, διαγράφεται ή περίπτωση «IX. Έλλάς».

9. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2115/76 τής Έπιτροπής, τής 20ής Αυγούστου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 237 τής 28ης Αυγούστου 1976),

όπως έτροποποιήθη από τούς :

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2417/76 τής 5ης Όκτωβρίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 273 τής 6ης Όκτωβρίου 1976),

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2951/76 τής 3ης Δεκεμβρίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 335 τής 4ης Δεκεμβρίου 1976),

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 124/78 τής 24ης Ιανουαρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 20 τής 25ης Ιανουαρίου 1978).

Τό κείμενο του άρθρου 9, παράγραφος 2, πρώτο καί δεύτερο εδάφια αντικαθίσταται μέ τό ακόλουθο κείμενο :

« 2. Τό υπόδειγμα του πιστοποιητικού προελεύσεως του Boberg αναφέρεται στο παράρτημα V του παρόντος κανονισμού. »

Τό παράρτημα VI διαγράφεται.

10. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 607/77 τής Έπιτροπής, τής 23ης Μαρτίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 76 τής 24ης Μαρτίου 1977).

- Στό παράρτημα, οι όροι «050 Έλλάς» διαγράφονται.
11. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2682/77 της Έπιτροπής, της 5ης Δεκεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 312 της 6ης Δεκεμβρίου 1977).
- Παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο 2α :
- « Άρθρο 2α
- Οί αντιπροσωπευτικές αγορές για την Ελληνική Δημοκρατία είναι :
- α) Για τους επιτραπεζίους οίνους της κατηγορίας R I :
 Ήράκλειο, Χανιά, Πάτρα, Κόρινθος, Λάρισα, Πύργος, Καλαμάτα.
- β) Για τους επιτραπεζίους οίνους της κατηγορίας R II :
 Ήράκλειο, Χανιά, Πάτρα, Κόρινθος, Πύργος, Καλαμάτα.
- γ) Για τους επιτραπεζίους οίνους της κατηγορίας A I :
 Ήράκλειο, Χανιά, Πάτρα, Κόρινθος, Πύργος, Αθήνα, Χαλκίς, Θήβα. »
12. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 896/78 της Έπιτροπής, της 28ης Απριλίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 117 της 29ης Απριλίου 1978),
 όπως διορθώθηκε στην ΕΕ αριθ. Ν 138 της 25ης Μαΐου 1978.
- Στό παράρτημα ή υποσημείωση (1) καθώς και ή υπόμνηση στο κείμενο, διαγράφονται.
13. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 337/79 του Συμβουλίου, της 5ης Φεβρουαρίου 1979 (ΕΕ αριθ. Ν 54 της 5ης Μαρτίου 1979).
- Στό άρθρο 30, παράγραφος 3, περίπτωση α), προστίθεται ή ακόλουθη πρόταση :
- « — για την Ελλάδα, οι ανωτέρω ημερομηνίες μεταφέρονται στην 31η Δεκεμβρίου 1984. »
- Στό άρθρο 40, παράγραφος 2, ή πρώτη περίπτωση αντικαθίσταται με την ακόλουθη περίπτωση :
- « — των οποίων ό άμπελώνας εύρίσκεται στή Ιταλία και Ελληνικά τμήματα των ζωνών Γ. »
- Στό παράρτημα II, σημείο 4, τρίτη περίπτωση, πρώτη υποπερίπτωση, καθώς και στό σημείο 12, τρίτη περίπτωση υπό ι), οι ακόλουθοι όροι παρεμβάλλονται μετά την λέξη «vinique» :
- « συμπεριλαμβανομένου του οίνοπνεύματος πού προέρχεται από την απόσταξη των σταφίδων. »
14. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 338/79 του Συμβουλίου, της 5ης Φεβρουαρίου 1979 (ΕΕ αριθ. Ν 54 της 5ης Μαρτίου 1979).
- Στό άρθρο 16 παράγραφος 2, προστίθεται τό κατωτέρω στοιχείο ε) :
- « ε) για την Ελλάδα :
- Όνομασία προελεύσεως ελεγχόμενη (appellation d'origine contrôlée)
 και
 Όνομασία προελεύσεως ανώτερης ποιότητας (appellation d'origine de qualité supérieure). »
15. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 347/79 του Συμβουλίου, της 5ης Φεβρουαρίου 1979 (ΕΕ αριθ. Ν 54 της 5ης Μαρτίου 1979).
- Στό άρθρο 2, παράγραφος 2, περίπτωση γ) προστίθεται ή ακόλουθη περίπτωση :
- « — παραγωγή σταφυλών πρὸς ξήρανση. »
- Στό άρθρο 3, παράγραφος 1 προστίθεται ή ακόλουθη περίπτωση :
- « — ό νομός για την Ελληνική Δημοκρατία. »
- Στό άρθρο 4, παράγραφος 3 προστίθεται ή ακόλουθη περίπτωση :
- « — σταφίδες. »
16. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 351/79 του Συμβουλίου, της 5ης Φεβρουαρίου 1979 (ΕΕ αριθ. Ν 54 της 5ης Μαρτίου 1979).
- Τό άρθρο 2, παράγραφος 1, πρώτο εδάφιο τροποποιείται ως εξής :
- « 1. Τό οίνοπνευμα πού προστίθεται στή προΐοντα πού απαριθμούνται στό άρθρο 1 περιπτώσεις 1 και 2 θά πρέπει νά είναι είτε ουδέτερο οίνοπνευμα οίνοικης προελεύσεως, συμπεριλαμβανομένου και του οίνοπνεύματος πού προέρχεται από σταφίδες, πού έχει κτηθέντα αλκοολομετρικό τίτλο εκφραζόμενο κατ'όγκο όχι μικρότερο του 95% είτε προϊόν μή διορθωμένο, προερχόμενο από την απόσταξη οίνου και πού έχει κτηθέντα αλκοολομετρικό τίτλο εκφραζόμενο κατ'όγκο όχι μικρότερο του 52% και όχι μεγαλύτερο του 80%. »
17. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 354/79 του Συμβουλίου, της 5ης Φεβρουαρίου 1979 (ΕΕ αριθ. Ν 54 της 5ης Μαρτίου 1979).
- Στό άρθρο 2, παράγραφος 3, οι όροι «καί vin de liqueur Μοσχάτος Σάμου πού παρουσιάζεται με πιστοποιητικό προελεύσεως» διαγράφονται.
18. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 355/79 του Συμβουλίου, της 5ης Φεβρουαρίου 1979 (ΕΕ αριθ. Ν 54 της 5ης Μαρτίου 1979).
- Στό άρθρο 2, παράγραφος 3, περίπτωση ι), προστίθεται ή έπομένη υποπερίπτωση μετά την τρίτη υποπερίπτωση :
- « — όνομασία κατά παράδοση (appellation traditionnelle), οίνος τοπικός (vin de pays). »
- Στό άρθρο 4, παράγραφος 3, πρώτη περίπτωση, προστίθενται οι ακόλουθοι όροι :
- « — όνομασία κατά παράδοση (appellation traditionnelle), οίνος τοπικός (vin de pays). »
- Τό κείμενο του άρθρου 9, παράγραφος 2, περίπτωση ε) αντικαθίσταται με τό ακόλουθο κείμενο :
- « ε) Άνάλογα με την περίπτωση, ή ένδειξη «Landwein», «vin de pays», «vino tipico»,

«ὄνομασία κατά παράδοση (appellation traditionnelle)», «οἶνος τοπικός (vin de pays)» ἢ μία ἀντίστοιχη ἐνδειξη, σὲ μιά ἐπίσημη γλώσσα τῆς Κοινότητος.»

19. Κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 358/79 τοῦ Συμβουλίου, τῆς 5ης Φεβρουαρίου 1979 (ΕΕ ἀριθ. Ν 54 τῆς 5ης Μαρτίου 1979).

Στὸ παράρτημα προστίθεται ἡ ἀκόλουθη Ἑλληνικὴ ποικιλία :

«Μοσχοφίλερο».

20. Κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 460/79 τοῦ Συμβουλίου, τῆς 5ης Μαρτίου 1979 (ΕΕ ἀριθ. Ν 58 τῆς 9ης Μαρτίου 1979).

Τὸ κείμενο τοῦ ἄρθρου 3, παράγραφος 2 ἀντικαθίσταται μὲ τὸ ἀκόλουθο κείμενο :

«2. Κάθε Κράτος μέλος ἀνακοινώνει στὴν Κοινότητα, τὸ ἀργότερο μέχρι τὴν 30ῇ Ἀπριλίου 1979, καὶ ἡ Ἑλληνικὴ Δημοκρατία ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας τῆς ἐντάξεως, τὶς ἀρμοδιες ὑπηρεσίες πού ἔχουν ἐξουσιοδοτηθεῖ γὰ προβαίνουν στὴν ὑποβάθμιση ἐνὸς ν.α.ρ.δ.»

21. Πίνακας τῶν οἴνων ποιότητος πού παράγονται σὲ καθορισμένες περιοχές τῆς Κοινότητος. (Ἐδημοσιεύθη δυνάμει τοῦ ἄρθρου 3, παράγραφος 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2247/73) (ΕΕ ἀριθ. Α 73 τῆς 29ης Μαρτίου 1976).

Ὁ πίνακας συμπληρώνεται ὡς ἑξῆς :

«ΕΛΛΑΣ

Ὄνομασία Προελεύσεως	Διάταγμα ἢ Ἀπόφαση ὁροθεσίας	Ἐφημερίδα Κυβερνήσεως
Ι. Ὄνομασία Προελεύσεως Ἐλεγχόμενη (appellation d'origine contrôlée)		
Α. VINS DE LIQUEUR		
1. <i>Ὄνος γλυκός</i> (vin doux)		
Σάμος (Samos)	Δ.680/1970	229/Α/29.10.1970
Μοσχάτος Πατρῶν (Muscat de Patras)	Δ.386/1971	115/Α/ 9. 6.1971
Μοσχάτος Ρίου Πατρῶν (Muscat Rion de Patras)	Δ.386/1971	115/Α/ 9. 6.1971
Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie)	Δ.386/1971	115/Α/ 9. 6.1971
Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodes)	Δ. 386/1971	115/Α/ 9. 6.1971
Σητεία (Sitia)	Δ.502/1971	150/Α/26. 7.1971
Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos)	Δ.502/1971	150/Α/26. 7.1971
Νεμέα (Némée)	Δ.539/1971	159/Α/14. 8.1971
Σαντορίνη (Santorin)	Δ.539/1971	159/Α/14. 8.1971
Δαφνές (Dafnes)	Δ.539/1971	159/Α/14. 8.1971
2. <i>Ὄνος γλυκός φυσικός</i> (vin doux naturel)		
Σάμος (Samos)	Δ.680/1970	229/Α/29.10.1970
Μαυροδάφνη Πατρῶν (Mavrodaphne de Patras)	Δ.386/1971	115/Α/ 9. 6.1971
Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας (Mavrodaphne de Céphalonie)	Δ.386/1971	115/Α/ 9. 6.1971
Μοσχάτος Πατρῶν (Muscat de Patras)	Δ.386/1971	115/Α/ 9. 6.1971
Μοσχάτος Ρίου Πατρῶν (Muscat Rion de Patras)	Δ.386/1971	115/Α/ 9. 6.1971
Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie)	Δ.386/1971	115/Α/ 9. 6.1971
Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodes)	Δ.386/1971	115/Α/ 9. 6.1971
Σητεία (Sitia)	Δ.502/1971	150/Α/26. 7.1971
Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos)	Δ.502/1971	150/Α/26. 7.1971
Σαντορίνη (Santorin)	Δ.539/1971	159/Α/14. 8.1971
Δαφνές (Dafnes)	Δ.539/1971	159/Α/14. 8.1971
3. <i>Ὄνος φυσικῶς γλυκός</i> (vin naturellement doux)		
Σάμος (Samos)	Δ.680/1970	229/Α/29.10.1970
Μοσχάτος Πατρῶν (Muscat de Patras)	Δ.386/1971	115/Α/ 9. 6.1971
Μοσχάτος Ρίου Πατρῶν (Muscat Rion de Patras)	Δ.386/1971	115/Α/ 9. 6.1971
Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie)	Δ.386/1971	115/Α/ 9. 6.1971
Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodes)	Δ.386/1971	115/Α/ 9. 6.1971
Σητεία (Sitia)	Δ.502/1971	150/Α/26. 7.1971
Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos)	Δ.502/1971	150/Α/26. 7.1971
Σαντορίνη (Santorin)	Δ.539/1971	159/Α/14. 8.1971
Δαφνές (Dafnes)	Δ.539/1971	159/Α/14. 8.1971

Όνομασία Προελεύσεως	Διάταγμα ή Απόφαση όρθωσης	Εφημερίδα Κυβερνήσεως
4. Οίνος Ξηρός (vin sec) Λήμνος (Lemnos)	Δ.502/1971	150/A/26. 7.1971
II. Όνομασία Προελεύσεως Άνωτέρας Ποιότητας (appellation d'origine de qualité supérieure)		
Σητεία (Sitia)	Δ.502/1971 Α.358417/1971	150/A/26. 7.1971 689/B/24. 8.1971
Ρόδος (Rhodes)	Δ.502/1971 Α.358417/1971	150/A/26. 7.1971 689/B/24. 8.1971
Νάουσα (Naoussa)	Δ.502/1971 Α.358417/1971	150/A/26. 7.1971 689/B/24. 8.1971
Νεμέα (Némée)	Δ.539/1971 Α.378022/1971	159/A/14. 8.1971 773/B/27. 9.1971
Ρομπόλα Κεφαλληνίας (Robola de Céphalonie)	Δ.539/1971 Α.378022/1971	159/A/14. 8.1971 773/B/27. 9.1971
Ραψάνη (Rapsani)	Δ.539/1971 Α.378022/1971	159/A/14. 8.1971 773/B/27. 9.1971
Κάντζα (Kantza)	Δ.625/1971 Α.396425/1971	196/A/12.10.1971 880/B/ 3.11.1971
Μαντινεία (Mantinée)	Δ.625/1971 Α.396425/1971	196/A/12.10.1971 880/B/ 3.11.1971
Πεζά (Peza)	Δ.539/1971 Α.213850/1972	159/A/14. 8.1971 169/B/24. 2.1972
Άρχάνες (Archanes)	Δ.539/1971 Α.213850/1972	159/A/14. 8.1971 169/B/24. 2.1972
Δαφνές (Dafnes)	Δ.539/1971 Α.213850/1972	159/A/14. 8.1971 169/B/24. 2.1972
Σαντορίνη (Santorin)	Δ.539/1971 Α.213850/1972	159/A/14. 8.1971 169/B/24. 2.1972
Πάτραι (Patras)	Δ.205/1972 Α.228173/1972	49/A/14. 4.1972 287/B/27. 4.1972
Ζίτσα (Zitsa)	Δ.183/1972 Α.228173/1972	40/A/17. 3.1972 287/B/27. 4.1972
Άμύνταιον (Amyntéon)	Δ.183/1972 Α.228173/1972	40/A/17. 3.1972 287/B/27. 4.1972»

Γ. ΠΡΑΞΕΣ ΓΕΝΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΟΣ

Πιστοποιητικά

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 193/75 της Επιτροπής, της 17ης Ιανουαρίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 25 της 31ης Ιανουαρίου 1975),

όπως τροποποιήθηκε από τους:

- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2104/75 της 31ης Ιουλίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 214 της 12ης Αυγούστου 1975),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 499/76 της 5ης Μαρτίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 59 της 6ης Μαρτίου 1976),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2219/76 της 13ης Σεπτεμβρίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 250 της 14ης Σεπτεμβρίου 1976),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3093/76 της 17ης Δεκεμβρίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 348 της 18ης Δεκεμβρίου 1976),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 773/77 της 15ης Απριλίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 94 της 16ης Απριλίου 1977),

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1234/77 της 9ης Ιουνίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 143 της 10ης Ιουνίου 1977),

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1470/77 της 30ης Ιουνίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 162 της 1ης Ιουλίου 1977),

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 858/78 της 27ης Απριλίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 116 της 28ης Απριλίου 1978),

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1624/78 της 12ης Ιουλίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 190 της 13ης Ιουλίου 1978).

Στό άρθρο 13, παράγραφος 4, εδάφιο 2, προστίθενται οι λέξεις: «Ε για την Ελλάδα».

Δ. Ε.Γ.Τ.Π.Ε.

1. Απόφαση 74/581/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 16ης Οκτωβρίου 1974 (ΕΕ αριθ. Ν 320 της 29ης Νοεμβρίου 1974).

Η ακόλουθη περίπτωση προστίθεται στις σελίδες 8, 19, 23, 27, 30, 36, 49 και 52 του παραρτήματος:

«— Νομός στην Ελλάδα».

2. Απόφαση 76/627/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 25ης Ιουνίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 222 της 14ης Αυγούστου 1976).

Η ακόλουθη περίπτωση προστίθεται στα παραρτήματα I 1 και I 2:

«— Νομός στην Ελλάδα».

3. Απόφαση 77/491/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 24ης Ιουνίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 200 της 8ης Αυγούστου 1977).

Τό άρθρο 1, παράγραφος 2, συμπληρώνεται με τους ακόλουθους όρους:

«Νομός στην Ελλάδα».

Ε. ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΗ ΤΩΝ ΝΟΜΟΘΕΣΙΩΝ

α) Κτηνιατρική νομοθεσία

1. Οδηγία 64/432/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1964 (ΕΕ αριθ. 121 της 29ης Ιουλίου 1964),

όπως διορθώθηκε στις: ΕΕ αριθ. 176 της 5ης Νοεμβρίου 1964, ΕΕ αριθ. 32 της 24ης Φεβρουαρίου 1966, ΕΕ αριθ. Ν 72 της 25ης Μαρτίου 1972 και ΕΕ αριθ. Ν 64 της 10ης Μαρτίου 1977,

όπως τροποποιήθηκε από τις:

- οδηγία 66/600/ΕΟΚ της 25ης Οκτωβρίου 1966 (ΕΕ αριθ. 192 της 27ης Οκτωβρίου 1966),
- οδηγία 71/285/ΕΟΚ της 19ης Ιουλίου 1971 (ΕΕ αριθ. Ν 179 της 9ης Αυγούστου 1971),
- οδηγία 72/97/ΕΟΚ της 7ης Φεβρουαρίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 38 της 12ης Φεβρουαρίου 1972),
- πράξη προσχωρήσεως του 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 73 της 27ης Μαρτίου 1972),
- οδηγία 72/445/ΕΟΚ της 28ης Δεκεμβρίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 298 της 31ης Δεκεμβρίου 1972),
- απόφαση του Συμβουλίου, της 1ης Ιανουαρίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 2 της 1ης Ιανουαρίου 1973),
- οδηγία 73/150/ΕΟΚ της 5ης Ιουνίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 172 της 28ης Ιουνίου 1973),
- οδηγία 75/379/ΕΟΚ της 24ης Ιουνίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 172 της 3ης Ιουλίου 1975),
- οδηγία 77/98/ΕΟΚ της 21ης Δεκεμβρίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 26 της 31ης Ιανουαρίου 1977),
- οδηγία 79/109/ΕΟΚ της 24ης Ιανουαρίου 1979 (ΕΕ αριθ. Ν 29 της 3ης Φεβρουαρίου 1979),
- οδηγία 79/111/ΕΟΚ της 24ης Ιανουαρίου 1979 (ΕΕ αριθ. Ν 29 της 3ης Φεβρουαρίου 1979).

Στό άρθρο 2, περίπτωση ξ), προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— Διά την Ελλάδα: Νομός».

2. Οδηγία 64/433/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1964 (ΕΕ αριθ. 121 της 29ης Ιουλίου 1964),

όπως διορθώθηκε στις ΕΕ αριθ. 176 της 5ης Νοεμβρίου 1964 και ΕΕ αριθ. 32 της 24ης Φεβρουαρίου 1966,

όπως τροποποιήθηκε από τις:

- οδηγία 65/276/ΕΟΚ της 13ης Μαΐου 1965 (ΕΕ αριθ. 93 της 29ης Μαΐου 1965),
- οδηγία 66/601/ΕΟΚ της 25ης Οκτωβρίου 1966 (ΕΕ αριθ. 192 της 27ης Οκτωβρίου 1966),
- οδηγία 69/349/ΕΟΚ της 6ης Οκτωβρίου 1969 (ΕΕ αριθ. Ν 256 της 11ης Οκτωβρίου 1969),
- πράξη προσχωρήσεως του 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 73 της 27ης Μαρτίου 1972),
- οδηγία 72/461/ΕΟΚ της 12ης Δεκεμβρίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 302 της 31ης Δεκεμβρίου 1972),
- απόφαση του Συμβουλίου της 1ης Ιανουαρίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 2 της 1ης Ιανουαρίου 1973),
- οδηγία 75/379/ΕΟΚ της 24ης Ιουνίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 172 της 3ης Ιουλίου 1975).

Στό παράρτημα I, στις παραγράφους 40 τρίτη περίπτωση και 43 τρίτο εδάφιο, τρίτη περίπτωση, προστίθενται τα αρχικά «ΕΟΚ».

3. Οδηγία 71/118/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Φεβρουαρίου 1971 (ΕΕ αριθ. Ν 55 της 8ης Μαρτίου 1971),

όπως τροποποιήθηκε από τις:

- απόφαση του Συμβουλίου, της 1ης Ιανουαρίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 2 της 1ης Ιανουαρίου 1973),
- οδηγία 75/379/ΕΟΚ της 24ης Ιουνίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 172 της 3ης Ιουλίου 1975),
- οδηγία 75/431/ΕΟΚ της 10ης Ιουλίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 192 της 24ης Ιουλίου 1975),
- οδηγία 78/50/ΕΟΚ της 13ης Δεκεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 15 της 19ης Ιανουαρίου 1978).

Προστίθεται ένα άρθρο 15γ, διατυπωμένο ως εξής:

«Άρθρο 15γ

1. Οι διατάξεις των παραρτημάτων δέν εφαρμόζονται στις εγκαταστάσεις που εδρύνονται σε ορισμένα νησιά της Ελληνικής Δημοκρατίας, υπό την προϋπόθεση ότι η παραγωγή των εγκαταστάσεων αυτών προορίζεται αποκλειστικά για την τοπική κατανάλωση.

2. Ο τρόπος εφαρμογής της παραγράφου 1 ορίζεται σύμφωνα με τη διαδικασία ή οποία προβλέπεται στο άρθρο 12. Σύμφωνα με την ίδια διαδικασία, δύναται ν' αποφασισθεί νά διαρρυθμισθούν οι διατάξεις της προηγούμενης παραγράφου με σκοπό νά επεκταθούν προοδευτικώς οι κοινοτικοί κανόνες στο σύνολο των εγκαταστάσεων που εδρύνονται στις προαναφερόμενες νήσους.»

Στό παράρτημα I, κεφάλαιο X, περίπτωση 44.1, υπό α), τρίτη υποπερίπτωση, προστίθενται τα αρχικά «ΕΟΚ».

4. Όδηγία 77/96/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 26 της 31ης Ιανουαρίου 1977).

Στό παράρτημα ΙΙΙ, περίπτωση 2, δεύτερη υποπερίπτωση και περίπτωση 5, δεύτερη υποπερίπτωση, προστίθενται τα αρχικά «ΕΟΚ».

5. Όδηγία 77/99/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 26 της 31ης Ιανουαρίου 1977),
όπως διορθώθηκε στην ΕΕ αριθ. Ν 76 της 24ης Μαρτίου 1977.

Στό παράρτημα Α κεφάλαιο VII, περίπτωση 33 α):

- πρώτη υποπερίπτωση, το αρχικό «Ε» προστίθεται για την Ελλάδα,
- δεύτερη υποπερίπτωση προστίθενται τα αρχικά «ΕΟΚ».

6. Όδηγία 77/504/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 206 της 12ης Αυγούστου 1977),

όπως διορθώθηκε στην ΕΕ αριθ. Ν 259 της 12ης Οκτωβρίου 1977,

όπως τροποποιήθηκε από την οδηγία 79/268/ΕΟΚ της 5ης Μαρτίου 1979 (ΕΕ αριθ. Ν 62 της 13ης Μαρτίου 1979).

Τό κείμενο του άρθρου 1, περίπτωση β, πρώτη υποπερίπτωση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«— τό όποιο τηρείται είτε από μία όργάνωση ή συνεταιρισμό κτηνοτρόφων άναγνωρισμένο επίσημα από ένα Κράτος μέλος έντός του όποιου έχει συγκροτηθεί ή όργάνωση ή ό συνεταιρισμός κτηνοτρόφων, είτε από μία επίσημη ύπηρεσία του έν λόγω Κράτους μέλους.»

β) Φυτοϋγειονομική νομοθέσια

- Όδηγία 77/93/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 26 της 31ης Ιανουαρίου 1977).

Στό παράρτημα ΙΙΙ περίπτωση Β. 1. Έσπεριδοειδή, ή λέξη «Έλλάς» προστίθεται στή στήλη «Κράτος μέλος».

γ) Δασική νομοθέσια

- Όδηγία 66/404/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1966 (ΕΕ αριθ. 125 της 11ης Ιουλίου 1966),

όπως τροποποιήθηκε από τίς:

- οδηγία 69/64/ΕΟΚ της 18ης Φεβρουαρίου 1969 (ΕΕ αριθ. Ν 48 της 26ης Φεβρουαρίου 1969),
- πράξη προσχωρήσεως του 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 73 της 27ης Μαρτίου 1972),
- απόφαση του Συμβουλίου της 1ης Ιανουαρίου 1973, (ΕΕ αριθ. Ν 2 της 1ης Ιανουαρίου 1973),
- οδηγία 75/445/ΕΟΚ της 26ης Ιουνίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 196 της 26ης Ιουλίου 1975).

Τό κείμενο του άρθρου 5ε αντικαθίσταται από τό ακόλουθο κείμενο:

«Τά Κράτη μέλη δύνανται, για μία μεταβατική περίοδο τό πολύ δέκα ετών ύπολογιζόμενη από την 1η Ιουλίου 1977, νά χρησιμοποιούν, για την άποδοχή των βασικών ύλικών που προορίζονται για την παραγωγή έλεγμένων ύλικών άναπαραγωγής, τά συγκριτικά άποτελέσματα δοκιμών που δέν άνταποκρίνονται στίς άπαιτήσεις τίς καθοριζόμενες στό παράρτημα ΙΙ, έφόσον οί δοκιμές αυτές έγιναν πρό της 1ης Ιουλίου 1977 και για την Έλλάδα πρό της ήμερομηνίας προσχωρήσεως και έφόσον παρέχουν την άπόδειξη ότι τά ύλικά άναπαραγωγής που προέρχονται από βασικά ύλικά διαθέτουν βελτιωμένη άξία χρησιμοποίησης. Κατά την διαδικασία που προβλέπεται στό άρθρο 17, δύνανται νά επιτραπεί νά χρησιμοποιηθούν τά άποτελέσματα των συγκριτικών δοκιμών μετά την λήξη της μεταβατικής περιόδου που προβλέπεται άνωτέρω.»

ΣΤ. ΓΕΩΡΓΙΚΕΣ ΔΙΑΦΘΩΣΕΙΣ

1. Όδηγία 72/159/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 17ης Απριλίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 96 της 23ης Απριλίου 1972),
όπως έτροποποιήθηκε από:

- την οδηγία 73/210/ΕΟΚ της 24ης Ιουλίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 207 της 28ης Ιουλίου 1973),
- την οδηγία 73/358/ΕΟΚ της 19ης Νοεμβρίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 326 της 27ης Νοεμβρίου 1973),
- την οδηγία 76/837/ΕΟΚ της 25ης Οκτωβρίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 302 της 4ης Νοεμβρίου 1976),
- την οδηγία 77/390/ΕΟΚ της 17ης Μαΐου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 145 της 13ης Ιουνίου 1977),
- τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1054/78 της 19ης Μαΐου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 134 της 22ας Μαΐου 1978).

Τό άρθρο 14, παράγραφος 2, δεύτερο έδάφιο, περίπτωση α), συμπληρώνεται μέ την ακόλουθη πρόταση:

«Γιά την Έλλάδα τό άνωτέρω προβλεπόμενο δικαίωμα δύνανται νά άσκηθεί για διάστημα τριών ετών από της ήμερομηνίας προσχωρήσεως.»

2. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 355/77 του Συμβουλίου, της 15ης Φεβρουαρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 51 της 23ης Φεβρουαρίου 1977),

όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1361/78 της 19ης Ιουνίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 166 της 23ης Ιουνίου 1978).

Τό κείμενο του άρθρου 12, παράγραφος 1, αντικαθίσταται από τό ακόλουθο κείμενο:

«Κατά παρέκκλιση από τό άρθρο 10 περίπτωση α), μέχρι την 31 Σεπτεμβρίου 1980 και για την Έλλάδα μέχρι την 31 Δεκεμβρίου 1981, έργα που άναφέρονται σέ τομείς και γεωγραφικές περιοχές για τίς όποιες δέν έχουν ακόμη έγκριθεί προγράμματα, δύνανται νά τύχουν της συνδρομής του Ταμείου.»

Τό άρθρο 13 παράγραφος 2 συμπληρώνεται μέ τό ακόλουθο έδάφιο:

«Έν τούτοις όσονάφορα την Έλλάδα, ή Έπιτροπή θά άποφασίσει κατά τό πρώτο εξάμηνο του 1981 για τίς αίτήσεις συνδρομής που θά ύποβληθούν από αυτό τό Κράτος μέλος πρό της 1ης Φεβρουαρίου 1981.»

Στό άρθρο 17, παράγραφος 3, τό κείμενο τής δεύτερης περιπτώσεως αντικαθίσταται από τό ακόλουθο κείμενο :

«— 15% γιά τά έργα πού χρηματοδοτούνται κατά τό οικονομικό έτος 1980 καί, όσον άφορά τήν Ελλάδα, κατά τό οικονομικό έτος 1981.»

3. Κανονισμός (ΕΟΚ) άριθ. 1360/78 του Συμβουλίου, τής 19ης Ιουνίου 1978 (ΕΕ άριθ. Ν 166 τής 23ης Ιουνίου 1978).

Τό άρθρο 2 συμπληρώνεται μέ μία περίπτωση ώς έξής :

«— τό σύνολο του Έλληνικού εδάφους».

Στό άρθρο 11, παράγραφος 1, δεύτερη περίπτωση, πρώτη ύποπερίπτωση, προστίθενται οί ακόλουθοι όροι :

«καί γιά τήν Ελλάδα κατά τήν ήμερομηνία τής προσχωρήσεως».

Στό άρθρο 19, ή δεύτερη περίπτωση συμπληρώνεται μέ τούς όρους :

«καί γιά τήν Ελλάδα πρό τής 31ης Μαρτίου 1982».

Ζ. ΔΙΚΤΥΟ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΕΩΣ

1. Κανονισμός άριθ. 79/65/ΕΟΚ του Συμβουλίου, τής 15ης Ιουνίου 1965 (ΕΕ άριθ. 109 τής 23ης Ιουνίου 1965),

όπως έτροποποιήθη από :

- τόν κανονισμό (ΕΟΚ) άριθ. Ν 2835/72 τής 29ης Δεκεμβρίου 1972 (ΕΕ άριθ. Ν 298 τής 31ης Δεκεμβρίου 1972),
- τήν άπόφαση του Συμβουλίου τής 1ης Ιανουαρίου 1973 (ΕΕ άριθ. Ν 2 τής 1ης Ιανουαρίου 1973),
- τόν κανονισμό (ΕΟΚ) άριθ. 2910/73 τής 23ης Οκτωβρίου 1973 (ΕΕ άριθ. Ν 299 τής 27ης Οκτωβρίου 1973).

Τό κείμενο του άρθρου 4 παράγραφος 2, αντικαθίσταται μέ τό ακόλουθο κείμενο :

«Κατά τήν ήμερομηνία προσχωρήσεως τής Έλληνικής Δημοκρατίας ό άριθμός των λογιστικών έκμεταλλεύσεων είναι 31.000. Ό άριθμός αυτός αύξάνεται σταδιακά κατά τήν διάρκεια των πέντε έπομένων έτών γιά νά ανέλθει τελικά σέ 35.200.»

Τό παράρτημα συμπληρώνεται μέ τόν πίνακα των ακόλουθων Έλληνικών περιφερειών :

«Έλλάς

1. Μακεδονία — Θράκη
2. Ήπειρος — Πελοπόννησος — Νήσοι Ιονίου — Αίτωλοακαρνανία
3. Θεσσαλία — Φθιώτιδα — Εύρυτανία
4. Στερεά Έλλάς (πλήν Αίτωλοακαρνανίας, Φθιώτιδος, Εύρυτανίας) — Νήσοι Αιγαίου — Κρήτη».

2. Κανονισμός άριθ. 91/66/ΕΟΚ τής Επιτροπής, τής 29ης Ιουνίου 1966 (ΕΕ άριθ. 121 τής 4ης Ιουλίου 1966),

όπως έτροποποιήθη από τούς :

- κανονισμό (ΕΟΚ) άριθ. 349/67/ΕΟΚ τής 25ης Ιουλίου 1967 (ΕΕ άριθ. 171 τής 28ης Ιουλίου 1967),
- κανονισμό (ΕΟΚ) άριθ. 1696/68 τής 28ης Οκτωβρίου 1968 (ΕΕ άριθ. Ν 266 τής 30ης Οκτωβρίου 1968),
- κανονισμό (ΕΟΚ) άριθ. 1697/68 τής 28ης Οκτωβρίου 1968 (ΕΕ άριθ. Ν 266 τής 30ης Οκτωβρίου 1968),
- κανονισμό (ΕΟΚ) άριθ. 702/76 τής 29ης Μαρτίου 1976 (ΕΕ άριθ. Ν 83 τής 30ης Μαρτίου 1976),
- κανονισμό (ΕΟΚ) άριθ. 2855/77 τής 21ης Δεκεμβρίου 1977 (ΕΕ άριθ. Ν 329 τής 22ας Δεκεμβρίου 1977),
- κανονισμό (ΕΟΚ) άριθ. 3019/78 τής 21ης Δεκεμβρίου 1978 (ΕΕ άριθ. Ν 359 τής 22ας Δεκεμβρίου 1978).

Στό παράρτημα Ι «πίνακας των προϊόντων» προστίθεται ή ακόλουθη ένδειξη υπό ι) :

«46α : σταφίδες».

Τό παράρτημα ΙΙΙ συμπληρώνεται μέ τόν ακόλουθο ύπότιτλο :

«Αριθμός Κώδικα	Όνομασία περιφερειών	Αριθμός έκμεταλλεύσεων του δικτύου λογιστικής πληροφόρησης.				
		Λογιστικές οικονομικές χρήσεις				
		1981	1982	1983	1984	1985
	ΕΛΛΑΣ					
450	Μακεδονία — Θράκη	930				
460	Ήπειρος — Πελοπόννησος — Νήσοι Ιονίου — Αίτωλοακαρνανία	440				
470	Θεσσαλία — Φθιώτιδα — Εύρυτανία	920				
480	Στερεά Έλλάς (πλήν Αίτωλοακαρνανίας — Φθιώτιδος — Εύρυτανίας) — Νήσοι Αιγαίου — Κρήτη	710				
	Σύνολον Ελλάδος	3 000	4 400	6 000	6 900	7 200»

3. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2237/77 της Επιτροπής, της 23ης Σεπτεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 263 της 17ης Οκτωβρίου 1977).

Στό άρθρο 2, προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο :

«Οι διατάξεις αυτές εφαρμόζονται για πρώτη φορά στην Ελλάδα στα λογιστικά στοιχεία της χρήσεως 1981, που αρχίζει κατά την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου 1981 μέχρι 1ης Ιουλίου 1981».

Η. ΓΕΩΡΓΙΚΕΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ

1. Οδηγία 72/280/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 31ης Ιουλίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 179 της 7ης Αυγούστου 1972), όπως τροποποιήθηκε από τις :
- οδηγία 73/358/ΕΟΚ της 19ης Νοεμβρίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 326 της 27ης Νοεμβρίου 1973),
 - οδηγία 78/320/ΕΟΚ της 20ης Μαρτίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 84 της 31ης Μαρτίου 1978).

Τό άρθρο 4, περίπτωση 3, υποπερίπτωση α) συμπληρώνεται με την ένδειξη :

«Ελλάς : Μία μόνο περιοχή»

καί με το ακόλουθο εδάφιο :

«Εν τούτοις, όσον αφορά την Ελλάδα, δύναται να προβλεφθεί, σύμφωνα με την διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 7, ότι τα στοιχεία πρέπει να υποβάλλονται χωριστά κατά τις καθορισμένες γεωγραφικές περιφέρειες».

2. Απόφαση 72/356/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 18ης Οκτωβρίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 246 της 30ης Οκτωβρίου 1972), όπως τροποποιήθηκε από τις :
- απόφαση 76/430/ΕΟΚ της 29ης Απριλίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 114 της 30ης Απριλίου 1976),
 - απόφαση 78/808/ΕΟΚ της 20ης Σεπτεμβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 279 της 4ης Οκτωβρίου 1978).

Η υποσημείωση (1) του πίνακα 4 του παραρτήματος II συμπληρώνεται με την ένδειξη :

«Ελλάς : Μία μόνο περιοχή».

καί με το ακόλουθο εδάφιο :

«Εν τούτοις, όσον αφορά την Ελλάδα, δύναται να προβλεφθεί, σύμφωνα με την διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 7 ότι ο πίνακας θα συμπληρώνεται κατά τις καθορισμένες περιοχές».

Στόν πίνακα 6, ως προς τους αριθμούς II.1.11, II.2.21, 341 και 41, ή συντομογραφία «EUR 9» αντικαθίσταται με τις λέξεις «Κράτη μέλη».

3. Οδηγία 73/132/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Μαΐου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 153 της 9ης Ιουνίου 1973), όπως τροποποιήθηκε από την οδηγία 78/53/ΕΟΚ της 19ης Δεκεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 16 της 20ης Ιανουαρίου 1978).

Τό άρθρο 4, παράγραφος 3, δεύτερο εδάφιο, συμπληρώνεται με την ακόλουθη φράση :

«Όσον αφορά την Ελλάδα, ή παρέκκλιση αυτή ισχύει για τρία χρόνια από της ημερομηνίας προ-σχωρήσεως».

Τό άρθρο 5, παράγραφος 2, συμπληρώνεται με την ένδειξη :

«Ελλάς : Μία μόνο περιοχή»

καί με το ακόλουθο εδάφιο :

«Εν τούτοις, όσον αφορά την Ελλάδα, δύναται να προβλεφθεί, σύμφωνα με την διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 9, ότι τα αποτελέσματα θα κοινοποιούνται με υποδιαίρεσεις που θα καθορισθούν».

4. Οδηγία 76/625/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 20ης Ιουλίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 218 της 11ης Αυγούστου 1976),

όπως τροποποιήθηκε από την οδηγία 77/159/ΕΟΚ της 14ης Φεβρουαρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 48 της 19ης Φεβρουαρίου 1977).

Τό άρθρο 2, παράγραφος 1, περίπτωση Α, δεύτερη υποπερίπτωση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο :

«Η έρευνα για τις ροδακινίες πρέπει να πραγματοποιείται μόνον στην Ιταλία, Γαλλία, Ελλάδα και Γερμανία, χωρίς διάκριση ποικιλιών για την τελευταία χώρα. Η έρευνα για τις πορτοκαλιές πρέπει να πραγματοποιείται μόνον στην Ιταλία και στην Ελλάδα».

Τό παράρτημα συμπληρώνεται με τον ακόλουθο υπότιτλο που παρεμβάλλεται μετά τον υπότιτλο «Όμοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας».

«ΕΛΛΑΣ :

1. Κεντρική Ελλάς και Εύβοια
2. Πελοπόννησος
3. Ήπειρος
4. Θεσσαλία
5. Κεντρική και Δυτική Μακεδονία
6. Ανατολική Μακεδονία
7. Νήσοι Αιγαίου
8. Κρήτη».

5. Απόφαση 76/805/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 1ης Οκτωβρίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 285 της 16ης Οκτωβρίου 1976).

Τό άρθρο 2 συμπληρώνεται με την ένδειξη :

«Ελλάς : —».

6. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1868/77 της Επιτροπής της 29ης Ιουλίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 209 της 17ης Αυγούστου 1977).

Τό άρθρο 1 παράγραφος 1, συμπληρώνεται με την ακόλουθη ένδειξη :

«Ε για την Ελλάδα».

Η υποσημείωση (1) του παραρτήματος II συμπληρώνεται με την ένδειξη :

«Ελλάς : Μία μόνο περιοχή».

7. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 357/79 του Συμβουλίου, της 5ης Φεβρουαρίου 1979 (ΕΕ αριθ. Ν 54 της 5ης Μαρτίου 1979).

Προστίθεται το ακόλουθο άρθρο 1α :

«Άρθρο 1α

«Η Ελληνική Δημοκρατία θα πραγματοποιήσει την πρώτη βασική έρευνα σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού από το 1982.

«Εν τούτοις, για το 1981, η Ελληνική Δημοκρατία υποχρεούται να παρέχει τα ζητούμενα στο άρθρο 5 στοιχεία.»

Το άρθρο 2, παράγραφος 2 Β, εδάφιο πρώτο συμπληρώνεται με την περίπτωση ε) ως εξής :

«ε) Έκταση καλλιεργούμενη με ποικιλίες για παραγωγή σταφίδων».

Το κείμενο του άρθρου 5, παράγραφος 4, αντικαθίσταται με το ακόλουθο κείμενο :

«4. Τα ενδιαφερόμενα Κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή, πρό της 30ής Ιουνίου 1980 και η Ελληνική Δημοκρατία από της προσχωρήσεως, με την βοήθεια λεπτομερούς περιγραφής, τις μεθόδους που θα χρησιμοποιηθούν για τις ενδιάμεσες έρευνες. Κάθε αλλαγή της μεθόδου θα πρέπει να κοινοποιείται εκ των προτέρων».

III. ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

α) Έμπορικές και διαμεσολαβητικές δραστηριότητες

Όδηγία 64/224/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 25ης Φεβρουαρίου 1964 (ΕΕ αριθ. 56 της 4ης Απριλίου 1964).

Στό τέλος του άρθρου 3 προστίθεται :

Για τους μή μισθωτούς	Για τους μισθωτούς
«Στην Ελλάδα : έμπορικός αντιπρόσωπος εισαγωγών και εξαγωγών	ουδέν».

β) Επιχειρήσεις υπηρεσιών

Όδηγία 67/43/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιανουαρίου 1967 (ΕΕ αριθ. 10 της 19ης Ιανουαρίου 1967).

Στό τέλος του άρθρου 2, παράγραφος 3 προστίθεται :

«στην Ελλάδα : μεσίτες αστικών συμβάσεων».

γ) Εταιρίες

1. Πρώτη οδηγία 68/151/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 9ης Μαρτίου 1968 (ΕΕ αριθ. Ν 65/8 της 14ης Μαρτίου 1968).

Στό τέλος του άρθρου 1 προστίθεται :

«— για την Ελλάδα : ανώνυμη εταιρία
εταιρία περιορισμένης ευ-
θύνης
έτερόρρυθμη κατά μετοχές
εταιρία».

Τό άρθρο 2, παράγραφος 1, περίπτωση στ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο :

«στ) τόν ισολογισμό και τά αποτελέσματα έκαστης χρήσεως. Τό έγγραφο πού περιλαμβάνει τόν

ισολογισμό πρέπει να αναφέρει τά ατομικά στοιχεία των προσώπων πού, κατά τόν νόμο, είναι αρμόδια να τόν πιστοποιούν. Εν τούτοις, για τίς αναφερόμενες στό άρθρο 1 εταιρίες περιορισμένης ευθύνης του γερμανικού, βελγικού, γαλλικού, ελληνικού, ιταλικού ή λουξεμβουργιανού δικαίου, όπως και για τίς κλειστές ανώνυμες εταιρίες του όλλανδικού δικαίου, τίς private companies του ιρλανδικού δικαίου, και τίς private companies του δικαίου της Βορείου Ιρλανδίας, ή υποχρεωτική εφαρμογή της παρούσης διατάξεως αναβάλλεται μέχρι την ήμερομηνία θέσεως σε εφαρμογή μιας οδηγίας πού ρυθμίζει τόν συντονισμό του περιεχομένου των ισολογισμών και των λογαριασμών κερδών και ζημιών και απαλλάσσει από την υποχρέωση να δημοσιεύουν τό σύνολο ή μέρος των ως άνω εγγράφων τίς εταιρίες εκείνες, τό ύψος του ισολογισμού των όποιων είναι κατώτερο από τό όριο πού όρίζεται από την οδηγία. Τό Συμβούλιο εκδίδει την ανωτέρω οδηγία μετά δύο έτη από την υιοθέτηση της παρούσης οδηγίας.»

2. Δεύτερη οδηγία 77/91/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 26/1 της 31ης Ιανουαρίου 1977).

Στό τέλος του άρθρου 1 προστίθεται :

«— για την Ελλάδα : ή ανώνυμη εταιρία».

3. Τρίτη οδηγία 78/855/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 9ης Οκτωβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 295/36 της 20ής Οκτωβρίου 1978).

Στό τέλος του άρθρου 1 προστίθεται :

«— για την Ελλάδα : ή ανώνυμη εταιρία».

4. Τετάρτη οδηγία 78/660/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 222/11 της 14ης Αυγούστου 1978).

Στό τέλος του άρθρου 1 προστίθεται :

«— για την Ελλάδα :
ή ανώνυμη εταιρία
ή εταιρία περιορισμένης ευθύνης
ή ετερόρρυθμη κατά μετοχές εταιρία».

δ) Αναθέσεις Δημοσίων Έργων

Όδηγία 71/305/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουλίου 1971 (ΕΕ αριθ. Ν 185/5 της 16ης Αυγούστου 1971).

Στό τέλος του άρθρου 24 ή τελεία αντικαθίσταται με μία άνω τελεία και προστίθεται τό ακόλουθο κείμενο :

«Γιά την Ελλάδα :
δύναι να ζητηθεί ένορκη βεβαίωση, πού συντάσσεται ενώπιον συμβολαιογράφου, ως πρós την άσκηση του επαγγέλματος του εργολήπτου δημοσίων έργων».

Στό παράρτημα Ι προστίθεται :

«VIII. Στην Ελλάδα :
τά άλλα νομικά πρόσωπα δημοσίου δικαίου των οποίων οί αναθέσεις δημοσίων έργων υπόκεινται στον έλεγχο του Κράτους.»

ε) Τράπεζες, άλλα χρηματοδοτικά ιδρύματα και ασφάλειες

1. Πρώτη οδηγία 73/239/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 24ης Ιουλίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 228/3 της 16ης Αυγούστου 1973).

Στό τέλος του άρθρου 8, παράγραφος 1, περίπτωση α), προστίθεται :

«όσον αφορά την Ελληνική Δημοκρατία :
— ανώνυμη εταιρία
— αλληλασφαλιστικός συνεταιρισμός».

2. Όδηγία 77/92/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 13ης Δεκεμβρίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 26/14 της 31ης Ιανουαρίου 1977).

Στό άρθρο 2, παράγραφος 2, περίπτωση β), προστίθεται :

«— στην Ελλάδα :
Γενικός πράκτωρ
Πράκτωρ».

3. Πρώτη οδηγία 77/780/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 322/30 της 17ης Δεκεμβρίου 1977).

Στό άρθρο 2, παράγραφος 2, πρέπει να προστεθεί μία συμπληρωματική περίπτωση (νά τεθεί μεταξύ των περιπτώσεων πού αναφέρονται αντίστοιχα στή Γερμανία και τή Γαλλία) με την εξής διατύπωση :

«— στην Ελλάδα :
της Ελληνικής Τραπέζης Βιομηχανικής Αναπτύξεως, του Ταμείου Παρακαταθηκών και Δανείων, της Τραπέζης Υποθηκών, του Ταχυδρομικού Ταμιευτηρίου και της «Ελληνικά Έξαγωγικά Α.Ε.»»

4. Πρώτη οδηγία 79/267/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 5ης Μαρτίου 1979 (ΕΕ αριθ. Ν 63/1 της 13ης Μαρτίου 1979).

Στό άρθρο 8 παράγραφος 1, περίπτωση α), προστίθεται μετά την τρίτη περίπτωση ή ακόλουθη πρόσθετη περίπτωση :

«— όσον αφορά την Ελληνική Δημοκρατία :
ανώνυμη εταιρία».

5. Όδηγία 79/279/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 5ης Μαρτίου 1979 (ΕΕ αριθ. Ν 66/1 της 16ης Μαρτίου 1979).

Στό άρθρο 21 παράγραφος 1, ή μνεία «σαράντα μία» αντικαθίσταται με :

«σαράντα πέντε».

στ) Ιατροί

Όδηγία 75/362/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Ιουνίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 167/1 της 30ης Ιουνίου 1975).

α) Στό τέλος του άρθρου 3 προστίθεται :

«ι) στην Ελλάδα :
— πτυχίο ιατρικής Σχολής Πανεπιστημίου πού απονέμεται από την ιατρική σχολή Πανεπιστημίου, καθώς και
— πιστοποιητικό πρακτικής άσκησης χορηγούμενο από τό Υπουργείο Κοινωνικών Υπηρεσιών».

β) Άρθρο 5, παράγραφος 2.

Στό τέλος της παραγράφου 2 προστίθεται ένα επί πλέον εδάφιο :

«στην Ελλάδα :
τίτλος ιατρικής ειδικότητας χορηγούμενος από τό Υπουργείο Κοινωνικών Υπηρεσιών».

γ) Άρθρο 5, παράγραφος 3.

Στό τέλος κάθε εδαφίου της παραγράφου 3, όπως παρατίθενται εν συνεχεία, προστίθενται οί ακόλουθες ένδείξεις :

— αναισθησιολογία :
«Έλλάς : αναισθησιολογία»,
— γενική χειρουργική :
«Έλλάς : χειρουργική»,
— νευροχειρουργική :
«Έλλάς : νευροχειρουργική»,
— γυναικολογία-μαιευτική :
«Έλλάς : μαιευτική-γυναικολογία»,
— έσωτερική ιατρική :
«Έλλάς : παθολογία»,

- οφθαλμολογία :
« Έλλάς : οφθαλμολογία »,
- ωτορινολαρυγγολογία :
« Έλλάς : ωτορινολαρυγγολογία »,
- παιδιατρική :
« Έλλάς : παιδιατρική »,
- ιατρική αναπνευστικών οδών :
« Έλλάς : φυματιολογία-πνευμονολογία »,
- ούρολογία :
« Έλλάς : ούρολογία »,
- ὀρθοπαιδική :
« Έλλάς : ὀρθοπαιδική ».

- νευρολογία-ψυχιατρική :
« Έλλάς : νευρολογία-ψυχιατρική »,
- δερματολογία-ἀφροδισιολογία :
« Έλλάς : δερματολογία-ἀφροδισιολογία »,
- ραδιολογία :
« Έλλάς : ἀκτινολογία-ραδιολογία »,
- ραδιοθεραπευτική :
« Έλλάς : ἀκτινοθεραπευτική »,
- παιδοψυχιατρική :
« Έλλάς : παιδοψυχιατρική »,
- νεφρολογία :
« Έλλάς : νεφρολογία »,
- ἀλλεργιολογία :
« Έλλάς : ἀλλεργιολογία ».

δ) Άρθρο 7 παράγραφος 2.

Στό τέλος κάθε εδαφίου της παραγράφου 2, ὅπως παρατίθενται ἐν συνεχείᾳ, προστίθενται οἱ ἀκόλουθες ἐνδείξεις :

- μικροβιολογία-βακτηριολογία :
« Έλλάς : μικροβιολογία »,
- παθολογική ἀνατομία :
« Έλλάς : παθολογική ἀνατομία »,
- πλαστική χειρουργική :
« Έλλάς : πλαστική χειρουργική »,
- χειρουργική θώρακος :
« Έλλάς : χειρουργική θώρακος »,
- χειρουργική παίδων :
« Έλλάς : χειρουργική παίδων »,
- καρδιολογία :
« Έλλάς : καρδιολογία »,
- γαστρεντερολογία :
« Έλλάς : γαστρεντερολογία »,
- ρευματολογία :
« Έλλάς : ρευματολογία »,
- γενική αἱματολογία :
« Έλλάς : αἱματολογία »,
- ἐνδοκρινολογία :
« Έλλάς : ἐνδοκρινολογία »,
- φυσιοθεραπεία :
« Έλλάς : φυσική ιατρική ἀποκατάσταση »,

ζ) Δικηγόροι

Όδηγία 77/249/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου, τῆς 22ας Μαρτίου 1977 (ΕΕ ἀριθ. Ν 78/17 τῆς 26ης Μαρτίου 1977).

Στό τέλος τοῦ ἀρθροῦ 1, παράγραφος 2, προστίθεται :
« Έλλάς : δικηγόρος ».

η) Νοσοκόμοι

Όδηγία 77/452/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου, τῆς 27ης Ἰουνίου 1977 (ΕΕ ἀριθ. Ν 176/1 τῆς 15ης Ἰουλίου 1977).

- α) Στό τέλος τοῦ ἀρθροῦ 1, παράγραφος 2, προστίθεται :
« στήν Ελλάδα :
διπλωματοῦχος ἀδελφὴ νοσοκόμος ».
- β) Στό τέλος τοῦ ἀρθροῦ 3, προστίθεται :
« ι) στήν Ελλάδα :

1. εἴτε τό δίπλωμα τῆς Ἀνωτέρας Σχολῆς Ἀδελφῶν Νοσοκόμων, ἐπικυρωμένο ἀπό τό Ὑπουργεῖο Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν, εἴτε τό δίπλωμα τῶν παραϊατρικῶν σχολῶν τῶν Κέντρων Ἀνωτέρας Τεχνικῆς καί Ἑπαγγελματικῆς Ἐκπαίδευσεως, χορηγούμενο ἀπό τό Ὑπουργεῖο Ἑθνικῆς Παιδείας καί Ὁρησκευμάτων, καί
2. πιστοποιητικό πρακτικῆς ἀσκήσεως τοῦ ἐπαγγέλματος τῆς ἀδελφῆς νοσοκόμου, χορηγούμενο ἀπό τό Ὑπουργεῖο Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν ».

θ) Ὁδοντίατροι

Όδηγία 78/686/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 25ης Ἰουλίου 1976 (ΕΕ ἀριθ. Ν 233/1 τῆς 24ης Αὐγούστου 1978).

α) Στο τέλος του άρθρου 1, προστίθεται :

«στην Ελλάδα :
 οδοντίατρος ή χειρουργός οδοντίατρος».

β) Στο τέλος του άρθρου 3, προστίθεται :

«ι) στην Ελλάδα :
 πτυχίο οδοντιατρικής του Πανεπιστημίου».

ι) Κτηνίατροι

Όδηγία 78/1026/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 362 της 23ης Δεκεμβρίου 1978).

Στο τέλος του άρθρου 3, προστίθεται :

«ι) στην Ελλάδα :
 Δίπλωμα Κτηνιατρικής Σχολής του Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης».

IV. ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

1. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1017/68 του Συμβουλίου, της 19ης Ιουλίου 1968 (ΕΕ αριθ. Ν 175/1 της 23ης Ιουλίου 1968),

όπως τροποποιήθηκε από την πράξη προσχωρήσεως του 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 73/14 της 27ης Μαρτίου 1972).

Στο άρθρο 21, παράγραφος 6, προστίθεται η ακόλουθη πρόταση :

«Για τον σκοπό αυτό, η Ελληνική Δημοκρατία λαμβάνει τα αναγκαία μέτρα πρό της λήξεως της προθεσμίας των έξι μηνών από της προσχωρήσεως και κατόπιν διαβουλεύσεως με την Έπιτροπή».

2. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1191/69 του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1969 (ΕΕ αριθ. Ν 156/1 της 28ης Ιουνίου 1969),

όπως τροποποιήθηκε από την πράξη προσχωρήσεως του 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 73/14 της 27ης Μαρτίου 1972).

Στο άρθρο 19, παράγραφος 1 προστίθεται η ακόλουθη ένδειξη μετά το «Deutsche Bundesbahn (DB)» :

«— Όργανισμός Σιδηροδρόμων Ελλάδος Α.Ε. (ΟΣΕ)».

3. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1192/69 του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1969 (ΕΕ αριθ. Ν 156/8 της 28ης Ιουνίου 1969),

όπως τροποποιήθηκε από την πράξη προσχωρήσεως του 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 73/14 της 27ης Μαρτίου 1972).

Στο άρθρο 3, παράγραφος 1, προστίθεται η ακόλουθη ένδειξη μετά το «Deutsche Bundesbahn (DB)» :

«— Όργανισμός Σιδηροδρόμων Ελλάδος Α.Ε. (ΟΣΕ)».

4. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1108/70 του Συμβουλίου, της 4ης Ιουνίου 1970 (ΕΕ αριθ. Ν 130/4 της 15ης Ιουνίου 1970),

όπως τροποποιήθηκε από την πράξη προσχωρήσεως του 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 73/14 της 27ης Μαρτίου 1972).

Το παράρτημα II συμπληρώνεται ως εξής :

— ο πίνακας που αναφέρεται στο σημείο Α. Σιδηρόδρομοι συμπληρώνεται από την ακόλουθη ένδειξη :

«Ελληνική Δημοκρατία :

— Όργανισμός Σιδηροδρόμων Ελλάδος Α.Ε. (ΟΣΕ)»,

— ο πίνακας που αναφέρεται στο σημείο Β. Όδοι συμπληρώνεται από την ακόλουθη ένδειξη :

«Ελληνική Δημοκρατία :

1. Εθνικό οδικό δίκτυο

2. Επαρχιακό οδικό δίκτυο

3. Δημοτικό ή κοινοτικό οδικό δίκτυο».

5. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1463/70 του Συμβουλίου, της 20ης Ιουλίου 1970 (ΕΕ αριθ. Ν 164/1 της 27ης Ιουλίου 1970),

όπως τροποποιήθηκε από :

— την πράξη προσχωρήσεως του 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 73/14 της 27ης Μαρτίου 1972),

— τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1787/73, της 25ης Ιουνίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 181/1 της 4ης Ιουλίου 1973),

— τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2828/77, της 12ης Δεκεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 334/5 της 24ης Δεκεμβρίου 1977).

Στο άρθρο 22, παράγραφος 4, οι λέξεις «σαράντα μία» αντικαθίστανται από τις λέξεις «σαράντα πέντε».

Στο παράρτημα II, υπό σημείο I 1, οι ενδείξεις που αναφέρονται εντός παρενθέσεων, συμπληρώνονται από την ένδειξη :

«Ε για την Ελλάδα».

6. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2778/72 της Έπιτροπής, της 20ης Δεκεμβρίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 292/22 της 29ης Δεκεμβρίου 1972).

Στο άρθρο 1, το κείμενο παραπομπών των παραρτημάτων 1 και 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1172/72

της Επιτροπής της 26ης Μαΐου 1972, περί της καταρτίσεως των εγγράφων που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 517/72 του Συμβουλίου και στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 516/72 του Συμβουλίου, προστίθεται ή ακόλουθη ένδειξη μετά τη «Γερμανία (D)» :

«Ελλάς (E)».

7. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3164/76 του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 1976 (ΕΕ αριθ. N 357/1 της 29ης Δεκεμβρίου 1976),

όπως τροποποιήθηκε από τους :

- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3024/77, της 21ης Δεκεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. N 358/4 της 31ης Δεκεμβρίου 1977),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3062/78, της 19ης Δεκεμβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. N 366/5 της 28ης Δεκεμβρίου 1978).

Στό παράρτημα I (α) και στό παράρτημα II (α), προστίθεται στις υποσημειώσεις (I) μεταξύ Γερμανίας και Γαλλίας :

«Ελλάς (E)».

Στό παράρτημα II (γ) προστίθεται στην στήλη 5 :

«Ελλάς (E)».

Στό παράρτημα III προστίθεται τό «E» στην 2η στήλη για καθένα από τά παρόντα Κράτη μέλη, καθώς και μία πρόσθετη οριζόντια γραμμή «E» (στην 1η στήλη) που φέρει τά διακριτικά σημεία των 9 παρόντων Κρατών μελών στην 2η στήλη.

8. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2830/77 του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. N 334/13 της 24ης Δεκεμβρίου 1977).

Στό άρθρο 2 προστίθεται ή ακόλουθη ένδειξη μετά τό : «Deutsche Bundesbahn (DB)» :

«— Όργανισμός Σιδηροδρόμων Ελλάδος Α.Ε. (ΟΣΕ)».

9. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2183/78 του Συμβουλίου, της 19ης Σεπτεμβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. N 258/1 της 21ης Σεπτεμβρίου 1978).

Στό άρθρο 2, προστίθεται ή ακόλουθη ένδειξη μετά τό : «Deutsche Bundesbahn (DB)» :

«— Όργανισμός Σιδηροδρόμων Ελλάδος Α.Ε. (ΟΣΕ)».

10. Οδηγία 65/269/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 13ης Μαΐου 1965 (ΕΕ αριθ. N 88/1469 της 24ης Μαΐου 1965),

όπως τροποποιήθηκε από :

- την πράξη προσχωρήσεως του 1972 (ΕΕ αριθ. N 73/14 της 27ης Μαρτίου 1972),
- οδηγία 73/169/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 1973 (ΕΕ αριθ. N 181/20 της 4ης Ιουλίου 1973).

Στό παράρτημα, ό αριθμός «έξι» αντικαθίσταται από τον αριθμό «έπτά».

11. Απόφαση 75/327/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 20ης Μαΐου 1975 (ΕΕ αριθ. N 152/3 της 12ης Ιουνίου 1975).

Στό άρθρο I, παράγραφος I, προστίθεται ή ακόλουθη ένδειξη μετά τό : «Deutsche Bundesbahn (DB)» :

«— Όργανισμός Σιδηροδρόμων Ελλάδος Α.Ε. (ΟΣΕ)».

12. Οδηγία 78/546/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1978 (ΕΕ αριθ. N 168/29 της 26ης Ιουνίου 1978).

Στό παράρτημα II, προστίθεται :

«Ελλάς

Περιφέρεια Πρωτευούσης
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια
Πελοπόννησος
Ίόνιοι νήσοι
Θεσσαλία
Μακεδονία
Θράκη
Νήσοι Αιγαίου
Κρήτη».

Στό παράρτημα III :

- ή λέξη «Ελλάς» προστίθεται μετά την Όμοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας,
- ή λέξη «Ελλάς» διαγράφεται μετά την Γιουγκοσλαβία.

V. ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ

Πρόξεις ΕΟΚ

1. Κανονισμός αριθ. 17 του Συμβουλίου, της 6ης Φεβρουαρίου 1962 (ΕΕ αριθ. 13/204 της 21ης Φεβρουαρίου 1962),

όπως τροποποιήθηκε από τους :

- κανονισμό αριθ. 59 της 3ης Ιουλίου 1962 (ΕΕ αριθ. 58/1655 της 10ης Ιουλίου 1962),

- κανονισμό αριθ. 118/63/ΕΟΚ της 5ης Νοεμβρίου 1963 (ΕΕ αριθ. 162/2696 της 7ης Νοεμβρίου 1963),

- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2822/71 της 20ης Δεκεμβρίου 1971 (ΕΕ αριθ. N 285/49 της 29ης Δεκεμβρίου 1971),

- την Πράξη Προσχωρήσεως του 1972 (ΕΕ αριθ. N 73/14 της 27ης Μαρτίου 1972).

Στό άρθρο 25 προστίθεται ή ακόλουθη συμπληρωματική παράγραφος :

«5. Οί διατάξεις των κατωτέρω παραγράφων 1 έως και 4 εφαρμόζονται όμοίως στην περίπτωση της προσχωρήσεως της Ελλάδος.»

2. Κανονισμός αριθ. 27 της Έπιτροπής, της 3ης Μαΐου 1962 (ΕΕ αριθ. 35/1118 της 10ης Μαΐου 1962),

όπως έτροποποιήθη από τους :

- κανονισμό ΕΟΚ αριθ. 1133/68 της 26ης Ιουλίου 1968 (ΕΕ αριθ. Ν 189/1 της 1ης Αυγούστου 1968),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1699/75 της 2ας Ιουλίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 172/11 της 3ης Ιουλίου 1975).

Στό άρθρο 2, παράγραφος 1, ή λέξη «δέκα» αντικαθίσταται από την λέξη «ένδεκα».

3. Κανονισμός αριθ. 19/65/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 2ας Μαρτίου 1965 (ΕΕ αριθ. 36/533 της 6ης Μαρτίου 1965),

όπως έτροποποιήθη από την Πράξη Προσχωρήσεως του 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 73/14 της 27ης Μαρτίου 1972).

Στό άρθρο 4 :

- ή παράγραφος 1 συμπληρώνεται με την ακόλουθη διάταξη :

«Οί διατάξεις του προηγούμενου εδαφίου εφαρμόζονται όμοίως στην περίπτωση της προσχωρήσεως της Έλληνικής Δημοκρατίας.»

- ή παράγραφος 2 συμπληρώνεται με την ακόλουθη διάταξη :

«Η παράγραφος 1 εφαρμόζεται στις συμφωνίες και έναρμονισμένες πρακτικές, που λόγω της προσχωρήσεως της Ελλάδος έμπιπτουν στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 85 παράγραφος 1 της συνθήκης και πρέπει να κοινοποιηθούν πρό της 1ης Ιουλίου 1981 σύμφωνα με τά άρθρα 5 και 25 του Κανονισμού αριθ. 17, μόνο έφ' όσον προϋπήρχαν της ήμερομηνίας αυτής.»

4. Κανονισμός αριθ. 67/67/ΕΟΚ της Έπιτροπής, της 22ας Μαρτίου 1967 (ΕΕ αριθ. 57/849 της 25ης Μαρτίου 1967),

όπως έτροποποιήθη από :

- την Πράξη Προσχωρήσεως του 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 73/14 της 27ης Μαρτίου 1972),
- τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2591/72 της 8ης Δεκεμβρίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 276/15 της 9ης Δεκεμβρίου 1972).

Τό άρθρο 5 συμπληρώνεται με την ακόλουθη πρόταση :

«Η παρούσα διάταξη εφαρμόζεται όμοίως στην περίπτωση της προσχωρήσεως της Έλληνικής Δημοκρατίας.»

5. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2821/71 του Συμβουλίου, της 20ης Δεκεμβρίου 1971 (ΕΕ αριθ. Ν 285/46 της 20ης Δεκεμβρίου 1971),

όπως έτροποποιήθη από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2743/72 της 19ης Δεκεμβρίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 291/144 της 28ης Δεκεμβρίου 1972).

Στό άρθρο 4 :

- ή παράγραφος 1 συμπληρώνεται με την ακόλουθη διάταξη :

«Οί διατάξεις του προηγούμενου εδαφίου εφαρμόζονται όμοίως στην περίπτωση της προσχωρήσεως της Έλληνικής Δημοκρατίας.»

- ή παράγραφος 2 συμπληρώνεται με την ακόλουθη διάταξη :

«Η παράγραφος 1 εφαρμόζεται στις συμφωνίες και έναρμονισμένες πρακτικές που λόγω της προσχωρήσεως της Ελλάδος έμπιπτουν στο πεδίο εφαρμογών του άρθρου 85, παράγραφος 1 της συνθήκης και πρέπει να γνωστοποιηθούν πρό της 1ης Ιουλίου 1981 σύμφωνα με τά άρθρα 5 και 25 του Κανονισμού αριθ. 17, μόνο έφ' όσον προϋπήρχαν της ήμερομηνίας αυτής.»

6. Κανονισμός της Έπιτροπής (ΕΟΚ) αριθ. 2779/72 της 21ης Δεκεμβρίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 292/23 της 29ης Δεκεμβρίου 1972),

όπως έτροποποιήθη από τον Κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2903/77 της 23ης Δεκεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 338/14 της 28ης Δεκεμβρίου 1977).

Τό άρθρο 6 συμπληρώνεται ως ακολούθως :

«3. Η απαγόρευση κατά τό άρθρο 85 παράγραφος 1 της Συνθήκης δέν ισχύει για τίς συμφωνίες εξειδικεύσεως που υπήρχαν κατά τον χρόνο της προσχωρήσεως της Έλληνικής Δημοκρατίας και οί όποιες έμπιπτουν λόγω αυτής της προσχωρήσεως στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 85 παράγραφος 1, εάν έντός των έπομένων έξι μηνών από την προσχώρηση τροποποιούνται ούτως ώστε να πληρούν τίς προϋποθέσεις που αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό.»

Πράξεις ΕΚΑΧ

7. Απόφαση 72/443/ΕΚΑΧ της Έπιτροπής, της 22ας Δεκεμβρίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 297/45 της 30ης Δεκεμβρίου 1972).

Στό άρθρο 3, παράγραφος 1, προστίθεται ένα στοιχείο :

«θ) Ελλάς.»

8. Απόφαση 3001/77/ΕΚΑΧ της Έπιτροπής, της 28ης Δεκεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 352/4 της 31ης Δεκεμβρίου 1977),

όπως έτροποποιήθη από την Απόφαση αριθ. 960/78/ΕΚΑΧ της 11ης Μαΐου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 126/1 της 13ης Μαΐου 1978).

Στό παράρτημα Ι προστίθεται ή Ελλάς στον πίνακα των Κρατών μελών που αναφέρονται στην ύποση-μείωση (2).

Στό παράρτημα ΙΙ προστίθεται ή Ελλάς στον πίνακα των Κρατών μελών που αναφέρονται στην πρώτη στήλη του δευτέρου καταλόγου.

VI. ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΑ

1. Όδηγία 69/335/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 1969 (ΕΕ αριθ. Ν 249/25 της 3ης Οκτωβρίου 1969).

Στό άρθρο 3, παράγραφος 1, περίπτωση α), προστίθεται :

— στην έπι κεφαλίδα : αναγραφή των εταιριών του « Έλληνικού » δικαίου,

— στην πρώτη περίπτωση :

« Άνώνυμος Έταιρία »,

— στην δεύτερη περίπτωση :

« Έτερόρρυθμος κατά μετοχές Έταιρία »,

— στην τρίτη περίπτωση :

« Έταιρία Περιορισμένης Ευθύνης ».

2. Όδηγία 77/799/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 336/15 της 27ης Δεκεμβρίου 1977).

Στό πρώτο άρθρο, παράγραφος 3 προστίθεται :

« στην Ελλάδα :

Φόρος ισοδύναμος φυσικών προσώπων

Φόρος ισοδύναμος νομικών προσώπων

Φόρος ακινήτου περιουσίας ».

Στό άρθρο 1, παράγραφος 5, νά προστεθεί :

« στην Ελλάδα :

ό Έπουργός Οικονομικών ή ό ύπ' αυτού όριζόμενος εκπρόσωπος ».

3. Έκτη όδηγία 77/388/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 145/1 της 13ης Ιουνίου 1977).

Στό άρθρο 3, παράγραφος 2, προστίθεται μετά την τελευταία περίπτωση :

« Ελλάς :

Άγιο Όρος ».

4. Όδηγία 68/221/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 30ης Άπριλίου 1968 (ΕΕ αριθ. Ν 115/14 της 18ης Μαΐου 1968).

Προστίθεται στην παράγραφο 2 του άρθρου 1 ή ακόλουθη περίπτωση :

« — στά μέσα ποσοστά πού ισχύουν στην Ελλάδα την ήμερομηνία προσχωρήσεως του Κράτους αυτού έν τούτοις, γίνεται προσφυγή στις διατάξεις αυτές για τόν έλεγχο της συμφωνίας των μέσων αυτών ποσοστών με τίς διατάξεις του άρθρου 97 της συνθήκης ».

VII. ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

1. Άπόφαση αριθ. 13/79 της 13ης Μαρτίου 1979 του Διοικητικού Συμβουλίου του Ευρωπαϊκού Ταμείου Νομισματικής Συνεργασίας.

Τά ποσά των « χρεωστικών μερίδων » καί ή κατανομή τους σε ποσοστά τροποποιούνται με τόν ακόλουθο τρόπο :

	Έκατομύρια ΕΝΜ	Ποσοστό
Banque nationale de Belgique	580	7,20
Danmarks Nationalbank	260	3,23
Deutsche Bundesbank	1.740	21,62
Τράπεζα της Ελλάδος	150	1,86
Banque de France	1.740	21,62
Central Bank of Ireland	100	1,24
Banca d'Italia	1.160	14,41
Nederlandsche Bank	580	7,20
Bank of England	1.740	21,62
Σύνολο ΕΟΚ	8.050	100,00

Τά ποσά των « πιστωτικών μερίδων » καί ή κατανομή τους σε ποσοστά τροποποιούνται με τόν ακόλουθο τρόπο :

	Έκατομύρια ΕΝΜ	Ποσοστό
Banque nationale de Belgique	1.160	7,20
Danmarks Nationalbank	520	3,23
Deutsche Bundesbank	3.480	21,62
Τράπεζα της Ελλάδος	300	1,86
Banque de France	3.480	21,62
Central Bank of Ireland	200	1,24
Banca d'Italia	2.320	14,41
Nederlandsche Bank	1.160	7,20
Bank of England	3.480	21,62
Σύνολο ΕΟΚ	16.100	100,00

2. Άπόφαση 71/143/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 22ας Μαρτίου 1971 (ΕΕ αριθ. Ν 73/15 της 27ης Μαρτίου 1971),

όπως ετροποποιήθη από τις :

— απόφαση 78/49 ΕΟΚ της 19ης Δεκεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 14/14 της 18ης Ιανουαρίου 1978),

— απόφαση 78/1041/ΕΟΚ της 21ης Δεκεμβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 379/3 της 30ης Δεκεμβρίου 1978).

Γερμανία	43,24
Ελλάς	3,72
Γαλλία	43,24
Ιρλανδία	2,48
Ιταλία	28,82
Κάτω Χώρες	14,40
Ηνωμένο Βασίλειο	43,24 ..»

Τό παράρτημα αντικαθίσταται από τό ακόλουθο κείμενο :

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

	Έκατομύρια ENM	Ποσοστό
Βέλγιο	1.000	6,96
Δανία	465	3,24
Γερμανία	3.105	21,61
Ελλάς	270	1,88
Γαλλία	3.105	21,61
Ιρλανδία	180	1,25
Ιταλία	2.070	14,40
Λουξεμβούργο	35	0,24
Κάτω Χώρες	1.035	7,20
Ηνωμένο Βασίλειο	3.105	21,61
Σύνολο	14.370	100,00.»

3. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 397/75 του Συμβουλίου, της 17ης Φεβρουαρίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 46/1 της 20ης Φεβρουαρίου 1975).

Στό άρθρο 6, ό πίνακας των ποσοστών αντικαθίσταται από τόν ακόλουθο :

« Βέλγιο/Λουξεμβούργο	14,40
Δανία	6,46

4. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 398/75 του Συμβουλίου, της 17ης Φεβρουαρίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 46/3 της 20ης Φεβρουαρίου 1975).

Στό άρθρο 2 ό πίνακας των ποσοστών αντικαθίσταται από τόν ακόλουθο :

« Βέλγιο/Λουξεμβούργο	7,20
Δανία	3,23
Γερμανία	21,62
Ελλάς	1,86
Γαλλία	21,62
Ιρλανδία	1,24
Ιταλία	14,41
Κάτω Χώρες	7,20
Ηνωμένο Βασίλειο	21,62 ..»

5. Απόφαση του Συμβουλίου, της 18ης Μαρτίου 1958 (ΕΕ αριθ. 17/390 της 6ης Οκτωβρίου 1958),

όπως ετροποποιήθη από τήν πράξη προσχωρήσεως του 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 73/14 της 27ης Μαρτίου 1972).

Στό άρθρο 7, ή λέξη «ένδεκα» αντικαθίσταται από τήν λέξη «δώδεκα».

Στό άρθρο 10, πρώτη παράγραφος, ή λέξη «ένδεκα» αντικαθίσταται από τήν λέξη «δώδεκα».

VIII. ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

1. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1023/70 του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 1970 (ΕΕ αριθ. Ν 124/1 της 8ης Ιουνίου 1970),

όπως ετροποποιήθη από τήν πράξη προσχωρήσεως του 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 73/14 της 27ης Μαρτίου 1972).

Στό άρθρο 11, παράγραφος 2, οί λέξεις «σαράντα ένα» αντικαθίστανται από τίς λέξεις «σαράντα πέντε».

2. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1439/74 του Συμβουλίου, της 4ης Ιουνίου 1974 (ΕΕ αριθ. Ν 159/1 της 15ης Ιουνίου 1974),

όπως ετροποποιήθη από τούς :

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 959/75 της 27ης Μαρτίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 99/5 της 21ης Απριλίου 1975),

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1540/75 της 16ης Ιουνίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 157/2 της 19ης Ιουνίου 1975),

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1927/75 της 22ας Ιουλίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 198/9 της 29ης Ιουλίου 1975),

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2967/74 της 25ης Νοεμβρίου 1974 (ΕΕ αριθ. Ν 316/7 της 26ης Νοεμβρίου 1974),

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1680/75 της 30ης Ιουνίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 168/72 της 1ης Ιουλίου 1975),

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 646/75 της 13ης Μαρτίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 67/21 της 14ης Μαρτίου 1975),

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2561/74 της 8ης Οκτωβρίου 1974 (ΕΕ αριθ. Ν 274/17 της 9ης Οκτωβρίου 1974),

— τή δημοσίευση του ισχύοντος κειμένου του παραρτήματος Ι του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1439/74 του Συμβουλίου της 4ης Ιουνίου 1974 (ΕΕ αριθ. Α 287/1 της 15ης Δεκεμβρίου 1975).

α) Στό παράρτημα Ι, προστίθεται :

— στήν επικεφαλίδα καί στόν τίτλο (ΕΕ αριθ. Α 287/3) :

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Κοινός Πίνακας Έλευθερώσεως»,

- στους τίτλους καθεμιάς των 4 στηλών (πού επαναλαμβάνονται σε κάθε μία από τις σελίδες ΕΕ αριθ. Α 287/3 έως 47):
 - «Είδος εμπορεύματος Κλάση ΚΔ»
 - «Έλευθέρωση εξαρτώμενη αποκλειστικά από την καταγωγή»
 - «Κοινοτική επίβλεψη»
 - «Εθνική επίβλεψη»,
- στην ύποσημειωση (1) πού αναγράφεται στις σελίδες Α 287/5, 8, 10, 25 και 40:

«Γιά την ακριβή περιγραφή του εμπορεύματος βλέπε σημείωση στο τέλος του παραρτήματος»,
- στην «σημείωση» πού αναγράφεται στο τέλος του εν λόγω παραρτήματος (ΕΕ αριθ. Α 287/48), στην επικεφαλίδα, στον τίτλο κάθε μιάς των 2 στηλών, και αντίστοιχως στην περιγραφή καθενός των ενδεικνυόμενων προϊόντων:

«Σημείωση

Κλάση του ΚΔ	Είδος εμπορεύματος
07.02 ex B	Έτερα, εξαιρέσει των γεωμήλων
07.04 ex B	Έτερα, εξαιρέσει των γεωμήλων
13.03 ex B	Πηκτικά έλαια και πηκτικά ένωση- σεις
20.02 ex H	Λοιπά, εξαιρέσει των παρασκευα- σμάτων περιεχόντων γεώμηλα
ex 20.07	Έξαιρέσει των χυμών των λοιπών έσπεριδοειδών εκτός των γκρέιπ φρούτ
29.35 ex Q	Καρβαζόλιον και άλατα αυτού. Άμινοακριδίνες και τά παράγωγα αυτών
ex 44.13	Ξυλεία πλανισμένη φέρουσα αλ- λακας, έξοχάς, έγκοπάς, με κοίλαν- σιν τετραγωνικής ή ορθογωνίου τομής κατά τό πάχος αυτής άνευ γωνιών ή παρόμοια, εξαιρέσει των σανίδων ή τεμαχίων διά δάπεδα μή συνημολογημένα
84.35 ex A III	Έτεροι μηχαναί και συσκευαί τυπογραφίας και γραφικών τεχνών, εξαιρέσει των τυπογραφικών μη- χανών των καλουμένων «πιεστήρια διά πλατίνης» μετά ή άνευ διατά- ξεως μελανώσεως.»

β) Στο παράρτημα II ή μνεία «Έλλάς (περιλαμβάνονται ή νήσος Εύβοια και οί Σποράδες ... ή Κρήτη)» διαγράφεται από τόν πίνακα των τρί-
των χωρών.

3. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 109/70 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1969 (ΕΕ αριθ. Ν 19/1 της 26ης
Ιανουαρίου 1970),

όπως έτροποποιήθη από:

- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1492/70 της 20ής Ιουλίου 1970 (ΕΕ αριθ. Ν 166/1 της 29ης Ιουλίου 1970),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2172/70 της 27ης Οκτω-
βρίου 1970 (ΕΕ αριθ. Ν 239/1 της 30ής Οκτωβρίου 1970),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2567/70 της 14ης Δεκεμ-
βρίου 1970 (ΕΕ αριθ. Ν 276/1 της 21ης Δεκεμ-
βρίου 1970),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 432/71 της 26ης Φεβρου-
αρίου 1971 (ΕΕ αριθ. Ν 48/68 της 27ης Φεβρου-
αρίου 1971),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 725/71 της 30ής Μαρτίου 1971 (ΕΕ αριθ. Ν 80/4 της 5ης Απριλίου 1971),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1073/71 της 25ης Μαΐου 1971 (ΕΕ αριθ. Ν 119/1 της 1ης Ιουνίου 1971),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1074/71 της 25ης Μαΐου 1971 (ΕΕ αριθ. Ν 119/35 της 1ης Ιουνίου 1971),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2385/71 της 8ης Νοεμ-
βρίου 1971 (ΕΕ αριθ. Ν 249/3 της 10ης Νοεμ-
βρίου 1971),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2386/71 της 8ης Νοεμ-
βρίου 1971 (ΕΕ αριθ. Ν 249/12 της 10ης Νοεμ-
βρίου 1971),
- πράξη προσχωρήσεως του 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 73/14
της 27ης Μαρτίου 1972),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2406/71 της 9ης Νοεμ-
βρίου 1971 (ΕΕ αριθ. Ν 250/1 της 11ης Νοεμβρίου 1971),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2407/71 της 9ης Νοεμ-
βρίου 1971 (ΕΕ αριθ. Ν 250/7 της 11ης Νοεμβρίου 1971),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1414/72 της 27ης Ιουνίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 151/1 της 5ης Ιουλίου 1972),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1751/72 της 2ας Αυγού-
στου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 184/1 της 12ης Αυγούστου 1972),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 955/73 της 26ης Μαρτίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 98/14 της 12ης Απριλίου 1973),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 956/73 της 26ης Μαρτίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 98/21 της 12ης Απριλίου 1973),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 957/73 της 26ης Μαρτίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 98/26 της 12ης Απριλίου 1973),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 238/74 της 21ης Ιανου-
αρίου 1974 (ΕΕ αριθ. Ν 27/1 της 31ης Ιανουαρίου 1974),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 958/75 της 27ης Μαρτίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 99/1 της 21ης Απριλίου 1975),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1119/75 της 14ης Απρι-
λίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 111/1 της 30ής Απριλίου 1975),

- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1212/75 της 28ης Απριλίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 124/1 της 15ης Μαΐου 1975),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1927/75 της 22ας Ιουλίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 198/7 της 29ης Ιουλίου 1975),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 469/76 της 24ης Φεβρουαρίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 58/1 της 5ης Μαρτίου 1976),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2896/77 της 20ης Δεκεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 338/1 της 28ης Δεκεμβρίου 1977).
- δημοσίευση του ισχύοντος κειμένου του παραρτήματος του εν λόγω κανονισμού, λαμβάνοντας υπ' όψη τις επελθούσες διαδοχικές τροποποιήσεις (ΕΕ αριθ. Α 287/55 της 15ης Δεκεμβρίου 1975).

Στό παράρτημα προστίθεται :

- στην επικεφαλίδα και στον τίτλο (ΕΕ αριθ. Α 287/56) :

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΑΙ ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ

Τό παράρτημα αφορᾷ εισαγωγές στην Κοινότητα, των προϊόντων τρίτων χωρών που αναφέρονται κατωτέρω και σημειούνται με ένα «X»»,

- στην απαρίθμηση των «Συντμήσεων» μία συμπληρωματική στήλη ως ακολούθως :

«Συντμήσεις

BG	=	Βουλγαρία
H	=	Ουγγαρία
PL	=	Πολωνία
R	=	Ρουμανία
CS	=	Τσεχοσλοβακία
DDR	=	Λαϊκή Δημοκρατία της Γερμανίας
SU	=	ΕΣΣΔ
AL	=	Άλβανία
RPC	=	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας
VN	=	Βόρειο Βιετνάμ
COR	=	Βόρειος Κορέα
MO	=	Μογγολία»,

- στον τίτλο της αριστερής στήλης (περιγραφή προϊόντων — αριθ. του ΚΔ) επαναλαμβάνονται σε κάθε μία των σελίδων Α 287/57 μέχρι και 79 :

«Περιγραφή εμπορευμάτων
Κλάση ΚΔ»,

- στην υποσημείωση (1) που αναγράφεται στις σελίδες Α 287/58, 60, 61, 66 και 69 :

«Για την ακριβή περιγραφή του εμπορεύματος βλέπε σημείωση στο τέλος του παραρτήματος»,

- στην «Σημείωση» που αναγράφεται στο τέλος του εν λόγω παραρτήματος (σελ. Α 287/79), στην

επικεφαλίδα και στον τίτλο κάθε μιάς των δύο στήλων καθώς και αντίστοιχως στην περιγραφή καθενός των ένδεικνυμένων προϊόντων :

«Σημείωση

Κλάση	Είδος εμπορεύματος
07.02 ex B	Λοιπά, εξαιρείται των γεωμήλων
07.04 ex B	Λοιπά, εξαιρείται των γεωμήλων
13.03 ex B	Πηκτικά ὕλα και πηκτικά ενώσεις
20.02 ex H	Λοιπά, εξαιρείται των παρασκευασμάτων περιεχόντων γεώμηλα
ex. 20.07	Έξαιρείται των χυμών των λοιπών έσπεριδοειδών εκτός των γκρέιπ φρούτ
29.35 ex Q	Καρβαζόλιον και άλατα αυτού, αμινοακριδίνες και τα παράγωγα αυτών
ex 44.13	Ξυλεία πλανισμένη, φέρουσα αϊλακας, έξοχας, έγκοπας, φέρουσα κοίλανσιν τετραγωνικής ή ορθογωνίου τομής κατά τό πάχος αυτής, χωρίς γωνίας ή παρόμοια, εξαιρείται των σανίδων ή τεμαχίων διά δάπεδα, μή συνηρμολογημένων.»

4. Απόφαση 75/210/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 27ης Μαρτίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 99/7 της 21ης Απριλίου 1975),

όπως έτροποποιήθη από τις :

- απόφαση 76/971/ΕΟΚ της 13ης Δεκεμβρίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 365/1 της 31ης Δεκεμβρίου 1976),
- απόφαση 79/253/ΕΟΚ της 21ης Δεκεμβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 60/1 της 12ης Μαρτίου 1979).

Στό παράρτημα Ι, προστίθεται :

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Πίνακας χωρών κρατικού εμπορίου που αναφέρονται στο άρθρο 1

Άλβανία
Βουλγαρία
Ουγγαρία
Πολωνία
Ρουμανία
Τσεχοσλοβακία
ΕΣΣΔ
Λαϊκή Δημοκρατία της Γερμανίας
Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας
Βόρειος Κορέα
Βόρειο Βιετνάμ
Μογγολία».

Σε κάθε ένα των παραρτημάτων II έως και XI προστίθεται :

— στην επικεφαλίδα και τίτλο τους :

— (για τό παράρτημα II) :

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Ποσοστώσεις παραχωρούμενες από τά Κράτη μέλη για εισαγωγές από Άλβανία για την περίοδο από 1 Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 1975 :»,

— (για τό παράρτημα III) :

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Ποσοστώσεις ... εκ Βουλγαρίας ...»,

— (για τό παράρτημα IV) :

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

Ποσοστώσεις ... εκ Ουγγαρίας ...»

και ούτω καθεξής,

— στην σημείωση «N.B.» που αναφέρεται υπό τον τίτλο καθενός αυτών των παραρτημάτων :

«Οί αριθμοί των κλάσεων του κοινού δασμολογίου στη δεύτερη στήλη αναφέρονται ενδεικτικά.»

— στην σημείωση που αναγράφεται πριν από τους αντίστοιχους πίνακες ποσοτώσεων (σελ. N 99/16, 31, 49, 69, 88, 107 και 117) :

«Οί ποσοστώσεις που σημειούνται με αστερίσκο (*) καλύπτουν μόνο προϊόντα υπαγόμενα στην συνθήκη ΕΚΑΧ. Συνεπώς δεν υπόκεινται στις διατάξεις της παρούσης απόφασης. Οί ποσοστώσεις αυτές αναφέρονται στους καταλόγους χάριν άπλης υπομνήσεως.»

5. Όδηγία 70/509/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 27ης Οκτωβρίου 1970 (ΕΕ αριθ. N 254/1 της 23ης Νοεμβρίου 1970),

όπως έτροποποιήθη από την πράξη προσχωρήσεως του 1972 (ΕΕ αριθ. N 73/14 της 27ης Μαρτίου 1972).

Η ύποσημείωση που αναγράφεται στην πρώτη σελίδα του παραρτήματος Α συμπληρώνεται με την ακόλουθη ένδειξη :

«Έλλάς :

Κεφάλαιο Ασφαλίσεως Πιστώσεων Έξαγωγών».

6. Όδηγία 70/510/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 27ης Οκτωβρίου 1970 (ΕΕ αριθ. N 254/26 της 23ης Νοεμβρίου 1970),

όπως έτροποποιήθη από την πράξη προσχωρήσεως του 1972 (ΕΕ αριθ. N 73/14 της 27ης Μαρτίου 1972).

Η ύποσημείωση που αναγράφεται αντίστοιχως στην πρώτη σελίδα του παραρτήματος Α συμπληρώνεται με την ακόλουθη ένδειξη :

«Έλλάς :

Κεφάλαιο Ασφαλίσεως Πιστώσεων Έξαγωγών».

7. Απόφαση του Συμβουλίου της 4 Απριλίου 1978 περί της εφαρμογής όρισμένων κατευθυντηρίων γραμμών στον τομέα των πιστώσεων εξαγωγών που απολαύουν δημοσίας ύποστηρίξεως (μή δημοσιευθείσα),

παραταθείσα με απόφαση του Συμβουλίου της 16 Νοεμβρίου 1978 (μή δημοσιευθείσα).

Στό παράρτημα Γ («κατάλογος συμμετεχόντων») ή Έλλάς προστίθεται στην ύποσημείωση που άπαριθμεί τά Κράτη μέλη της Κοινότητας και άφαιρείται από τον κατάλογο των αναφερομένων τρίτων χωρών.

IX. ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

1. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1971 (ΕΕ αριθ. N 149/2 της 5ης Ιουλίου 1971),

όπως έτροποποιήθη από :

— την πράξη προσχωρήσεως του 1972 (ΕΕ αριθ. N 73/14 της 27ης Μαρτίου 1972),

— τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2864/72 της 19ης Δεκεμβρίου 1972 (ΕΕ αριθ. N 306/1 της 31ης Δεκεμβρίου 1972),

— τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1392/74 της 4ης Ιουνίου 1974 (ΕΕ αριθ. N 152/1 της 8ης Ιουνίου 1974),

— τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1209/76 της 30ης Απριλίου 1976 (ΕΕ αριθ. N 138/1 της 26ης Μαΐου 1976),

— τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2595/77 της 21ης Νοεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. N 302/1 της 26ης Νοεμβρίου 1977).

Στό άρθρο 1, περίπτωση α) :

— υπό ii), προστίθενται στο τέλος οί λέξεις :

«ή ενός συστήματος που αναφέρεται υπό iii)»,

— μετά τό ii), παρεμβάλλεται τό ακόλουθο κείμενο :

«iii) που είναι ύποχρεωτικώς ασφαλισμένο έναντι πολλών τυχαίων συμβάντων που άντιστοιχούν στους κλάδους στους όποιους εφαρμόζεται ό παρών κανονισμός στο πλαίσιο ενός συστήματος κοινωνικής ασφαλίσεως οργανωμένου με όμοιόμορφο τρόπο προς όφελος του συνόλου του άγροτικού πληθυσμού σύμφωνα με τά κριτήρια που καθορίζονται στο παράρτημα V»,

— τό iii) γίνεται iv).

Στό άρθρο 82, παράγραφος 1, ό αριθμός «πενήντα τέσσερις» αντικαθίσταται από τον αριθμό «έξήντα».

Στό παράρτημα I, παρεμβάλλεται ο ακόλουθος υπότιτλος :

«Ε. Έλλάς
οὐδέν».

Οί υπότιτλοι «Ε. Ίρλανδία», «ΣΤ. Ίταλία», «Ζ. Λουξεμβούργο», «Η. Κάτω Χώρες» καί «Θ. Ήνωμένο Βασίλειο», μετατρέπονται αντίστοιχως σέ «ΣΤ. Ίρλανδία», «Ζ. Ίταλία», «Η. Λουξεμβούργο», «Θ. Κάτω Χώρες» καί «Ι. Ήνωμένο Βασίλειο».

Στό παράρτημα II, τά μέρη Α καί Β τροποποιούνται ως ἑξῆς :

Μέρος Α

— μετά τόν υπότιτλο «Βέλγιο - Γαλλία», παρεμβάλλεται ο ακόλουθος υπότιτλος :

«4. Βέλγιο-Έλλάς

Άρθρο 15 παράγραφος 2, άρθρο 35 παράγραφος 2, καί άρθρο 37 τῆς γενικῆς συμβάσεως τῆς 1ης Ἀπριλίου 1958.»

— μετά τόν υπότιτλο «Δανία - Γαλλία», παρεμβάλλεται ο ακόλουθος υπότιτλος :

«12. Δανία-Έλλάς

ἄνευ ἀντικειμένου»

— μετά τόν υπότιτλο «Γερμανία - Γαλλία», παρεμβάλλεται ο ακόλουθος υπότιτλος :

«19. Γερμανία-Έλλάς

Άρθρο 5 παράγραφος 2 τῆς γενικῆς συμβάσεως τῆς 25ης Ἀπριλίου 1961.»

— μετά τόν υπότιτλο «Γερμανία - Ήνωμένο Βασίλειο», παρεμβάλλεται ο ακόλουθος υπότιτλος :

«25. Γαλλία-Έλλάς

Άρθρο 16 τετάρτη παράγραφος καί ἄρθρο 30 τῆς γενικῆς συμβάσεως τῆς 19ης Ἀπριλίου 1958.»

— μετά τόν υπότιτλο «Γαλλία - Ήνωμένο Βασίλειο», παρεμβάλλονται οί ακόλουθοι υπότιτλοι :

«31. Έλλάς-Ίρλανδία

ἄνευ ἀντικειμένου

32. Έλλάς-Ίταλία

ἄνευ ἀντικειμένου

33. Έλλάς-Λουξεμβούργο

ἄνευ ἀντικειμένου

34. Έλλάς-Κάτω Χώρες

Άρθρο 4 παράγραφος 2 τῆς γενικῆς συμβάσεως τῆς 13ης Σεπτεμβρίου 1966

35. Έλλάς-Ήνωμένο Βασίλειο

ἄνευ ἀντικειμένου.»

— μετά τόν υπότιτλο «Βέλγιο - Έλλάς» ὅλοι οί ὑφιστάμενοι υπότιτλοι ἀριθμοῦνται ἐκ νέου ἀντιστοίχως.

Μέρος Β

— μετά τόν υπότιτλο «Βέλγιο - Γαλλία», παρεμβάλλεται ο ακόλουθος υπότιτλος :

«4. Βέλγιο-Έλλάς

οὐδέν»

— μετά τόν υπότιτλο «Δανία - Γαλλία», παρεμβάλλεται ο ακόλουθος υπότιτλος :

«12. Δανία-Έλλάς

οὐδέν»

— μετά τόν υπότιτλο «Γερμανία - Γαλλία», παρεμβάλλεται ο ακόλουθος υπότιτλος :

«19. Γερμανία-Έλλάς

οὐδέν»

— μετά τόν υπότιτλο «Γερμανία - Ήνωμένο Βασίλειο», παρεμβάλλεται ο ακόλουθος υπότιτλος :

«25. Γαλλία-Έλλάς

οὐδέν»

— μετά τόν υπότιτλο «Γαλλία - Ήνωμένο Βασίλειο», παρεμβάλλονται οί ακόλουθοι υπότιτλοι :

«31. Έλλάς-Ίρλανδία

ἄνευ ἀντικειμένου

32. Έλλάς-Ίταλία

ἄνευ ἀντικειμένου

33. Έλλάς-Λουξεμβούργο

ἄνευ ἀντικειμένου

34. Έλλάς-Κάτω Χώρες

οὐδέν

35. Έλλάς-Ήνωμένο Βασίλειο

ἄνευ ἀντικειμένου.»

— μετά τόν υπότιτλο «Βέλγιο - Έλλάς», ὅλοι οί ὑφιστάμενοι υπότιτλοι ἀριθμοῦνται ἐκ νέου ἀντιστοίχως.

Στό παράρτημα III, παρεμβάλλεται ο ακόλουθος υπότιτλος :

«Ε. Έλλάς :

ή νομοθεσία περί τοῦ συστήματος γεωργικῆς ἀσφαλίσεως.»

Οί υπότιτλοι «Ε. Ίρλανδία», «ΣΤ. Ίταλία», «Ζ. Λουξεμβούργο», «Η. Κάτω Χώρες» καί «Θ. Ήνωμένο Βασίλειο» μετατρέπονται ἀντιστοίχως σέ «ΣΤ. Ίρλανδία», «Ζ. Ίταλία», «Η. Λουξεμβούργο», «Θ. Κάτω Χώρες», «Ι. Ήνωμένο Βασίλειο».

Στό Παράρτημα V, παρεμβάλλεται ο ακόλουθος υπότιτλος:

«Ε. Έλλάς»

1. Θεωρούνται ως εργαζόμενοι, κατά την έννοια του άρθρου 1, περίπτωση α), iii) του κανονισμού, τα πρόσωπα τα οποία είναι ασφαλισμένα στο πλαίσιο του συστήματος ΟΓΑ, τα οποία ασκούν αποκλειστικώς μισθωτή δραστηριότητα ή τα οποία υπάγονται ή είχαν υπαχθεί στην νομοθεσία ενός άλλου Κράτους μέλους και τα οποία ως εκ τούτου έχουν ή είχαν την ιδιότητα του εργαζομένου κατά την έννοια του άρθρου 1 περίπτωση α) του κανονισμού.
2. Για την χορήγηση των οικογενειακών επιδομάτων του εθνικού συστήματος θεωρούνται ως εργαζόμενοι, κατά την έννοια του άρθρου 1, περίπτωση α), ii) του κανονισμού, τα πρόσωπα που αναφέρονται στο άρθρο 1, περίπτωση α), i) και iii) του κανονισμού.
3. Παρά τις διατάξεις της παραγράφου 1, το άρθρο 22, παράγραφος 1, περίπτωση α) του κανονισμού εφαρμόζεται επί ασφαλισμένου στον ΟΓΑ, ή κατάσταση της υγείας του οποίου απαιτεί άμεση περίθαλψη πριν αρχίσει την άσκηση της εργασίας για την οποία έχει έλθει σε Κράτος μέλος εκτός της Ελλάδος.
4. Το άρθρο 10, παράγραφος 1 του κανονισμού δεν θίγει την διάταξη του άρθρου 2, παράγραφος 4 του νομοθετικού διατάγματος 4577/66, σύμφωνα με την οποία ή πληρωμή των συντάξεων που χορηγεί το ΙΚΑ στα πρόσωπα ελληνικής υπηκοότητας ή καταγωγής τα προερχόμενα από την Αίγυπτο ή την Τουρκία αναστέλλεται όταν ο δικαιούχος παραμένει στο εξωτερικό χωρίς σοβαρό λόγο περισσότερο από τρεις μήνες.»

Οι υπότιτλοι «Ε. Ίρλανδία», «ΣΤ. Ίταλία», «Ζ. Λουξεμβούργο», «Η. Κάτω Χώρες» και «Θ. Ήνωμένο Βασίλειο» μετατρέπονται αντίστοιχως σε «ΣΤ. Ίρλανδία», «Ζ. Ίταλία», «Η. Λουξεμβούργο», «Θ. Κάτω Χώρες» και «Ι. Ήνωμένο Βασίλειο».

2. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 574/72 του Συμβουλίου, της 21ης Μαρτίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 74/1 της 27ης Μαρτίου 1972),

όπως τροποποιήθη από τους:

- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2059/72 της 26ης Σεπτεμβρίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 222/18 της 29ης Σεπτεμβρίου 1972),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 878/73 της 26ης Μαρτίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 86/1 της 31ης Μαρτίου 1973),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1392/74 της 4ης Ιουνίου 1974 (ΕΕ αριθ. Ν 152/1 της 8ης Ιουνίου 1974),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2639/74 της 15ης Οκτωβρίου 1974 (ΕΕ αριθ. Ν 283/1 της 19ης Οκτωβρίου 1974),

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1209/76 της 30ης Απριλίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 138/1 της 26ης Μαΐου 1976),

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2595/77 της 21ης Νοεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 302/1 της 26ης Νοεμβρίου 1977).

Μετά το άρθρο 8, παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο 8α:

«Άρθρο 8α

Κανόνες εφαρμοζόμενοι σε περίπτωση σωρεύσεως δικαιωμάτων για παροχές ασθενοείας, εργατικού ατυχήματος ή επαγγελματικής ασθενοείας δυνάμει της ελληνικής νομοθεσίας και της νομοθεσίας ενός ή περισσότερων άλλων Κρατών μελών

«Αν ένας εργαζόμενος ή ένα μέλος της οικογενείας του, δύναται να απαιτήσει κατά την διάρκεια της ίδιας περιόδου προς όφελός του παροχές ασθενοείας, εργατικού ατυχήματος ή επαγγελματικής ασθενοείας δυνάμει της ελληνικής νομοθεσίας και δυνάμει της νομοθεσίας ενός ή περισσότερων άλλων Κρατών μελών, οι παροχές αυτές χορηγούνται αποκλειστικώς δυνάμει της τελευταίας νομοθεσίας στην οποία υπήγετο ο εργαζόμενος.»

Μετά το άρθρο 9 παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο 9α:

«Άρθρο 9α

Κανόνες εφαρμοζόμενοι σε περίπτωση σωρεύσεως δικαιωμάτων για παροχές ανεργίας

«Όταν ένας εργαζόμενος, ο οποίος δικαιούται παροχές ανεργίας δυνάμει της νομοθεσίας ενός Κράτους μέλους στην οποία υπήγετο κατά την διάρκεια της τελευταίας του απασχολήσεως, κατ'εφαρμογή του άρθρου 69 του κανονισμού, μεταβαίνει στην Ελλάδα όπου δικαιούται επίσης παροχές ανεργίας δυνάμει μιας περιόδου ασφάλισης ή απασχολήσεως που πραγματοποιήθηκε προηγουμένως υπό την ελληνική νομοθεσία, το δικαίωμα για παροχές δυνάμει της ελληνικής νομοθεσίας αναστέλλεται κατά την περίοδο που προβλέπεται στο άρθρο 69, παράγραφος 1, περίπτωση γ) του κανονισμού.»

Στο άρθρο 10, μετά την παράγραφο 1, παρεμβάλλεται ή ακόλουθη παράγραφος 1α:

«1α. Αν ένας εργαζόμενος που υπόκειται στην νομοθεσία ενός Κράτους μέλους δικαιούται οικογενειακά επιδόματα βάσει περιόδων ασφάλισης ή απασχολήσεως που πραγματοποιήθηκαν προηγουμένως δυνάμει της ελληνικής νομοθεσίας, το δικαίωμα αυτό αναστέλλεται όταν, κατά την διάρκεια της ίδιας περιόδου και για το ίδιο μέλος της οικογενείας, οφείλονται παροχές ή οικογενειακά επιδόματα δυνάμει της νομοθεσίας του πρώτου Κράτους μέλους, κατ'εφαρμογή των άρθρων 73 και 74 του κανονισμού.»

Στό άρθρο 107, η παράγραφος 1 συμπληρώνεται από το ακόλουθο εδάφιο :

«Γιά την εφαρμογή της διατάξεως αυτής, η τιμή μετατροπής όσον αφορά την ελληνική δραχμή, βασίζεται, μέχρι μεταγενεστέρας απόφασεως του Συμβουλίου, στην αγορά συναλλάγματος της Αθήνας.»

Στήν παράγραφο 3 παρεμβάλλεται η ακόλουθη περίπτωση :

«δ) όσον αφορά την ελληνική δραχμή : οι επίσημες μέσες τιμές που δρίζονται κάθε εργάσιμη ημέρα από την Τράπεζα της Ελλάδος.»

Οι περιπτώσεις δ), ε), στ) και ζ) μετατρέπονται αντίστοιχως σε ε), στ), ζ) και η).

Τό παράρτημα 1 συμπληρώνεται ως εξής :

— μετά τον υπότιτλο «Δ. Γαλλία», παρεμβάλλεται ο ακόλουθος υπότιτλος :

«Ε. Έλλάς

1. ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ

ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

ΑΘΗΝΑ

2. ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΑΘΗΝΑ

3. ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ

ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ

ΠΕΙΡΑΙΑΣ»

— οι υπότιτλοι «Ε. Ίρλανδία», «ΣΤ. Ίταλία», «Ζ. Λουξεμβούργο», «Η. Κάτω Χώρες» και «Θ. Ήνωμένο Βασίλειο» μετατρέπονται αντίστοιχως σε «ΣΤ. Ίρλανδία», «Ζ. Ίταλία», «Η. Λουξεμβούργο», «Θ. Κάτω Χώρες» και «Ι. Ήνωμένο Βασίλειο».

Τό παράρτημα 2 συμπληρώνεται μέ τόν ακόλουθο τρόπο :

— στόν υπότιτλο «Γ. Γερμανία», περίπτωση 2, υπό α) i), τό ακόλουθο κείμενο προστίθεται ως έβδομη υποπερίπτωση :

«— άν ό ενδιαφερόμενος διαμένει στήν Ελλάδα ή, στήν περίπτωση πού είναι Έλλην υπήκοος, διαμένει στήν επικράτεια ενός Κράτους μέ μέλους : Landesversicherungsanstalt Württemberg (Περιφερειακό Ταμείο Ασφαλίσεων Βυρτεμβέργης), Stuttgart»

— στόν υπότιτλο «Γ. Γερμανία», περίπτωση 2, υπό β) i), τό ακόλουθο κείμενο προστίθεται ως έβδομη υποπερίπτωση :

«— άν ή τελευταία εισφορά δυνάμει τής νομοθεσίας άλλου Κράτους μέλους κατεβλήθη σε ελληνικό φορέα ασφαλίσεως συντάξεως : Landesversicherungsanstalt Württemberg (Περιφερειακό Ταμείο Ασφαλίσεων Βυρτεμβέργης), Stuttgart»

— μετά τόν υπότιτλο «Δ. Γαλλία», παρεμβάλλεται ό ακόλουθος υπότιτλος :

«Ε. ΕΛΛΑΣ

Ι. Ασθένεια, μητρότης :

i) κατά γενικό κανόνα :

ΙΔΡΥΜΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ

(ΙΚΑ)

ή ό ασφαλιστικός οργανισμός στόν όποιο ό εργαζόμενος υπάγεται ή έχει υπαχθεί

ΑΘΗΝΑ

ii) σύστημα τών ναυτικών :

ΟΙΚΟΣ ΝΑΥΤΟΥ

ΠΕΙΡΑΙΑΣ

iii) γεωργικό σύστημα :

ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ

(ΟΓΑ)

ΑΘΗΝΑ

2. Άναπηρία, γήρας, θάνατος (συντάξεις)

- | | | |
|----------------------------|--|----------|
| i) κατά γενικό κανόνα : | ΙΔΡΥΜΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ
(ΙΚΑ)
ή ο ασφαλιστικός οργανισμός στον οποίο ο
εργαζόμενος υπάγεται ή έχει υπαχθεί | ΑΘΗΝΑ |
| ii) σύστημα των ναυτικών : | ΝΑΥΤΙΚΟΝ ΑΠΟΜΑΧΙΚΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ
(ΝΑΤ) | ΠΕΙΡΑΙΑΣ |
| iii) γεωργικό σύστημα : | ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ
(ΟΓΑ) | ΑΘΗΝΑ |

3. Έργατικά ατυχήματα, επαγγελματικές ασθένειες :

- | | | |
|----------------------------|--|----------|
| i) κατά γενικό κανόνα : | ΙΔΡΥΜΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ
(ΙΚΑ)
ή ο ασφαλιστικός οργανισμός στον οποίο ο
εργαζόμενος υπάγεται ή έχει υπαχθεί | ΑΘΗΝΑ |
| ii) σύστημα των ναυτικών : | ΝΑΥΤΙΚΟΝ ΑΠΟΜΑΧΙΚΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ
(ΝΑΤ) | ΠΕΙΡΑΙΑΣ |
| iii) γεωργικό σύστημα : | ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ
(ΟΓΑ) | ΑΘΗΝΑ |

4. Επίδομα θανάτου (έξοδα κηδείας) :

- | | | |
|----------------------------|--|----------|
| i) κατά γενικό κανόνα : | ΙΔΡΥΜΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ
(ΙΚΑ)
ή ο ασφαλιστικός οργανισμός στον οποίο ο
εργαζόμενος υπάγεται ή έχει υπαχθεί | ΑΘΗΝΑ |
| ii) σύστημα των ναυτικών : | ΟΙΚΟΣ ΝΑΥΤΟΥ | ΠΕΙΡΑΙΑΣ |
| iii) γεωργικό σύστημα : | ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ
(ΟΓΑ) | ΑΘΗΝΑ |

5. Οικογενειακά επίδομα :

- | | | |
|--|---|-------|
| i) συστήματα των εργαζο-
μένων μισθωτών, συμπε-
ριλαμβανομένων των συ-
στημάτων επιχειρή-
σεων : | ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΕΩΣ ΕΡΓΑΤΙ-
ΚΟΥ ΔΥΝΑΜΙΚΟΥ (ΟΑΕΔ) | ΑΘΗΝΑ |
| ii) γενικό σύστημα : | ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ
(ΟΓΑ) | ΑΘΗΝΑ |

6. Άνεργία :

- | | | |
|--|---|-----------------|
| i) κατά γενικό κανόνα : | ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΕΩΣ ΕΡΓΑΤΙΚΟΥ ΔΥΝΑΜΙΚΟΥ (ΟΑΕΔ) | ΑΘΗΝΑ |
| ii) σύστημα των ναυτικών : | ΟΙΚΟΣ ΝΑΥΤΟΥ | ΠΕΙΡΑΙΑΣ |
| iii) σύστημα των εργατών τύπου, διαχειριζόμενο από : | 1. ΤΑΜΕΙΟΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΣ ΕΡΓΑΤΩΝ ΤΥΠΟΥ
2. ΤΑΜΕΙΟΝ ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ ΑΘΗΝΩΝ - ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ | ΑΘΗΝΑ
ΑΘΗΝΑ» |

— οί υπότιτλοι «Ε. Ίρλανδία», «ΣΤ. Ίταλία», «Ζ. Λουξεμβούργο», «Η. Κάτω Χώρες» και «Θ. Ήνωμένο Βασίλειο» μετατρέπονται αντιστοίχως σε «ΣΤ. Ίρλανδία», «Ζ. Ίταλία», «Η. Λουξεμβούργο», «Θ. Κάτω Χώρες» και «Ι. Ήνωμένο Βασίλειο».

Τό παράρτημα 3 συμπληρώνεται ως εξής :

— στον υπότιτλο «Γ. Γερμανία», ή περίπτωση 3 υπό α), συμπληρώνεται ως εξής :

«viii) σχέσεις με την Ελλάδα : «Landesversicherungsanstalt Württemberg» (Περιφερειακόν Ταμείον Ασφαλίσεων Βυρτεμβέργης), Stuttgart»

— μετά τό υπότιτλο «Δ. Γαλλία», παρεμβάλλεται ό ακόλουθος υπότιτλος :

«Ε. ΕΛΛΑΣ

- | | | |
|--------------------------------------|---|-----------|
| 1. Άνεργία, οικογενειακά επιδόματα : | ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΕΩΣ ΕΡΓΑΤΙΚΟΥ ΔΥΝΑΜΙΚΟΥ (ΟΑΕΔ) | ΑΘΗΝΑ |
| 2. Άλλες παροχές : | ΙΔΡΥΜΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ (ΙΚΑ) | ΑΘΗΝΑ |
| 3. Παροχές στους ναυτικούς : | ΝΑΥΤΙΚΟΝ ΑΠΟΜΑΧΙΚΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ (ΝΑΤ) ή ΟΙΚΟΣ ΝΑΥΤΟΥ κατά περίπτωση | ΠΕΙΡΑΙΑΣ» |

— οί υπότιτλοι «Ε. Ίρλανδία», «ΣΤ. Ίταλία», «Ζ. Λουξεμβούργο», «Η. Κάτω Χώρες» και «Θ. Ήνωμένο Βασίλειο» μετατρέπονται αντιστοίχως σε «ΣΤ. Ίρλανδία», «Ζ. Ίταλία», «Η. Λουξεμβούργο», «Θ. Κάτω Χώρες» και «Ι. Ήνωμένο Βασίλειο».

Τό παράρτημα 4 συμπληρώνεται ως εξής :

— στον υπότιτλο «Γ. Γερμανία», ή περίπτωση 3 υπό β), συμπληρώνεται ως εξής :

«viii) σχέσεις με την Ελλάδα : «Landesversicherungsanstalt Württemberg» (Περιφερειακόν Ταμείον Ασφαλίσεων Βυρτεμβέργης), Stuttgart»

— μετά τον υπότιτλο «Δ. Γαλλία», παρεμβάλλεται ο ακόλουθος υπότιτλος :

«Ε. ΕΛΛΑΣ

- | | | |
|---|---|-----------|
| 1. κατά γενικό κανόνα : | ΙΔΡΥΜΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ (ΙΚΑ) | ΑΘΗΝΑ |
| 2. ανεργία, οικογενειακά
επιδόματα : | ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΕΩΣ ΕΡΓΑΤΙΚΟΥ
ΔΥΝΑΜΙΚΟΥ (ΟΑΕΔ) | ΑΘΗΝΑ |
| 3. για τους ναυτικούς : | ΝΑΥΤΙΚΟΝ ΑΠΟΜΑΧΙΚΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ (ΝΑΤ) | ΠΕΙΡΑΙΑΣ» |

— οι υπότιτλοι «Ε. Ίρλανδία», «ΣΤ. Ίταλία», «Ζ. Λουξεμβούργο», «Η. Κάτω Χώρες» και «Θ. Ήνωμένο Βασίλειο» μετατρέπονται αντίστοιχως σε «ΣΤ. Ίρλανδία», «Ζ. Ίταλία», «Η. Λουξεμβούργο», «Θ. Κάτω Χώρες» και «Ι. Ήνωμένο Βασίλειο».

Τό παράρτημα 5 συμπληρώνεται ως εξής :

— μετά τον υπότιτλο «3. Βέλγιο - Γαλλία», παρεμβάλλεται ο ακόλουθος υπότιτλος :

«4. Βέλγιο-Ελλάς
οὐδέν»

— μετά τον υπότιτλο «Δανία - Γαλλία», παρεμβάλλεται ο ακόλουθος υπότιτλος :

«12. Δανία-Ελλάς
ἄνευ ἀντικειμένου»

— μετά τον υπότιτλο «Γερμανία - Γαλλία», παρεμβάλλεται ο ακόλουθος υπότιτλος :

«19. Γερμανία-Ελλάς
οὐδέν»

— μετά τον υπότιτλο «Γερμανία - Ήνωμένο Βασίλειο», παρεμβάλλεται ο ακόλουθος υπότιτλος :

«25. Γαλλία-Ελλάς
οὐδέν»

— μετά τον υπότιτλο «Γαλλία - Ήνωμένο Βασίλειο», παρεμβάλλονται οι ακόλουθοι υπότιτλοι :

- | |
|--|
| 31. Έλλάς-Ίρλανδία
ἄνευ ἀντικειμένου |
| 32. Έλλάς-Ίταλία
ἄνευ ἀντικειμένου |
| 33. Έλλάς-Λουξεμβούργο
ἄνευ ἀντικειμένου |
| 34. Έλλάς-Κάτω Χώρες
οὐδέν |
| 35. Έλλάς-Ήνωμένο Βασίλειο
ἄνευ ἀντικειμένου» |

— μετά τον νέο υπότιτλο «4. Βέλγιο - Έλλάς», όλοι οι υφιστάμενοι υπότιτλοι αριθμούνται εκ νέου αντίστοιχως.

Τό παράρτημα 6 συμπληρώνεται ως εξής :

— ό υπότιτλος «Γ. Γερμανία» συμπληρώνεται ως εξής : υπό τήν περίπτωση 1, παράγραφος α) και τήν περίπτωση 2, παράγραφος α), μετά τίς λέξεις «ή Γαλλία» παρεμβάλλονται οι λέξεις «ή Έλλάς»

— μετά τον υπότιτλο «Δ. Γαλλία», παρεμβάλλεται ο ακόλουθος υπότιτλος :

«Ε. ΕΛΛΑΣ

**Άσφάλιση, σύνταξη των εργαζομένων μισθωτών
(ἀναπηρία, γήρας, θάνατος) :**

α) σχέσεις με τή Γαλλία :

πληρωμή μέσω των οργανισμών συνδέσεως

β) σχέσεις με τό Βέλγιο, τήν Δανία, τήν Γερμανία, τήν Ίρλανδία, τήν Ίταλία, τό Λουξεμβούργο, τίς Κάτω Χώρες και τό Ήνωμένο Βασίλειο :

ἄμεση πληρωμή.»

— οι υπότιτλοι «Ε. Ίρλανδία», «ΣΤ. Ίταλία», «Ζ. Λουξεμβούργο», «Η. Κάτω Χώρες» και «Θ. Ήνωμένο Βασίλειο» μετατρέπονται αντίστοιχως σε «ΣΤ. Ίρλανδία», «Ζ. Ίταλία», «Η. Λουξεμβούργο», «Θ. Κάτω Χώρες» και «Ι. Ήνωμένο Βασίλειο».

Τό παράρτημα 7 συμπληρώνεται ως εξής :

— μετά τον υπότιτλο «Δ. Γαλλία», παρεμβάλλεται ο ακόλουθος υπότιτλος :

«Ε. ΕΛΛΑΣ

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΑΘΗΝΑ»

— οι υπότιτλοι «Ε. Ίρλανδία», «ΣΤ. Ίταλία», «Ζ. Λουξεμβούργο», «Η. Κάτω Χώρες» και «Θ. Ήνωμένο Βασίλειο» μετατρέπονται αντίστοιχως σε «ΣΤ. Ίρλανδία», «Ζ. Ίταλία», «Η. Λουξεμβούργο», «Θ. Κάτω Χώρες» και «Ι. Ήνωμένο Βασίλειο».

Τό παράρτημα 9 συμπληρώνεται ως εξής :

— μετά τον υπότιτλο «Δ. Γαλλία», παρεμβάλλεται ο ακόλουθος υπότιτλος :

«Ε. ΕΛΛΑΣ

Τό μέσο ετήσιο κόστος των εις είδος παροχών υπολογίζεται λαμβάνοντας υπ' όψη τό γενικό σύστημα κοινωνικής ασφάλισης διαχειριζόμενο από τό ΙΔΡΥΜΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ (ΙΚΑ)»

— οι υπότιτλοι «Ε. Ίρλανδία», «ΣΤ. Ίταλία», «Ζ. Λουξεμβούργο», «Η. Κάτω Χώρες» και «Θ. Ήνωμένο Βασίλειο» μετατρέπονται αντίστοιχως σε «ΣΤ. Ίρλανδία», «Ζ. Ίταλία», «Η. Λουξεμβούργο», «Θ. Κάτω Χώρες» και «Ι. Ήνωμένο Βασίλειο».

Τό παράρτημα 10 συμπληρώνεται ως εξής :

— μετά τον υπότιτλο «Δ. Γαλλία», παρεμβάλλεται ο ακόλουθος υπότιτλος :

«Ε. ΕΛΛΑΣ

1. Για την εφαρμογή του άρθρου 14, παράγραφος 3 του κανονισμού και του άρθρου 11, παράγραφος 1 του κανονισμού εφαρμογής :

α) γενικώς : ΙΔΡΥΜΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ (ΙΚΑ) ΑΘΗΝΑ

β) σύστημα των ναυτικών : ΝΑΥΤΙΚΟΝ ΑΠΟΜΑΧΙΚΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ (ΝΑΤ) ΠΕΙΡΑΙΑΣ

2. Για την εφαρμογή του άρθρου 13, παράγραφοι 2 και 3 και του άρθρου 14, παράγραφοι 1 και 2 του κανονισμού εφαρμογής :

ΙΔΡΥΜΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ (ΙΚΑ) ΑΘΗΝΑ

3. Για την εφαρμογή του άρθρου 80, παράγραφος 2 και του άρθρου 85, παράγραφος 2 του κανονισμού εφαρμογής :

ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΕΩΣ ΕΡΓΑΤΙΚΟΥ ΔΥΝΑΜΙΚΟΥ (ΟΑΕΔ) ΑΘΗΝΑ

4. Για την εφαρμογή του άρθρου 81 του κανονισμού εφαρμογής :

ΙΔΡΥΜΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ (ΙΚΑ) ΑΘΗΝΑ

5. Για την εφαρμογή του άρθρου 102, παράγραφος 2 και του άρθρου 110 του κανονισμού εφαρμογής :
- | | | |
|--------------------------------------|--|----------|
| α) Οικογενειακά επιδόματα, ανεργία : | ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΕΩΣ ΕΡΓΑΤΙΚΟΥ ΔΥΝΑΜΙΚΟΥ (ΟΑΕΔ) | ΑΘΗΝΑ |
| β) Παροχές στους ναυτικούς : | ΝΑΥΤΙΚΟΝ ΑΠΟΜΑΧΙΚΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ (ΝΑΤ) | ΠΕΙΡΑΙΑΣ |
| γ) Άλλες παροχές : | ΙΔΡΥΜΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ (ΙΚΑ) | ΑΘΗΝΑ |
6. Για την εφαρμογή του άρθρου 113, παράγραφος 2 του κανονισμού εφαρμογής :
- | | | |
|--|--|-------|
| | ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΕΩΣ ΕΡΓΑΤΙΚΟΥ ΔΥΝΑΜΙΚΟΥ (ΟΑΕΔ) | ΑΘΗΝΑ |
|--|--|-------|
7. Για την εφαρμογή του άρθρου 113 παράγραφος 2, του κανονισμού εφαρμογής :
- | | | |
|--------------------------------------|------------------------------------|----------|
| α) για τις παροχές στους ναυτικούς : | ΝΑΥΤΙΚΟΝ ΑΠΟΜΑΧΙΚΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ (ΝΑΤ) | ΠΕΙΡΑΙΑΣ |
| β) για τις άλλες παροχές : | ΙΔΡΥΜΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ (ΙΚΑ) | ΑΘΗΝΑ |

— οί υπότιτλοι «Ε. Ίρλανδία», «ΣΤ. Ίταλία», «Ζ. Λουξεμβούργο», «Η. Κάτω Χώρες» και «Θ. Ήνωμένο Βασίλειο» μετατρέπονται αντιστοίχως σε «ΣΤ. Ίρλανδία», «Ζ. Ίταλία», «Η. Λουξεμβούργο», «Θ. Κάτω Χώρες» και «Ι. Ήνωμένο Βασίλειο».

3. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 337/75 του Συμβουλίου, της 10ης Φεβρουαρίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 39/1 της 13ης Φεβρουαρίου 1975).

Στό άρθρο 4, παράγραφος 1, ο αριθμός «τριάντα» αντικαθίσταται από τον αριθμό «τριάντα τρία».

Στις περιπτώσεις α), β) και γ) της ίδιας παραγράφου, ο αριθμός «έννέα» αντικαθίσταται από τον αριθμό «δέκα».

4. Όδηγία 68/360/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Οκτωβρίου 1968 (ΕΕ αριθ. Ν 257/13 της 19ης Οκτωβρίου 1968),

όπως έτροποποιήθη από την πράξη προσχωρήσεως του 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 73/14 της 27ης Μαρτίου 1972).

Η ύποσημείωση στο παράρτημα αντικαθίσταται από :

«(1) Βέλγοι, Δανοί, Γερμανοί, Γάλλοι, Έλληνες, Ίρλανδοί, Ίταλοί, Λουξεμβούργοι, Ολλανδοί, του Ήνωμένου Βασιλείου, αναλόγως με την χώρα που εκδίδει την ταυτότητα».

5. Απόφαση του Συμβουλίου, της 25ης Αυγούστου 1960 (ΕΕ αριθ. 56/1201 της 31ης Αυγούστου 1960),

όπως έτροποποιήθη από :

— την απόφαση 68/188/ΕΟΚ της 9ης Απριλίου 1968 (ΕΕ αριθ. Ν 91/25 της 12ης Απριλίου 1968),

— την πράξη προσχωρήσεως του 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 73/14 της 27ης Μαρτίου 1972).

Στό άρθρο 2, ο αριθμός «πενήντα τέσσερα» αντικαθίσταται από τον αριθμό «έξήντα».

Στό άρθρο 4, ο αριθμός «έννέα» αντικαθίσταται από τον αριθμό «δέκα».

6. Απόφαση 63/688/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 1963 (ΕΕ αριθ. 190/3090 της 30ης Δεκεμβρίου 1963),

όπως έτροποποιήθη από :

— την απόφαση 68/189/ΕΟΚ της 9ης Απριλίου 1968 (ΕΕ αριθ. Ν 91/26 της 12ης Απριλίου 1968),

— την πράξη προσχωρήσεως του 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 73/14 της 27ης Μαρτίου 1972).

Στό άρθρο 1 ο αριθμός «πενήντα τέσσερα» αντικαθίσταται από τον αριθμό «έξήντα».

7. Απόφαση 74/325/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1974 (ΕΕ αριθ. Ν 185/15 της 9ης Ιουλίου 1974).

Στό άρθρο 4, παράγραφος 1, ο αριθμός «πενήντα τέσσερα» αντικαθίσταται από τον αριθμό «έξήντα».

8. Απόφαση των αντιπροσώπων των Κυβερνήσεων των Κρατών μελών, συνελθόντων στο Ειδικό Συμβούλιο Υπουργών, της 9ης Ιουλίου 1957 (ΕΕ αριθ. 28/487 της 31ης Αυγούστου 1957),

όπως έτροποποιήθη από :

- την απόφαση των αντιπροσώπων των Κυβερνήσεων των Κρατών μελών, συνελθόντων στο Ειδικό Συμβούλιο Υπουργών, της 11ης Μαρτίου 1965 (ΕΕ αριθ. 46/698 της 22ας Μαρτίου 1965),
- την πράξη προσχωρήσεως του 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 73/14 της 27ης Μαρτίου 1972).

Στό άρθρο 3, πρώτο εδάφιο, ο αριθμός «τριάντα έξι» αντικαθίσταται από τον αριθμό «σαράντα».

Στό άρθρο 13, τρίτο εδάφιο, ο αριθμός «έξι» αντικαθίσταται από τον αριθμό «έπτά».

Στό άρθρο 18, πρώτο εδάφιο, ο αριθμός «είκοσι τέσσερα» αντικαθίσταται από τον αριθμό «είκοσι έπτά».

Στό άρθρο 18, δεύτερο εδάφιο, ο αριθμός «δέκα έννέα» αντικαθίσταται από τον αριθμό «είκοσι ένα».

9. Οδηγία 77/576/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 229/12 της 7ης Σεπτεμβρίου 1977).

Στό άρθρο 6, παράγραφος 2, ή ένδειξη «σαράντα μία» αντικαθίσταται από την ένδειξη «σαράντα πέντε».

Χ. ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΗ ΤΩΝ ΝΟΜΟΘΕΣΙΩΝ

α) Τεχνικά εμπόδια (βιομηχανικά προϊόντα)

1. Στίς επόμενες πράξεις και στά σημειούμενα άρθρα, ο αριθμός «41» ή οι λέξεις «σαράντα μία» αντικαθίστανται αντίστοιχα από τις λέξεις «σαράντα πέντε» :

- α) Οδηγία 70/156/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 6ης Φεβρουαρίου 1970 (ΕΕ αριθ. Ν 42/1 της 23ης Φεβρουαρίου 1970) :
Άρθρο 13, παράγραφος 2.
- β) Οδηγία 74/150/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 14ης Μαρτίου 1974 (ΕΕ αριθ. Ν 84/10 της 28ης Μαρτίου 1974) :
Άρθρο 13, παράγραφος 2.
- γ) Οδηγία 71/316/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 26ης Ιουλίου 1971 (ΕΕ αριθ. Ν 202/1 της 6ης Σεπτεμβρίου 1971) :
Άρθρο 19, παράγραφος 2.
- δ) Οδηγία 67/548/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1967 (ΕΕ αριθ. Ν 196/1 της 16ης Αυγούστου 1967),
όπως έτροποποιήθη ιδίως από την οδηγία 73/146/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Μαΐου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 167/1 της 25ης Ιουνίου 1973) :
Άρθρο 8γ, παράγραφος 2.
- ε) Οδηγία 76/116/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 18ης Δεκεμβρίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 24/21 της 30ης Ιανουαρίου 1976) :
Άρθρο 11, παράγραφος 2.
- στ) Οδηγία 72/276/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 17ης Ιουλίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 173/1 της 31ης Ιουλίου 1972) :
Άρθρο 6, παράγραφος 2.
- ζ) Οδηγία 76/117/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 18ης Δεκεμβρίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 24/45 της 30ης Ιανουαρίου 1976) :
Άρθρο 7, παράγραφος 2.

- η) Οδηγία αριθ. 76/889/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 4ης Νοεμβρίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 336/1 της 4ης Δεκεμβρίου 1976) :
Άρθρο 8, παράγραφος 2.

- θ) Οδηγία 73/361/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 19ης Νοεμβρίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 335/51 της 5ης Δεκεμβρίου 1973) :
Άρθρο 5, παράγραφος 2.

- ι) Οδηγία 75/324/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 20ης Μαΐου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 147/40 της 9ης Ιουνίου 1975) :
Άρθρο 7, παράγραφος 2.

- ια) Οδηγία 76/767/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 27ης Ιουλίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 262/153 της 27ης Σεπτεμβρίου 1976) :
Άρθρο 20, παράγραφος 2.

- ιβ) Οδηγία 76/768/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 27ης Ιουλίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 262/169 της 27ης Σεπτεμβρίου 1976) :
Άρθρο 10, παράγραφος 2.

- ιγ) Οδηγία 79/113/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 33/15 της 8ης Φεβρουαρίου 1979) :
Άρθρο 5, παράγραφος 2.

2. Οδηγία 70/156/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 6ης Φεβρουαρίου 1970 (ΕΕ αριθ. Ν 42/1 της 23ης Φεβρουαρίου 1970),

όπως έτροποποιήθη από την πράξη προσχωρήσεως του 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 73/14 της 27ης Μαρτίου 1972).

Στό άρθρο 2, περίπτωση α) προστίθεται ή ακόλουθη συμπληρωματική περίπτωση :

« — έγκριση τύπου, στην ελληνική νομοθεσία ».

3. Οδηγία 70/388/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 27ης Ιουλίου 1970 (ΕΕ αριθ. Ν 176/12 της 10ης Αυγούστου 1970),

όπως έτροποποιήθη από την πράξη προσχωρήσεως του 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 73/14 της 27ης Μαρτίου 1972).

Στό παράρτημα Ι, περίπτωση 1.4.1, προστίθεται, στο έσωτερικό των παρενθέσεων :

«Ε για την Ελλάδα».

4. Όδηγία 71/127/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 1ης Μαρτίου 1971 (ΕΕ αριθ. Ν 68/1 της 22ας Μαρτίου 1971),

όπως έτροποποιήθη από την πράξη προσχωρήσεως του 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 73/14 της 27ης Μαρτίου 1972).

Στό παράρτημα Ι, περίπτωση 2.6.1, προστίθεται, στο έσωτερικό των παρενθέσεων :

«Ε για την Ελλάδα».

5. Όδηγία 76/114/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 18ης Δεκεμβρίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 24/1 της 30ης Ιανουαρίου 1976).

Στό παράρτημα Ι, προστίθεται στο έσωτερικό των παρενθέσεων :

«Ε για την Ελλάδα».

6. Όδηγία 76/757/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 27ης Ιουλίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 262/32 της 27ης Σεπτεμβρίου 1976).

Στό παράρτημα ΙΙΙ, περίπτωση 4.2, προστίθεται μετά την φράση «ΙRL για την Ιρλανδία», ή φράση :

«Ε για την Ελλάδα».

7. Όδηγία 76/758/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 27ης Ιουλίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 262/54 της 27ης Σεπτεμβρίου 1976).

Στό παράρτημα ΙΙΙ, περίπτωση 4.2, προστίθεται, μετά την φράση «ΙRL για την Ιρλανδία», ή φράση :

«Ε για την Ελλάδα».

8. Όδηγία 76/759/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 27ης Ιουλίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 262/71 της 27ης Σεπτεμβρίου 1976).

Στό παράρτημα ΙΙΙ, περίπτωση 4.2, προστίθεται, μετά την φράση «ΙRL για την Ιρλανδία», ή φράση :

«Ε για την Ελλάδα».

9. Όδηγία 76/760/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 27ης Ιουλίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 262/85 της 27ης Σεπτεμβρίου 1976).

Στό παράρτημα Ι, περίπτωση 4.2, προστίθεται μετά την φράση «ΙRL για την Ιρλανδία», ή φράση :

«Ε για την Ελλάδα».

10. Όδηγία 76/761/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 27ης Ιουλίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 262/96 της 27ης Σεπτεμβρίου 1976).

Στό παράρτημα VI, περίπτωση 4.2, προστίθεται μετά την φράση «ΙRL για την Ιρλανδία», ή φράση :

«Ε για την Ελλάδα».

11. Όδηγία 76/762/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 27ης Ιουλίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 262/122 της 27ης Σεπτεμβρίου 1976).

Στό παράρτημα ΙΙ, περίπτωση 4.2, προστίθεται μετά την φράση «ΙRL για την Ιρλανδία», ή φράση :

«Ε για την Ελλάδα».

12. Όδηγία 74/150/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 4ης Μαρτίου 1974 (ΕΕ αριθ. Ν 84/10 της 28ης Μαρτίου 1974).

Στό άρθρο 2, περίπτωση α), προστίθεται ή ακόλουθη συμπληρωματική περίπτωση :

«— έγκριση τύπου, στην ελληνική νομοθεσία».

13. Όδηγία 71/316/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 26ης Ιουλίου 1971 (ΕΕ αριθ. Ν 202/1 της 6ης Σεπτεμβρίου 1971),

όπως έτροποποιήθη από την πράξη προσχωρήσεως του 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 73/14 της 27ης Μαρτίου 1972).

Στό παράρτημα Ι, 3.1, πρώτη περίπτωση καί στο παράρτημα ΙΙ, 3.1.1.1, α) πρώτη περίπτωση, προστίθεται μετξύ των παρενθέσεων :

«Ε για την Ελλάδα».

14. Όδηγία 71/348/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 12ης Οκτωβρίου 1971 (ΕΕ αριθ. Ν 239/9 της 25ης Οκτωβρίου 1971),

όπως έτροποποιήθη από την πράξη προσχωρήσεως του 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 73/14 της 27ης Μαρτίου 1972).

Στό παράρτημα, κεφάλαιο IV περίπτωση 4.8.1 μετά από «1 pfennig», προστίθεται «10 λεπτά».

15. Όδηγία 71/347/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 12ης Οκτωβρίου 1971 (ΕΕ αριθ. Ν 239/1 της 25ης Οκτωβρίου 1971),

όπως έτροποποιήθη από την πράξη προσχωρήσεως του 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 73/14 της 27ης Μαρτίου 1972).

Στό άρθρο Ι, περίπτωση α), προστίθεται μεταξύ των παρενθέσεων «βάρος έκατολίτρου ΕΟΚ».

16. Όδηγία 69/493/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Δεκεμβρίου 1969 (ΕΕ αριθ. 326/36 της 29ης Δεκεμβρίου 1969),

όπως έτροποποιήθη από την πράξη προσχωρήσεως του 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 73/14 της 27ης Μαρτίου 1972).

Στό παράρτημα Ι, στή στήλη Β, προστίθενται :

— έναντι του σημείου αριθ. 1, οι λέξεις :

«κρύσταλλα ύψηλης περιεκτικότητας σε μόλυβδο 30%»,

— έναντι του σημείου αριθ. 2, οι λέξεις :

«μολυβδόχα κρύσταλλα 25%»,

— έναντι του σημείου αριθ. 3, ή λέξη :

«ύαλοκρύσταλλα»,

— έναντι του σημείου αριθ. 4, ή λέξη :

«ύαλοκρύσταλλα».

17. Όδηγία 71/307/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 26ης Ιουλίου 1971 (ΕΕ αριθ. Ν 185/16 της 16ης Αύγουστου 1971),

όπως έτροποποιήθη από την πράξη προσχωρήσεως του 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 73/14 της 27ης Μαρτίου 1972).

- Στό άρθρο 5, παράγραφος 1 προστίθεται ή ακόλουθη συμπληρωματική φράση:
- «παρθένο μαλλί».
18. Οδηγία 76/767/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 27ης Ιουλίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 262/153 της 27ης Σεπτεμβρίου 1976).
- Στό παράρτημα Ι, περίπτωση 3.1, πρώτη πρόταση και στό παράρτημα ΙΙ, περίπτωση 3.1.1.1, πρώτη πρόταση, προστίθεται μεταξύ των παρενθέσεων:
- «Ε γιά τήν Ελλάδα».
19. Οδηγία 77/541/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 28ης Ιουνίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 220/95 της 29ης Αυγούστου 1977).
- Στό παράρτημα ΙΙΙ, περίπτωση 1.1.1, προστίθεται μετά τήν φράση «ΙRL γιά τήν Ιρλανδία», ή φράση:
- «Ε γιά τήν Ελλάδα».
20. Οδηγία 77/538/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 28ης Ιουνίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 220/60 της 29ης Αυγούστου 1977).
- Στό παράρτημα ΙΙ, περίπτωση 4.2, προστίθεται, μετά τήν φράση «ΙRL γιά τήν Ιρλανδία», ή φράση:
- «Ε γιά τήν Ελλάδα».
21. Οδηγία 77/540/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 28ης Ιουνίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 220/83 της 29ης Αυγούστου 1977).
- Στό παράρτημα ΙV, περίπτωση 4.2, προστίθεται, μετά τήν φράση «ΙRL γιά τήν Ιρλανδία», ή φράση:
- «Ε γιά τήν Ελλάδα».
22. Οδηγία 77/539/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 28ης Ιουνίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 220/72 της 29ης Αυγούστου 1977).
- Στό παράρτημα ΙΙ, περίπτωση 4.2, προστίθεται μετά τήν φράση «ΙRL γιά τήν Ιρλανδία», ή φράση:
- «Ε γιά τήν Ελλάδα».
23. Οδηγία 78/932/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16ης Οκτωβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 325/1 της 20ης Νοεμβρίου 1978).
- Στό παράρτημα VI, περίπτωση 1.1.1, προστίθεται μετά τήν φράση «ΙRL γιά τήν Ιρλανδία», ή φράση:
- «Ε γιά τήν Ελλάδα».
24. Οδηγία 77/536/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 28ης Ιουνίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 220/1 της 29ης Αυγούστου 1977).
- Στό παράρτημα VI προστίθεται μετά τήν φράση «ΙRL γιά τήν Ιρλανδία», ή φράση:
- «Ε γιά τήν Ελλάδα».
25. Οδηγία 78/764/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιουλίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 255/1 της 18ης Σεπτεμβρίου 1978).
- Στό παράρτημα ΙΙ, περίπτωση 3.5.2.1, προστίθεται, μετά τήν φράση «ΙRL γιά τήν Ιρλανδία», ή φράση:
- «Ε γιά τήν Ελλάδα».
26. Οδηγία 78/1015/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 23ης Νοεμβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 349/21 της 13ης Δεκεμβρίου 1978).
- Στό άρθρο 2, προστίθεται ή ακόλουθη συμπληρωματική πρόταση:
- «— έγκριση τύπου, στήν έλληνική νομοθεσία».
- β) Τρόφιμα**
1. Στίς επόμενες πράξεις καί στά σημειούμενα άρθρα, ό αριθμός «41» ή όί λέξεις «σαράντα μία» αντικαθίστανται αντίστοιχα μέ τίς λέξεις «σαράντα πέντε»:
- α) Οδηγία του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 1962 (ΕΕ αριθ. 115/2645 της 11ης Νοεμβρίου 1962),
- όπως έτροποποιήθη κυρίως από τήν οδηγία 70/358/ΕΟΚ της 13ης Ιουλίου 1970 (ΕΕ αριθ. Ν 157/36 της 18ης Ιουλίου 1970):
- άρθρο 11α, παράγραφος 2.
- β) Οδηγία 64/54/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 5ης Νοεμβρίου 1963 (ΕΕ αριθ. 9/161 της 27ης Ιανουαρίου 1964),
- όπως έτροποποιήθη ιδίως από τήν οδηγία 70/359/ΕΟΚ της 13ης Ιουλίου 1970 (ΕΕ αριθ. Ν 157/38 της 18ης Ιουλίου 1970):
- άρθρο 8α, παράγραφος 2.
- γ) Οδηγία 70/357/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 1970 (ΕΕ αριθ. Ν 157/31 της 18ης Ιουλίου 1970):
- άρθρο 6, παράγραφος 2.
- δ) Οδηγία 74/329/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 1974 (ΕΕ αριθ. Ν 189/1 της 12ης Ιουλίου 1974):
- άρθρο 10, παράγραφος 2.
- ε) Οδηγία 73/437/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 356/71 της 27ης Δεκεμβρίου 1973):
- άρθρο 12, παράγραφος 2.
- στ) Οδηγία 74/409/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 1974 (ΕΕ αριθ. Ν 221/10 της 12ης Αυγούστου 1974):
- άρθρο 10, παράγραφος 2.
- ζ) Οδηγία αριθ. 73/241/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 24ης Ιουλίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 228/23 της 16ης Αυγούστου 1973):
- άρθρο 12, παράγραφος 2.
- η) Οδηγία 76/118/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 24/49 της 30ης Ιανουαρίου 1976):
- άρθρο 12, παράγραφος 2.
- θ) Οδηγία 76/621/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 20ης Ιουλίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 202/35 της 28ης Ιουλίου 1976):
- άρθρο 5, παράγραφος 2.

- ι) Όδηγία αριθ. 75/726/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 17ης Νοεμβρίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 311/40 της 1ης Δεκεμβρίου 1975):
άρθρο 14, παράγραφος 2.
- κ) Όδηγία 77/94/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 26/55 της 31ης Ιανουαρίου 1977):
άρθρο 9, παράγραφος 2.
- λ) Όδηγία 79/112/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 33/1 της 8ης Φεβρουαρίου 1979):
άρθρο 17, παράγραφος 2.
- μ) Όδηγία 77/346/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 172/20 της 12ης Ιουλίου 1977):
άρθρο 9, παράγραφος 2.
2. Όδηγία αριθ. 76/893/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 23ης Νοεμβρίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 340/19 της 9ης Δεκεμβρίου 1976).

Στό άρθρο 7, παράγραφος 1, περίπτωση α), προστίθεται μία τελευταία συμπληρωματική φράση με την εξής διατύπωση:

«— κατάλληλο για τρόφιμα».

γ) Κρατικές προμήθειες

Όδηγία 77/62/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 13/1 της 15ης Ιανουαρίου 1977).

Στό παράρτημα Ι, προστίθεται:

«Στήν Ελλάδα:

Τά άλλα νομικά πρόσωπα δημοσίου δικαίου οι κρατικές προμήθειες των οποίων υπόκεινται στον έλεγχο του Κράτους».

δ) Φαρμακευτικά ιδιοσκευάσματα

Όδηγία 78/25/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 11/18 της 14ης Ιανουαρίου 1978).

Στό άρθρο 6, παράγραφος 2, τρίτη φράση, οι λέξεις «σαράντα μία» αντικαθίστανται από τις λέξεις «σαράντα πέντε».

XI. ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Απόφαση 72/443/ΕΚΑΧ της Επιτροπής, της 22ας Δεκεμβρίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 297/45 της 30ης Δεκεμβρίου 1972).

Στό άρθρο 3, παράγραφος 1, προστίθεται ή ακόλουθη ένδειξη:

«θ) Ελλάς.»

XII. ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

1. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 724/75 του Συμβουλίου, της 18ης Μαρτίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 73/1 της 21ης Μαρτίου 1975),
όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 214/79 της 6ης Φεβρουαρίου 1979 (ΕΕ αριθ. Ν 35/1 της 9ης Φεβρουαρίου 1979).
Στό άρθρο 16, παράγραφος 2 οι λέξεις «σαράντα μία» αντικαθίστανται από «σαράντα πέντε».
2. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2364/75 της Επιτροπής, της 15ης Σεπτεμβρίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 243/9 της 17ης Σεπτεμβρίου 1975).

Στό άρθρο 2 προστίθεται:

«Ελλάς:

επιτόκιο αναφοράς οριζόμενο από τη Νομισματική Επιτροπή».

3. Έσωτερικός κανονισμός της Επιτροπής Περιφερειακής Πολιτικής (ΕΕ αριθ. Ν 320/17 της 11ης Δεκεμβρίου 1975).

Στό άρθρο 3, παράγραφοι 2 και 3, η λέξη «ένδεκα» αντικαθίσταται από «δώδεκα».

XIII. ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ

1. Στις επόμενες πράξεις και στά σημειούμενα άρθρα, ο αριθμός «41» ή οι λέξεις «σαράντα μία» αντικαθίστανται αντίστοιχως από «σαράντα πέντε»:

α) Όδηγία 76/160/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 8ης Δεκεμβρίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 31/1 της 5ης Φεβρουαρίου 1976):

άρθρο 11, παράγραφος 2.

β) Απόφαση 77/795/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 334/29 της 24ης Δεκεμβρίου 1977):

άρθρο 8, παράγραφος 2.

γ) Όδηγία 78/319/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 20ης Μαρτίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 84/43 της 31ης Μαρτίου 1978):

άρθρο 19, παράγραφος 2.

- δ) Όδηγία 78/659/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 222/1 της 14ης Αυγούστου 1978):
άρθρο 14, παράγραφος 2.
- ε) Ψήφισμα του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 1975 (ΕΕ αριθ. Α 168/5 της 25ης Ιουλίου 1975):
παράγραφος 2.
- στ) Όδηγία 79/409/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 2ας Απριλίου 1979 (ΕΕ αριθ. Ν 103/1 της 25ης Απριλίου 1979):
άρθρο 17, παράγραφος 2.
2. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1365/75 του Συμβουλίου, της 26ης Μαΐου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 139/1 της 30ης Μαΐου 1975).
Στό άρθρο 6, παράγραφος 1:
- ο αριθμός «τριάντα» αντικαθίσταται από «τριάντα τρία»,
— στις περιπτώσεις α), β) και γ) ο αριθμός «έννέα» αντικαθίσταται από «δέκα».
3. Απόφαση 76/431/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 21ης Απριλίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 115/73 της 1ης Μαΐου 1976).
Στό άρθρο 3, παράγραφος 1, ο αριθμός «είκοσι» αντικαθίσταται από «είκοσι δύο».
4. Απόφαση 78/618/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 28ης Ιουνίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 198/17 της 22ας Ιουλίου 1978).
Στό άρθρο 3, ο αριθμός «22» αντικαθίσταται από «24» και ο αριθμός «18» αντικαθίσταται από «20».

XIV. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ

1. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1445/72 του Συμβουλίου, της 24ης Απριλίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 161/1 της 17ης Ιουλίου 1972).
Στό άρθρο 5, παράγραφος 2, ο αριθμός «δώδεκα» αντικαθίσταται από «σαράντα πέντε».
2. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 546/77 της Επιτροπής, της 16ης Μαρτίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 70/13 της 17ης Μαρτίου 1977).
Στό άρθρο 1, προστίθεται ή ακόλουθη ένδειξη:
«Ελλάς:
Προσωρινή εισαγωγή προς επεξεργασία».
- Στό άρθρο 2, προστίθεται ή ακόλουθη ένδειξη:
«Ελλάς:
Προσωρινή εξαγωγή προς επεξεργασία».
3. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2843/78 της Επιτροπής, της 1ης Δεκεμβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 339/5 της 5ης Δεκεμβρίου 1978).
Στό παράρτημα:
— προστίθεται, μεταξύ των Κρατών μελών της Κοινότητας, «009 Ελλάς»,
— καταργείται ή ένδειξη «050 Ελλάς» μεταξύ των άλλων χωρών της Ευρώπης.
4. Όδηγία 64/475/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 30ης Ιουνίου 1964 (ΕΕ αριθ. 131/2193 της 13ης Αυγούστου 1964),
όπως τροποποιήθηκε από την πράξη προσχωρήσεως του 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 73/14 της 27ης Μαρτίου 1972).
Στό άρθρο 1, προστίθεται μετά το τμήμα της προτάσεως «... να πραγματοποιηθεί το 1974...» το εξής κείμενο:
«και, στην περίπτωση της Ελλάδος, ώστε μία πρώτη έρευνα αναφερομένη στο έτος της προσχωρήσεώς της να γίνει στο επόμενο από της προσχωρήσεώς της έτος.»
5. Όδηγία 72/211/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 30ης Μαΐου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 128/28 της 3ης Ιουνίου 1972).
Στό άρθρο 1, προστίθεται το ακόλουθο κείμενο:
«Στην περίπτωση της Ελλάδος, ή ημερομηνία που έχει καθορισθεί στο προηγούμενο εδάφιο είναι το τέλος του έτους της προσχωρήσεώς της».
6. Όδηγία 72/221/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 6ης Ιουνίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 133/57 της 10ης Ιουνίου 1972).
Στό άρθρο 1, προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:
«Στην περίπτωση της Ελλάδος, τα στοιχεία αυτά συγκεντρώνονται για πρώτη φορά κατά την διάρκεια του έτους της προσχωρήσεώς της και αφορούν το προηγούμενο έτος.»
Στό άρθρο 4, το πρώτο εδάφιο συμπληρώνεται ως εξής:
«... σέ παράρτημα: στην περίπτωση της Ελλάδος συγκεντρώνονται τα στοιχεία για το σύνολο των μεταβλητών στοιχείων που απαριθμούνται σέ παράρτημα μέ βάση την έρευνα που έπραγματοποιήθη κατά την διάρκεια του έτους που ακολουθεί εκείνο της προσχωρήσεώς της και αφορούν τό έτος της προσχωρήσεώς της.»

7. Όδηγία 78/166/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 13ης Φεβρουαρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 52/17 της 23ης Φεβρουαρίου 1978).

Στό άρθρο 4, παράγραφος 1, προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο :

«Όσον αφορά την Ελλάδα, τα στοιχεία συγκεντρώνονται για πρώτη φορά το αργότερο κατά την διάρκεια του τετάρτου τριμήνου που ακολουθεί

την προσχώρησή της και αφορούν τον προηγούμενο μήνα ή τρίμηνο.»

Στό άρθρο 4, παράγραφος 3, προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο :

«Στην περίπτωση της Ελλάδος, η προθεσμία που αναφέρεται στο προηγούμενο εδάφιο υπολογίζεται από την προσχώρησή της.»

XV. ΕΥΡΑΤΟΜ

Καταστατικό του Όργανισμού Εφοδιασμού της Ευρατόμ (απόφαση του Συμβουλίου της 6ης Νοεμβρίου 1958) (ΕΕ 27/534 της 6ης Δεκεμβρίου 1958),

όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση 73/45/Ευρατόμ, της 8ης Μαρτίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 83/20 της 30ης Μαρτίου 1973).

Τό άρθρο V, παράγραφοι 1 και 2, του καταστατικού του Όργανισμού Εφοδιασμού της Ευρατόμ αντικαθίσταται από τις ακόλουθες διατάξεις :

«1. Τό κεφάλαιο του Όργανισμού ανέρχεται σε 3.392.000 λογιστικές μονάδες της ΕΝΣ.

2. Τό κεφάλαιο κατανέμεται σύμφωνα με την ακόλουθη κλίμακα :

— Βέλγιο	5,66%
— Δανία	2,83%
— Γερμανία	19,81%
— Ελλάς	5,66%
— Γαλλία	19,81%
— Ιρλανδία	0,94%

— Ιταλία	19,81%
— Κάτω Χώρες	5,66%
— Ηνωμένο Βασίλειο	19,81%

Τό άρθρο X, παράγραφοι 1 και 2, του καταστατικού του Όργανισμού αντικαθίσταται από τις ακόλουθες διατάξεις :

«1. Συνιστάται Συμβουλευτική Επιτροπή του Όργανισμού που περιλαμβάνει τριάντα έξι μέλη.

2. Οί έδρες κατανέμονται μεταξύ των υπηκόων των Κρατών μελών ως εξής :

— Βέλγιο	3 μέλη,
— Δανία	2 μέλη,
— Γερμανία	6 μέλη,
— Ελλάς	3 μέλη,
— Γαλλία	6 μέλη,
— Ιρλανδία	1 μέλος,
— Ιταλία	6 μέλη,
— Κάτω Χώρες	3 μέλη,
— Ηνωμένο Βασίλειο	6 μέλη.»

XVI. ΔΙΑΦΟΡΑ

1. Κανονισμός αριθ. 1 του Συμβουλίου, της 15ης Απριλίου 1958 (ΕΕ αριθ. 17/385 της 6ης Οκτωβρίου 1958),

όπως τροποποιήθηκε από την πράξη προσχωρήσεως του 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 73/14 της 27ης Μαρτίου 1972).

Τό άρθρο 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο :

«Επίσημες γλώσσες και γλώσσες εργασίας των οργάνων της Κοινότητας είναι ή αγγλική, ή γαλλική, ή γερμανική, ή δανική, ή ελληνική, ή ιταλική και ή ολλανδική.»

Στό άρθρο 4, ο αριθμός «έξι» αντικαθίσταται από τον αριθμό «έπτά».

Στό άρθρο 5, ο αριθμός «έξι» αντικαθίσταται από τον αριθμό «έπτά».

2. Απόφαση 78/671/ΕΚΑΧ του Συμβουλίου, της 2ας Αυγούστου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 226/20 της 17ης Αυγούστου 1978).

Στό παράρτημα :

— στον 1ο πίνακα (οργανώσεις παραγωγών) προστίθεται αντιστοίχως σε κάθε μία από τις 3 στήλες :

«Ελλάς/Σύνδεσμος Ελλήνων Βιομηχάνων/1»
και τό σύνολο της 3ης στήλης γίνεται 28.

— στον 2ο πίνακα (οργανώσεις παραγωγών) προστίθεται αντιστοίχως σε κάθε μία από τις 3 στήλες :

«Ελλάς/Γενική Συνομοσπονδία Εργατών Ελλάδος/1»
και τό σύνολο της 3ης στήλης γίνεται 28.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Πίνακας προβλεπόμενος στο άρθρο 22 της Πράξεως Προσχωρήσεως

I. ΓΕΩΡΓΙΑ

Μέρος Πρώτο

ΓΛΩΣΣΙΚΕΣ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΣ

Στίς επόμενες πράξεις καί στά άρθρα ή στά παραρτήματα πού μνημονεύονται, οί ένδείξεις πού αναφέρονται στίς γλώσσες τής Κοινότητος υπό τήν παρούσα της σύνθεση συμπληρώνονται μέ τήν απόδοση στήν Έλληνική γλώσσα.

Α. ΚΟΙΝΕΣ ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΓΟΡΩΝ

α) Όπωροκηπευτικά

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2498/75 τής Έπιτροπής, τής 30ής Σεπτεμβρίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 254 τής 1ης Οκτωβρίου 1975):

άρθρο 3 παράγραφος 2 εδάφιο 3.

β) Λιπαρές ούσιες

1. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1204/72 τής Έπιτροπής, τής 7ης Ιουνίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 133 τής 10ης Ιουνίου 1972),

όπως έτροποποιήθη τελικώς από τόν κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2980/78 τής 18ης Δεκεμβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 355 τής 19ης Δεκεμβρίου 1978):

— άρθρο 27 παράγραφος 2 εδάφιο 1,

— άρθρο 27 παράγραφος 2 εδάφιο 2 περίπτωση β).

2. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2960/77 τής Έπιτροπής, τής 23ης Δεκεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 348 τής 30ής Δεκεμβρίου 1977):

άρθρο 16 παράγραφος 2.

3. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3136/78 τής Έπιτροπής, τής 28ης Δεκεμβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 370 τής 30ής Δεκεμβρίου 1978),

όπως έτροποποιήθη τελικώς από τόν Κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 308/79 τής 16ης Φεβρουαρίου 1979 (ΕΕ αριθ. Ν 42 τής 17ης Φεβρουαρίου 1979):

άρθρο 4 παράγραφος 1.

γ) Γάλα καί γαλακτοκομικά προϊόντα

1. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1053/68 τής Έπιτροπής, τής 23ης Ιουλίου 1968 (ΕΕ αριθ. Ν 179 τής 25ης Ιουλίου 1968):

Παραρτήματα.

2. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1324/68 τής Έπιτροπής, τής 29ης Αύγουστου 1968 (ΕΕ αριθ. Ν 215 τής 30ής Αύγουστου 1968):

Παράρτημα II.

3. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 685/69 τής Έπιτροπής, τής 14ης Απριλίου 1969 (ΕΕ αριθ. Ν 90 τής 15ης Απριλίου 1969):

άρθρο 18 παράγραφος 1 περίπτωση β.

4. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1579/70 τής Έπιτροπής, τής 4ης Αύγουστου 1970 (ΕΕ αριθ. Ν 172 τής 5ης Αύγουστου 1970):

Παραρτήματα II καί III.

5. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 990/72 τής Έπιτροπής, τής 15ης Μαΐου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 115 τής 17ης Μαΐου 1972):

άρθρο 7 παράγραφος 2.

6. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1282/72 τής Έπιτροπής, τής 21ης Ιουνίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 142 τής 22ας Ιουνίου 1972):

άρθρο 4 παράγραφος 2.

7. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1717/72 τής Έπιτροπής, τής 8ης Αύγουστου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 181 τής 17ης Αύγουστου 1972):

άρθρο 5 παράγραφος 3.

8. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2074/73 τής Έπιτροπής, τής 31ης Ιουλίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 211 τής 1ης Αύγουστου 1973):

Παράρτημα.

9. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1624/76 τής Έπιτροπής, τής 2ας Ιουλίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 180 τής 6ης Ιουλίου 1976):

άρθρο 2 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο.

10. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 303/77 τής Έπιτροπής, τής 14ης Φεβρουαρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 43 τής 15ης Φεβρουαρίου 1977):

άρθρο 19 παράγραφος 4 περιπτώσεις α) καί β).

11. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 368/77 της Έπιτροπής, της 23ης Φεβρουαρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 52 της 24ης Φεβρουαρίου 1977):

— άρθρο 15 παράγραφος 1.

12. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 443/77 της Έπιτροπής, της 2ας Μαρτίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 58 της 3ης Μαρτίου 1977):

— άρθρο 7 παράγραφος 1.

13. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 649/78 της Έπιτροπής, της 31ης Μαρτίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 86 της 1ης Απριλίου 1978):

— άρθρο 5 παράγραφος 1 τρίτη περίπτωση,

— άρθρο 9 παράγραφοι 2 και 3.

14. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 262/79 της Έπιτροπής, της 12ης Φεβρουαρίου 1979 (ΕΕ αριθ. Ν 41 της 16ης Φεβρουαρίου 1979):

— άρθρο 6 δεύτερο εδάφιο,

— άρθρο 20.

δ) Βόειο κρέας

1. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 162/74 της Έπιτροπής, της 18ης Ιανουαρίου 1974 (ΕΕ αριθ. Ν 19 της 23ης Ιανουαρίου 1974):

Παράρτημα Ι.

2. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2035/74 της Έπιτροπής, της 31ης Ιουλίου 1974 (ΕΕ αριθ. Ν 210 της 1ης Αυγούστου 1974),

όπως τροποποιήθηκε από τους:

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1687/76 της 30ής Ιουνίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 190 της 14ης Ιουλίου 1976),

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2333/76 της 27ης Σεπτεμβρίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 264 της 28ης Σεπτεμβρίου 1976),

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 337/78 της 17ης Φεβρουαρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 47 της 18ης Φεβρουαρίου 1978):

— άρθρο 1 παράγραφος 5.

3. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 84/79 της Έπιτροπής, της 17ης Ιανουαρίου 1979 (ΕΕ αριθ. Ν 13 της 19ης Ιανουαρίου 1979):

Παράρτημα.

4. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2036/74 της Έπιτροπής, της 31ης Ιουλίου 1974 (ΕΕ αριθ. Ν 210 της 1ης Αυγούστου 1974):

Παράρτημα.

ε) Καπνός

1. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1726/70 της Έπιτροπής, της 25ης Αυγούστου 1970 (ΕΕ αριθ. Ν 191 της 27ης Αυγούστου 1970),

όπως τροποποιήθηκε τελικώς από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1075/78 της 23ης Μαΐου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 136 της 24ης Μαΐου 1978):

— άρθρο 4 παράγραφος 1 περίπτωση α),

— άρθρο 4 παράγραφος 1 περίπτωση β),

— άρθρο 5.

2. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2603/71 της Έπιτροπής, της 6ης Δεκεμβρίου 1971 (ΕΕ αριθ. Ν 269 της 8ης Δεκεμβρίου 1971),

όπως τροποποιήθηκε τελικώς από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 773/75 της 24ης Μαρτίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 77 της 26ης Μαρτίου 1975):

— άρθρο 3 εδάφιο 2.

στ) Λυκίσκος

1. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1517/77 της Έπιτροπής, της 6ης Ιουλίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 169 της 7ης Ιουλίου 1977),

όπως τροποποιήθηκε τελικώς από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 891/78 της 28ης Απριλίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 117 της 29ης Απριλίου 1978):

Παράρτημα.

2. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3076/78 της Έπιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 367 της 28ης Δεκεμβρίου 1978):

— Παράρτημα Ι.

— Παράρτημα ΙΙ.

ζ) Σπόροι προς σπορά

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1445/76 της Έπιτροπής, της 22ας Ιουνίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 161 της 23ης Ιουνίου 1976),

όπως τροποποιήθηκε τελικώς από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1409/78 της 26ης Ιουνίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 170 της 27ης Ιουνίου 1978):

— Παράρτημα Ι.

— Παράρτημα ΙΙ.

η) Ζάχαρη

1. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 100/72 της Έπιτροπής, της 14ης Ιανουαρίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 12 της 15ης Ιανουαρίου 1972),

όπως τροποποιήθηκε τελικώς από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2847/72 της 29ης Δεκεμβρίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 299 της 31ης Δεκεμβρίου 1972):

— άρθρο 25.

2. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2782/76 της Έπιτροπής, της 17ης Νοεμβρίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 318 της 18ης Νοεμβρίου 1976):

— άρθρο 6 παράγραφος 1,
— άρθρο 7 παράγραφος 2.

θ) Σιτηρά

1. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2622/71 της Έπιτροπής, της 9ης Δεκεμβρίου 1971 (ΕΕ αριθ. Ν 271 της 10ης Δεκεμβρίου 1971):

άρθρο 1.

2. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2102/75 της Έπιτροπής, της 11ης Αυγούστου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 214 της 12ης Αυγούστου 1975):

Παράρτημα.

3. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1570/78 της Έπιτροπής, της 4ης Ιουλίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 185 της 7ης Ιουλίου 1978):

άρθρο 6 περίπτωση α) δεύτερη υποπερίπτωση.

4. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1809/78 της Έπιτροπής, της 28ης Ιουλίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 205 της 29ης Ιουλίου 1978):

Παράρτημα.

5. Οδηγία 71/347/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1971 (ΕΕ αριθ. Ν 239 της 25ης Οκτωβρίου 1971):

άρθρο 1 περίπτωση α).

ι) Αυγά και πουλερικά

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2782/75 του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 282 της 1ης Νοεμβρίου 1975):

— άρθρο 5 παράγραφος 3,
— άρθρο 6.

κ) Όρυζα

1. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2942/73 της Έπιτροπής, της 30ης Οκτωβρίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 302 της 31ης Οκτωβρίου 1973):

άρθρο 2.

2. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1031/78 της Έπιτροπής, της 19ης Μαΐου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 132 της 20ης Μαΐου 1978):

— άρθρο 3 παράγραφος 7,
— άρθρο 4 παράγραφος 2 περιπτώσεις β) και γ).

λ) Μεταποιημένα όπωροκηπευτικά

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2104/75 της Έπιτροπής, της 31ης Ιουλίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 214 της 12ης Αυγούστου 1975),

όπως τροποποιήθηκε τελικώς από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 450/79 της 7ης Μαρτίου 1979 (ΕΕ αριθ. Ν 57 της 8ης Μαρτίου 1979):

άρθρο 13 παράγραφος 1.

μ) Οίνος

1. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1143/74 της Έπιτροπής, της 7ης Μαΐου 1974 (ΕΕ αριθ. Ν 126 της 8ης Μαΐου 1974):

άρθρο 4 παράγραφος 2 περίπτωση β).

2. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1153/75 της Έπιτροπής, της 30ης Απριλίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 113 της 1ης Μαΐου 1975):

άρθρο 10 παράγραφος 2 εδάφιο 2.

3. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2115/76 της Έπιτροπής, της 20ης Αυγούστου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 237 της 28ης Αυγούστου 1976):

Παράρτημα V.

4. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 643/77 της Έπιτροπής, της 29ης Μαρτίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 81 της 30ης Μαρτίου 1977):

άρθρο 2 παράγραφοι 2 και 3.

5. Πίνακας των οργανισμών και εργαστηρίων που υποδεικνύουν οι τρίτες χώρες για να συμπληρώσουν τα έγγραφα που πρέπει να συνοδεύουν την εισαγωγή οίνου (δημοσιευθείς κατ' εφαρμογή του άρθρου 4 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2115/76 της Έπιτροπής, της 20ης Αυγούστου 1976, περί των λεπτομερειών εφαρμογής των σχετικών με την εισαγωγή οίνων, χυμών και γλεούκους) (ΕΕ αριθ. Α 128 της 2ας Ιουνίου 1978).

Β. ΠΡΑΞΕΙΣ ΓΕΝΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΟΣ

Πιστοποιητικά

1. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 193/75 της Έπιτροπής, της 17ης Ιανουαρίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 25 της 31ης Ιανουαρίου 1975),

όπως τροποποιήθηκε τελικώς από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1624/78 της 12ης Ιουλίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 190 της 13ης Ιουλίου 1978):

— άρθρο 4α παράγραφος 2 περίπτωση α),

— άρθρο 4β παράγραφος 3 περίπτωση α),

— άρθρο 17 παράγραφος 5 εδάφιο 1.

2. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2041/75 της Έπιτροπής, της 25ης Ιουλίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 213 της 11ης Αυγούστου 1975),

όπως τροποποιήθηκε τελικώς από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3020/75 της 18ης Νοεμβρίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 299 της 19ης Νοεμβρίου 1975):

— άρθρο 9 παράγραφος 2 εδάφιο 2.

- άρθρο 9 παράγραφος 3 εδάφιο 4,
 - άρθρο 12 παράγραφος 1.
3. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2042/75 της Επιτροπής, της 25ης Ιουλίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 213 της 11ης Αυγούστου 1975),
- όπως τροποποιήθηκε τελικώς από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3021/78 της 21ης Δεκεμβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 359 της 22ας Δεκεμβρίου 1978):
- άρθρο 3 παράγραφος 1 εδάφιο 2,
 - άρθρο 4 παράγραφοι 1 και 2,
 - άρθρο 6,
 - άρθρο 7 παράγραφος 1, παράγραφος 2, εδάφια 1 και 2, παράγραφος 3,
 - άρθρο 9α παράγραφος 3 εδάφιο 1 και 2.
4. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2044/75 της Επιτροπής, της 25ης Ιουλίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 213 της 11ης Αυγούστου 1975),
- όπως τροποποιήθηκε τελικώς από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1340/77 της 22ας Ιουνίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 154 της 23ης Ιουνίου 1977):
- άρθρο 3 παράγραφος 2,
 - άρθρο 10 παράγραφος 1 εδάφιο 1,
 - άρθρο 10 παράγραφος 3 εδάφιο 2.
5. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2047/75 της Επιτροπής, της 25ης Ιουλίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 213 της 11ης Αυγούστου 1975),
- όπως τροποποιήθηκε τελικώς από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2916/77 της 28ης Δεκεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 340 της 29ης Δεκεμβρίου 1977):
- άρθρο 2 παράγραφος 2 εδάφιο 2.
6. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2049/75 της Επιτροπής, της 25ης Ιουλίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 213 της 11ης Αυγούστου 1975),
- όπως τροποποιήθηκε τελικώς από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1744/76 της 20ης Ιουλίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 195 της 21ης Ιουλίου 1976):
- άρθρο 5 παράγραφος 1 εδάφιο 1,
 - άρθρο 5 παράγραφος 3 εδάφιο 2.
7. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2104/75 της Επιτροπής, της 31ης Ιουλίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 214 της 12ης Αυγούστου 1975),
- όπως τροποποιήθηκε τελικώς από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 386/78 της 24ης Φεβρουαρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 54 της 25ης Φεβρουαρίου 1978):
- άρθρο 13 παράγραφος 1 εδάφιο 2.
8. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2990/76 της Επιτροπής, της 9ης Δεκεμβρίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 341 της 10ης Δεκεμβρίου 1976),

όπως τροποποιήθηκε τελικώς από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1367/78 της 22ας Ιουνίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 166 της 23ης Ιουνίου 1978):

- άρθρο 2 παράγραφοι 2 και 3,
- άρθρο 3 παράγραφος 1 εδάφια 1 και 3,
- άρθρο 6 εδάφιο 1,
- άρθρο 10 παράγραφος 2 εδάφιο 1.

9. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 571/78 της Επιτροπής, της 21ης Μαρτίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 78 της 22ας Μαρτίου 1978),

όπως τροποποιήθηκε τελικώς από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1559/78 της 5ης Ιουλίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 184 της 6ης Ιουλίου 1978):

- άρθρο 3 παράγραφος 3 περίπτωση α) και παράγραφος 4 περίπτωση α),
- άρθρο 6 παράγραφοι 1 και 2,
- άρθρο 7 παράγραφος 1 περίπτωση α),
- άρθρο 8 εδάφιο 1 περιπτώσεις β) και γ),
- άρθρο 9 παράγραφος 1 περιπτώσεις β) και γ),
- άρθρο 10 παράγραφος 1 περιπτώσεις β) και γ),
- άρθρο 11 παράγραφος 10.

Παρέμβαση

1. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1687/76 της Επιτροπής, της 30ης Ιουνίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 190 της 14ης Ιουλίου 1976),

όπως τροποποιήθηκε τελικώς από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 828/79 της 26ης Απριλίου 1979 (ΕΕ αριθ. Ν 105 της 27ης Απριλίου 1979):

- άρθρο 7α παράγραφος 2,
- παράρτημα.

2. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1722/77 της Επιτροπής, της 28ης Ιουλίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 189 της 29ης Ιουλίου 1977),

όπως τροποποιήθηκε τελικώς από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1625/78 της 12ης Ιουλίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 190 της 13ης Ιουλίου 1978):

- άρθρο 2 παράγραφοι 1 και 2,
- άρθρο 5 παράγραφος 4.

Νομισματικές επιπτώσεις

1. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2300/73 της Επιτροπής, της 23ης Αυγούστου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 236 της 24ης Αυγούστου 1973),

όπως τροποποιήθηκε τελικώς από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1234/77 της 9ης Ιουνίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 143 της 10ης Ιουνίου 1977):

- άρθρο 11 παράγραφος 1 και παράγραφος 2 περίπτωση δ).

2. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1380/75 της Έπιτροπής, της 29ης Μαΐου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 139 της 30ής Μαΐου 1975),

όπως τροποποιήθηκε τελικώς από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 708/79 της 9ης Απριλίου 1979 (ΕΕ αριθ. Ν 89 της 9ης Απριλίου 1979):

άρθρο 11 παράγραφος 2 εδάφια 1 και 2.

3. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 243/78 της Έπιτροπής, της 1ης Φεβρουαρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 37 της 7ης Φεβρουαρίου 1978),

όπως τροποποιήθηκε τελικώς από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1544/78 της 4ης Ιουλίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 182 της 5ης Ιουλίου 1978):

άρθρο 3 παράγραφος 1 περιπτώσεις α) και β).

Μέρος Δεύτερο

ΑΛΛΕΣ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΣ

A. ΚΟΙΝΕΣ ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΓΟΡΩΝ

α) Όπωροκηπευτικά

1. Κανονισμός αριθ. 80/63/ΕΟΚ της Έπιτροπής, της 31ης Ιουλίου 1963 (ΕΕ αριθ. Ν 121 της 3ης Αυγούστου 1963),

όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2846/72 της 29ης Δεκεμβρίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 299 της 31ης Δεκεμβρίου 1972).

Τό παράρτημα πρέπει να συμπληρωθεί με την ένδειξη του ελληνικού οργανισμού.

2. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 496/70 της Έπιτροπής, της 17ης Μαρτίου 1970 (ΕΕ αριθ. Ν 62 της 18ης Μαρτίου 1970),

όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2846/72 της 29ης Δεκεμβρίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 299 της 31ης Δεκεμβρίου 1972).

Τό παράρτημα I πρέπει να συμπληρωθεί με την ένδειξη του ελληνικού οργανισμού.

3. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1559/70 της Έπιτροπής, της 31ης Ιουλίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 169 της 1ης Αυγούστου 1976),

όπως διορθώθηκε στην ΕΕ αριθ. Ν 213 της 26ης Σεπτεμβρίου 1970,

όπως τροποποιήθηκε από τους:

- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 458/72 της 2ας Μαρτίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 54 της 3ης Μαρτίου 1972),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2846/72 της 29ης Δεκεμβρίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 299 της 31ης Δεκεμβρίου 1972),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1687/76 της 30ής Ιουνίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 190 της 14ης Ιουλίου 1976),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2450/77 της 8ης Νοεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 285 της 9ης Νοεμβρίου 1977).

Τό παράρτημα πρέπει να συμπληρωθεί με τους όρους «Ελληνική Δημοκρατία» καθώς και με την ένδειξη του ελληνικού οργανισμού.

4. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1560/70 της Έπιτροπής, της 31ης Ιουλίου 1970 (ΕΕ αριθ. Ν 169 της 1ης Αυγούστου 1970),

όπως διορθώθηκε στην ΕΕ αριθ. Ν 213 της 26ης Σεπτεμβρίου 1970,

όπως τροποποιήθηκε από τους:

- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 458/72 της 2ας Μαρτίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 54 της 3ης Μαρτίου 1972),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2846/72 της 29ης Δεκεμβρίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 299 της 31ης Δεκεμβρίου 1972).

Τό παράρτημα πρέπει να συμπληρωθεί με τους όρους «Ελληνική Δημοκρατία» καθώς και με την ένδειξη του ελληνικού οργανισμού.

5. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1561/70 της Έπιτροπής, της 31ης Ιουλίου 1970 (ΕΕ αριθ. Ν 169 της 1ης Αυγούστου 1970),

όπως διορθώθηκε στην ΕΕ αριθ. Ν 213 της 26ης Σεπτεμβρίου 1970,

όπως τροποποιήθηκε από τους:

- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 458/72 της 2ας Μαρτίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 54 της 3ης Μαρτίου 1972),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2846/72 της 29ης Δεκεμβρίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 299 της 31ης Δεκεμβρίου 1972).

Τό παράρτημα πρέπει να συμπληρωθεί με τους όρους «Ελληνική Δημοκρατία» καθώς και με την ένδειξη του ελληνικού οργανισμού.

6. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1562/70 της Έπιτροπής, της 31ης Ιουλίου 1970 (ΕΕ αριθ. Ν 213 της 26ης Σεπτεμβρίου 1970),

όπως τροποποιήθηκε από τους:

- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 458/72 της 2ας Μαρτίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 54 της 3ης Μαρτίου 1972),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2846/72 της 29ης Δεκεμβρίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 299 της 31ης Δεκεμβρίου 1972),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1687/76 της 30ής Ιουνίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 190 της 14ης Ιουλίου 1976),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2450/77 της 8ης Νοεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 285 της 9ης Νοεμβρίου 1977).

Τό παράρτημα πρέπει να συμπληρωθεί με τους όρους «Ελληνική Δημοκρατία» καθώς και με την ένδειξη του ελληνικού οργανισμού.

7. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 55/72 της Έπιτροπής, της 10ης Ιανουαρίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 9 της 12ης Ιανουαρίου 1972),

όπως τροποποιήθηκε από τους:

- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 458/72 της 2ας Μαρτίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 54 της 3ης Μαρτίου 1972),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2846/72 της 29ης Δεκεμβρίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 299 της 31ης Δεκεμβρίου 1972),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1687/76 της 30ής Ιουνίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 190 της 14ης Ιουλίου 1976),

- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2705/76 της 8ης Νοεμβρίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 307 της 9ης Νοεμβρίου 1976),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2450/77 της 8ης Νοεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 285 της 9ης Νοεμβρίου 1977).

Το παράρτημα πρέπει να συμπληρωθεί με τους όρους «Έλληνική Δημοκρατία» καθώς και με την ένδειξη του ελληνικού οργανισμού.

8. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1035/77 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 125 της 19ης Μαΐου 1977),
 όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1767/78 της 25ης Ιουλίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 204 της 28ης Ιουλίου 1978).

Ο κανονισμός αυτός θα πρέπει, όταν συντρέχει περίπτωση, να προσαρμοσθεί βάσει του καθεστώτος επί των εισαγωγών που εφαρμόζει ή Ελλάς κατά την στιγμή της προσχωρήσεως.

9. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1045/77 της Έπιτροπής, της 18ης Μαΐου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 125 της 19ης Μαΐου 1977),
 όπως διορθώθηκε στην ΕΕ αριθ. Ν 136 της 2ας Ιουνίου 1977.

Ο κανονισμός αυτός θα πρέπει, όταν συντρέχει περίπτωση, να προσαρμοσθεί βάσει του καθεστώτος επί των εισαγωγών που εφαρμόζει ή Ελλάς κατά την στιγμή της προσχωρήσεως.

β) Λιπαρές ουσίες

1. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1204/72 της Έπιτροπής, της 7ης Ιουνίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 133 της 10ης Ιουνίου 1972),

όπως τροποποιήθηκε από τους:

- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 196/73 της 29ης Δεκεμβρίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 23 της 29ης Ιανουαρίου 1973),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 688/73 της 8ης Μαρτίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 66 της 13ης Μαρτίου 1973),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1678/73 της 7ης Ιουνίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 172 της 28ης Ιουνίου 1973),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1280/75 της 21ης Μαΐου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 131 της 22ας Μαΐου 1975),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2616/75 της 15ης Οκτωβρίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 267 της 16ης Οκτωβρίου 1975),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 676/76 της 26ης Μαρτίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 81 της 27ης Μαρτίου 1976),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2036/77 της 14ης Σεπτεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 236 της 15ης Σεπτεμβρίου 1977),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 156/78 της 27ης Ιανουαρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 23 της 28ης Ιανουαρίου 1978),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1270/78 της 13ης Ιουνίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 156 της 14ης Ιουνίου 1978),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1856/78 της 31ης Ιουλίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 212 της 2ας Αυγούστου 1978),

- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2980/78 της 18ης Δεκεμβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 355 της 19ης Δεκεμβρίου 1978).

Στό άρθρο 8 παράγραφος 4 πρέπει να προστεθεί μία διάταξη προκειμένου να ληφθεί υπ' όψη ή διαφορά ώρας στην Ελλάδα.

2. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 154/75 του Συμβουλίου, της 21ης Ιανουαρίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 19 της 24ης Ιανουαρίου 1975).

Στό άρθρο 1 παράγραφος 2 υπό α) και β) πρέπει να προβλεφθούν ειδικές προθεσμίες για την Ελλάδα, σε συνάρτηση με τον απαραίτητο χρόνο για την κατάρτιση του έλαιοκομικού κτηματολογίου στο νέο αυτό Κράτος μέλος.

Στό άρθρο 3 παράγραφος 1 πρέπει να καθορισθούν για την Ελλάδα μία περίοδος αναφοράς και τό ποσοστό της μειώσεως της ένισχύσεως στην παραγωγή που προβλέπεται από τον κανονισμό αριθ. 136/66/ΕΟΚ. Τό ποσοστό αυτό θα πρέπει να είναι τέτοιο ώστε τό ποσό σέ απόλυτο αριθμό νά αντιστοιχεί, κατά μονάδα προϊόντος, πρὸς ἐκεῖνο πού εἰσπράττεται ἐντὸς τῆς Κοινότητος ὑπὸ τὴν παροῦσα τῆς σύνθεσι.

3. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3130/78 της Έπιτροπής, της 28ης Δεκεμβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 370 της 30ης Δεκεμβρίου 1978).

Τό παράρτημα πρέπει νά συμπληρωθεῖ μέ τόν κατάλογο τῶν κέντρων παρεμβάσεως στήν Ελλάδα.

4. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3136/78 της Έπιτροπής, της 28ης Δεκεμβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 370 της 30ης Δεκεμβρίου 1978).

Στό ἄρθρο 1 παράγραφος 1 δεύτερο ἐδάφιο πρέπει νά προστεθεῖ μία διάταξη προκειμένου νά ληφθεῖ υπ' ὄψη ἡ διαφορά ὥρας στήν Ελλάδα.

γ) Βόειο κρέας

1. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 275/74 της Έπιτροπής, της 31ης Ιανουαρίου 1974 (ΕΕ αριθ. Ν 28 της 1ης Φεβρουαρίου 1974).

Στό ἄρθρο 7, παράγραφος 2, τρίτο ἐδάφιο, πρέπει νά προστεθεῖ μία διάταξη προκειμένου νά ληφθεῖ υπ' ὄψη ἡ διαφορά ὥρας στήν Ελλάδα.

2. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2036/74 της Έπιτροπής, της 31ης Ιουλίου 1974 (ΕΕ αριθ. Ν 210 της 1ης Αυγούστου 1974),

ὅπως τροποποιήθηκε ἀπό τούς:

- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2544/74 της 4ης Οκτωβρίου 1974 (ΕΕ αριθ. Ν 271 της 5ης Οκτωβρίου 1974),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2814/74 της 8ης Νοεμβρίου 1974 (ΕΕ αριθ. Ν 301 της 9ης Νοεμβρίου 1974),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 300/75 της 5ης Φεβρουαρίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 34 της 7ης Φεβρουαρίου 1975),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2710/75 της 24ης Οκτωβρίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 274 της 25ης Οκτωβρίου 1975),

- κανονισμό (ΕΟΚ) 1898/76 της 29ης Ιουλίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 207 της 31ης Ιουλίου 1976),
- κανονισμό (ΕΟΚ) 2576/76 της 22ας Οκτωβρίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 293 της 23ης Οκτωβρίου 1976),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 191/77 της 28ης Ιανουαρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 25 της 29ης Ιανουαρίου 1977),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2836/77 της 19ης Δεκεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 327 της 20ης Δεκεμβρίου 1977),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 358/78 της 21ης Φεβρουαρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 50 της 22ας Φεβρουαρίου 1978),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 295/79 της 14ης Φεβρουαρίου 1979 (ΕΕ αριθ. Ν 41 της 16ης Φεβρουαρίου 1979),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 803/79 της 20ης Απριλίου 1979 (ΕΕ αριθ. Ν 102 της 25ης Απριλίου 1979).

Τό παράρτημα πρέπει να συμπληρωθεί με τα στοιχεία σχετικά με την Ελλάδα.

3. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 610/77 της Έπιτροπής, της 18ης Μαρτίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 77 της 25ης Μαρτίου 1977),

όπως τροποποιήθηκε από τους :

- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 502/78 της 9ης Μαρτίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 68 της 10ης Μαρτίου 1978),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1029/78 της 19ης Μαΐου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 132 της 20ης Μαΐου 1978).

Τά παραρτήματα Ι, ΙΙ καί ΙΙΙ πρέπει να συμπληρωθούν με τά στοιχεία σχετικά με την Ελλάδα. Έξ άλλου, ή μελέτη των στοιχείων αυτών δύναται, ένδεχομένως, να καταστήσει έμφανή την ανάγκη να προβλεφθεί για την Ελλάδα μία αντίστοιχη διάταξη με εκείνη που προβλέπεται για την Ιταλία καί τό Ήνωμένο Βασίλειο, στό άρθρο 3 του κανονισμού.

4. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1045/78 της Έπιτροπής, της 19ης Μαΐου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 134 της 22ας Μαΐου 1978),

όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2747/78 της 24ης Νοεμβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 330 της 25ης Νοεμβρίου 1978).

Ο κανονισμός πρέπει, ένδεχομένως, να προσαρμοσθεί όσον αφορά την τιμή αγοράς που ισχύει για την Ελλάδα.

Τά παραρτήματα πρέπει να συμπληρωθούν με τά στοιχεία σχετικά με την Ελλάδα.

5. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2226/78 της Έπιτροπής, της 25ης Σεπτεμβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 261 της 26ης Σεπτεμβρίου 1978),

όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2747/78 της 24ης Νοεμβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 330 της 25ης Νοεμβρίου 1978).

Τά παραρτήματα Ι καί ΙΙΙ πρέπει να συμπληρωθούν με τά στοιχεία σχετικά με την Ελλάδα.

δ) Καπνός

1. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1469/70 του Συμβουλίου, της 20ης Ιουλίου 1970 (ΕΕ αριθ. Ν 164 της 27ης Ιουλίου 1970).

Στό παράρτημα :

— ό ακόλουθος υπότιτλος καταργείται :

«19 α) Brasile Selvaggio } 20% 10»,
β) Άλλες ποικιλίες }

— οί ακόλουθοι υπότιτλοι προστίθενται :

«Αύξων αριθμός	Ποικιλία	Ποσοστόν	Ποσότης σε τόννους
19	Μπασμά Ξάνθη	(1)	(1)
20	Ζίχνα		
21	α) Σαμψούν Κατερίνης β) Μπασί - μπαγλί		
22	Τσεμπέλια Άγρινίου		
23	Μαύρα		
24	α) Καμπακούλακ β) Φί 1		
25	Μυρωδάτα Άγρινίου		
26	Μυρωδάτα Σμύρνης		
27	Ζιγνομυρωδάτα		
28	Έλασσών		
29	Μπέρλεϋ Ε		
30	Βιρτζίνια		
31	α) Brasile Selvaggio β) Άλλες Ποικιλίες		

(1) Ο άνωτέρω πίνακας πρέπει να συμπληρωθεί με τίς σχετικές ποσότητες καί ποσοστά των άναφερομένων ποικιλιών.»

2. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1727/70 της Έπιτροπής, της 25ης Αυγούστου 1970 (ΕΕ αριθ. N 191 της 27ης Αυγούστου 1970),

όπως διορθώθηκε στην ΕΕ αριθ. N 277 της 22ας Δεκεμβρίου 1970,

όπως ετροποποιήθη από τους :

- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2596/70, της 21ης Δεκεμβρίου 1970 (ΕΕ αριθ. N 277 της 22ας Δεκεμβρίου 1970) (έκδόσεις γερμανική και ιταλική),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 715/73, της 19ης Φεβρουαρίου 1973 (ΕΕ αριθ. N 68 της 15ης Μαρτίου 1973),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 904/74, της 17ης Απριλίου 1974 (ΕΕ αριθ. N 105 της 18ης Απριλίου 1974),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1354/75, της 28ης Μαΐου 1975 (ΕΕ αριθ. N 138 της 29ης Μαΐου 1975),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 408/76, της 23ης Φεβρουαρίου 1976 (ΕΕ αριθ. N 50 της 26ης Φεβρουαρίου 1976).

Τα παραρτήματα I, II και IV πρέπει να προσαρμοσθούν λαμβανομένης υπ' όψη της προσθήκης των δώδεκα ελληνικών ποικιλιών (ή ομάδων ποικιλιών).

3. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2603/71 της Έπιτροπής, της 6ης Δεκεμβρίου 1971 (ΕΕ αριθ. N 269 της 8ης Δεκεμβρίου 1971),

όπως ετροποποιήθη από τους :

- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 143/73, της 29ης Δεκεμβρίου 1972 (ΕΕ αριθ. N 18 της 23ης Ιανουαρίου 1973),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 773/75, της 24ης Μαρτίου 1975 (ΕΕ αριθ. N 77 της 26ης Μαρτίου 1975).

Τό παράρτημα πρέπει να συμπληρωθεί με τις ένδειξεις των ποσών σε Λ.Μ./χλγ. για τόν καπνό σε φύλλα για κάθε μία των δώδεκα ελληνικών ποικιλιών (ή ομάδων ποικιλιών).

4. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 673/75 του Συμβουλίου, της 4ης Μαρτίου 1975 (ΕΕ αριθ. N 72 της 20ης Μαρτίου 1975).

Τό παράρτημα I πρέπει να προσαρμοσθεί λαμβανομένων υπ' όψη των ποιοτήτων αναφοράς για κάθε μία των δώδεκα ελληνικών ποικιλιών (ή ομάδων ποικιλιών).

5. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 674/75 της Έπιτροπής, της 4ης Μαρτίου 1975 (ΕΕ αριθ. N 72 της 20ης Μαρτίου 1975).

Σε περίπτωση καθορισμού από τό Συμβούλιο παραγωγών τιμών παρεμβάσεως για τις δώδεκα ελληνικές ποικιλίες (ή ομάδες ποικιλιών), τό παράρτημα I πρέπει να προσαρμοσθεί, λαμβανομένων υπ' όψη των ποιοτήτων αναφοράς, των τιμών στόχου και των παραγωγών τιμών παρεμβάσεως για τις ποικιλίες αυτές.

6. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 410/76 της Έπιτροπής, της 23ης Φεβρουαρίου 1976 (ΕΕ αριθ. N 50 της 26ης Φεβρουαρίου 1976).

Τό παράρτημα πρέπει να προσαρμοσθεί για να ληφθεί υπ' όψη ή προσθήκη των δώδεκα ελληνικών ποικιλιών (ή ομάδων ποικιλιών).

7. Πίνακας των οργανισμών των επιφορτισμένων με την καταγραφή των συμβολαίων καλλιέργειας καπνού (ΕΕ αριθ. A 63 της 8ης Μαρτίου 1979).

Ο πίνακας πρέπει να συμπληρωθεί με την ένδειξη του ελληνικού οργανισμού.

ε) Λυκίσκος

1. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1696/71 του Συμβουλίου, της 26ης Ιουλίου 1971 (ΕΕ αριθ. N 175 της 4ης Αυγούστου 1971),

όπως ετροποποιήθη από :

- την απόφαση του Συμβουλίου, της 1ης Ιανουαρίου 1973 (ΕΕ αριθ. N 2 της 1ης Ιανουαρίου 1973),
- τόν κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1170/77 της 17ης Μαΐου 1977 (ΕΕ αριθ. N 137 της 3ης Ιουνίου 1977),
- τόν κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 235/79 της 5ης Φεβρουαρίου 1979 (ΕΕ αριθ. N 34 της 9ης Φεβρουαρίου 1979).

Στό άρθρο 17 παράγραφος 5 τό ύψος της προβλεπόμενης δαπάνης για την κοινή δράση την αναλαμβανομένη από τό ΕΓΤΠΕ θά πρέπει να προσαρμοσθεί.

2. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1351/72 της Έπιτροπής, της 28ης Ιουνίου 1972 (ΕΕ αριθ. N 148 της 30ης Ιουνίου 1972),

όπως ετροποποιήθη από τους :

- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1375/75 της 29ης Μαΐου 1975 (ΕΕ αριθ. N 139 της 30ης Μαΐου 1975),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2564/77 της 22ας Νοεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. N 299 της 23ης Νοεμβρίου 1977).

Τό άρθρο 2, παράγραφος 1 πρέπει, ενδεχομένως, να προσαρμοσθεί ώστε να είναι δυνατόν μιά ομάδα παραγωγών στην Ελλάδα να περιλαμβάνει λιγότερους από έπτά παραγωγούς.

3. Πίνακας των τόπων παραγωγής λυκίσκου στην Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα (ΕΕ αριθ. A 2 της 4ης Ιανουαρίου 1979).

Πίνακας των κέντρων πιστοποίησης λυκίσκου και ή κωδικοποίησή τους (ΕΕ αριθ. A 2 της 4ης Ιανουαρίου 1979).

Οί πίνακες αυτοί πρέπει να συμπληρωθούν από της προσχωρήσεως με τά σχετικά στοιχεία για την Ελλάδα.

στ) Ζάχαρη

1. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 100/72 της Έπιτροπής, της 14ης Ιανουαρίου 1972 (ΕΕ αριθ. N 12 της 15ης Ιανουαρίου 1972),

όπως ετροποποιήθη από τους :

- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2351/72 της 8ης Νοεμβρίου 1972 (ΕΕ αριθ. N 253 της 9ης Νοεμβρίου 1972),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2847/72 της 29ης Δεκεμβρίου 1972 (ΕΕ αριθ. N 299 της 31ης Δεκεμβρίου 1972).

Στό άρθρο 16 πρέπει να προστεθεί μία διάταξη προκειμένου να ληφθεί υπ' όψη ή διαφορά ώρας στην Ελλάδα.

2. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1634/77 της Επιτροπής, της 19ης Ιουλίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 181 της 21ης Ιουλίου 1977),

όπως τροποποιήθηκε από τους:

- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1182/78 της 31ης Μαΐου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 145 της 1ης Ιουνίου 1978),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 279/79 της 14ης Φεβρουαρίου 1979 (ΕΕ αριθ. Ν 40 της 15ης Φεβρουαρίου 1979).

Στό άρθρο 3 παράγραφος 4 πρέπει να προστεθεί μία διάταξη προκειμένου να ληφθεί υπ' όψη ή διαφορά ώρας στην Ελλάδα.

3. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1790/77 της Επιτροπής, της 2ας Αυγούστου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 197 της 4ης Αυγούστου 1977),

όπως τροποποιήθηκε από τους:

- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1182/78 της 31ης Μαΐου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 145 της 1ης Ιουνίου 1978),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2093/78 της 1ης Σεπτεμβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 243 της 5ης Σεπτεμβρίου 1978),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 279/79 της 14ης Φεβρουαρίου 1979 (ΕΕ αριθ. Ν 40 της 15ης Φεβρουαρίου 1979).

Στό άρθρο 3 παράγραφος 4 πρέπει να προστεθεί μία διάταξη προκειμένου να ληφθεί υπ' όψη ή διαφορά ώρας στην Ελλάδα.

4. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1709/75 της Επιτροπής, της 3ης Ιουλίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 173 της 4ης Ιουλίου 1975).

Στό άρθρο 4 παράγραφος 4 πρέπει να προστεθεί μία διάταξη προκειμένου να υπολογισθεί ή διαφορά ώρας στην Ελλάδα.

ζ) Σιτηρά

- Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1570/77 της Επιτροπής, της 11ης Ιουλίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 174 της 14ης Ιουλίου 1977),

όπως τροποποιήθηκε από τους:

- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 279/78 της 10ης Φεβρουαρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 41 της 11ης Φεβρουαρίου 1978),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1600/78 της 7ης Ιουλίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 186 της 8ης Ιουλίου 1978).

Τό άρθρο 4 παράγραφος 6 πρέπει να συμπληρωθεί, σέ ένα από τους υποτίτλους του, μέ τήν ποικιλία «Cocorit». Η προσαρμογή αυτή δύναται νά πραγματοποιηθεί μόνο κατόπιν αναλύσεως της έν λόγω ποικιλίας.

η) Χοίρειο κρέας

1. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1229/72 της Επιτροπής, της 13ης Ιουνίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 136 της 14ης Ιουνίου 1972).

Ο κανονισμός αυτός, ένδεχομένως, θά πρέπει νά προσαρμοσθεί ώστε νά προβλέπεται γιά τήν Ελλάδα μία διάταξη παρόμοια μέ εκείνη πού προβλέπεται γιά ένα άλλο Κράτος μέλος, στό άρθρο 2 δεύτερο εδάφιο καί στό παράρτημα.

2. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2762/75 του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 282 της 1ης Νοεμβρίου 1975).

Τό παράρτημα πρέπει νά συμπληρωθεί μέ τόν κατάλογο τών αντιπροσωπευτικών αγορών γιά τήν Ελλάδα.

3. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1731/78 της Επιτροπής, της 24ης Ιουλίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 201 της 25ης Ιουλίου 1978).

Τό παράρτημα πρέπει νά συμπληρωθεί μέ τήν ένδειξη του συντελεστού σταθμίσεως γιά τήν Ελλάδα.

θ) Άλιεία

1. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2518/70 της Επιτροπής, της 10ης Δεκεμβρίου 1970 (ΕΕ αριθ. Ν 271 της 15ης Δεκεμβρίου 1970),

όπως τροποποιήθηκε από τους:

- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2463/72 της 24ης Νοεμβρίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 266 της 25ης Νοεμβρίου 1972),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 784/74 της 3ης Απριλίου 1974 (ΕΕ αριθ. Ν 93 της 4ης Απριλίου 1974),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1244/75 της 15ης Μαΐου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 125 της 16ης Μαΐου 1975),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 712/77 της 4ης Απριλίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 87 της 5ης Απριλίου 1977),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2959/77 της 23ης Νοεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 348 της 30ης Δεκεμβρίου 1977).

Θά απαιτηθεί συμπλήρωση του παραρτήματος μέ τόν πίνακα τών αντιπροσωπευτικών ελληνικών λιμένων εισαγωγής.

2. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1109/71 της Επιτροπής, της 28ης Μαΐου 1971 (ΕΕ αριθ. Ν 117 της 29ης Μαΐου 1971),

όπως τροποποιήθηκε από τους:

- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3561/73 της 21ης Δεκεμβρίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 361 της 29ης Δεκεμβρίου 1973),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1052/75 της 23ης Απριλίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 104 της 24ης Απριλίου 1975),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1196/75 της 7ης Μαΐου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 118 της 8ης Μαΐου 1975),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1408/76 της 18ης Ιουνίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 158 της 19ης Ιουνίου 1976),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2953/77 της 23ης Δεκεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 348 της 30ης Δεκεμβρίου 1977).

Θά απαιτηθεί συμπλήρωση του παραρτήματος από τον πίνακα των αντιπροσωπευτικών λιμένων εισαγωγής.

ι) Όρυζα

Κανονισμός αριθ. 470/67/ΕΟΚ της Έπιτροπής, της 21ης Αυγούστου 1967 (ΕΕ αριθ. 204 της 24ης Αυγούστου 1967),

όπως τροποποιήθηκε από τους:

- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 937/68 της 10ης Ιουλίου 1968 (ΕΕ αριθ. Ν 162 της 11ης Ιουλίου 1968),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1473/69 της 24ης Ιουλίου 1969 (ΕΕ αριθ. Ν 185 της 29ης Ιουλίου 1969),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2113/75 της 12ης Αυγούστου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 215 της 13ης Αυγούστου 1975).

Τό παράρτημα Ι (διορθωτικά ποσά) και τό παράρτημα ΙΙΙ (άποδόσεις βάσεως στό έργοστάσιο) πρέπει νά συμπληρωθούν μέ τήν ένδειξη των ελληνικών ποικιλιών, είτε εντός των ύφισταμένων τύπων ή κατηγοριών ποιότητας, είτε ως νέοι τύποι ή νέες κατηγορίες.

κ) Ζωοτροφές

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1528/78 της Έπιτροπής, της 30ης Ιουνίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 179 της 1ης Ιουλίου 1978).

Στό άρθρο 9α παράγραφος 6 πρέπει νά προστεθεί μία διάταξη προκειμένου νά ληφθεί ύπ' όψη ή διαφορά ώρας στην Ελλάδα.

λ) Όλιος

1. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2005/70 της Έπιτροπής, της 6ης Οκτωβρίου 1970 (ΕΕ αριθ. Ν 224 της 10ης Οκτωβρίου 1970),

όπως τροποποιήθηκε από τους:

- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 756/71 της 7ης Απριλίου 1971 (ΕΕ αριθ. Ν 83 της 8ης Απριλίου 1971),
 - κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1985/71 της 14ης Σεπτεμβρίου 1971 (ΕΕ αριθ. Ν 209 της 15ης Σεπτεμβρίου 1971),
 - κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2244/72 της 23ης Οκτωβρίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 242 της 25ης Οκτωβρίου 1972),
 - κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 925/74 της 17ης Απριλίου 1974 (ΕΕ αριθ. Ν 111 της 24ης Απριλίου 1974),
 - κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2140/74 της 13ης Αυγούστου 1974 (ΕΕ αριθ. Ν 225 της 14ης Αυγούστου 1974),
 - κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 360/76 της 19ης Φεβρουαρίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 44 της 20ης Φεβρουαρίου 1976),
 - κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2400/76 της 1ης Οκτωβρίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 270 της 2ας Οκτωβρίου 1976),
- όπως διορθώθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ.

458/77 της 4ης Μαρτίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 60 της 5ης Μαρτίου 1977),

- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1210/77 της 7ης Ιουνίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 140 της 8ης Ιουνίου 1977),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 486/78 της 8ης Μαρτίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 76 της 9ης Μαρτίου 1978),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2888/78 της 7ης Δεκεμβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 344 της 8ης Δεκεμβρίου 1978).

Τό παράρτημα πρέπει νά συμπληρωθεί μέ τους υποτίτλους όσον άφορά τήν κατάταξη των ποικιλιών άμπέλων στην Ελλάδα.

2. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2314/72 της Έπιτροπής, της 30ης Οκτωβρίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 248 της 1ης Νοεμβρίου 1972).

Τό άρθρο 3, παράγραφος 2, πρέπει νά συμπληρωθεί όσον άφορά τίς ποικιλίες σταφίδων.

Πρέπει νά προβλεφθεί ένα παράρτημα για τον έλεγχο των ποικιλιών σταφίδων.

3. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1393/76 της Έπιτροπής, της 17ης Ιουνίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 157 της 18ης Ιουνίου 1976),

όπως τροποποιήθηκε από τους:

- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 688/78 της 6ης Απριλίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 93 της 7ης Απριλίου 1978),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1666/78 της 14ης Ιουλίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 192 της 15ης Ιουλίου 1978),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2819/78 της 30ης Νοεμβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 334 της 1ης Δεκεμβρίου 1978).

Τό παράρτημα ΙΙΙ πρέπει νά συμπληρωθεί μέ τήν ένδειξη της τιμής συναλλάγματος της ελληνικής δραχμής.

4. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1608/76 της Έπιτροπής, της 4ης Ιουνίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 183 της 8ης Ιουλίου 1976),

όπως τροποποιήθηκε από τους:

- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1054/77 της 13ης Μαΐου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 130 της 25ης Μαΐου 1977), όπως διορθώθηκε στην ΕΕ αριθ. Ν 157 της 28ης Ιουνίου 1977,
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1802/77 της 4ης Αυγούστου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 198 της 5ης Αυγούστου 1977),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 793/78 της 18ης Απριλίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 109 της 22ας Απριλίου 1978),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1730/78 της 24ης Ιουλίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 201 της 25ης Ιουλίου 1978).

Τό παράρτημα ΙΙΙ πρέπει νά συμπληρωθεῖ μέ τά συνώνυμα πού ἔγιναν ἀποδεκτά ὅσον ἀφορᾷ τίς ἑλληνικές ποικιλίες ἀμπέλου.

5. Κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 217/79 τῆς Ἐπιτροπῆς, τῆς 25ης Ἰανουαρίου 1979 (ΕΕ ἀριθ. Ν 31 τῆς 7ης Φεβρουαρίου 1979).

Τό παράρτημα Ι πρέπει νά συμπληρωθεῖ μέ τά στοιχεῖα σχετικά μέ τήν Ἑλλάδα.

6. Κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79 τοῦ Συμβουλίου, τῆς 5ης Φεβρουαρίου 1979 (ΕΕ ἀριθ. Ν 54 τῆς 5ης Μαρτίου 1979).

Στό ἄρθρο 4, παράγραφος 1, περίπτωση γ), δεύτερη ὑποπερίπτωση, ὁ ἀριθμός τῶν μέσων τιμῶν πού θά ἐπιλεγεῖ πρέπει νά αὐξηθεῖ ὥστε νά ληφθεῖ ὑπ' ὄψη ἡ νέα κατάσταση πού προκύπτει ἀπό τό γεγονός τῆς προσχωρήσεως τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας.

Τό ἄρθρο 34 πρέπει νά προσαρμοσθεῖ, ὅταν συντρέχει περίπτωση, ὥστε νά προσδιορισθοῦν οἱ ζῶνες καί ὁ τρόπος μέ τόν ὁποῖο θά ἐπιτρέπεται μείωση τῆς ὀξύτητος.

Τό κείμενο τοῦ ἁρθρου 40, παράγραφος 2, περίπτωση 1 ἀντικαθίσταται ἀπό τό ἀκόλουθο κείμενο:

«— τῶν ὁποίων ὁ ἀμπελώνας εὐρίσκεται ἐντός τῶν ἰταλικῶν καί ἑλληνικῶν τμημάτων τῶν ζωνῶν Γ.»

Τό παράρτημα ΙV πρέπει νά συμπληρωθεῖ μέ τίς ἑλληνικές ἀμπελουργικές ζῶνες.

7. Κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 347/79 τοῦ Συμβουλίου, τῆς 5ης Φεβρουαρίου 1979 (ΕΕ ἀριθ. Ν 54 τῆς 5ης Μαρτίου 1979).

Ὁ κανονισμός πρέπει νά συμπληρωθεῖ μέ μία διάταξη πού νά καθορίζει ποῖες εἶναι, ὅσον ἀφορᾷ τίς ποικιλίες σταφίδων, οἱ ποικιλίες ἀμπέλου, πού συνιστῶνται ἢ πού ἐπιτρέπονται, ἢ πού ἐπιτρέπονται προσωρινῶς.

8. Πρῶτος πίνακας τῶν ἐπιτραπεζίων οἶνων πού ὀνομάζονται «Landwein», «vin de pays» ἢ «vino tipico», σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 2 παράγραφος 3 περίπτωση ι) τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2133/74, πού κατηρτίσθη βάσει τῶν ἀνακοινώσεων τῶν Κρατῶν μελῶν (ΕΕ ἀριθ. Α 68 τῆς 17ης Μαρτίου 1978).

Ὁ πίνακας πρέπει νά συμπληρωθεῖ μέ τά στοιχεῖα σχετικά μέ τήν Ἑλλάδα.

9. Πίνακας πού ἐδημοσιεύθη κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἁρθρου 4 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1153/75 τῆς Ἐπιτροπῆς, τῆς 30ῆς Ἀπριλίου 1975, περί καθορισμοῦ τῶν συνοδευτικῶν ἐγγράφων καί τῶν ὑποχρεώσεων τῶν παραγωγῶν καί τῶν ἐμπόρων, πλὴν λιανοπωλητῶν στόν ἀμπελο-οινικό τομέα (ΕΕ ἀριθ. Α 140 τῆς 15ης Ἰουνίου 1978).

Ὁ πίνακας πρέπει νά συμπληρωθεῖ ὅσον ἀφορᾷ τά στοιχεῖα σχετικά μέ τήν Ἑλλάδα.

10. Κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 991/79 τῆς Ἐπιτροπῆς, τῆς 17ης Μαΐου 1979 (ΕΕ ἀριθ. Ν 129 τῆς 28ης Μαΐου 1979).

Τά παραρτήματα πρέπει νά προσαρμοσθοῦν βάσει τῶν στοιχείων σχετικά μέ τήν Ἑλλάδα.

Β. ΠΡΑΞΕΙΣ ΓΕΝΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΟΣ

Πιστοποιητικά

1. Κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 193/75 τῆς Ἐπιτροπῆς, τῆς 17ης Ἰανουαρίου 1975 (ΕΕ ἀριθ. Ν 25 τῆς 31ης Ἰανουαρίου 1975),

ὅπως ἐτροποποιήθη ἀπό τοὺς:

— κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2104/75 τῆς 31ης Ἰουλίου 1975 (ΕΕ ἀριθ. Ν 214 τῆς 12ης Αὐγούστου 1975),

— κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 499/76 τῆς 5ης Μαρτίου 1976 (ΕΕ ἀριθ. Ν 59 τῆς 6ης Μαρτίου 1976),

— κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2219/76 τῆς 13ης Σεπτεμβρίου 1976 (ΕΕ ἀριθ. Ν 250 τῆς 14ης Σεπτεμβρίου 1976),

— κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 3093/76 τῆς 17ης Δεκεμβρίου 1976 (ΕΕ ἀριθ. Ν 348 τῆς 18ης Δεκεμβρίου 1976),

— κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 773/77 τῆς 15ης Ἀπριλίου 1977 (ΕΕ ἀριθ. Ν 94 τῆς 16ης Ἀπριλίου 1977),

— κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1234/77 τῆς 9ης Ἰουνίου 1977 (ΕΕ ἀριθ. Ν 143 τῆς 10ης Ἰουνίου 1977),

— κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1470/77 τῆς 30ῆς Ἰουνίου 1977 (ΕΕ ἀριθ. Ν 162 τῆς 1ης Ἰουλίου 1977),

— κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 858/78 τῆς 27ης Ἀπριλίου 1978 (ΕΕ ἀριθ. Ν 116 τῆς 28ης Ἀπριλίου 1978),

— κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1624/78 τῆς 12ης Ἰουλίου 1978 (ΕΕ ἀριθ. Ν 190 τῆς 13ης Ἰουλίου 1978).

Στό ἄρθρο 6 παράγραφος 3 πρέπει νά προστεθεῖ μία διάταξη προκειμένου νά ληφθεῖ ὑπ' ὄψη ἡ διαφορά ὥρας στήν Ἑλλάδα.

Στό παράρτημα οἱ τίτλοι τῶν πιστοποιητικῶν πρέπει νά συμπληρωθοῦν μέ τήν προσθήκη στήν ἑλληνική γλώσσα τῆς ἐνδείξεως «ἄδεια εἰσαγωγῆς ἢ πιστοποιητικό προκαθορισμοῦ» ἢ «ἄδεια ἐξαγωγῆς ἢ πιστοποιητικό προκαθορισμοῦ» κατὰ περίπτωση καί μέ τήν ἐνδειξη «ΕΚ».

2. Πίνακες πού ἐδημοσιεύθησαν κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἁρθρου 16 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 193/75 (ΕΕ ἀριθ. Α 48 τῆς 25ης Φεβρουαρίου 1977),

ὅπως ἐτροποποιήθησαν στίς:

— ΕΕ ἀριθ. Α 143 τῆς 17ης Ἰουνίου 1977,

— ΕΕ ἀριθ. Α 16 τῆς 20ῆς Ἰανουαρίου 1978,

— ΕΕ ἀριθ. Α 189 τῆς 2ας Δεκεμβρίου 1978.

Οἱ κατάλογοι αὐτοί πρέπει νά συμπληρωθοῦν μέ τά σχετικά στοιχεῖα γιά τήν Ἑλλάδα.

3. Σημείωση σχετικά με τα πιστοποιητικά εισαγωγής, εξαγωγής και προκαθορισμού για τα γεωργικά προϊόντα (ΕΕ αριθ. Α 192 της 31ης Δεκεμβρίου 1970), όπως διορθώθηκε στην ΕΕ αριθ. Α 79 της 2ας Οκτωβρίου 1973,

όπως ετροποποιήθη στις :

- ΕΕ αριθ. Α 29 της 12ης Μαΐου 1973,
- ΕΕ αριθ. Α 160 της 30ης Δεκεμβρίου 1974,
- ΕΕ αριθ. Α 252 της 4ης Νοεμβρίου 1975,
- ΕΕ αριθ. Α 135 της 16ης Ιουνίου 1976,
- ΕΕ αριθ. Α 41 της 21ης Φεβρουαρίου 1976,
- ΕΕ αριθ. Α 246 της 19ης Οκτωβρίου 1976,
- ΕΕ αριθ. Α 248 της 21ης Οκτωβρίου 1976,
- ΕΕ αριθ. Α 271 της 17ης Νοεμβρίου 1976,
- ΕΕ αριθ. Α 18 της 25ης Ιανουαρίου 1977,
- ΕΕ αριθ. Α 150 της 25ης Ιουνίου 1977,
- ΕΕ αριθ. Α 179 της 28ης Ιουλίου 1977,
- ΕΕ αριθ. Α 234 της 30ης Σεπτεμβρίου 1977,
- ΕΕ αριθ. Α 47 της 25ης Φεβρουαρίου 1978,
- ΕΕ αριθ. Α 77 της 31ης Μαρτίου 1978,
- ΕΕ αριθ. Α 136 της 10ης Ιουνίου 1978,
- ΕΕ αριθ. Α 82 της 28ης Μαρτίου 1979.

Η σημείωση πρέπει να συμπληρωθεί με τα σχετικά στοιχεία για την Ελλάδα.

Νομισματικές επιπτώσεις

1. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2300/73 της Επιτροπής, της 23ης Αυγούστου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 236 της 24ης Αυγούστου 1973),

όπως ετροποποιήθη από τους :

- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2588/73 της 24ης Σεπτεμβρίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 268 της 25ης Σεπτεμβρίου 1973),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 214/74 της 25ης Ιανουαρίου 1974 (ΕΕ αριθ. Ν 22 της 26ης Ιανουαρίου 1974),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 632/75 της 12ης Μαρτίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 66 της 13ης Μαρτίου 1975),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1234/77 της 9ης Ιουνίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 143 της 10ης Ιουνίου 1977).

Το άρθρο 4 πρέπει να συμπληρωθεί από μία διάταξη που να προβλέπει ότι οι τιμές συναλλάγματος, όσον αφορά την ελληνική δραχμή, θα διαπιστώνονται στην αγορά συναλλάγματος του Κράτους μέλους αυτού.

2. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 878/77 του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 106 της 29ης Απριλίου 1977),

όπως ετροποποιήθη από τους :

- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1053/77 της 17ης Μαΐου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 125 της 19ης Μαΐου 1977),

- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1708/77 της 26ης Ιουλίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 189 της 29ης Ιουλίου 1977),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2024/77 της 13ης Σεπτεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 235 της 14ης Σεπτεμβρίου 1977),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2840/77 της 19ης Δεκεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 328 της 21ης Δεκεμβρίου 1977),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 178/78 της 30ης Ιανουαρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 26 της 31ης Ιανουαρίου 1978),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 179/78 της 31ης Ιανουαρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 26 της 31ης Ιανουαρίου 1978),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 310/78 της 14ης Φεβρουαρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 46 της 17ης Φεβρουαρίου 1978),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 470/78 της 7ης Μαρτίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 65 της 8ης Μαρτίου 1978),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 976/78 της 12ης Μαΐου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 125 της 13ης Μαΐου 1978),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 705/79 της 9ης Απριλίου 1979 (ΕΕ αριθ. Ν 89 της 9ης Απριλίου 1979),

όπως διορθώθηκε στην ΕΕ αριθ. Ν 155 της 13ης Ιουνίου 1978).

Το άρθρο 2 παράγραφος 1 και το άρθρο 2α πρέπει να συμπληρωθούν με τα στοιχεία που αφορούν την ελληνική δραχμή.

Γ. Ε.Γ.Τ.Π.Ε. (F.E.O.G.A.)

1. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 του Συμβουλίου, της 21ης Απριλίου 1970 (ΕΕ αριθ. Ν 94 της 28ης Απριλίου 1970),

όπως ετροποποιήθη από :

- τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1566/72 της 20ης Ιουλίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 167 της 25ης Ιουλίου 1972),
- τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2788/72 της 28ης Δεκεμβρίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 295 της 30ης Δεκεμβρίου 1972),
- την απόφαση του Συμβουλίου της 1ης Ιανουαρίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 2 της 1ης Ιανουαρίου 1973),
- τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 929/79 της 8ης Μαΐου 1979 (ΕΕ αριθ. Ν 117 της 12ης Μαΐου 1979).

Στό άρθρο 6γ, το ύψος των 3600 εκατομμυρίων ευρωπαϊκών λογιστικών μονάδων που προβλέπεται ως συνολικό ύψος των χρηματοδοτικών συνδρομών που δύναται να αναληφθεί από το τμήμα «προσανατολισμού» του Ταμείου, για την περίοδο 1980-1984, πρέπει να προσαρμοσθεί λόγω της προσχωρήσεως της Ελληνικής Δημοκρατίας.

2. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 638/74 της Επιτροπής, της 20ης Μαρτίου 1974 (ΕΕ αριθ. Ν 77 της 22ας Μαρτίου 1974).

Το παράρτημα πρέπει να προσαρμοσθεί για να ληφθούν υπ' όψη οι ελληνικές ποικιλίες του ακατέργαστου καπνού.

Δ. ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΗ ΤΩΝ ΝΟΜΟΘΕΣΙΩΝ

α) Κτηνιατρική νομοθεσία

1. Οδηγία 64/432/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1964 (ΕΕ αριθ. 121 της 29ης Ιουλίου 1964), όπως διορθώθηκε στις ΕΕ αριθ. 176 της 5ης Νοεμβρίου 1964 και ΕΕ αριθ. 32 της 24ης Φεβρουαρίου 1966,
 όπως ετροποποιήθηκε από τις :
 — οδηγία 66/600/ΕΟΚ της 25ης Οκτωβρίου 1966 (ΕΕ αριθ. 192 της 27ης Οκτωβρίου 1966),
 — οδηγία 71/285/ΕΟΚ της 19ης Ιουλίου 1971 (ΕΕ αριθ. Ν 179 της 9ης Αυγούστου 1971), όπως διορθώθηκε στην ΕΕ αριθ. Ν 72 της 25ης Μαρτίου 1972,
 — οδηγία 72/97/ΕΟΚ της 7ης Φεβρουαρίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 38 της 12ης Φεβρουαρίου 1972),
 — πράξη προσχωρήσεως του 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 73 της 27ης Μαρτίου 1972),
 — οδηγία 72/445/ΕΟΚ της 28ης Δεκεμβρίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 298 της 31ης Δεκεμβρίου 1972),
 — απόφαση του Συμβουλίου της 1ης Ιανουαρίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 2 της 1ης Ιανουαρίου 1973),
 — οδηγία 73/150/ΕΟΚ της 5ης Ιουνίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 172 της 28ης Ιουνίου 1973),
 — οδηγία 75/379/ΕΟΚ της 24ης Ιουνίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 172 της 3ης Ιουλίου 1975),
 — οδηγία 77/98/ΕΟΚ της 21ης Δεκεμβρίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 26 της 31ης Ιανουαρίου 1977), όπως διορθώθηκε στην ΕΕ αριθ. Ν 64 της 10ης Μαρτίου 1977.

Τό παράρτημα Β περίπτωση 8 και τό παράρτημα Γ περίπτωση 9 πρέπει νά συμπληρωθούν μέ στοιχεΐα σχετικά μέ τήν Έλλάδα. Στό παράρτημα ΣΤ, ή ύποσημείωση (4) του ύγειονομικού πιστοποιητικού Ι, και ή ύποσημείωση (5) του ύγειονομικού πιστοποιητικού ύποδείγματος ΙΙ, ΙΙΙ και ΙV, πρέπει νά συμπληρωθούν μέ τά στοιχεΐα σχετικά μέ τήν Έλλάδα.

2. Πίνακας 66/340/ΕΟΚ των έμπειρογνωμόνων κτηνιάτρων στους όποιους δύναται νά άνατεθεί ή διατύπωση γνώμης στό θέμα των ένδοκοινοτικών συναλλαγών ζώων του είδους των βοοειδών και χοιροειδών και νωπών κρεάτων (ΕΕ αριθ. 100 της 7ης Ιουνίου 1966),

όπως έτροποποιήθηκε από τις :

- πληροφορία 67/111/ΕΟΚ (ΕΕ αριθ. 20 της 2ας Φεβρουαρίου 1967),
- πληροφορία 67/356/ΕΟΚ (ΕΕ αριθ. 105 της 3ης Ιουνίου 1967),

— ΕΕ αριθ. Α 103 της 8ης Αυγούστου 1969,

— ΕΕ αριθ. Α 68 της 10ης Ιουνίου 1970.

Ο πίνακας αυτός θά πρέπει νά συμπληρωθεί μέ τά στοιχεΐα σχετικά μέ τήν Έλλάδα.

3. Απόφαση 69/100/ΕΟΚ της Έπιτροπής, της 18ης Μαρτίου 1969 (ΕΕ αριθ. Ν 88 της 11ης Απριλίου 1969),

όπως έτροποποιήθηκε από τις :

- άπόφαση 70/72/ΕΟΚ της 9ης Ιανουαρίου 1970 (ΕΕ αριθ. Ν 19 της 26ης Ιανουαρίου 1970),
- άπόφαση 71/292/ΕΟΚ της 22ας Ιουλίου 1971 (ΕΕ αριθ. Ν 179 της 9ης Αυγούστου 1971).

Η άπόφαση αυτή θά πρέπει νά συμπληρωθεί μέ τά στοιχεΐα σχετικά μέ τήν Έλλάδα.

4. Οδηγία 77/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 145 της 13ης Ιουνίου 1977).

Πρέπει νά προβλεφθούν ένα ή περισσότερα μέτρα ώστε νά εξασφαλισθεί ή συμμετοχή της Έλλάδος στην κοινή δράση για τήν έναπομένουσα περίοδο.

5. Οδηγία 78/52/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 15 της 19ης Ιανουαρίου 1978).

Πρέπει νά προβλεφθούν ένα ή περισσότερα μέτρα ώστε νά εξασφαλισθεί ή συμμετοχή της Έλλάδος στην κοινή δράση για τήν έναπομένουσα περίοδο.

6. Πίνακας των σφαγείων και έργαστηρίων κοπής πουλερικών έγκεκριμένων από τά Κράτη μέλη (ΕΕ αριθ. Α 216 της 12ης Σεπτεμβρίου 1978).

Ο πίνακας θά πρέπει νά συμπληρωθεί μέ τά στοιχεία σχετικά μέ τήν Έλλάδα.

β) Φυτούγειονομική νομοθεσία

- Οδηγία 77/93/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 26 της 31ης Ιανουαρίου 1977).

Τό κείμενο και τά παραρτήματα της οδηγίας αυτής πρέπει νά προσαρμοσθούν για νά ληφθούν ύπ' όψη οί οικολογικές συνθήκες και ή φυτούγειονομική κατάσταση πού χαρακτηρίζουν άφ' ενός τό ελληνικό έδαφος και άφ' έτέρου τά έδάφη των παρόντων Κρατών μελών.

Ε. ΓΕΩΡΓΙΚΕΣ ΔΙΑΘΡΩΣΕΙΣ

1. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 355/77 του Συμβουλίου, της 15ης Φεβρουαρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 51 της 23ης Φεβρουαρίου 1977), όπως έτροποποιήθηκε από τον

κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1361/78 της 19ης. Ιουνίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 166 της 23ης Ιουνίου 1978).

Στό άρθρο 16 παράγραφος 3, το ύψος του προβλεπομένου κόστους της κοινής δράσεως πρέπει να αυξηθεί για να ληφθούν υπ' όψη τα στοιχεία σχετικά με την Ελλάδα.

2. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1360/78 του Συμβουλίου, της 19ης Ιουνίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 166 της 23ης Ιουνίου 1978).

Ο πρώτος τίτλος του κανονισμού αυτού πρέπει να προσαρμοσθεί για να καθορισθεί για την Ελλάδα το πεδίο εφαρμογής του σχετικά με τα προϊόντα.

ΣΤ. ΔΙΚΤΥΟ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΕΩΣ

1. Κανονισμός αριθ. 184/66/ΕΟΚ της Έπιτροπής, της 21ης Νοεμβρίου 1966 (ΕΕ αριθ. 213 της 21ης Ιανουαρίου 1966),

όπως έτροποποιήθη από τους:

- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 747/68 της 20ής Ιουνίου 1968 (ΕΕ αριθ. Ν 140 της 22ας Ιουνίου 1968),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2780/72 της 22ας Δεκεμβρίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 292 της 29ης Δεκεμβρίου 1972),
- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1651/77 της 22ας Ιουλίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 184 της 23ης Ιουλίου 1977).

Τό δεύτερο μέρος του παραρτήματος θά πρέπει, όταν συντρέχει περίπτωση, να συμπληρωθεί με συμπληρωματικές διατάξεις για την Ελλάδα.

2. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2237/77 της Έπιτροπής, της 23ης Σεπτεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 263 της 17ης Οκτωβρίου 1977).

Στό παράρτημα II, τίτλος II, περίπτωση Ζ. 103, υπότιτλος «Απόσβεση του όλικού», ή υποσημείωση (1) πρέπει να προσαρμοσθεί με τά στοιχεία πού άφορούν την δραχμή.

Τό παράρτημα II υπό I, υπό-τίτλος «Φόρος προστιθέμενης άξίας (ΦΠΑ)», πρέπει να συμπληρωθεί με τά στοιχεία σχετικά με την Ελλάδα.

3. Απόφαση αριθ. 78/463/ΕΟΚ της Έπιτροπής, της 7ης Απριλίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 148 της 5ης Ιουνίου 1978).

Τά παραρτήματα πρέπει να συμπληρωθούν με τά στοιχεία σχετικά με την Ελλάδα.

Ζ. ΓΕΩΡΓΙΚΕΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 357/79 του Συμβουλίου, της 5ης Φεβρουαρίου 1979 (ΕΕ αριθ. Ν 54 της 5ης Μαρτίου 1979).

Τό άρθρο 4 παράγραφος 3 πρέπει να συμπληρωθεί με τίς γεωγραφικές ενότητες για την Ελλάδα.

II. ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

1. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3164/76 του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 357/1 της 29ης Δεκεμβρίου 1976),

όπως έτροποποιήθη από τους:

- κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3024/77 της 21ης Δεκεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 358/4 της 31ης Δεκεμβρίου 1977),
- κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3062/78 της 19ης Δεκεμβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 366/5 της 28ης Δεκεμβρίου 1978).

Πρίν από την 30ή Νοεμβρίου 1980, τό Συμβούλιο, προτάσει της Έπιτροπής, τροποποιεί τίς διατάξεις των παραγράφων 1 και 2 του άρθρου 3 προκειμένου να προστεθεί όρισμένος αριθμός κοινοτικών άδειών για την Ελλάδα (παράγραφος 2) και να διορθωθεί άντιστοίχως ό συνολικός αριθμός των άδειών (παράγραφος 1).

2. Όδηγία 74/561/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Νοεμβρίου 1974 (ΕΕ αριθ. Ν 308/18 της 19ης Νοεμβρίου 1974).

Στό άρθρο 5, παράγραφοι 1 και 2, οί ήμερομηνίες, πρίν από τίς όποιες οί μεταφορείς πού άσκοϋν ήδη τό έπάγγελμα άπαλλάσσονται όρισμένων υποχρεώσεων, πρέπει να μετατεθούν στην Ελλάδα ώστε να τύχουν σεβασμού τά κεκτημένα δικαιώματα υπό παρεμφερείς όρους.

3. Όδηγία 74/562/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Νοεμβρίου 1974 (ΕΕ αριθ. Ν 308/23 της 19ης Νοεμβρίου 1974).

Στό άρθρο 4, παράγραφοι 1 και 2, οί ήμερομηνίες, πρίν από τίς όποιες οί μεταφορείς πού άσκοϋν ήδη τό έπάγγελμα άπαλλάσσονται όρισμένων υποχρεώσεων, πρέπει να μετατεθούν στην Ελλάδα ώστε να τύχουν σεβασμού τά κεκτημένα δικαιώματα υπό παρεμφερείς όρους.

III. ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ

Απόφαση αριθ. 962/77 ΕΚΑΧ της Έπιτροπής, της 4ης Μαΐου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 114/1 της 5ης Μαΐου 1977).

Στό άρθρο 1 παράγραφος 2 περιπτώσεις α) και β) προστίθεται άντιστοίχως τό ποσό πού άναλογεί σε δραχμές.

IV. ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

1. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2051/74 του Συμβουλίου, της 1ης Αυγούστου 1974 (ΕΕ αριθ. Ν 212/33 της 2ας Αυγούστου 1974).

Οί διατάξεις του κανονισμού αυτού πρέπει να προσαρμοσθούν με σκοπό τον καθορισμό του έφαρμυστέου καθεστώτος στις εισαγωγές στην Ελλάδα προϊόντων καταγωγής των νήσων Φερόες.

2. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2532/78 του Συμβουλίου, της 16ης Οκτωβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 306/1 της 31ης Οκτωβρίου 1978),

όπως έτροποποιήθη από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3064/78 της 21ης Δεκεμβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 366/78 της 28ης Δεκεμβρίου 1978).

Στους τίτλους και ύποσημειώσεις, πρέπει να προστεθούν οι αντίστοιχες ένδείξεις σε Έλληνική γλώσσα.

Στήν περιγραφή των προϊόντων που αναφέρονται στην ύποσημείωση που παρατίθεται στο τέλος του παραρτήματος πρέπει να προστεθούν οι αντίστοιχες ένδείξεις σε Έλληνική γλώσσα.

3. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3059/78 της Έπιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 365/1 της 27ης Δεκεμβρίου 1978).

Πρέπει να έπενεχθούν στις διατάξεις του κανονισμού αυτού και στα παραρτήματά του οι προσαρμογές που επιβάλλονται λόγω της προσχωρήσεως της Έλληνικής Δημοκρατίας.

4. Απόφαση 75/210/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 27ης Μαρτίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 99/7 της 21ης Απριλίου 1975),

όπως έτροποποιήθη από την απόφαση 79/252/ΕΟΚ της 21ης Δεκεμβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 60/1 της 12ης Μαρτίου 1979).

Στό παράρτημα ΙΙΙ πρέπει να προστεθεί μία συμπληρωματική στήλη «Ε» αναφέρονσα τις κατηγορίες για τις όποιες οι εισαγωγές στην Ελλάδα εύρίσκονται ύπό ποσοτικούς περιορισμούς σύμφωνα με τό άρθρο 2 παράγραφος 1.

Σέ κάθε ένα από τά παραρτήματα ΙV έως και ΧΙV πρέπει να προστεθεί ένας συμπληρωματικός πίνακας που αναφέρει τις ποσοστώσεις που θά άνοίξει ή Έλληνική Δημοκρατία έναντι κάθε μιάς από τις έν λόγω τρίτες χώρες.

5. Σύσταση 77/330/ΕΚΑΧ της Έπιτροπής, της 15ης Απριλίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 114/15 της 5ης Μαΐου 1977).

Στήν «άνακοίνωση της Έπιτροπής» πρέπει να προστεθεί, στη σελίδα 18, μία στήλη αναφέρονσα

άντιστοίχως τις τιμές προσανατολισμού έκφρασμένες σε δραχμές για κάθε ένα από τά έν λόγω προϊόντα.

V. ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

1. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2895/77 του Συμβουλίου, της 20ης Δεκεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 337/7 της 27ης Δεκεμβρίου 1977).

Η διάταξη του άρθρου 1 θά πρέπει ένδεχομένως να προσαρμοσθεί για να προστεθούν οι περιοχές στην Ελλάδα που θά απολαύσουν έπυξημένου συντελεστού παρεμβάσεως του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου.

2. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1971 (ΕΕ αριθ. Ν 149/2 της 5ης Ιουλίου 1971).

Τό παράρτημα ΙΙ του κανονισμού πρέπει να τροποποιηθεί στο μέτρο που άπαιτεί ή έπίτευξη συμφωνίας μεταξύ των άρμοδίων άρχων των Κρατών μελών και της Έλληνικής Δημοκρατίας ως προς την διατήρηση όρισμένων διατάξεων διμερών συμβάσεων.

3. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 574/72 του Συμβουλίου, της 21ης Μαρτίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 74/2 της 27ης Μαρτίου 1972).

Τά παραρτήματα του κανονισμού πρέπει να τροποποιηθούν στο μέτρο που άπαιτεί ή έπίτευξη συμφωνίας μεταξύ των άρμοδίων άρχων των Κρατών μελών και της Έλληνικής Δημοκρατίας ως προς την διατήρηση όρισμένων διατάξεων διμερών συμβάσεων.

VI. ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΗ ΤΩΝ ΝΟΜΟΘΕΣΙΩΝ

1. Όδηγία 67/548/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1967 (ΕΕ αριθ. Ν 196/1 της 16ης Αυγούστου 1967),

όπως έτροποποιήθη από τις:

— οδηγία 69/81/ΕΟΚ της 13ης Μαρτίου 1969 (ΕΕ αριθ. Ν 68/1 της 19ης Μαρτίου 1969),

— οδηγία 73/146/ΕΟΚ της 21ης Μαΐου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 167/1 της 25ης Ιουνίου 1973),

— οδηγία 75/409/ΕΟΚ της 24ης Ιουνίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 183/22 της 14ης Ιουλίου 1975),

— οδηγία 76/907/ΕΟΚ της 14ης Ιουλίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 360/1 της 30ης Δεκεμβρίου 1976).

2. Όδηγία 73/173/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 4ης Ιουνίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 189/7 της 11ης Ιουλίου 1973).

3. Οδηγία 76/769/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 262/201 της 27ης Σεπτεμβρίου 1976).

Τα παραρτήματα καθεμιάς των οδηγιών αυτών πρέπει να συμπληρωθούν με την μετάφραση στην ελληνική γλώσσα των επικινδύνων ουσιών και άλλων εκφράσεων που εμφανίζονται στις παρούσες γλώσσες της Κοινότητας.

VII. ΕΝΕΡΓΕΙΑ

1. Απόφαση 77/190/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 26ης Ιανουαρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 61/34 της 5ης Μαρτίου 1977).

Στό παράρτημα, θα πρέπει να συμπληρωθεί κάθε μία από τις προσθήκες Α, Β και Γ του πίνακος 6, προσθέτοντας αντίστοιχα μία συμπληρωματική στήλη που να περιλαμβάνει στην ελληνική τις αντίστοιχες ονομασίες των προϊόντων πετρελαίου, των προδιαγραφών των καυσίμων και των προδιαγραφών των-ύγρων καυσίμων.

2. Απόφαση αριθ. 78/287/ΕΚΑΧ της Επιτροπής, της 25ης Ιουλίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 259/36 της 15ης Σεπτεμβρίου 1973),

όπως τροποποιήθηκε από τις :

- απόφαση αριθ. 2963/76/ΕΚΑΧ της 1ης Δεκεμβρίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 338/19 της 7ης Δεκεμβρίου 1976 και αριθ. Ν 346/26 της 26ης Δεκεμβρίου 1976),
- απόφαση αριθ. 1613/77/ΕΚΑΧ της 15ης Ιουλίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 180/8 της 20ης Ιουλίου 1977).

Τό άρθρο 7 περί του ειδικού ταμείου για την κοινοτική χρηματοδότηση της βιομηχανίας γαιανθράκων πρέπει, κατά περίπτωση, να προσαρμοσθεί ώστε να δυνηθεί ή Ελλάς να συνεισφέρει στο εν λόγω ταμείο.

VIII. ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ

1. Απόφαση 77/795/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 334/29 της 24ης Δεκεμβρίου 1977).

Στό παράρτημα 1 (που περιλαμβάνει τον πίνακα, για κάθε Κράτος μέλος, των σταθμών απολήψεως ή μετρήσεως που συμμετέχουν στην ανταλλαγή πληροφοριών), θα πρέπει να προστεθούν οι σταθμοί που εδρίζονται στην Ελλάδα.

2. Οδηγία 79/409/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 2ας Απριλίου 1979 (ΕΕ αριθ. Ν 103/1 της 25ης Απριλίου 1979).

Τα παραρτήματα της οδηγίας αυτής θα πρέπει να συμπληρωθούν αντίστοιχως με την συμπληρωματική στήλη που θα αναφέρει σε ελληνική γλώσσα τα διάφορα αναφερόμενα είδη πτηνών.

IX. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ

1. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1736/75 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 183/3 της 14ης Ιουλίου 1975).

Στό άρθρο 3, πρέπει να συμπληρωθεί ή ένδειξη των κανονισμών που καθορίζουν το τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας με την ένδειξη της πράξεως με την οποία το τελωνειακό αυτό έδαφος θα έχει τροποποιηθεί λόγω της προσχωρήσεως της Ελλάδος.

2. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2415/78 της Επιτροπής, της 17ης Οκτωβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 292/19 της 18ης Οκτωβρίου 1978).

Στό άρθρο 1 θα πρέπει να προστεθεί ένδειξη για την Ελλάδα για την αντίστοιχη αξία σε δραχμές του στατιστικού κατωφλίου των 300 ΕΛΜ.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

Πίνακας αναφερόμενος στο άρθρο 36 παράγραφοι 1 και 2 της Πράξεως Προσχωρήσεως

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Είδος εμπορεύματος	Ποσοστάσεις που προβλέπονται για το διάστημα από την 1η Ιανουαρίου 1981 μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 1981
31.02	Λιπάσματα όρυκτά ή χημικά άζωτοϋχα	61 700 τόνοι
31.03	Λιπάσματα όρυκτά ή χημικά φωσφορικά	
31.05	Ήτερα λιπάσματα. Προϊόντα του παρόντος κεφαλαίου εισαγόμενα είτε σε δισκία, τροχίσκους και παρόμοια σχήματα, είτε εις συσκευασίας βάρους μικτού μέχρι και 10 χιλιογράμμων: Α. Ήτερα λιπάσματα: I. περιέχοντα τα τρία λιπαντικά στοιχεία: άζωτον, φωσφόρον και κάλιον II. περιέχοντα τα δύο λιπαντικά στοιχεία: άζωτον και φωσφόρον IV. Ήτερα	
ex 73.37	Λέβητες (έτεροι των της κλάσεως 84.01) και θερμαντήρες ακτινοβολοί, διά την κεντρικήν θέρμανσιν, με θέρμανσιν ούχι ηλεκτρικήν και μέρη αυτών, εκ χυτοσιδήρου, σιδήρου ή χάλυβος. Γεννήτριαι και διανεμηταί θερμού αέρος (περιλαμβανομένων και των δυναμένων επίσης να λειτουργήσουν ως διανεμηταί αέρος δροσερού ή υπό κλιματισμόν), με θέρμανσιν ούχι ηλεκτρικήν, περιλαμβανόντες ανεμιστήρα ή φυσητήρα μετά κινητήρος, και μέρη αυτών, εκ χυτοσιδήρου, σιδήρου ή χάλυβος: — Λέβητες διά την κεντρικήν θέρμανσιν	249 000 Ε.Α.Μ.
ex 84.01	Παραγωγή ατμών ύδατος ή άλλων ατμών (ατμολέβητες). Λέβητες ονομαζόμενοι «υπερθερμαινόμενου ύδατος»: — Ισχύος κατωτέρας ή ίσης προς 32 MW	507 000 Ε.Α.Μ.
84.06	Κινητήρες έκρηξεως ή έσωτερικής καύσεως, έμβολοφόροι: Γ. Ήτεροι κινητήρες: ex II. Κινητήρες έσωτερικής καύσεως (άφή διά συμπίεσεως): — Ισχύος ίσης ή κατωτέρας των 37 kW	1 398 000 Ε.Α.Μ.
84.10	Άντλίες, άντλίες μετά κινητήρος ή στροβίλου δι' ύγρα, περιλαμβανομένων των μη μηχανικών άντλιών και των άντλιών κατανομής των έφοδιασμένων διά μετρητικής διατάξεως. Άνυψωταί ύγρων (διά κομβολογίου, κυαθίων, εύκάμπτων ταινιών κ.λπ.): ex Α. Άντλίες κατανομής έφοδιασμένα διά μετρητικής διατάξεως ή κατεσκευασμένα διά να δεχθούν τοιαύτην διάταξιν, εξαιρέσει των άντλιών κατανομής καυσίμων Β. Λοιπαί άντλίες Γ. Άνυψωταί ύγρων (διά κομβολογίου, κυαθίων, εύκάμπτων ταινιών κ.λπ.)	6 865 200 Ε.Α.Μ.

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Είδος εμπορεύματος	Ποσοτώσεις που προβλέπονται για το διάστημα από την 1η Ιανουαρίου 1981 μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 1981
84.14	Κλίβανοι βιομηχανικοί ή κλίβανοι εργαστηρίων, εξαιρουμένων των ηλεκτρικών κλιβάνων της κλάσεως 85.11 : ex B. Άλλοι : — Μέρη και μεμονωμένα τεμάχια εκ τετηγμένου χάλυβος διά τούς κλιβάνους τσιμέντου	50 000 E.A.M.
ex 84.20	Συσκευαί και όργανα ζυγίσεως, περιλαμβανομένων των πλαστίγγων και των ζυγών ελέγχου των επεξεργαζομένων εις τα εργαστήρια προϊόντων, εξαιρέσει όμως των ζυγών ευαισθησίας 5 εκατοστογράμμων και ολιγώτερον. Σταθμά διά πάντα ζυγόν, εξαιρέσει : — των βρεφοζυγών — των ζυγών ακριβείας μετά διαβαθμίσεων εις γραμμάρια, προοριζομένων δι' οικιακήν χρήσιν — των σταθμών διά πάντα ζυγόν	1 600 000 E.A.M.
85.01	Ήλεκτρογεννήτριαι, ηλεκτροκινητήρες, μετατροπείς στρεφόμενοι ή στατοί (άνορθωταί κ.λπ.). Μετασχηματισταί. Πηνία αντίδρασεως και αυτεπαγωγής : A. Ήλεκτρογεννήτριαι, ηλεκτροκινητήρες (έστω και φέροντες διατάξεις αλξομειώσεως ή μεταβολής των ταχυτήτων), στρεφόμενοι μετατροπείς : ex II. Λοιπά : — Ήλεκτροκινητήρες ισχύος ίσης ή ανωτέρας των 370 watts και ίσης ή κατωτέρας των 15 000 watts ex Γ. Μέρη και μεμονωμένα τεμάχια : — Ήλεκτροκινητήρων ισχύος ίσης ή ανωτέρας των 370 watts και ίσης ή κατωτέρας των 15 000 watts	222 000 E.A.M.
85.15	Συσκευαί έκπομπής και λήψεως διά την ραδιοτηλεφωνίαν και ραδιοτηλεγραφίαν. Συσκευαί έκπομπής και λήψεως διά την ραδιοφωνίαν και τηλεόρασιν (περιλαμβανομένων και των συσκευών λήψεως των συνδεδεασμένων μετά συσκευής καταγραφής ή αναπαραγωγής του ήχου) και συσκευαί λήψεως εικόνων διά την τηλεόρασιν. Συσκευαί ραδιοναυτιλίας, ραδιοφωράσεως, ραδιοβολίσεως και ραδιοτηλεχειρισμού : A. Συσκευαί έκπομπής και λήψεως διά την ραδιοτηλεφωνίαν και ραδιοτηλεγραφίαν. Συσκευαί έκπομπής και λήψεως διά την ραδιοφωνίαν και τηλεόρασιν (περιλαμβανομένων και των συσκευών λήψεως των συνδεδεασμένων μετά συσκευής καταγραφής ή αναπαραγωγής του ήχου) και συσκευαί λήψεως εικόνων διά την τηλεόρασιν : ex III. Συσκευαί λήψεως έστω και συνδεδεασμένοι μετά συσκευών έγγραφής ή αναπαραγωγής του ήχου : — τηλεοράσεως	30 481 τεμάχια 7 773 000 E.A.M. (1)

(1) Συμπληρωματικός περιορισμός κατ' άξια.

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Είδος εμπορεύματος	Ποσοστάσεις που προβλέπονται για το διάστημα από την 1η Ιανουαρίου 1981 μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 1981
85.15 (συνέχεια)	Γ. Μέρη και μεμονωμένα τεμάχια : I. "Επιπλα και κυτία : ex α) εκ ξύλου : — διά δέκτας τηλεοράσεως ex β) εξ άλλων υλών : — διά δέκτας τηλεοράσεως ex III. έτερα : — πλαίσια συσκευών λήψεως τηλεοράσεως και μέρη αυτών συνηνωμένα ή συνημολογημένα — πλαίσια τυπωμένων κυκλωμάτων εκ μετάλλου διά συσκευάς λήψεως τηλεοράσεως	15 000 000 E.A.M.
ex 85.23	Σύρματα, πλεξίδες, καλώδια (συμπεριλαμβανομένων των ομοαξονικών καλωδίων), ταινίες, ράβδοι και παρόμοια, μετ' ηλεκτρικής μονώσεως (έστω και βερνικωμένα ή ανοδικώς όξειδωμένα) έφωδιασμένα ή μη διά συνδετικών τεμαχίων : — Καλώδια άγωγοί διά κεραίας τηλεοράσεως	333 000 E.A.M.
87.02	"Αμαξαι αυτοκίνητοι παντός κινητήρος, διά την μεταφοράν προσώπων (περιλαμβανομένων και των δι' αυτοκινητιστικούς άγώνας τοιούτων, ως και των ηλεκτροκινήτων λεωφορείων) ή εμπορευμάτων : Α. Διά την μεταφοράν προσώπων, περιλαμβανομένων και των άμαξων μικτής μεταφοράς : I. μετά κινητήρος έκρήξεως ή έσωτερικής καύσεως : ex α) Λεωφορεία μετά κινητήρος έκρήξεως κυλινδρισμού ίσου ή άνωτέρου των 2 800 κ. έκατ. ή μετά κινητήρος έσωτερικής καύσεως κυλινδρισμού ίσου ή άνωτέρου των 2 500 κ. έκατ. : — Λεωφορεία πλήρη ex β) έτερα : — πλήρη, περιλαμβάνοντα πλέον των 6 θέσεων καθήμενων	516 μονάδες 10 160 000 (*)
87.05	Άμαξώματα των αυτοκινήτων όχημάτων των ύπαγομένων εις τας κλάσεις 87.01 μέχρι και 87.03, περιλαμβανομένων και των θαλάμων : ex Α. Άμαξώματα και μεταλλικοί θάλαμοι προοριζόμενα διά την βιομηχανίαν συναρμολογήσεως : — έλκυστήρων της κλάσεως 87.01 Α — αυτοκινήτων άμαξων διά την μεταφοράν προσώπων, συμπεριλαμβανομένων και των τοιούτων διττού προορισμού, φερουσών περισσότερας των 6 θέσεων καθήμενων και όλιγοτέρας των 15 θέσεων καθήμενων	

(*) Συμπληρωματικός περιορισμός κατ' αξία.

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Είδος εμπορεύματος	Ποσοστάσεις που προβλέπονται για το διάστημα από την 1η Ιανουαρίου 1981 μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 1981
87.05 (συνέχεια)	— αυτοκινήτων άμαξων διά την μεταφοράν εμπορευμάτων, μετά κινητήρος έκρηξεως, κυλινδρισμού κατωτέρου των 2 800 κυβ. εκατ. ή μετά κινητήρος έσωτερικής καύσεως κυλινδρισμού κατωτέρου των 2 500 κυβ. εκατ. — αυτοκινήτων άμαξων ειδικών χρήσεων της κλάσεως 87.03 (α) ex B. έτερα : — Άμαξώματα καί μεταλλικοί θάλαμοι, εξαιρέσει των τοιούτων των αυτοκινήτων άμαξων διά την μεταφοράν προσώπων φερουσών 6 θέσεις καθημένων ή όλιγωτέρας	49 000 E.A.M.

(α) Η ύπαγωγή στην κλάση αυτή υπόκειται στους όρους τούς καθοριζομένους υπό των άρμοδιων άρχων.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

Πίνακας προβλεπόμενος στο άρθρο 114 της Πράξεως Προσχωρήσεως

1. Οδηγία αριθ. 72/159/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 17ης Απριλίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 96 της 23ης Απριλίου 1972),

όπως τροποποιήθηκε από :

- την οδηγία 73/210/ΕΟΚ της 24ης Ιουλίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 207 της 28ης Ιουλίου 1973),
- την οδηγία 73/358/ΕΟΚ της 19ης Νοεμβρίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 326 της 27ης Νοεμβρίου 1973),
- την οδηγία 76/837/ΕΟΚ της 25ης Οκτωβρίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 302 της 4ης Νοεμβρίου 1976),
- την οδηγία 77/390/ΕΟΚ της 17ης Μαΐου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 145 της 13ης Ιουνίου 1977),
- τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1054/78 της 19ης Μαΐου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 134 της 22ας Μαΐου 1978).

Η Ελληνική Δημοκρατία θέτει σε ισχύ τα αναγκαία μέτρα για να συμμορφωθεί προς την οδηγία αυτή το αργότερο την 31η Δεκεμβρίου 1983.

2. Οδηγία 72/160/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 17ης Απριλίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 96 της 23ης Απριλίου 1972),

όπως τροποποιήθηκε από τις :

- οδηγία 73/210/ΕΟΚ της 24ης Ιουλίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 207 της 28ης Ιουλίου 1973),
- οδηγία 73/358/ΕΟΚ της 19ης Νοεμβρίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 326 της 27ης Νοεμβρίου 1973).

Η Ελληνική Δημοκρατία θέτει σε ισχύ τα αναγκαία μέτρα για να συμμορφωθεί προς την οδηγία αυτή το αργότερο την 31η Δεκεμβρίου 1983.

3. Οδηγία 72/161/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 17ης Απριλίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 96 της 23ης Απριλίου 1972),

όπως τροποποιήθηκε από τις :

- οδηγία 73/210/ΕΟΚ της 24ης Ιουλίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 207 της 28ης Ιουλίου 1973),
- οδηγία 73/358/ΕΟΚ της 19ης Νοεμβρίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 326 της 27ης Νοεμβρίου 1973).

Η Ελληνική Δημοκρατία θέτει σε ισχύ τα αναγκαία μέτρα για να συμμορφωθεί προς την οδηγία αυτή το αργότερο την 31η Δεκεμβρίου 1983.

4. Οδηγία 75/268/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 28ης Απριλίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 128 της 19ης Μαΐου 1975),

όπως διορθώθηκε στις ΕΕ αριθ. Ν 172 της 3ης Ιουλίου 1975 και ΕΕ αριθ. Ν 181 της 11ης Ιουλίου 1975,

όπως τροποποιήθηκε από :

- την οδηγία 76/400/ΕΟΚ της 6ης Απριλίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 108 της 26ης Απριλίου 1976),
- τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1054/78 της 19ης Μαΐου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 134 της 22ας Μαΐου 1978).

Η Ελληνική Δημοκρατία θέτει σε ισχύ τα αναγκαία μέτρα για να συμμορφωθεί προς την οδηγία αυτή το αργότερο την 31η Δεκεμβρίου 1983.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

Πίνακας προβλεπόμενος στο άρθρο 115 παράγραφος 1 της Πράξης Προσχώρησης

I. Προσωρινές παρεκκλίσεις από τον Κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1439/74

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Είδος εμπορεύματος	Συνολικές ποσοστώσεις 1981
04.04	Τυροί και πεπηγμένον διά τυρόν γάλα : Ε. Λοιποί : Ι. Ήτεροι των τετριμμένων ή εις κόνιν, περιεκτικότητος κατά βάρος εις λιπαράς ουσίας κατωτέρας ή ίσης του 40% και περιεκτικότητος κατά βάρος εις ύδωρ επί της μή λιπαράς ουσίας : β) ανωτέρας του 47% και κατωτέρας ή ίσης του 72% : 3. Κασσέρι (κασκαβάλι) (α) ex 4. Τυροί εκ γάλακτος προβάτου ή βουβάλου, εις δοχεία περιέχοντα άλμην ή εις άσκούς εκ δέρματος προβάτου ή αιγός (α) : — Φέτα ex 5. Λοιποί : — Κεφαλοτύρι — Φέτα	265 τόννοι
07.05	Όσπρια ξηρά άνευ λοβού, έστω και άποφλοιωμένα ή τεθραυσμένα : Β. Ήτερα : ex Ι. Πίσα, περιλαμβανομένων και των έρεβίνθων, και φασίο-λοι : — Έρεβινθοι και φασίολοι ΙΙ. Φακαί	1 840 τόννοι 2 000 τόννοι
08.05	Καρποί κελυφοτοί (ήτεροι των της κλάσεως 08.01), νωποί ή ξηροί, έστω και άνευ του κελύφους ή του φλοιού των : ex Ζ. Λοιποί : — Λεπτοκάρυα	8 τόννοι
31.02	Λιπάσματα όρυκτά ή χημικά άζωτοϋχα : Α. Νιτρικόν νάτριον φυσικόν Β. Ουρία περιεκτικότητος εις άζωτον ανωτέρας του 45% λογιζομένης επί του βάρους του άνύδρου προϊόντος εις ξηράν κατάστασιν	
31.03	Λιπάσματα όρυκτά ή χημικά φωσφορικά	

(α) Η υπαγωγή στη διάκριση αυτή υπόκειται στους όρους που θα καθορισθούν από τις αρμόδιες αρχές.

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Είδος εμπορεύματος	Συνολικές ποσοστώσεις 1981
31.05	Ήτερα λιπάσματα. Προϊόντα του παρόντος Κεφαλαίου εισαγόμενα είτε εις δισκία, τροχίσκους και παρόμοια σχήματα, είτε εις συσκευασίας βάρους μικτού μέχρι και 10 χιλιογράμμων : A. Ήτερα λιπάσματα : I. Περιέχοντα τα τρία λιπαντικά στοιχεία : άζωτον, φωσφόρον και κάλιον II. Περιέχοντα τα δύο λιπαντικά στοιχεία : άζωτον και φωσφόρον IV. Λοιπά	10 000 τόνοι
73.18	Σωλήνες παντοειδείς (περιλαμβανομένων και των ήμιτελών τοιούτων) εκ σιδήρου ή χάλυβος, εξαιρέσει των ειδών της κλάσεως 73.19 : ex Γ. Λοιποί : — Κυκλικής τομής, μη έλικοειδείς, εφωδιασμένοι εις τα άκρα των διά διατάξεων ταχείας συνδέσεως, προοριζόμενοι διά την άρδευσιν γαιών (μετά σύνδεσιν με συσκευάς άρδεύσεως)	200 000 Ε.Α.Μ.
ex 73.37	Λέβητες (έτεροι των της κλάσεως 84.01) και θερμαντήρες ακτινοβόλοι, διά την κεντρικήν θέρμανσιν, με θέρμανσιν ούχι ηλεκτρικήν και μέρη αυτών, εκ χυτοσιδήρου, σιδήρου ή χάλυβος. Γεννήτριαι και διανεμηταί θερμού άερος (περιλαμβανομένων και των δυναμένων επίσης νά λειτουργήσουν ως διανεμηταί άερος δροσερού ή υπό κλιματισμόν), με θέρμανσιν ούχι ηλεκτρικήν, περιλαμβάνοντες άνεμιστήρα ή φυσητήρα μετά κινητήρος, και μέρη αυτών, εκ χυτοσιδήρου, σιδήρου ή χάλυβος : — Λέβητες διά την κεντρικήν θέρμανσιν — Θερμαντήρες ακτινοβόλοι διά την κεντρικήν θέρμανσιν	170 400 Ε.Α.Μ. 183 200 Ε.Α.Μ.
ex 84.01	Παραγωγά ατμών ύδατος ή άλλων ατμών (άτμολέβητες). Λέβητες «ύπερθερμαινόμενου ύδατος» : — Ισχύος κατωτέρας ή ίσης προς 32 MW	256 800 Ε.Α.Μ.
84.10	Ήντλνιαι, άντλνιαι μετά κινητήρος ή στροβίλου δι' ύγρά, περιλαμβανομένων των μή μηχανικών άντλνιων και των άντλνιων κατανομής, των εφωδιασμένων διά μετρητικής διατάξεως. Ήνυψωταί ύγρων (διά κομβολογίου, κυαθίων, εύκάμπτων ταινιών κ.λπ.) : ex Α. Ήντλνιαι κατανομής εφωδιασμένα διά μετρητικής διατάξεως ή κατεσκευασμένα διά νά δεχθούν τοιαύτην διάταξιν, εξαιρέσει των άντλνιων κατανομής καυσίμων B. Λοιπαί άντλνιαι Γ. Ήνυψωταί ύγρων (διά κομβολογίου, κυαθίων, εύκάμπτων ταινιών κ.λπ.)	404 000 Ε.Α.Μ.
84.14	Κλίβανοι βιομηχανικοί ή κλίβανοι εργαστηρίων, εξαιρουμένων των ηλεκτρικών κλιβάνων της κλάσεως 85.11 : ex Β. Ήτεροι : — Μέρη και μεμονωμένα τεμάχια εκ τετηγμένου χάλυβος διά τούς κλιβάνους τσιμέντου	24 000 Ε.Α.Μ.

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Είδος εμπορεύματος	Συνολικές ποσοστώσεις 1981
84.15	Μηχαναί και συσκευαί και διατάξεις διά την παραγωγήν ψύχους, μετά ηλεκτρικού ή έτέρου εξοπλισμού : ex B. Έτερα : — Έρμάρια μή φέροντα ψυκτικών συγκρότημα	235 200 Ε.Λ.Μ.
ex 84.20	Συσκευαί και όργανα ζυγίσεως, περιλαμβανομένων των πλαστίγγων και των ζυγών έλέγχου των ύφισταμένων επεξεργασίαν εις τά έργοστάσια μερών, εξαίρειται όμως των ζυγών ευαισθησίας 5 εκατοστογράμμων και ολιγώτερον, ως και σταθμά διά πάντα ζυγόν, εξαίρειται : — των βρεφοζυγών — των ζυγών ακριβείας μετά διαβαθμίσεων εις γραμμάρια, των προοριζομένων δι' οικιακήν χρήσιν — των σταθμών διά πάντα ζυγόν	40 400 Ε.Λ.Μ.
ex 84.46	Μηχαναί-έργαλεια διά την κατεργασίαν του λίθου, των προϊόντων κεραμεικής, του σκυροδέματος, του άμιαντοτσιμέντου και άλλων παρομοίων όρυκτων ύλων, ως και διά την έν ψυχρῷ κατεργασίαν της ύλου, έτερα των της κλάσεως 84.49 : — Μηχαναί και συσκευαί διά την κατεργασίαν του μαρμάρου, εξαίρειται των χειροκινήτων και λειτουργουσών δι' ηλεκτρισμού	62 100 Ε.Λ.Μ.
ex 84.47	Μηχαναί-έργαλεια, διάφοροι των της κλάσεως 84.49, διά την κατεργασίαν του ξύλου, του φελλού, του όστου, του έβονίτου, των τεχνητών πλαστικών ύλων και άλλων παρομοίων σκληρών ύλων : — Πριονοκορδέλλαι διά την κατεργασίαν του ξύλου	41 400 Ε.Λ.Μ.
85.15	Συσκευαί έκπομπής και λήψεως διά την ραδιοτηλεφωνίαν και ραδιοτηλεγραφίαν. Συσκευαί έκπομπής και λήψεως (πομποί και δέκται) διά την ραδιοφωνίαν και την τηλεόρασιν (περιλαμβανομένων και των συσκευών λήψεως των συνδεδεσμένων μετά συσκευής καταγραφής ή άναπαραγωγής του ήχου) και συσκευαί λήψεως εικόνων διά την τηλεόρασιν. Συσκευαί ραδιοναυτιλίας, ραδιοφωράσεως, ραδιοβολίσεως και ραδιοτηλεχειρισμού : Γ. Μέρη και μεμονωμένα τεμάχια : Ι. Έπιπλα και κυτία : ex α) εκ ξύλου : — διά δέκτας τηλεοράσεως ex β) εκ άλλων ύλων : — διά δέκτας τηλεοράσεως	150 400 Ε.Λ.Μ.

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Είδος εμπορεύματος	Συνολικές ποσοστώσεις 1981
98.03	Κονδυλοφόροι, μελανηφόροι γραφίδες (στυλογράφοι) και μολυβιδοφόροι. Μολυβδοφόροι και παρόμοια. Μέρη μεμονωμένα και εξαρτήματα αυτών (προφυλακτικές αιχμών, περόναι κ.λπ), εξαιρέσει των ειδών των κλάσεων 98.04 και 98.05 : ex B. Ήτεροι κονδυλοφόροι. Μολυβιδοφόροι. Μολυβδοφόροι και παρόμοια : — «Μολυβδοκόνδυλα» διά σφαιριδίου και στυλογράφοι μετά πιλήματος μίας μόνον χρήσεως Γ. Μεμονωμένα μέρη και εξαρτήματα : ex I. Τεμάχια εξ έκτομης από πλήρους σώματος εκ κοινών μετάλλων : — Μέρη «μολυβδοκονδύλων» διά σφαιριδίου και στυλογράφων μετά πιλήματος, μίας μόνον χρήσεως, εξαιρέσει των αιχμών διά σφαιριδίου ex II. Ήτερα : — Μέρη «μολυβδοκονδύλων» διά σφαιριδίου και στυλογράφων μετά πιλήματος, μίας μόνον χρήσεως, εξαιρέσει των αιχμών διά σφαιριδίου εκ πλαστικής ινός και εκ πιλήματος	105 600 Ε.Λ.Μ.

II. Προσωρινές παρεκκλίσεις από τους Κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 109/70 και 2532/78

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Είδος εμπορεύματος	Συνολικές ποσοστώσεις 1981 ⁽¹⁾
04.04	Τυροί και πεπηγμένον διά τυρόν γάλα : Ε. Λοιποί : I. Ήτεροι των τετριμμένων ή εις κόνιν, περιεκτικότητας κατά βάρος εις λιπαράς ουσίας κατωτέρας ή ίσης του 40% και περιεκτικότητας κατά βάρος εις ύδωρ επί της μή λιπαράς ουσίας : β) άνωτέρας του 47% και κατωτέρας ή ίσης του 72% : 3. Κασσέρι (κασκαβάλι) (α) ex 4. Τυροί εκ γάλακτος προβάτου ή βουβάλου, εις δοχεία περιέχοντα άλμην ή εις άσκούς εκ δέρματος προβάτου ή αιγός (α) : — Φέτα ex 5. Λοιποί : — Κεφαλοτύρι — Φέτα	950 τόννοι

⁽¹⁾ Οί ποσοστώσεις αυτές θα κατανεμηθούν κατά χώρα σύμφωνα με τις ισχύουσες πρό της προσχώρησης κοινοτικές διαδικασίες.

(α) Η ύπαγωγή στη διάκριση αυτή υπόκειται στους όρους που θα καθορισθούν από τις αρμόδιες αρχές.

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Είδος εμπορεύματος	Συνολικές ποσοστώσεις 1981 ⁽¹⁾
07.05	Όσπρια ξηρά άνευ λοβοῦ, ἔστω καὶ ἀποφλοιωμένα ἢ τεθραυσμένα : B. Ἔτερα : ex I. Πίσα, περιλαμβανομένων καὶ τῶν ἐρεβίνθων, καὶ φασίολοι : — Ἐρέβινθοι καὶ φασίολοι II. Φακαὶ	460 τόννοι 100 τόννοι
08.05	Καρποί κελυφωτοὶ (ἕτεροι τῶν τῆς κλάσεως 08.01), νωποὶ ἢ ξηροί, ἔστω καὶ ἄνευ τοῦ κελύφους ἢ τοῦ φλοιοῦ τῶν : ex Z. Λοιποὶ : — Λεπτοκάρυα	2 τόννοι
31.02	Λιπάσματα ὀρυκτὰ ἢ χημικὰ ἄζωτουχα : A. Νιτρικόν νάτριον φυσικόν	40 000 τόννοι ⁽²⁾
31.03	Λιπάσματα ὀρυκτὰ ἢ χημικὰ φωσφορικά	
44.01	Καυσόξυλα εἰς κυλίνδρους, κοῦτσουρα, κλαδίσκους ἢ δεμάτια. Ἀπορρίμματα ξύλων περιλαμβανομένων καὶ τῶν πριονιδίων	228 000 Ε.Λ.Μ.
58.01	Τάπητες, τῶν ὁποίων ἡ θυσανωτὴ ἐπιφάνεια ἀποτελεῖται ἐκ νημάτων δεδεμένων διὰ κόμβων ἢ ἀπλῶς περιελιγμένων εἰς τὰ νήματα τοῦ στήμονος, ἔστω καὶ ἑτοιμοὶ	235 800 Ε.Λ.Μ.
69.05	Κέραμοι, ἀρχιτεκτονικαὶ διακοσμήσεις (γωνίαι, γεῖσα, κ.λπ.) καὶ ἔτερα κοινῆς κεραμείας προϊόντα οἰκοδομικῆς χρήσεως (κορυφαὶ καπνοδόχων, ἀγωγοὶ καπνῶν τούτων, κ.λπ.)	83 800 Ε.Λ.Μ.
ex 73.37	Λέβητες (ἕτεροι τῶν τῆς κλάσεως 84.01) καὶ θερμαντήρες ἀκτινοβόλοι, διὰ τὴν κεντρικὴν θέρμανσιν, μεθέρμανσιν οὐχὶ ἠλεκτρικὴν καὶ μέρη αὐτῶν, ἐκ χυτοσιδήρου, σιδήρου ἢ χάλυβος. Γεννήτριαι καὶ διανεμηταὶ θερμοῦ ἀέρος (περιλαμβανομένων καὶ τῶν δυναμένων ἐπίσης νὰ λειτουργήσουν ὡς διανεμηταὶ ἀέρος δροσεροῦ ἢ ὑπὸ κλιματισμόν), μεθέρμανσιν οὐχὶ ἠλεκτρικὴν, περιλαμβάνοντες ἀνεμιστήρα ἢ φυσητήρα μετὰ κινητήρος, καὶ μέρη αὐτῶν, ἐκ χυτοσιδήρου, σιδήρου ἢ χάλυβος : — Λέβητες διὰ τὴν κεντρικὴν θέρμανσιν — Θερμαντήρες ἀκτινοβόλοι διὰ τὴν κεντρικὴν θέρμανσιν	42 600 Ε.Λ.Μ. 45 800 Ε.Λ.Μ.
ex 84.01	Παραγωγὰ ἀτμῶν ὕδατος ἢ ἄλλων ἀτμῶν (ἀτμολέβητες). Λέβητες «ὑπερθερμαινομένου ὕδατος» : — ἰσχύος κατωτέρας ἢ ἴσης πρὸς 32 MW	64 200 Ε.Λ.Μ.

⁽¹⁾ Οἱ ποσοστώσεις αὐτὲς θὰ κατανεμηθοῦν κατὰ χώρα σύμφωνα μὲ τὴν ἰσχύοντες πρὸ τῆς προσχωρήσεως κοινοτικῆς διαδικασίας.

⁽²⁾ Ἡ ποσὸς περιλαμβάνει τὰ προϊόντα ποὺ ὑπάρχουν εἰς τὰς κλάσεις 31.02 Β καὶ Γ, 31.05 Α I, II καὶ IV.

Ἡ Ἑλλάς δὲν ἔχει ὑποχρῶσθαι νὰ ἀπελευθερώσῃ τὰς κλάσεις 31.02 Β καὶ Γ, 31.05 Α I, II καὶ IV εἰς τὸ τέλος τῆς μεταβατικῆς περιόδου, ἐκτός ἐὰν ἐν τῇ μεταξὺ μεσολαβήσῃ μεταβολὴ εἰς τὸ «κοινοτικὸν κεκτημένον». Ἐν τούτοις κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς μεταβατικῆς περιόδου ἡ συνολικὴ ποσὸς θὰ πρέπει νὰ αὐξάνεται καθ' ἑκάστον ἔτος.

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Είδος εμπορεύματος	Συνολικές ποσοστώσεις 1981 ⁽¹⁾
84.10	Άντλίες, άντλίες μετά κινητήρος ή στροβίλου δι' ύγρā, περιλαμβανομένων των μη μηχανικών άντλιών και των άντλιών κατανομής, των εφοδιασμένων διά μετρητικής διατάξεως. Άνυψωτάι ύγρων (διά κομβολογίου, κυαθίων, εὐκάμπτων ταινιών, κ.λπ.): ex A. Άντλίες κατανομής εφοδιασμένοι διά μετρητικής διατάξεως ή κατεσκευασμένοι διά νά δεχθὺν τοιαύτην διάταξιν, εξαίρεσει των άντλιών κατανομής καυσίμων B. Λοιπαί άντλίες Γ. Άνυψωτάι ύγρων (διά κομβολογίου, κυαθίων, εὐκάμπτων ταινιών, κ.λπ.)	101 000 E.Λ.Μ.
84.14	Κλίβανοι βιομηχανικοί ή κλίβανοι εργαστηρίων, εξαίρουμένων των ηλεκτρικών κλιβάνων της κλάσεως 85.11 : ex B. Έτεροι : — Μέρη και μεμονωμένα τεμάχια εκ τετηγμένου χάλυβος διά τούς κλιβάνους τσιμέντου	6 000 E.Λ.Μ.
84.15	Μηχαναί και συσκευαί και διατάξεις διά τήν παραγωγήν ψύχους, μετά ηλεκτρικού ή έτέρου εξοπλισμού : ex B. Έτερα : — Έρμάρια μή φέροντα ψυκτικόν συγκρότημα	58 800 E.Λ.Μ.
ex 84.20	Συσκευαί και όργανα ζυγίσεως, περιλαμβανομένων των πλαστίγγων και των ζυγών έλέγχου των ύφισταμένων επεξεργασίαν εις τά εργοστάσια μερών, εξαίρεσει όμως των ζυγών ευαισθησίας 5 εκατοστογράμμων και ολιγώτερον, ως και σταθμά διά πάντα ζυγόν, εξαίρεσει : — των βρεφοζυγών — των ζυγών ακριβείας μετά διαβαθμίσεων εις γραμμάρια, των προοριζομένων δι' οικιακήν χρήσιν — των σταθμών διά πάντα ζυγόν	10 100 E.Λ.Μ.
ex 84.46	Μηχαναί-έργαλεϊα διά τήν κατεργασίαν του λίθου, των προϊόντων κεραμεικής, του σκυροδέματος, του άμιαντοτσιμέντου και άλλων παρομοίων όρυκτων ύλών, ως και διά τήν εν ψυχρῷ κατεργασίαν της ύάλου, έτερα των της κλάσεως 84.49 : — Μηχαναί και συσκευαί διά τήν κατεργασίαν του μαρμάρου, εξαίρεσει των χειροκινήτων και λειτουργουσών δι' ηλεκτρισμού	15 500 E.Λ.Μ.
ex 84.47	Μηχαναί-έργαλεϊα, διάφοροι των της κλάσεως 84.49, διά τήν κατεργασίαν του ξύλου, του φελλού, του όστου, του έβονίτου, των τεχνητών πλαστικών ύλών και άλλων παρομοίων σκληρών ύλών : — Πριονοκορδέλλαι διά τήν κατεργασίαν του ξύλου	10 300 E.Λ.Μ.

⁽¹⁾ Οί ποσοστώσεις αυτές τίε κατανεμηθούν κατά χώρα σύμφωνα με τίς ίσχύουσες πρό τίς προσχωρήσεως κοινοτικές διαδικασίες.

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Είδος εμπορεύματος	Συνολικές ποσοστάσεις 1981 ⁽¹⁾
85.15	Συσκευαί έκπομπής και λήψεως διά την ραδιοτηλεφωνίαν και ραδιοτηλεγραφίαν. Συσκευαί έκπομπής και λήψεως (πομποί και δέκται) διά την ραδιοφωνίαν και την τηλεόρασιν (περιλαμβανομένων και των συσκευών λήψεως των συνδεδεασμένων μετά συσκευής καταγραφής ή αναπαραγωγής του ήχου) και συσκευαί λήψεως εικόνων διά την τηλεόρασιν. Συσκευαί ραδιοναυτιλίας, ραδιοφωράσεως, ραδιοβολίσεως και ραδιοτηλεχειρισμού : Γ. Μέρη και μεμονωμένα τεμάχια : I. Ήπιπλα και κυτία : ex α) εκ ξύλου : — διά δέκτας τηλεοράσεως ex β) εξ έτέρων ύλων : — διά δέκτας τηλεοράσεως	37 600 E.A.M.
98.03	Κονδυλοφόροι, μελανηφόροι γραφίδες (στυλογράφοι) και μολυβδιδοφόροι. Μολυβδοφόροι και παρόμοια. Μέρη μεμονωμένα και εξαρτήματα αυτών (προφυλακτικές αίχμων, περόναι, κ.λπ.), εξαιρέσει των ειδών των κλάσεων 98.04 και 98.05 : ex B. Ήτεροι κονδυλοφόροι. Μολυβδιδοφόροι. Μολυβδοφόροι και παρόμοια : — «Μολυβδοκόνδυλα» διά σφαιριδίου και στυλογράφοι μετά πιλήματος, μιās μόνον χρήσεως Γ. Μεμονωμένα μέρη και εξαρτήματα : ex I. Τεμάχια εξ έκτομης από πλήρους σώματος εκ κοινών μετάλλων : — Μέρη «μολυβδοκονδύλων» διά σφαιριδίου και στυλογράφων μετά πιλήματος, μιās μόνον χρήσεως, εξαιρέσει των αίχμων διά σφαιριδίου ex II. Ήτερα : — Μέρη μολυβδοκονδύλων διά σφαιριδίου και στυλογράφων μετά πιλήματος, μιās μόνον χρήσεως, εξαιρέσει των αίχμων διά σφαιριδίου εκ πλαστικής ίνός και εκ πιλήματος	26 400 E.A.M.

⁽¹⁾ Οι ποσοστάσεις αυτές θα καταμεμηθούν κατά χώρα σύμφωνα με τίς ισχύουσες πρό της προσχωρήσεως κοινοτικές διαδικασίες.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

Πίνακας προβλεπόμενος στο άρθρο 115 παράγραφος 3 της Πράξεως Προσχωρήσεως

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Είδος εμπορεύματος	Συνολικές ποσοστώσεις για τις χώρες έναντι των οποίων εφαρμόζεται ο κανονισμός ΕΟΚ αριθ. 1439/74 1981	Συνολικές ποσοστώσεις για τις χώρες κρατικού εμπορίου, τις προβλεπόμενες στους κανονισμούς ΕΟΚ αριθ. 109/70 και αριθ. 2532/78 ⁽¹⁾ 1981
73.18	Σωλήνες παντοειδείς (περιλαμβανομένων και των ήμιτελών τοιούτων) εκ σιδήρου ή χάλυβος, εξαιρέσει των ειδών της κλάσεως 73.19: ex Γ. Λοιποί: — Κυκλικής τομής, μή έλικοειδείς, έφωδιασμένοι εις τὰ άκρα αυτών διά διατάξεων ταχείας συνδέσεως, προοριζόμενοι διά την άρδευσιν γαιών (μετά σύνδεσιν με συσκευάς άρδεύσεως)	—	50 000 Ε.Λ.Μ
84.06	Κινητήρες εκρήξεως ή έσωτερικής καύσεως, έμβολοφόροι: Γ. Έτεροι κινητήρες: ex II. Κινητήρες έσωτερικής καύσεως (άφή διά συμπίεσεως): — ισχύος κατωτέρας των 37 KW	121 600 Ε.Λ.Μ.	30 400 Ε.Λ.Μ.
85.01	Ήλεκτρογεννήτριαι, ήλεκτροκινητήρες, μετατροπείς στρεφόμενοι ή στατοί (άνορθωταί κ.λπ.), μετασχηματισταί. Πηνία αντίδράσεως και αύτεπαγωγής: Α. Ήλεκτρογεννήτριαι, ήλεκτροκινητήρες (έστω και φέροντες διατάξεις αύξομειώσεως ή μεταβολής των ταχυτήτων), στρεφόμενοι μετατροπείς: ex II. Λοιπά: — Ήλεκτροκινητήρες, ισχύος ίσης ή άνωτέρας των 370 watts και ίσης ή κατωτέρας των 15 000 watts ex Γ. Μέρη και μεμονωμένα τεμάχια: — Ήλεκτροκινητήρων, ισχύος ίσης ή άνωτέρας των 370 watts και ίσης ή κατωτέρας των 15 000 watts	137 600 Ε.Λ.Μ.	34 400 Ε.Λ.Μ.
85.01	Ήλεκτρογεννήτριαι, ήλεκτροκινητήρες, μετατροπείς στρεφόμενοι ή στατοί (άνορθωταί κ.λπ.), μετασχηματισταί. Πηνία αντίδράσεως και αύτεπαγωγής: Β. Μετασχηματισταί και μετατροπείς στατοί (άνορθωταί κ.λπ.). Πηνία αντίδράσεως και αύτεπαγωγής ex Γ. Μέρη και μεμονωμένα τεμάχια: — μετασχηματιστών και μετατροπέων στατών (άνορθωτών κ.λπ.), ως και πηνίων αντίδράσεως και αύτεπαγωγής	192 000 Ε.Λ.Μ.	48 000 Ε.Λ.Μ.

(¹) Οί ποσοστώσεις αυτές θά κατανεμηθούν κατά χώρα σύμφωνα με τις ισχύουσες πρό της προσχωρήσεως κοινοτικές διαδικασίες.

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Είδος εμπορεύματος	Συνολικές ποσοστώσεις για τις χώρες έναντι των οποίων εφαρμόζεται ο κανονισμός ΕΟΚ αριθ. 1439/74 1981	Συνολικές ποσοστώσεις για τις χώρες κρατικού εμπορίου, τις προβλεπόμενες στους κανονισμούς ΕΟΚ αριθ. 109/70 και αριθ. 2532/78 (1) 1981
85.01 (συνέχεια)	Ήλεκτρογεννήτριαι, ηλεκτροκινητήρες, μετατροπείς στρεφόμενοι ή στατοί (άνορθωταί κ.λπ.), μετασχηματισταί. Πηνία αντίδρασης και αὐτεπαγωγής : A. Ήλεκτρογεννήτριαι, ηλεκτροκινητήρες (ἔστω καὶ φέροντες διατάξεις αὐξομειώσεως ἢ μεταβολῆς τῶν ταχυτήτων), στρεφόμενοι μετατροπείς : ex II. Λοιπά : — Ήλεκτροκινητήρες, ἰσχύος ἴσης ἢ ἀνωτέρας τῶν 370 watts καὶ ἴσης ἢ κατωτέρας τῶν 370 000 watts ex Γ. Μέρη καὶ μεμονωμένα τεμάχια : — Ήλεκτροκινητήρων, ἰσχύος ἴσης ἢ ἀνωτέρας τῶν 370 watts καὶ ἴσης ἢ κατωτέρας τῶν 370 000 watts	72 000 E.Λ.Μ.	18 000 E.Λ.Μ.
85.15	Συσκευαὶ ἐκπομπῆς καὶ λήψεως διὰ τὴν ραδιοτηλεφωνίαν καὶ ραδιοτηλεγραφίαν. Συσκευαὶ ἐκπομπῆς καὶ λήψεως διὰ τὴν ραδιοφωνίαν καὶ τὴν τηλεόρασιν (περιλαμβανομένων καὶ τῶν συσκευῶν λήψεως τῶν συνδεδεασμένων μετὰ συσκευῆς καταγραφῆς ἢ ἀναπαραγωγῆς τοῦ ἤχου) καὶ συσκευαὶ λήψεως εἰκόνων διὰ τὴν τηλεόρασιν. Συσκευαὶ ραδιοαυτιλίας, ραδιοφωράσεως, ραδιοβολίσεως καὶ ραδιοτηλεχειρισμοῦ : A. Συσκευαὶ ἐκπομπῆς καὶ λήψεως διὰ τὴν ραδιοτηλεφωνίαν καὶ ραδιοτηλεγραφίαν. Συσκευαὶ ἐκπομπῆς καὶ λήψεως διὰ τὴν ραδιοφωνίαν καὶ τὴν τηλεόρασιν (περιλαμβανομένων καὶ τῶν συσκευῶν λήψεως τῶν συνδεδεασμένων μετὰ συσκευῆς καταγραφῆς ἢ ἀναπαραγωγῆς τοῦ ἤχου) καὶ συσκευαὶ λήψεως εἰκόνων διὰ τὴν τηλεόρασιν : ex III. Συσκευαὶ λήψεως ἔστω καὶ συνδεδεασμέναι μετὰ συσκευῶν ἐγγραφῆς ἢ ἀναπαραγωγῆς τοῦ ἤχου : — τηλεοράσεως Γ. Μέρη καὶ μεμονωμένα τεμάχια : ex III. Ἔτερα : — Πλαίσια συσκευῶν λήψεως τηλεοράσεως καὶ μέρη αὐτῶν συνηνωμένα ἢ συνηρμολογημένα — Πλαίσια τυπωμένων κυκλωμάτων ἐκ μετάλλου διὰ συσκευῆς λήψεως τηλεοράσεως	6 000 τεμάχια 1 530 000 E.Λ.Μ. (α)	1 500 τεμάχια 382 500 E.Λ.Μ. (α)
ex 85.23	Σύρματα, πλεξίδες, καλώδια (συμπεριλαμβανομένων τῶν ὁμοαξονικῶν καλωδίων), ταινίαι, ράβδοι καὶ παρόμοια, μετ' ἡλεκτρικῆς μονώσεως (ἔστω καὶ βερνικωμένα ἢ ἀνοδικῶς ὀξειδωμένα), ἐφωδιασμένα ἢ μὴ διὰ συνδετικῶν τεμαχίων : — Καλώδια ἀγωγοὶ διὰ κεραίας τηλεοράσεως	53 360 E.Λ.Μ.	13 340 E.Λ.Μ.

(1) Οἱ ποσοστώσεις αὐτὲς θὰ καταμερισθοῦν κατὰ χώρα σύμφωνα μὲ τὴν ἰσχύουσα πρό τῆς προσχωρήσεως κοινοτικὴ διαδικασία.

(α) Ἡ ὑπαγωγή στὴ διάκριση αὕτη ὑπόκειται στοὺς ὁρους ποὺ θὰ καθορισθοῦν ἀπὸ τὴν ἀρμόδιον ἀρχήν.

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Είδος εμπορεύματος	Συνολικές ποσοστάσεις για τις χώρες έναντι των οποίων εφαρμόζεται ο κανονισμός ΕΟΚ αριθ. 1439/74 1981	Συνολικές ποσοστάσεις για τις χώρες κρατικού εμπορίου, τις προβλεπόμενες στους κανονισμούς ΕΟΚ αριθ. 109/70 και αριθ. 2532/78 (1) 1981
87.02	Άμαξαι αυτοκίνητοι παντός κινητήρος, διά την μεταφοράν προσώπων (περιλαμβανομένων και των δι' αυτοκινητιστικούς αγώνας τοιούτων, ως και των ηλεκτροκινήτων λεωφορείων) ή εμπορευμάτων : A. Διά την μεταφοράν προσώπων, περιλαμβανομένων και των άμαξων μικτής μεταφοράς : I. Μετά κινητήρος έκρηξεως ή έσωτερικής καύσεως : ex α) Λεωφορεία μετά κινητήρος έκρηξεως, κυλινδρισμού ίσου ή άνωτέρου των 2800 κυβ. έκατ. ή μετά κινητήρος έσωτερικής καύσεως, κυλινδρισμού ίσου ή άνωτέρου των 2500 κυβ. έκατ. : — Λεωφορεία πλήρη ex β) Έτερα : — πλήρη, περιλαμβάνοντα πλέον των 6 θέσεων καθημένων	80 μονάδες 1 600 000 E.A.M.(α)	20 μονάδες 400 000 E.A.M.(α)
87.05	Άμαξώματα των αυτοκινήτων οχημάτων των ύπαγομένων εις τας κλάσεις 87.01 μέχρι και 87.03, περιλαμβανομένων και των θαλάμων : ex A. Άμαξώματα και θάλαμοι μεταλλικοί προοριζόμενα διά την βιομηχανίαν συναρμολογήσεως : έλκυστήρων της διακρίσεως 87.01 A αυτοκινήτων άμαξων διά την μεταφοράν προσώπων, συμπεριλαμβανομένων και των άμαξων μικτής μεταφοράς φερουσών περισσότερας των 6 και όλιγωτέρας των 15 θέσεων καθημένων αυτοκινήτων άμαξων διά την μεταφοράν εμπορευμάτων, μετά κινητήρος έκρηξεως, κυλινδρισμού κατωτέρου των 2 800 κυβ. έκατ. ή μετά κινητήρος έσωτερικής καύσεως, κυλινδρισμού κατωτέρου των 2 500 κυβ. έκατ. αυτοκινήτων άμαξων ειδικών χρήσεων της κλάσεως 87.03 (β) ex B. Έτερα : — Άμαξώματα και θάλαμοι μεταλλικοί, εξαιρέσει των τοιούτων των αυτοκινήτων άμαξων διά την μεταφοράν προσώπων φερουσών 6 θέσεις καθημένων ή όλιγωτέρας	6 720 E.A.M.	1 680 E.A.M.

(1) Οι ποσοστάσεις αυτές θα κατανεμηθούν κατά χώρα σύμφωνα με τις ισχύουσες πρό της προσχώρησης κοινοτικές διαδικασίες.

(α) Συμπληρωματικός περιορισμός κατ' άξία.

(β) Η ύπαγωγή στη διάκριση αυτή υπόκειται στους όρους που θα καθορισθούν από τις αρμόδιες αρχές.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII

Πίνακας
προβλεπόμενος στο άρθρο 117 παράγραφος 1 της Πράξεως Προσχωρήσεως

I. Πίνακας προϊόντων «ΕΟΚ»

Κλάση ονοματολογίας Βρυξελλών (Ο.Σ.Τ.Σ.)	Είδος εμπορεύματος
Κεφάλαιον 13	
ex 13.02	Λιβάνιον
ex 13.03	Πηκτικά ενώσεις
Κεφάλαιον 14	
ex 14.05	Βάλανοι, κηκίδες
Κεφάλαιον 15	
ex 15.05	Στεατίνη έριολίπους
ex 15.06	Έτερα λίπη και έλαια ζωικά (λίπη εξ όστών, λίπη εξ άπορριμμάτων, κ.λπ.), εξαιρέσει του ποδελαιίου
15.08	Έλαια ζωικά ή φυτικά βρασμένα, όξειδωμένα, άφυδατωμένα, θειωμένα, μερικώς άφυδατωμένα και έν ταυτώ πολυμερισμένα δι' έμφυσησεως άέρος έν θερμώ, ύποστάντα ειδικήν θερμικήν κατεργασίαν ή άλλως μετεσχηματισμένα
15.10	Λιπαρά όξέα βιομηχανικά, έλαιώδη όξέα εκ διυλίσεως, λιπαράί άλκοόλαι βιομηχανικάί
15.11	Γλυκερίνη, περιλαμβανομένων και των γλυκερινούχων διαλυμάτων
ex 15.15	Κηρός μελισσών και άλλων έντόμων, έστω και τεχνητώς χρωματισμένος
15.16	Φυτικοί κηροί, έστω και τεχνητώς χρωματισμένοι
ex 15.17	Έλαια δερμάτων
Κεφάλαιον 17	
ex 17.02	Γαλακτοσάκχαρον και σιρόπιον γαλακτοσακχάρου περιέχον κατά βάρος, εις ξηράν κατάστασιν, 99% ή πλέον καθαρού προϊόντος. Άμυλοσάκχαρον και σιρόπιον άμυλοσακχάρου περιέχον, εις ξηράν κατάστασιν, 99% ή πλέον καθαρού προϊόντος
17.04	Σακχαρώδη παρασκευάσματα άνευ κακάου
Κεφάλαιον 18	Κακάον και παρασκευάσματα αούτου, εξαιρέσει των κλάσεων 18.01 και 18.02
Κεφάλαιον 19	
ex 19.02	Έκχυλίσματα βύνης
19.03	Ζυμαρικά έν γένει
19.05	Προϊόντα μέ βάση τά δημητριακά, παραγόμενα διά διογκώσεως ή φρύξεως, οίον διωγκωμένη όρυζα, άραβόσιτος εις νιφάδας και παρόμοια
ex 19.07	Άρτος, διπυρίτης και έτερα προϊόντα της συνήθους άρτοποιίας, άνευ προσθήκης σακχάρους, μέλιτος, ώων, λιπαρών ουσιών, τυρού ή όπωρών
19.08	Προϊόντα της έκλεκτής άρτοποιίας, της ζαχαροπλαστικής και της μπισκοτοποιίας, έστω και μέ προσθήκην κακάου εις πάσαν άναλογίαν

Κλάση ονοματολογίας Βριξελλών (Ο.Σ.Τ.Σ.)	Είδος εμπορεύματος
Κεφάλαιον 21	Διάφορα παρασκευάσματα διατροφής, εξαιρέσει των κλάσεων 21.05 και 21.07
Κεφάλαιον 22	
22.01	Ύδωρ, ύδατα μεταλλικά, ύδατα αεριοῦχα, πάγος καί χιόν
22.02	Λεμονάδαι, αεριοῦχα ὕδατα ἀρωματισμένα (περιλαμβανομένων των μεταλλικῶν ὑδάτων οὕτω κατεργασθέντων) καί ἕτερα μὴ οἰνοπνευματοῦχα ποτά, ἐξαιρέσει των χυμῶν ὁπωρῶν καί λαχανικῶν τῆς κλάσεως 20.07
22.03	Ζῦθος
22.06	Βερμούτ καί ἕτεροι οἶνοι ἐκ νωπῶν σταφυλῶν παρεσκευασμένοι τῇ βοήθειᾳ ἀρωματικῶν φυτῶν ἢ ὑλῶν
ex 22.08	Αἰθυλική ἀλκοόλη μὴ μετουσιωμένη 80 βαθμῶν καί ἄνω, ὡς καί μετουσιωμένη τοιαύτη οἰουδήποτε βαθμοῦ, ἐξαιρέσει των αἰθυλικῶν ἀλκοολῶν των παραγομένων ἐκ γεωργικῶν προϊόντων διαλαμβανομένων εἰς τὸ παράρτημα II τῆς ἰδρυτικῆς τῆς Κοινότητος Συνθήκης
ex 22.09	Αἰθυλική ἀλκοόλη μὴ μετουσιωμένη κάτω των 80 βαθμῶν, ἐξαιρέσει των αἰθυλικῶν ἀλκοολῶν των παραγομένων ἐκ γεωργικῶν προϊόντων διαλαμβανομένων εἰς τὸ παράρτημα II τῆς ἰδρυτικῆς τῆς Κοινότητος Συνθήκης. Ἀποστάγματα, ἡδύποτα καί ἕτερα οἰνοπνευματώδη ποτά. Σύνθετα οἰνοπνευματοῦχα παρασκευάσματα (ὑπὸ τὴν ὀνομασίαν «συμπεπυκνωμένα ἐκχυλίσματα») διὰ τὴν παρασκευὴν ποτῶν
Κεφάλαιον 24	
24.02	Καπνὸς βιομηχανοποιημένος. Ἐκχυλίσματα ἢ βάμματα καπνοῦ (σερμπέτια)
Κεφάλαιον 25	
25.20	Γύψος ἑνυδρῶς. Γύψος ἀνυδρῶς. Γύψος ἐψημένη, ἔστω καί χρωματισμένη ἢ προσμεμιγμένη μὲ μικράς ποσότητος οὐσιῶν πρὸς ἐπιτάχυνσιν ἢ ἐπιβράδυνσιν τῆς πήξεώς της, ἐξαιρέσει τῆς ἐψημένης γύψου τῆς ἐιδικῶς παρεσκευασμένης διὰ τὴν ὀδοντιατρικὴν
25.22	Ἀσβεστος συνήθης (ἐσβεσμένη ἢ μὴ). Ἀσβεστος ὑδραυλική, ἐξαιρέσει τοῦ ὀξειδίου καί τοῦ ὕδροξειδίου τοῦ ἀσβεστίου
25.23	Τσιμέντα ὑδραυλικά (περιλαμβανομένων των μὴ κονιοποιημένων ὑπὸ τὴν ὀνομασίαν «clinkers»), ἔστω καί χρωματισμένα
ex 25.30	Βορικὸν ὀξύ φυσικὸν περιέχον μέχρις 85% $H_3 BO_3$ ἐπὶ ξηροῦ
ex 25.32	Χρωστικαὶ γαῖαι, ἔστω καί κεκαυμένοι ἢ μεμιγμένοι μεταξύ των. Θηραϊκὴ γῆ, πουζολάνη, γῆ trass καί παρόμοιαι ἡφαιστειογενεῖς γαῖαι, χρησιμοποιούμεναι διὰ τὴν σύνθεσιν των ὑδραυλικῶν κονιαμάτων, ἔστω καί τετριμμένοι ἢ κονιοποιημένοι
Κεφάλαιον 27	
27.05 δῖς	Φωταέριον, πτωχὸν αέριον, ὑδραέριον καί παρόμοια
27.06	Πίσσα λιθανθράκων, λιγνιτῶν ἢ τύρφης καί ἕτεραι ὀρυκταὶ πίσσαι, περιλαμβανομένων των μερικῶς ἀπεσταγμένων καί των ἀνασυσταθεῶν ὀρυκτῶν πισσῶν
27.08	Πίσσα στερεὰ καί ὀπτάνθραξ ἐξ αὐτῆς, ἐκ λιθανθράκων ἢ ἐτέρων ὀρυκτῶν πισσῶν
ex 27.10	Ἐλαία καί λίπη ὀρυκτὰ διὰ τὴν λίπανσιν
ex 27.11	Ἀέρια πετρελαίου καί ἕτεροι αἱεριοὶ ὑδρογονάνθρακες, ἐξαιρέσει τοῦ προπανίου καθαρότητος ἴσης ἢ ἀνωτέρας τοῦ 99% τοῦ προοριζομένου δι' ἑτέρας τοῦ καυσίμου χρήσεις

Κλάση ονοματολογίας Βρυξελλών (Ο.Σ.Τ.Σ.)	Είδος εμπορεύματος
27.12	Βαζελίνη
27.13	Παραφίνη, κηροί εκ πετρελαίου ή εξ ασφαλτούχων δορυκτών, όζοκηρίτης, κηρός εκ λιγνίτου, κηρός εκ τύρφης, ύπολείμματα παραφινούχα (gatsch, slack wax, κ.πλ.), έστω και χρωματισμένα
27.14	Άσφαλτος εκ πετρελαίου, όπτανθραξ εκ πετρελαίου και λοιπά ύπολείμματα τών έλαίων του πετρελαίου ή τών ασφαλτούχων δορυκτών
27.15	Άσφαλτοι φυσικοί εν γένει. Σχίσται και άμμος, ασφαλτούχοι. Πετρώματα ασφαλτούχα
27.16	Μίγματα ασφαλτικά με βάσιν τήν ασφαλτον πετρελαίου ή τήν φυσικήν τοιαύτην, τήν πίσσαν του πετρελαίου, τήν δορυκτὴν πίσσαν ή τό στερεόν ύπόλειμμα αὐτῆς (μαστίχαι ασφαλτούχοι, «cut-backs», κ.λπ.)
Κεφάλαιον 28	
ex 28.01	Χλώριον
ex 28.04	Ύδρογόνον, όξυγόνον (συμπεριλαμβανομένου και του όζοντος) και άζωτον
ex 28.06	Ύδροχλωρικόν όξύ
28.08	Θεικόν όξύ. Θεικόν όξύ άτμίζον
28.09	Νιτρικόν όξύ. Νιτροθειικά όξέα
28.10	Άνυδρίτης και φωσφορικά όξέα (μεταφωσφορικόν, όρθοφωσφορικόν και πυροφωσφορικόν)
28.12	Βορικόν όξύ και άνυδρίτης βορικού όξέος
28.13	Έτερα άνόργανα όξέα και όξυγονούχοι ενώσεις τών μεταλλοειδών
28.15	Θειούχοι ενώσεις τών μεταλλοειδών, συμπεριλαμβανομένου και του τριθειούχου φωσφόρου
28.16	Άμμωνία άέριος ή εις διάλυμα (ύγρά άμμωνία)
28.17	Ύδροξειδίου του νατρίου (καυστική σόδα). Ύδροξειδίου του καλίου (καυστική ποτάσσα) Ύπεροξειδίου νατρίου και καλίου
ex 28.19	Όξειδιον ψευδαργύρου
ex 28.20	Τεχνητόν κορούνδιον
28.22	Όξειδια του μαγγανίου
ex 28.23	Όξειδια του σιδήρου (συμπεριλαμβανομένων και τών χρωστικών γαιών με βάσιν τό φυσικόν όξειδιον του σιδήρου, τών περιεχουσών κατά βάρος 70% και πλέον ήνωμένου σιδήρου, ύπολογιζομένου εις Fe_2O_3)
ex 28.27	Μίνιον του μολύβδου και λιθάργυρος
28.29	Άλατα φθοριούχα. Φθοριοπυριτικά, φθοριοβορικά και έτερα φθοριάλατα
ex 28.30	Χλωριούχον μαγνήσιον, χλωριούχον ασβέστιον
ex 28.31	Ύποχλωριώδη. Ύποχλωριώδες ασβέστιον του έμπορίου. Χλωριώδη
28.35	Θειούχα, συμπεριλαμβανομένων και τών πολυθειούχων άλάτων
28.36	Ύδροθειώδη, περιλαμβανομένων και τών ύδροθειωδών άλάτων μετά προσθήκης εύσταθοποιών όργανικών ουσιών. Όξινα θειώδη άλατα
28.37	Θειώδη και ύποθειώδη
ex 28.38	Θειικά νατρίου, βαρίου, σιδήρου, ψευδαργύρου, μαγνησίου, άργιλίου. Στυπτηρίαί
ex 28.40	Φωσφοράδη, ύποφωσφοράδη και φωσφορικά, έξαιρέσει του διβασικού φωσφορικού μολύβδου

Κλάση ονοματολογίας Βρυξελλών (Ο.Σ.Τ.Σ.)	Είδος εμπορεύματος
ex 28.42	Άνθρακικά, συμπεριλαμβανομένου και του άνθρακικού άμμωνίου του εμπορίου του περιέχοντος καρβαμϊδικόν άμμόνιον, εξαιρέσει του βασικού άνθρακικού μολύβδου
ex 28.44	Βροντώδης ύδραργυρος
ex 28.45	Πυριτικόν νάτριον και κάλιον, περιλαμβανομένων και των του εμπορίου
ex 28.46	Βόραξ εξευγενισμένος
ex 28.48	Άρσενικόδη και άρσενικά
28.54	Υπεροξειδίου ύδρογόνου (όξυγονούχον ύδωρ), περιλαμβανομένου και του στερεού όξυγονούχου ύδατος
ex 28.56	Άνθρακοπυρίτιον, άνθρακοβόριον, άνθρακασβέστιον
ex 28.58	Άπεσταγμένον ύδωρ, ύδωρ άγωγιμότητος ή του αύτου βαθμού καθαρότητος
Κεφάλαιον 29	
ex 29.01	Υδρογονάνθρακες προοριζόμενοι όπως χρησιμοποιηθούν ως καύσιμα. Ναφθαλίνη, άνθρακένιον
ex 29.04	Άμυλικάί άλκοόλαι
29.06	Φαινόλαι και φαινοαλκοόλαι
ex 29.08	Όξειδιον διπεντύλης (ν-άμυλικός αιθήρ), όξειδιον αιθυλίου (αιθυλικός αιθήρ — διαιθυλαιθήρ), άνηθόλη
ex 29.14	Παλμιτικόν όξύ, στεατικόν όξύ, ελαϊκόν όξύ και τά έν ύδατι διαλυτά άλατα αύτων. Άνυδρίται
ex 29.16	Τρυγικόν όξύ, κιτρικόν όξύ, τανικόν όξύ. Τρυγικόν άσβέστιον
ex 29.21	Νιτρογλυκερίνη
ex 29.42	Άλατα νικοτίνης
29.43	Σάκχαρα χημικώς καθαρά, εξαιρέσει της σακχαρόζης, του άμυλοσακχάρου και του γαλακτοσακχάρου. Αιθέρες και έστέρες των σακχάρων και άλατα αύτων, έτερα των εις τάς κλάσεις 29.39, 29.41 και 29.42 αναφερομένων προϊόντων
Κεφάλαιον 30	
ex 30.02	Όρροί παραγόμενοι έξ αίματος ανθρώπων ή ζώων άνοσοποιηθέντων
ex 30.03	Φάρμακα διά την ιατρικήν επί ανθρώπων ή την κτηνιατρικήν, εξαιρέσει των κάτωθι προϊόντων : — άντιασθματικών σιγαρέττων — κινίνης, κιγχονίνης, κινιδίνης και των άλάτων αύτων, έστω και υπό μορφήν ιδιοσκευασμάτων — μορφίνης, κοκαίνης και έτέρων ναρκωτικών φαρμάκων, έστω και υπό μορφήν ιδιοσκευασμάτων — άντιβιοτικών και παρασκευασμάτων επί τη βάσει τούτων — βιταμινών και παρασκευασμάτων επί τη βάσει τούτων — σουλφαιδών, όρμονών και παρασκευασμάτων μέ βάσιν τάς όρμόνας
30.04	Βάμβαξ, γάζαι, ταινίαί και άνάλογα είδη (επίδεσμοι, τσιρώτα, σιναπισμοί, κ.λπ.) έμπεποτισμένα ή έπικεκαλυμμένα μέ ουσίας φαρμακευτικής ή τυποποιημένα διά λιανικήν πώλησιν, διά φαρμακευτικούς ή χειρουργικούς σκοπούς, έτερα των προϊόντων των αναφερομένων εις την σημείωσιν 3 του παρόντος Κεφαλαίου

Κλάση ονοματολογίας Βρυξελλών (Ο.Σ.Τ.Σ.)	Είδος εμπορεύματος
Κεφάλαιον 31	
ex 31.03	Λιπάσματα όρυκτά ή χημικά φωσφορικά, εξαιρέσει των : — σκωριών άποφωσφορώσεως — άποσαθρωμένων φωσφορικών άσβεστίων (θερμοφωσφοριτών) και τετηγμένων φωσφορικών αλάτων και φυσικών φωσφορικών άργιλασβεστίων, θερμικώς κατειργασμένων — φωσφορικού διασβεστίου, περιεκτικότητας εις φθόριον άνωτέρας ή ίσης πρός 0,2%
31.05	Ήτερα λιπάσματα. Προϊόντα του παρόντος Κεφαλαίου εισαγόμενα είτε εις δισκία, τροχίσκους και παρόμοια σχήματα, είτε εις συσκευασίας βάρους μικτού μέχρι και 10 χιλιογράμμων
Κεφάλαιον 32	
ex 32.01	Έκχυλίσματα δεσικά προελεύσεως φυτικής. Ταννίναι (ταννικά όξέα), περιλαμβανομένης και της ταννίνης των κηκιδίων εν ύδατι
ex 32.04	Χρωστικά έλαι φυτικής προελεύσεως (περιλαμβανομένων των έκχυλισμάτων βαφικών ξύλων και έτερων φυτικών βαφικών ύλών, εξαιρέσει του ίνδικου, των έκχυλισμάτων της κύπρου και της χλωροφύλλης) και χρωστικά έλαι ζωικής προελεύσεως, εξαιρέσει του ύσγίνου του άνθηροκόκκου και του κρεμεζίου
ex 32.05	Συνθετικά όργανικά χρωστικά έλαι, εξαιρέσει του τεχνητού ίνδικου. Προϊόντα όργανικά συνθετικά του τύπου των χρησιμοποιούμενων ως «φωτοφόρων». Προϊόντα του τύπου των λεγομένων «παράγοντες όπτικής λευκάνσεως», δυνάμενα να σταθεροποιηθούν επί ίνδων
32.06	Χρωστικά λάκκαι
ex 32.07	Ήτεροι χρωστικά έλαι, εξαιρέσει : α) των άνοργάνων ή όρυκτης προελεύσεως χρωστικών ύλών, των περιεχουσών ή μη έτέρας ούσιας διευκολυνούσας την βαφήν με βάσιν τά άλατα του καδμίου β) των χρωμάτων χρωμίου και του πρωσσικού κυανού. Προϊόντα άνόργανα του τύπου των χρησιμοποιούμενων ως «φωτοφόρων»
32.08	Χρωστικά έλαι, έλαι προκαλοΰσαι άδιαφάνειαν και χρώματα παρεσκευασμένα, συνθέσεις ύαλοποιούμεναι, ύγρά στιλβώματα και παρόμοια παρασκευάσματα, άπαντα διά την κεραμεικτικήν και έπισμάλτωσιν ή την ύαλουργίαν. Έπιχρίσματα και επικαλύμματα κεραμεικής. Υαλος τετριμμένη και έτεροι ύαλοι υπό μορφήν κόψεως, λεπτών κόκκων, φυλλιδίων ή θρόμβων
32.09	Βερνίκια. Χρώματα έπιχρίσεως δι' ύδατος και χρωστικά έλαι δι' ύδατος παρεσκευασμένα του είδους των χρησιμοποιούμενων διά την τελείωσιν των δερμάτων. Ήτερα χρώματα έπιχρίσεως. Χρωστικά έλαι λειοτριβημένα εν λινελαίφ, έλαφρώ πετρελαίφ, τερεβινθελαίφ, βερνικίφ, ή έτέροις μέσοις, του είδους των χρησιμοποιούμενων διά την παρασκευήν των χρωμάτων έπιχρίσεως. Φύλλα διά την έπισήμανσιν του σιδήρου. Βαφαί παρουσιαζόμεναι υπό μορφήν ή συσκευασίαν διά την λιανικήν πώλησιν. Διαλύματα όριζόμενα εις την σημείωσιν 4 του παρόντος Κεφαλαίου
32.11	Ξηραντικά παρεσκευασμένα
32.12	Έπιπλάσματα (περιλαμβανομένων των έπιπλάσμάτων και κονιων της ρητίνης). Σταρώματα χρησιμοποιούμενα εις τον χρωματισμόν και έπιχρίσματα μη πυρίμαχα του είδους του χρησιμοποιούμενου εις τάς οικοδομάς
32.13	Μελάναι γραφής ή σχεδιάσεως, μελάναι τυπογραφικά και έτεροι μελάναι
Κεφάλαιον 33	
ex 33.01	Αιθέρια έλαια (άποτερπενωμένα ή μη), ύγρά ή πεπηγμένα, εξαιρέσει των αιθερίων ελαίων ρόδων, λιβανωτίδος, ευκαλύπτου, σαντάλ και κέδρου. Ρητινοειδή. Συμπεπυκνωμένα διαλύματα αιθερίων ελαίων εντός λιπών, μονίμων ελαίων, κηρών ή αναλόγων ύλών, λαμβανόμενα δι' ένανθήσεως ή έμβροχής

Κλάση ονοματολογίας Βρυξελλών (Ο.Σ.Τ.Ε.)	Είδος εμπορεύματος
ex 33.06	Υδωρ κολωνίας και λοιπά καλλωπιστικά υδατα. Καλλυντικά και γενικώς προϊόντα χρησιμοποιούμενα διά την περιποίησην του δέρματος, της κόμης και των ονύχων. Ώδοντοτρίμματα, πάσαι οδόντων, προϊόντα υγιεινής του στόματος. Άποσμητικά χώρων παρεσκευασμένα, έστω και μη άρωματισμένα
Κεφάλαιον 34	Σάπωνες, οργανικά προϊόντα ένεργοϋντα επί της επιφανειακής τάσεως, παρασκευάσματα δι' άλκαλικά ρύμματα, παρασκευάσματα λιπαντικά, τεχνητοί κηροί, κηροί παρεσκευασμένοι, προϊόντα συντηρήσεως, κηρία και παρόμοια είδη, πάσαι προπλασμάτων και «κηροί οδοντιατρικής»
Κεφάλαιον 35	Υλαι λευκωματοώδεις. Κόλλαι. Ένζυμα
Κεφάλαιον 36	Πυρίτιδες και έκρηκτικά υλαι. Είδη πυροτεχνίας. Πυρεΐα. Πυροφορικά κράματα. Εϋφλεκτοι υλαι
Κεφάλαιον 37	
37.03	Χάρτης, δελτάρια και ύφασματα, άπαντα ευαίσθητα, εκτεθέντα ή μη εις τό φώς, αλλά μη υποσπάντα εμφάνισιν
Κεφάλαιον 38	
38.03	Άνθρακες ένεργοποιημένοι. Φυσικαί ορυκταί υλαι ένεργοποιημένοι. Άνθρακες ζωικής προελεύσεως, περιλαμβανομένου και του εξασθενισθέντος ζωικού άνθρακος
38.09	Ξυλόπισσαι, έλαια ξυλοπισσών (έτερα των διαλυτικών και άραιωτικών μιγμάτων της κλάσεως 38.18). Κρεόζωτον ξύλου. Μεθυλική άλκοόλη άκάθαρος. Έλαιον άκετόνης. Πίσσαι σκληραί φυτικά παντοειδείς. Πίσσαι ζυθοποιίας και παρόμοιαι συνδέσεις μέ βάσιν τά κολοφώνια ή τάς φυτικές πίσσας. Συνδετικά διά πυρήνας χυτηρίων, μέ βάσιν τά φυσικά ρητινώδη προϊόντα
ex 38.11	Άπολυμαντικά, έντομοκτόνα, μυοκτόνα, παρασιτοκτόνα και παρόμοια προϊόντα, παρουσιαζόμενα υπό μορφήν ειδών φερόντων υπόθεμα, οια είναι αί ταινίαι, αί θειωμένοι θρυαλλίδες, τά κηρία θείου και ό μυοκτόνος χάρτης, ραβδία επικεκαλυμμένα δι' έξαχλωροκυκλοεξανίου και παρόμοια είδη. Παρασκευάσματα έξ ένεργου τινός προϊόντος (D.D.T. κ.λπ.) μεμιγμένου μεθ' έτέρων ουσιών και εις συσκευασίας τύπου «ΑΕΡΟΖΟΛ», έτοιμα πρός χρήσιν
38.18	Διαλυτικά και άραιωτικά μίγματα διά βερνίκια και παρόμοια προϊόντα
ex 38.19	Παρασκευάσματα υπό την ονομασίαν «ύγρά δι' ύδραυλικάς μεταδόσεις κινήσεως» (ιδίως δι' ύδραυλικά φρένα) ούδόλας έμπεριέχοντα, ή έμπεριέχοντα κάτω του 70% κατά βάρος, έλαια πετρελαίου ή άσφαλτούχων ορυκτών
Κεφάλαιον 39	
ex 39.02	Χλωριούχον πολυβινύλιον
ex 39.01	Πολυστυρόλη υπό οίανδήποτε μορφήν. Έτεροι τεχνηταί πλαστικοί υλαι, αιθέρες και έστέρες της κυτταρίνης, ρητίναι τεχνηταί, εξαιρέσει : α) των υπό μορφήν κόκκων, νιφάδων, θρόμβων ή κόνεων και των άπορριμμάτων και θραυσμάτων των χρησιμοποιουμένων ως πρώτη ύλη διά την κατασκευήν των έν τῷ παρόντι Κεφαλαίῳ άναφερομένων προϊόντων β) των ιοντοανταλλακτών
ex 39.02	
ex 39.03	
ex 39.04	
ex 39.05	
ex 39.06	

Κλάση ονοματολογίας Βρυξελλών (Ο.Σ.Τ.Σ.)	Είδος εμπορεύματος
ex 39.07	Τεχνουργήματα εκ των ύλων των κλάσεων 39.01 μέχρι 39.06 συμπεριλαμβανομένης, εξαιρέσει των ριπιδίων και άλεξιπύρων χειρός, των σκελετών αυτών και των μερών των σκελετών, ως και των πηνίων και παρομοίων υποστηρίγμάτων διά την περιέλιξιν ταινιών και μεμβρανών φωτογραφικών και κινηματογραφικών ή λωρίδων ταινιών κ.λπ. περί ών ή κλάσις 92.12
Κεφάλαιον 40	Καουτσούκ φυσικόν ή συνθετικόν, τεχνητόν καουτσούκ και τεχνουργήματα εκ καουτσούκ, εξαιρέσει των κλάσεων 40.01, 40.02, 40.03 και 40.04, των διαλυμάτων και διασπορών και του γαλακτώδους όποιου της κλάσεως ex 40.06, των ειδών των χρησιμευόντων διά προφύλαξιν των χειρουργών και ακτινολόγων και των ένδυμάτων διά δύτας της κλάσεως ex 40.13, των μαζών ή των όγκων, των άπορριμμάτων, κόνων και θραυσμάτων εξ έσκληρυμμένου καουτσούκ (έβονίτου) της κλάσεως ex 40.15
Κεφάλαιον 41	Δέρματα και σκύτη, εξαιρουμένων των περγαμνηνοειδών δερμάτων και σκυτών και των ειδών των κλάσεων 41.01 και 41.09
Κεφάλαιον 42	Τεχνουργήματα εκ δέρματος. Είδη ίπποσκευής και σελλοποιίας. Είδη ταξειδίου, σακκίδια χειρός και παρόμοια είδη υπό μορφήν θηκών, σάκκων, δοχείων κ.λπ., τεχνουργήματα εξ έντέρων
Κεφάλαιον 43	Σισυροδέρματα και ένδύματα εξ αυτών (γουναιρικά). Σισυροδέρματα τεχνητά
Κεφάλαιον 44	Ξυλεία, ξυλάνθρακες και τεχνουργήματα εκ ξύλου, εξαιρουμένων των ειδών της κλάσεως 44.07, των τεχνουργημάτων εξ έτοιμων πλακών, εξ ίνών (ex 44.21, ex 44.23, ex 44.27, ex 44.28), των πηνίων και παρομοίων υποστηρίγμάτων διά την περιέλιξιν ταινιών και μεμβρανών φωτογραφικών και κινηματογραφικών ή λωρίδων, ταινιών, κ.λπ. περί ών ή κλάσις 92.12 (ex 44.26) και των κύβων όδοστρωσίας (ex 44.28)
Κεφάλαιον 45	
45.03	Τεχνουργήματα εκ φυσικού φελλού
45.04	Φελλός συσσωματωμένος διά συνενώσεως έν τη μάξη θραυσμάτων, κόκκων ή κόνωας φελλού (μετά ή άνευ συνδετικής ούσιās) και τεχνουργήματα εκ συσσωματωμένου φελλού
Κεφάλαιον 46	Τεχνουργήματα σπαρτοπλεκτικής και καλαθοποιίας, εξαιρέσει των πλεξίδων και παρομοίων ειδών εκ πλεκτικών ύλων, διά πάσαν χρήσιν, έστω και συνημολογημένων εις ταινίās (ex 46.02)
Κεφάλαιον 48	
ex 48.01	Χάρτης και χαρτόνια, περιλαμβανομένου και του χαρτοβάμβακος, εις κυλίνδρους ή εις φύλλα, εξαιρουμένων των κάτωθι ειδών: — χάρτου κοινού προς έκτύπωσιν έφημερίδων συγκειμένου εκ χημικού και μηχανικού πολτού, ζυγίζοντος μέχρις 60 γραμμαρίων κατά τετραγωνικόν μέτρον — χάρτου προς έκτύπωσιν περιοδικών — σιγαροχάρτου — χάρτου μεταξωτού — χάρτου διηθητικού — χαρτοβάμβακος — χάρτου και χαρτονίων κατεσκευασμένων φύλλον προς φύλλον (χειροποίητοι χάρται)
48.03	Χάρτης και χαρτόνια περγαμνηνοειδή και άπομιμήσεις αυτών, περιλαμβανομένου και του χάρτου υπό την όνομασίαν «κρυσταλλοειδής» εις κυλίνδρους ή εις φύλλα
48.04	Χάρτης και χαρτόνια άπλως συγκεκολλημένα, μη έμπεποτισμένα, ούτε φέροντα επιφανειακόν έπίχρισμα, έστω και ένισχυμένα έσωτερικώς, εις κυλίνδρους ή εις φύλλα
ex 48.05	Χάρτης και χαρτόνια άπλως κυματοειδή (έστω και άν φέρουν επικάλυψιν διά κολλήματος), έκτυπα, εις κυλίνδρους ή εις φύλλα

Κλάση ονοματολογίας Βρυξελλῶν (Ο.Σ.Τ.Ε.)	Εἶδος ἐμπορεύματος
ex 48.07	Χάρτης καὶ χαρτόνια φέροντα ἐπιχρίσεις ἢ ἐπαλείψεις ἐμπεποτισμένα ἢ χρωματισμένα κατ' ἐπιφάνειαν (κατ' ἀπομίμησιν μαρμάρου, διαφόρων σχεδίων καὶ παρόμοια) ἢ τετυπωμένα (ἕτερα τῶν τοῦ Κεφαλαίου 49), εἰς κυλίνδρους ἢ εἰς φύλλα, ἐξαιρέσει τοῦ χάρτου σχεδιάσεως μὲ γραμμογράφην, τοῦ ἐπιχρύσου ἢ ἐπαργύρου χάρτου καὶ τῶν ἀπομιμήσεων τοιοῦτου χάρτου, τοῦ διαφανοῦς χάρτου δι' ἀντιγραφάς, τοῦ δοκιμαστικοῦ καὶ τοῦ μὴ εὐαίσθητοποιημένου χάρτου διὰ τὴν φωτογραφίαν
ex 48.13	Χάρτης ἀποτυπωτικός
48.14	Εἶδη ἀλληλογραφίας, ἥτοι χάρτης ἐπιστολῶν εἰς δεσμίδας, φάκελλοι, ἔντυπα διὰ βραχείας ἐπιστολάς, ταχυδρομικά δελτάρια μὴ εἰκονογραφημένα καὶ δελτάρια ἀλληλογραφίας. Κυτία, θύλακες καὶ παρεμφερεῖς συσκευασίαι ἐκ χάρτου ἢ χαρτονίου, περιέχουσαι συνδεδευσμένα εἶδη ἀλληλογραφίας
ex 48.15	Ἔτεροι χάρται καὶ χαρτόνια κεκομμένοι εἰς μεγέθη καὶ σχήματα δι' ὠρισμένην χρῆσιν, ἐξαιρέσει τοῦ σιγαροχάρτου, τῶν ταινιῶν διὰ τηλετυπικὰς συσκευάς, τῶν διατρήτων ταινιῶν διὰ μονοτυπικὰς μηχανάς καὶ ὑπολογιστικὰς μηχανάς, τῶν διηθητικῶν χαρτῶν καὶ διηθητικῶν χαρτονίων (περιλαμβανομένων τῶν προοριζομένων διὰ φίλτρα σιγαρέττων) καὶ τῶν κομμωμένων ταινιῶν
48.16	Κυτία, σάκκοι καὶ ἕτεροι συσκευασίαι, ἐκ χάρτου ἢ χαρτονίου. Εἶδη ἐκ χαρτονίου διὰ γραφεῖα, καταστήματα καὶ παρομοίας χρήσεις
48.18	Βιβλία λογιστικά ἢ ἄλλων χρήσεων ἄγραφα, τετράδια, σημειωματάρια (διὰ σημειώσεις, ἐκδοσὶν ἀποδείξεων καὶ τὰ παρόμοια), συσσωματωμένα φύλλα χάρτου, σημειωματάρια ἡμερολογιακά, χαρτοθεταὶ ἐπιτραπέζιοι, ταξιθεταί, κελύφη (μὲ κινητὰ φύλλα ἢ μὴ) καὶ ἕτερα εἶδη σχολικά, γραφεῖου ἢ ἄλλων χρήσεων, ἐκ χάρτου ἢ χαρτονίου. Λευκώματα διὰ δείγματα καὶ διὰ συλλογὰς, καλύμματα βιβλίων, ἐκ χάρτου ἢ χαρτονίου
48.19	Ἐτικέτται παντός εἶδους ἐκ χάρτου ἢ χαρτονίου, τετυπωμένοι ἢ μὴ, εἰκονογραφημένοι ἢ μὴ, ἔστω καὶ κομμωμένοι
ex 48.21	Καταναγαστήρες. Τραπεζομάνδηλα παντός μεγέθους καὶ πετσεταὶ ἐπιτραπέζιοι, μανδύλια καὶ μάκτρα χειρῶν. Πιάτα, ποτήρια, ὑποθέματα πιάτων, φιαλῶν καὶ ποτηρίων
Κεφάλαιον 49	
ex 49.01	Βιβλία, φυλλάδια καὶ παρεμφερῆ ἔντυπα, ἔστω καὶ ἐπὶ μεμονωμένων φύλλων, τυπωμένα εἰς τὴν ἑλληνικὴν γλῶσσαν
ex 49.03	Λευκώματα ἢ βιβλία μὲ εἰκόνας, ὡς καὶ λευκώματα δι' ἱχνογράφην ἢ χρωματισμόν, συνερραμμένα χαρτόδετα ἢ δεδεμένα, ἅπαντα πρὸς χρῆσιν τῶν παιδίων, τυπωμένα ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει εἰς τὴν ἑλληνικὴν γλῶσσαν
ex 49.07	Ἔνσημα μὴ προοριζόμενα διὰ δημοσίας ὑπηρεσίας
49.09	Ταχυδρομικά δελτάρια, δελτάρια εὐχετήρια, δελτάρια Χριστουγέννων καὶ τὰ παρόμοια, εἰκονογραφημένα, παραχθέντα καθ' οἷονδήποτε τρόπον, ἔστω καὶ φέροντα στολίσματα ἢ ἐπικολλήσεις
ex 49.10	Ἡμερολόγια παντοειδῆ ἐκ χάρτου ἢ χαρτονίου, περιλαμβανομένων καὶ τῶν ἀποφυλλιζομένων, ἐξαιρέσει τῶν διαφημιστικῶν ἡμερολογίων, τῶν τυπωμένων εἰς γλῶσσας ἑτέρας τῆς ἑλληνικῆς
ex 49.11	Εἰκόνες, ἔντυπα χαρακτηριστικῆς, φωτογραφίαι καὶ ἕτερα ἔντυπα καθ' οἷονδήποτε τρόπον παραχθέντα, ἐξαιρέσει τῶν κάτωθι εἰδῶν: — διακόσμων θεάτρων καὶ φωτογραφείων — ἔντυπα καὶ ἐκδόσεις διαφημιστικαὶ (περιλαμβανομένων καὶ τῶν τῆς τουριστικῆς διαφημίσεως) τυπωμένα εἰς γλῶσσας ἑτέρας τῆς ἑλληνικῆς
Κεφάλαιον 50	Μέταξα, γνάφαλα καὶ γναφαλίδια μετάξης
Κεφάλαιον 51	Τεχνηταὶ καὶ συνθετικαὶ ὑφαντικαὶ ἴνες συνεχεῖς
Κεφάλαιον 52	Νήματα ἐκ μετάλλου συνδεδευσμένα μετὰ νημάτων ἐξ ὑφαντικῶν ὕλων

Κλάση ονοματολογίας Βρυξελλών (Ο.Σ.Τ.Ε.)	Είδος εμπορεύματος
Κεφάλαιον 53	Έρια και τρίχες, εξαιρείται των άκατεργάστων, λελευκασμένων, μη βεβαμμένων προϊόντων των κλάσεων 53.01, 53.02, 53.03 και 53.04
Κεφάλαιον 54	Λίνον και ραμί, εξαιρείται της κλάσεως 54.01
Κεφάλαιον 55	Βάμβαξ
Κεφάλαιον 56	Τεχνηταί και συνθετικά ύφαντικά ίνες, μη συνεχείς
Κεφάλαιον 57	Έτεροι φυσικοί ύφαντικοί ίνες, εξαιρείται της κλάσεως 57.01. Νήματα και ύφασματα εκ νημάτων εκ χάρτου
Κεφάλαιον 58	Τάπητες και είδη επιστρώσεως, βελούδα, πλοῦσαι, ύφασματα φλοκατά και ύφασματα εκ νημάτων σενίλλης. Είδη κορδελλοποιίας. Είδη ταινιοπλεκτικής. Τούλια και ύφασματα βροχιδοτά διά κόμβων (δικτυωτά). Τρίχαπτα. Κεντήματα
Κεφάλαιον 59	Στιβάδες και πιλήματα. Σχοινία και είδη σχοινοποιίας. Ύφασματα ειδικά. Ύφασματα διαπότιστα ή επικεχρισμένα. Είδη τεχνικών χρήσεων εξ ύφαντικών ύλων
Κεφάλαιον 60	Είδη πλεκτικής
Κεφάλαιον 61	Ένδύματα και συμπληρώματα ενδύσεως εξ ύφασματος
Κεφάλαιον 62	Έτερα έτοιμα είδη εξ ύφασμάτων, εξαιρείται των ριπιδίων και άλεξιπύρων χειρός (ex 62.05)
Κεφάλαιον 63	Μεταχειρισμένος ίματισμός και παντοειδή ράκη
Κεφάλαιον 64	Ύποδηματα, γκέττι και ανάλογα είδη. Μέρη των ειδών τούτων
Κεφάλαιον 65	Καλύμματα κεφαλής και μέρη αυτών
Κεφάλαιον 66	
66.01	Άλεξιβρόχια και άλεξήλια, περιλαμβανομένων και των υπό μορφήν ράβδων παρουσιαζομένων άλεξιβροχιών, των μονίμων άλεξηλίων έξοχής και των παρομοίων
Κεφάλαιον 67	
ex 67.01	Έκκονιστήρια εκ πτερών παντός μεγέθους
67.02	Άνθη, φυλλώματα και καρποί, τεχνητά και τά μέρη τούτων. Έτοιμα είδη εξ άνθών, φυλλωμάτων και καρπών, τεχνητών
Κεφάλαιον 68	
68.04	Άκόναι δι' άκόνισμα ή στίλβωσιν διά της χειρός, μυλόπετραι, τροχοί ή άκόναι και παρόμοια είδη προς άλεσιν, άφαίρεσιν ινών, άκόνισμα, στίλβωσιν, διόρθωσιν, κοπήν ή τεμαχισμόν, άπαντα εκ λίθων φυσικών, συσσωματωμένων ή μή, εκ λειαντικών ύλων φυσικών ή τεχνητών συσσωματωμένων ή εξ όπτής γής (περιλαμβανομένων των τμημάτων ή άλλων μερών εκ των αυτών ύλων των εν λόγω άκονών και παρομοίων ειδών), έστω και μετά μερών (πυρήνες, στελέχη, δακτύλιοι, κ.λπ.) εξ άλλων ύλων ή μετά των άξόνων των, άλλ' άνευ των προς τοποθέτησιν σκελετών ή πλαισίων
68.06	Λειαντικά, φυσικά ή τεχνητά, εις κόνιν ή εις κόκκους, προσηρμοσμένα επί ύποθεμάτων εξ ύφασματος, χάρτου, χαρτονίου ή έτέρων ύλων, έστω και κεκομμένα συνερραμμένα ή άλλως συνημολογημένα

Κλάση ονοματολογίας Βρυξελλών (Ο.Σ.Τ.Σ.)	Είδος εμπορεύματος
68.09	Πλάκες παντός είδους, σανίδες, δγκοι και παρόμοια, εκ φυτικών ινών, ινών ξύλου, άχύρου, ροκανιδίων ή άλλων άπορριμμάτων ξύλου, άπαντα συσσωματωμένα διά τσιμέντου, γύψου ή άλλων δρυκτών συνδετικών ύλων
68.10	Τεχνουργήματα εκ γύψου ή συνθέσεων με βάση την γύψον
68.11	Τεχνουργήματα εκ τσιμέντου, εκ σκυροδέματος ή εκ τεχνητού λίθου, έστω και όπλισμένα, περιλαμβανομένων των τεχνουργημάτων εκ τσιμέντου σκωριών ή εκ του λεγομένου «granito»
68.12	Τεχνουργήματα εκ συνδυασμού τσιμέντου-άμιάντου, κυτταρίνης-τσιμέντου και παρόμοια
68.14	Παρεμβύσματα τριβής (τομείς, δίσκοι, παράκυκλοι, λωρίδες, πλάκες, κύλινδροι κ.λπ.) διά φρένα, διά συμπλέκτας και δι' οιαδήποτε όργανα τριβής με βάση τον άμιάντον, άλλας δρυκτάς ουσίας ή κυτταρίνην, έστω και συνδεδασμένα μεθ' ύφαντικών ή άλλων ύλων
Κεφάλαιον 69	Προϊόντα κεραμεικής, εξαίρει των κλάσεων 69.01, 69.02, 69.03, 69.04, 69.05, των σκευών και συσκευών δι' έργαστηριακά και τεχνικά χρήσεις, των δοχείων των χρησιμοποιούμενων διά την μεταφοράν όξεων και άλλων χημικών προϊόντων και των ειδών διά την άγροτικήν οικονομίαν της κλάσεως 69.09 και των ειδών εκ πορσελάνης των κλάσεων 69.10, 69.13 και 69.14
Κεφάλαιον 70	
70.04	Ύαλος χυτή ή κυλινδρισμένη, μη κατεργασμένη (έστω και όπλισμένη ή έπεστρωμένη εκ κατασκευής δι' άλλου στρώματος ύαλου), εις πλάκας ή φύλλα σχήματος τετραγώνου ή όρθογωνίου
70.05	Ύαλος έλκυστή ή φυστή υπό την όνομασίαν «ύαλοπίνακες» μη κατεργασμένη (έστω και έπεστρωμένη εκ κατασκευής) εις φύλλα σχήματος τετραγώνου ή όρθογωνίου
ex 70.06	Ύαλος χυτή ή κυλινδρισμένη και «ύαλοπίνακες» (έστω και όπλισμένοι ή έπεστρωμένοι εκ κατασκευής), άπαντα άπλως ίσοπεδωμένα ή έστιλβωμένα επί μίας ή άμφοτέρων των έπιφανειών, εις πλάκας ή φύλλα σχήματος τετραγώνου ή όρθογωνίου, εξαίρει των μη όπλισμένων ύαλοπινάκων διά κάτοπτρα
ex 70.07	Ύαλος χυτή ή κυλινδρισμένη και «ύαλοπίνακες» (ίσοπεδωμένοι ή έστιλβωμένοι ή μη), κεκομμένα εις σχήματα έτερα των τετραγώνων ή όρθογωνίων ή και κυρτά ή άλλως πως κατεργασμένα (λοξότμητα, κεχαραγμένα, κ.λπ.). Ύαλοπίνακες συνηρμολογημένοι δι' ύαλοστάσια, παράθυρα έκκλησιών κ.λπ.
70.08	Ύαλοι άσφαλείας, έστω και έπεξεργασμένοι, συγκείμενοι έξ ύαλου έσκληρυμμένης διά βαφής ή έσχηματισμένοι εκ δύο ή περισσότερων συγκεκολλημένων φύλλων
70.09	Κάτοπτρα έξ ύαλου, μετά πλαισίου ή μη, περιλαμβανομένων και των όπισθοσκοπικών κατόπτρων
70.10	Δαμιζάναι, φιάλαι, φιαλίδια, πλατύστομοι φιάλαι, δοχεία, σωληνάρια διά δισκία και τά παρόμοια δοχεία μεταφοράς και συσκευασίας έξ ύαλου. Πώματα και λοιπά είδη πωματισμού, έξ ύαλου
ex 70.13	Ύαλινα άντικείμενα, έπιτραπέζια, μαγειρείου, καλλωπιστηρίου, γραφείου, έσωτερικής διακοσμήςεως διαμερισμάτων ή παρομοίων χρήσεων, εξαίρει των ειδών της κλάσεως 70.19, έτερα των έπιτραπέζιων ειδών και ειδών μαγειρείου, έξ ύαλου πυρανθεκτικής με μικτόν συντελεστήν διαστολής τύπου rytex, durex κ.λπ.
70.14	Ύαλινα είδη φωτισμού, σηματοδοτήσεως και κοινής όπτικής
ex 70.15	Ύαλοι κοινών όμματούαλιών και άναλόγων χρήσεων, κυρταί, κοίλοι και παρόμοιοι
ex 70.16	Ύαλος ή φερόμένη υπό την όνομασίαν πολυκυψελώδης ή ύαλος άφρώδης εις όγκους, πλάκας και κελύφη

Κλάση ονοματολογίας Βρυξελλών (Ο.Σ.Τ.Σ.)	Είδος εμπορεύματος
ex 70.17	Υάλινα αντικείμενα εργαστηρίων, υγιεινής και φαρμακείων, έστω και βαθμολογημένα ή όγκομετρημένα, εξαιρείται των υαλίνων αντικειμένων χημικών εργαστηρίων. Φύσιγγες δι' όρρους και παρόμοια είδη
ex 70.21	Έτερα τεχνουργήματα έξ ύαλου, εξαιρείται των ειδών βιομηχανικής χρήσεως
Κεφάλαιον 71	
ex 71.12	Κοσμήματα έξ άργύρου (συμπεριλαμβανομένων και των έξ άργύρου επιχρύσου) ή έκ κοινών μετάλλων έπεστρωμένων διά πολυτίμων μετάλλων
71.13	Είδη χρυσοχοίας και μέρη αυτών, έκ πολυτίμων μετάλλων ή έκ κοινών μετάλλων έπεστρωμένων διά πολυτίμων μετάλλων
ex 71.14	Έτερα τεχνουργήματα έκ πολυτίμων μετάλλων ή έκ κοινών μετάλλων έπεστρωμένων διά πολυτίμων μετάλλων, εξαιρείται των ειδών και σκευών διά τεχνικάς και εργαστηριακάς χρήσεις
71.16	Άπομιμήσεις κοσμημάτων
Κεφάλαιον 73	Χυτοσίδηρος, σίδηρος και χάλυψ, εξαιρείται: α) των προϊόντων των ύπαγομένων εις την άρμοδιότητα της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακος και Χάλυβος των κλάσεων 73.01, 73.02, 73.03, 73.05, 73.06, 73.07, 73.08, 73.09, 73.10, 73.11, 73.12, 73.13, 73.15 και 73.16 β) των προϊόντων των κλάσεων 73.02, 73.05, 73.07 και 73.16, άτινα δέν ύπάγονται εις την άρμοδιότητα της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακος και Χάλυβος γ) των κλάσεων 73.04, 73.17, 73.19, 73.30, 73.33 και 73.34 και των ελατηρίων και ελασμάτων ελατηρίων, έκ σιδήρου ή έκ χάλυβος, άτινα προορίζονται διά σιδηροδρομικά όχήματα, της κλάσεως 73.35
Κεφάλαιον 74	Χαλκός, εξαιρείται των κραμάτων χαλκού των περιεχόντων κατά βάρος πλέον του 10% νικέλιον, και των ειδών των κλάσεων 74.01, 74.02, 74.06 και 74.11
Κεφάλαιον 76	Άργίλιον, εξαιρείται των κλάσεων 76.01 και 76.05 και των πηνίων και παρομοίων ύποστηρίγματων διά την περιέλιξιν ταινιών και μεμβρανών φωτογραφικών και κινηματογραφικών ή λωρίδων, ταινιών, κ.λπ., περί ών ή κλάσις 92.12 (ex 76.16)
Κεφάλαιον 78	Μόλυβδος
Κεφάλαιον 79	Ψευδάργυρος, εξαιρείται των κλάσεων 79.01, 79.02 και 79.03
Κεφάλαιον 82	
ex 82.01	Πτύα σκαπτικά, πτύα συνήθη, σκαπάναι, πικούνια, τσάπαι, σκαλιστήρια, δίκρανα, γάντζοι, τσουγκράναι και δικέλλαι. Πελέκεις, κλαδευτήρια και παρόμοια κοπτικά εργαλεία. Μάχαιραι κοπής σανού ή άχύρου, ψαλίδες κοπής φρακτών, σφήνες ξυλοκόπων και έτερα γεωργικά, κηπουρικά και δασικά εργαλεία χειρός
82.02	Χειροπρίονες, λεπίδες παντοειδών πριόνων (περιλαμβανομένων των φραιζοπριόνων και των μή όδοντωτών λεπίδων διά τό πριόνισμα)
ex 82.04	Σιδηρουργικά κάμινι φορητά. Τροχοί άκονίσματος μετά σκελετού, χειροκίνητοι ή ποδοκίνητοι. Είδη οικιακής χρήσεως
82.09	Μάχαιραι μέ λεπίδα κοπτερήν ή πριονοειδή (περιλαμβανομένων και των πτυσσομένων μαχαιρών), έτεροι των μαχαιρών της κλάσεως 82.06, και λεπίδες αυτών

Κλάση ονοματολογίας Βρυξελλών (Ο.Σ.Τ.Σ.)	Είδος εμπορεύματος
ex 82.11	Λεπίδες ξυριστικών μηχανών και ήμιτελείς τοιαύται
ex 82.13	Έτερα είδη μαχαιροποιίας (περιλαμβανομένων των κλαδευτικών ψαλίδων, των κουρευτικών μηχανών, των σχιστήρων, των coupe-rets, των μεγάλων μαχαιρών κρεοπωλείων και οικιακής χρήσεως και των χαρτοκοπτήρων), εξαιρέσει των κουρευτικών μηχανών χειρός και των μεμονωμένων τεμαχίων των
82.14	Κοχλιάρια, κουτάλα, περόναι, πτύα σερβιρίσματος γλυκισμάτων, ειδικά μάχαιραι διά τούς ιχθύς ή τό βούτυρον, λαβίδες σακχάρως και τά παρόμοια
82.15	Λαβαί εκ κοινών μετάλλων διά τά είδη των κλάσεων 82.09, 82.13 και 82.14
Κεφάλαιον 83	Τεχνουργήματα διάφορα εκ κοινών μετάλλων, εξαιρέσει της κλάσεως 83.08, των άγαλματιδίων και έτερων ειδών διά τόν έσωτερικόν στολισμόν και διακόσμησιν (ex 83.06) και των χανδρών και πουλιών κεκομμένων (έτοιμών) (ex 83.09)
Κεφάλαιον 84	
ex 84.06	Κινητήρες έκρήξεως λειτουργούντες διά βενζίνης, κυλινδρισμού ίσου ή άνωτέρου των 220 κυβικών εκατοσπομέτρων. Κινητήρες έσωτερικής καύσεως τύπου ήμινηζελ. Κινητήρες έσωτερικής καύσεως τύπου Ντήζελ δυνάμεως ίσης ή κατωτέρας των 37 Kw. Κινητήρες αυτοκινήτων ποδηλάτων
ex 84.10	Άντλίες, άντλίες μετά κινητήρος ή στροβίλου· δι' ύγρα, περιλαμβανομένων και των μη μηχανικών άντλιών και των άντλιών κατανομής των έφοδιασμένων διά μετρικής διατάξεως
ex 84.11	Άεραντλίες και άντλίες κενού, μετά ή άνευ κινητήρος ή στροβίλου. Άνεμιστήρες και παρόμοια μετ' ένσωματωμένου κινητήρος βάρους κατωτέρου των 150 χλγρ. και άνεμιστήρες άνευ κινητήρος βάρους ίσου ή κατωτέρου των 100 χλγρ.
ex 84.12	Συσκευαί τεχνητού κλίματος οικιακής χρήσεως, περιλαμβάνουσαι άνεμιστήρα μετά κινητήρος και διατάξεις μεταβολής της θερμοκρασίας και της ύγρασίας, συνηνωμένοι εις έν σώμα
ex 84.14	Κλίβανοι άρτοποιίας και μεμονωμένα τεμάχια αυτών
ex 84.15	Έρμάρια και άλλα ψυκτικά έπιπλα, φέροντα ψυκτικόν συγκρότημα
ex 84.17	Θερμαντήρες ύδατος και θερμαντήρες λουτρού, μη ηλεκτρικοί
84.20	Συσκευαί και όργανα ζυγίσεως, περιλαμβανομένων των πλαστίγγων και των ζυγών έλέγχου των επεξεργαζομένων εις τά εργοστάσια προϊόντων, εξαιρέσει όμως των ζυγών ευαισθησίας 5 εκατοστογράμμων και ολιγώτερον. Σταθμά διά πάντα ζυγόν
ex 84.21	Μηχανικά συσκευαί διά την έκτόξευσιν, διασποράν ή ψεκασμόν υλών υγρών ή εις κόνιν, οικιακής χρήσεως. Παρόμοιαι συσκευαί χειρός διά γεωργικής χρήσεις. Παρόμοιαι συσκευαί διά γεωργικής χρήσεις φερόμεναι επί φορείου, βάρους ίσου ή κατωτέρου των 60 χλγρ.
ex 84.24	Άροτρα έλκόμενα, βάρους ίσου ή κατωτέρου των 700 χλγρ. Άροτρα προσαρμολόμενα επί έλκυστήρος, μετά δύο ή τριών υνίων ή δίσκων. Σβάρναι έλκόμεναι μετά σταθερού πλαισίου και σταθερών οδόντων. Σβάρναι δισκοφόροι έλκόμεναι βάρους ίσου ή κατωτέρου των 700 χλγρ.
ex 84.25	Μηχαναί άλωνιστικάι, άποφλοιωτικάι και εκκοκκιστικάι άραβοσίτου, μηχαναί διά την συγκομιδήν διά ζωικής έλξεως, πιεστήρια άχύρων ή χορτονομών. Παντοειδείς μηχαναί καθαρισμού σπόρων και παρόμοιαι μηχαναί διά την διαλογήν των σπόρων, ως και διαλογείς δημητριακών

Κλάση ονοματολογίας Βρυξελλών (Ο.Σ.Τ.Σ.)	Είδος εμπορεύματος
84.27	Πιεστήρια, πατητήρια και έτερα συσκευαί οίνοποιίας, παρασκευής μηλίτου και παρόμοια
ex 84.28	Μηχαναί θρυμματισμού τών δημητριακών. Μηχανήματα διά τήν άλεσιν, γεωργικού τύπου
84.29	Μηχαναί, συσκευαί και μηχανήματα διά τήν άλεσιν και τήν κατεργασίαν τών κόκκων τών δημητριακών και τών όσπρίων, εξαιρέσει τών μηχανών, συσκευών και μηχανημάτων του τύπου τών χρησιμοποιουμένων εις άγροκτήματα
ex 84.34	Τυπογραφικοί χαρακτήρες και έτερα κινητά στοιχεία τυπογραφίας
ex 84.38	Κερκίδες. Κτένια ύφαντουργών
ex 84.40	Συσκευαί πλύσεως άσπρорρούχων, έστω και ηλεκτρικά, οικιακής χρήσεως
ex 84.47	Μηχαναί-έργαλεία, διάφοροι τών τής κλάσεως 84.49, διά τό πρίόνισμα και πλά-νισμα του ξύλου, του φελλου, του όστού, του έβονίτου, τών τεχνητών πλαστικών ύλων και έτέρων παρομοίων σκληρών ύλων
ex 84.56	Μηχαναί και συσκευαί προς πλινθοποίησιν, μορφοποίησιν ή σχηματισμόν εις τύπους τών κεραμεικικών ζυμών, του τσιμέντου, τής γύψου και έτέρων όρυκτών ύλων
ex 84.59	Έλαιοπιεστήρια και έλαιοτριβεία. Μηχαναί διά τήν βιομηχανίαν τών λιπών και σαπωνοποιάν
84.61	Είδη κρουνοποιίας και έτερα παρόμοια όργανα (περιλαμβανομένων τών ύποβιβαστών πίεσεως και τών θερμοστατικών δικλείδων) διά σωληνώσεις, άτμολέβητας, δεξαμενάς, κάδους και έτερα παρόμοια δοχεία
Κεφάλαιον 85	
ex 85.01	Έλεκτρογεννήτριαι ισχύος ίσης ή κατωτέρας τών 20 KVA. Έλεκτροκινητήρες ισχύος ίσης ή κατωτέρας τών 74 KW. Μετατροπείς στρεφόμενοι ισχύος ίσης ή κατωτέρας τών 37 KW. Μετασχηματισταί και μετατροπείς ρεύματος στατοί, εξαιρέσει τών τοιούτων ραδιοφώνων και γενικώς συσκευών ραδιοτηλεγραφίας και τηλεοράσεως
85.03	Έλεκτρικά στήλαι
85.04	Έλεκτρικοί συσσωρευταί
ex 85.06	Άνεμιστήρες οικιακής χρήσεως
85.10	Έλεκτρικά λυχνίαί φορηταί, λειτουργούσαι δι' ιδίας αυτών πηγής ηλεκτρικής ένεργείας (διά στήλων, συσσωρευτών, ηλεκτρομαγνητικών διατάξεων κ.λπ.), εξαιρέσει τών συσκευών τής κλάσεως 85.09
85.12	Διατάξεις θερμάνσεως ύδατος, θερμάνσεως λουτρών και συσκευαί βυθιζόμεναι εν τω ύδατι προς θέρμανσιν αυτού, άπασαι ηλεκτρικά. Έλεκτρικά συσκευαί διά τήν θέρμανσιν κλειστών χώρων και έτέρας παρομοίας χρήσεις. Έλεκτρικά θερμικά συσκευαί διά τās κοιμώσεις (στεγνώσεως και βοστρυχώσεως κόμης, θερμάνσεως σιδήρων βοστρυχώσεως κόμης κ.λπ.). Έλεκτρικά σίδηρα σιδηρώματος. Έλεκτροθερμικά συσκευαί δι' οικιακής χρήσεις. Θερμαντικά ηλεκτρικά άντιστάσεις, έτερα τών τής κλάσεως 85.24
ex 85.17	Έλεκτρικά συσκευαί άκουστικής σηματοδότησεως
ex 85.19	Διατάξεις διά τήν διακοπήν, κατανομήν, προστασίαν, διακλάδωσιν ή σύνδεσιν τών ηλεκτρικών κυκλωμάτων (διακόπται, διακόπται άναστροφής, ηλεκτρονόμοι, διατάξεις διακοπής κυκλωμάτων, άλεξικέραυνα, άντιστάσεις εις τά κύματα ηλεκτρισμού, ρευματολήπται, ύποδοχαί ηλεκτρικών λυχνιών, κυτία συνδέσεως κ.λπ.)
ex 85.20	Έλεκτρικοί λαμπτήρες και σωλήνες διά πυρακτώσεως ή εκκένώσεως διά φωτισμόν
85.23	Σύρματα, πλεξίδες, καλώδια (συμπεριλαμβανομένων τών όμοζονικών καλωδίων), ταινίαί, ράβδοι και παρόμοια μετ' ηλεκτρικής μονώσεως (συμπεριλαμβανομένων τών βερνικωμένων ή άνοδικώς όξειδωμένων), έφωδιασμένα ή μη διά συνδετικών τεμαχίων

Κλάση ονοματολογίας Βρυξελλών (Ο.Σ.Τ.Σ.)	Είδος εμπορεύματος
85.25	Μονωτήρες εκ πάσης ύλης
85.26	Τεμάχια μονωτικά εξ ολοκλήρου εκ μονωτικών υλών ή περιλαμβάνοντα απλά μεταλλικά τεμάχια συναρμολογήσεως (κοχλιωτά υποδοχαί επί παραδείγματι) ενσωματωμένα διά μηχανάς, συσκευάς και ηλεκτρικές εγκαταστάσεις, εξαιρέσει των μονωτήρων της κλάσεως 85.25
85.27	Σωλήνες μονωτικοί και τά συνδετικά τεμάχια αυτών εκ κοινών μετάλλων μεμονωμένων εσωτερικώς
Κεφάλαιον 87	
ex 87.02	Άμαξαι αυτοκίνητοι διά την μεταφοράν, από κοινού, προσώπων και άμαξαι αυτοκίνητοι διά την μεταφοράν εμπορευμάτων (εξαιρέσει των βάσεων περί ών ή σημείωσις 2 του Κεφαλαίου 87)
87.05	Άμαξώματα των αυτοκινήτων οχημάτων των υπαγομένων εις τας κλάσεις 87.01 μέχρι και 87.03, περιλαμβανομένων και των θαλάμων
ex 87.06	Βάσεις άνευ κινητήρος και μέρη αυτών
ex 87.11	Άμαξίδια άνευ προωστήριου μηχανισμού διά την μεταφοράν αναπήρων και άσθενών
ex 87.12	Μέρη και μεμονωμένα τεμάχια άμαξιδίων άνευ προωστήριου μηχανισμού διά την μεταφοράν αναπήρων και άσθενών
87.13	Άμαξίδια διά την μεταφοράν νηπίων. Μέρη και μεμονωμένα τεμάχια αυτών
Κεφάλαιον 89	
ex 89.01	Λέμβοι, φορτηγίδες. Πλοία — δεξαμεναί ρυμουλκούμενα. Πλοία και πλοιάρια δι' ιστίων κινούμενα
Κεφάλαιον 90	
ex 90.01	Ύαλοι όμματουαλίων
90.03	Σκελετοί όμματουαλίων, επιρρινίων τοιούτων, μετά ή άνευ λαβής και παρομοίων ειδών, ως και τά μέρη των σκελετών τούτων
90.04	Όμματούαλια (διορθωτικά της όράσεως, προστατευτικά ή έτερα), επιρρινία διοπτρα, μετά ή άνευ λαβής και παρόμοια είδη
ex 90.26	Μετρηταί χειροκινήτων άντλιών βενζίνης και μετρηταί ύδατος (όγκομετρικοί και ταχυμετρικοί)
Κεφάλαιον 92	
92.12	Ύποθέματα έγγραφης ήχου διά συσκευάς της κλάσεως 92.11 ή δι' αναλόγους ήχογραφήσεις, ως δίσκοι, κύλινδροι, κηροί, λωρίδες, ταινίαι, σύρματα κ.λπ., άπαντα έτοιμα προς ήχογράφησιν ή ήχογραφημένα. Μητραι και γαλβανισμένα εκμαγεία διά την κατασκευήν των δίσκων
Κεφάλαιον 93	
ex 93.04	Όπλα κυνηγετικά έν γένει
ex 93.07	Βύσματα όπλων. Φυσίγγια κυνηγετικών όπλων, φυσίγγια περιστρόφων και πιστολίων, ράβδων-τυφεκίων, φυσίγγια μετά σφαιρών ή σφαιριδίων δι' όπλα σκοποβολής διαμετρήματος μέχρις 9 χιλιοστομέτρων. Κάλυκες φυσιγγίων κυνηγετικών όπλων εκ μετάλλου ή χαρτονίου. Σφαίραι και σφαιρίδια έν γένει, κυνηγίου
Κεφάλαιον 94	Έπιπλα. Έπιπλα ιατροχειρουργικά. Είδη κλινοστρωμνής και παρόμοια, εξαιρέσει της κλάσεως 94.02

Κλάση ονοματολογίας Βρυξελλών (Ο.Σ.Τ.Σ.)	Είδος εμπορεύματος
Κεφάλαιον 96	Τεχνουργήματα ψηκτροποιίας καί χρωστήρες, σάρωθρα, επίπαστρα διά τό που- δράρισμα καί είδη κοσκινοποιίας, εξαιρέσει τών κεφαλών παρεσκευασμένων δι' είδη ψηκτροποιίας τής κλάσεως 96.01 καί τών είδων τών κλάσεων 96.05 καί 96.06
Κεφάλαιον 97	
97.01	Άμάξια καί όχήματα τροχοφόρα διά τήν διασκέδασιν τών παιδών, ως ποδήλατα, τροτινέται, μηχανικά άλογάκια, ποδοκίνητα αυτοκίνητα, άμαξάκια διά πλαγγόνας καί παρόμοια
97.02	Πλαγγόνες παντός είδους
97.03	Έτερα άθύρματα. Μικροκατασκευάσματα διαφόρων άντικειμένων πρός διασκέδασιν
ex 97.05	Σερπαντίναι καί χαρτοπόλεμος
Κεφάλαιον 98	Τεχνουργήματα διάφορα, εξαιρέσει τών στυλογράφων τής κλάσεως 98.03 καί τών κλάσεων 98.04, 98.10, 98.11, 98.14 καί 98.15

II. Πίνακας προτόντων «ΕΚΑΧ»

Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Είδος εμπορεύματος
73.01	Χυτοσίδηροι (περιλαμβανομένων καί σιδηρομαγγανίων) άκατέργαστοι, εἰς τύπους, χελώνας ή μάζας
73.02	Σιδηρομαγγάνιον : Α. Σιδηρομαγγάνιον I. Περιέχον κατά βάρος πλέον τοῦ 2% άνθρακος (άνθρακοῦχον σιδηρομαγγάνιον)
73.03	Παλαιοσίδηρος, άπορρίμματα καί θραύσματα τεχνουργημάτων εκ χυτοσιδήρου, σιδήρου ή χάλυβος
73.05	Κόνις σιδήρου ή χάλυβος, σίδηρος καί χάλυψ σπογγώδεις : Β. Σίδηρος καί χάλυψ, σπογγώδεις
73.06	Σίδηρος καί χάλυψ εἰς μύδρους, τύπους ή μάζας
73.07	Σίδηρος καί χάλυψ εἰς κορμούς, πρίσματα, πλατέα καί πλατίνες. Σίδηρος καί χάλυψ χονδροειδῶς κατειργασμένοι διά σφυρηλατήσεως έν θερμῷ ή έν ψυχρῷ (άπαρχαί σιδηρουργικῆς σφυρηλατήσεως) : Α. Κορμοί καί πρίσματα : I. Έλασματοποιηθέντα Β. Πλατέα καί πλατίναι : I. Έλασματοποιηθέντα
73.08	Ήμικατειργασμένα προϊόντα (άπαρχαί) εἰς ρόλλους διά λαμαρίνας, εκ σιδήρου ή χάλυβος
73.09	Μεγάλα πλατέα εκ σιδήρου ή χάλυβος
73.10	Ράβδοι εκ σιδήρου ή χάλυβος, ύποστᾶσαι έλασιν ή έφελκυσμόν έν θερμῷ ή σφυρηλάτησιν (περιλαμβανομένου καί τοῦ χονδροσύρματος). Ράβδοι εκ σιδήρου ή χάλυβος ληφθεῖσαι ή άποπερατωθεῖσαι έν ψυχρῷ. Ράβδοι κοίλαι εκ χάλυβος διά γεωτρήσεις : Α. Άπλως έλασματοποιηθεῖσαι ή ληφθεῖσαι δι' έφελκυσμοῦ έν θερμῷ Δ. Έπεστρωμένοι δι' έτέρου μετάλλου ή έπεξεργασμένοι κατ' επιφάνειαν (έστιλ- βωμένοι ή επενδεδυμένοι, κ.λπ.) : I. Μεθ' άπλῆς επικαλύψεως : α) έλασματοποιηθεῖσαι ή ληφθεῖσαι δι' έφελκυσμοῦ έν θερμῷ

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Είδος εμπορεύματος
73.11	Είδη καθωρισμένης μορφής εκ σιδήρου ή χάλυβος, υποστάντα έλασιν ή συρματοποίησιν εν θερμώ ή σφυρηλάτησιν ή ακόμη επιτευχθέντα ή άποπερατωθέντα εν ψυχρῳ. Σιδηροπάσσαλοι πεπλατυσμένοι εκ σιδήρου ή χάλυβος, έστω και διάτρητοι ή κατεσκευασμένοι εκ συνηρμολογημένων στοιχείων : A. Είδη καθωρισμένης μορφής : I. Άπλως έλασματοποιηθέντα ή έφελκυσθέντα εν θερμῳ IV. Έπεστρωμένα δι' έτέρου μετάλλου ή έπεξεργασμένα κατ' επιφάνειαν (έστιλβωμένα, επενδεδυμένα, κ.λπ.) : α) Μεθ' άπλης επικάλυψως : 1. Έλασματοποιηθέντα ή ληφθέντα δι' έφελκυσμού εν θερμῳ B. Σιδηροπάσσαλοι
73.12	Φύλλα εκ σιδήρου ή χάλυβος, έλασματοποιηθέντα εν θερμῳ ή ψυχρῳ A. Άπλως έλασματοποιηθέντα εν θερμῳ B. Άπλως έλασματοποιηθέντα εν θερμῳ : I. Προοριζόμενα διά την κατασκευήν λευκοσιδήρου (παρουσιαζόμενα εις ρόλλους) Γ. Έπεστρωμένα δι' έτέρου μετάλλου, επενδεδυμένα ή άλλως κατ' επιφάνειαν έπεξεργασμένα : III. Έπικασσιτερωμένα : α) Λευκοσίδηρος V. Έτερα (επιχαλκωμένα, τεχνητῳς όξειδωμένα, βερνικωμένα, επινικελωμένα, επικεχρισμένα διά βερνικίου, φέροντα επικάλυψεις, υποστάντα επιφανειακήν έπεξεργασίαν φωσφοριώσεως ή φωσφατώσεως, τυπωτά κ.λπ.) : α) Μεθ' άπλης επικάλυψως : 1. Έλασματοποιηθέντα εν θερμῳ
73.13	Λαμαρίναι εκ σιδήρου ή χάλυβος, έλασματοποιηθείσαι εν θερμῳ ή ψυχρῳ : A. Λαμαρίναι όνομαζόμεναι «μαγνητικάι» B. Λοιπαί λαμαρίναι : I. Άπλως έλασματοποιηθείσαι εν θερμῳ II. Άπλως έλασματοποιηθείσαι εν ψυχρῳ, πάχους : β) από 1 μέχρι 3 χιλιοστομέτρων (μή συμπεριλαμβανομένων) γ) ενός χιλιοστομέτρου ή όλιγώτερον III. Άπλως έστιλβωμέναι IV. Έπεστρωμέναι δι' έτέρου μετάλλου, επενδεδυμέναι ή άλλως κατ' επιφάνειαν έπεξεργασμέναι : β) Έπικασσιτερωμέναι : 1. Λευκοσίδηρος 2. Έτεραι γ) Έπιψευδαργυρωμέναι ή επιμολυβδωμέναι δ) Έτεραι (επιχαλκωμέναι, τεχνητῳς όξειδωμέναι, βερνικωμέναι, επινικελωμέναι, επικεχρισμέναι διά βερνικίου, φέρουσαι επικάλυψεις, υποστάντα επιφανειακήν έπεξεργασίαν φωσφορώσεως ή φωσφατώσεως, τυπωταί, κ.λπ.) V. Άλλως πως έπεξεργασμέναι ή κατεργασμέναι : α) άπλως κεκομμέναι εις σχήματα διάφορα του τετραγώνου ή του όρθογωνίου : 2. Έτεραι
73.15	Χαλυβοκράματα και εκλεκτοί χάλυβες δι' άνθρακος, υπό τας μορφάς τας περιγραφόμενας εις τας κλάσεις 73.06 μέχρι και 73.14 : A. Έκλεκτοί χάλυβες δι' άνθρακος : I. Εις πλινθώματα (τύπους), κορμούς, πρίσματα, πλατέα και πλατίνας : β) Έτεροι III. Ήμικατεργασμένα σιδηρά προϊόντα εις ρόλλους διά λαμαρίνας IV. Μεγάλα πλατέα V. Ράβδοι (περιλαμβανομένου και του χονδροσύρματος και των κοίλων ράβδων εκ χάλυβος διά γεωτρήσεις) και μορφοσίδηροι : β) άπλως έλασματοποιηθέντα ή έφελκυσθέντα εν θερμῳ

Κλάση του Κοινού Λαομολογίου	Είδος εμπορεύματος
73.15 (συνέχεια)	δ) επεστρωμένα δι'έτερου μετάλλου ή επεξεργασμένα κατ' επιφάνειαν (έστιλβωμένα, επενδεδυμένα, κ.λπ.): 1. Άπλως επεστρωμένα δι'έτερου μετάλλου: αα) Έλασματοποιηθέντα ή ύποστάντα έφελκυσμόν έν θερμώ VI. Φύλλα: α) Άπλως έλασματοποιηθέντα έν θερμώ γ) Έπεστρωμένα δι'έτερου μετάλλου, επενδεδυμένα ή άλλως πως επεξεργασμένα κατ' επιφάνειαν: 1. Άπλως επεστρωμένα δι'έτερου μετάλλου: αα) Έλασματοποιηθέντα έν θερμώ VII. Λαμαρίναι: α) Άπλως έλασματοποιηθείσαι έν θερμώ β) Άπλως έλασματοποιηθείσαι έν ψυχρῷ, πάχους: 2. Όλιγώτερον τῶν 3 χιλιοστομέτρων γ) Έπεστρωμένα δι'έτερου μετάλλου, επενδεδυμένα ή άλλως πως επεξεργασμένα κατ' επιφάνειαν δ) Άλλως πως επεξεργασμέναι ή κατεργασμέναι: 1. Άπλως κεκομμέναι είς σχήμα διάφορον τῷ τετραγώνου ή τῷ ὀρθογωνίου B. Χαλυβοκράματα: I. Πλινθώματα (τύποι), κορμοί, πρίσματα, πλατέα καί πλατίνας: β) Έτερα III. Ήμικατεργασμένα σιδηρά προϊόντα είς ρόλλους διά λαμαρίνας IV. Μεγάλα πλατέα V. Ράβδοι (περιλαμβανομένου καί τῷ χονδροσύρματος καί τῶν κοίλων ράβδων εκ χάλυβος διά γεωτρήσεις) καί μορφοσίδηροι: β) Άπλως έλασματοποιηθέντα έν θερμώ δ) Έπεστρωμένα δι'έτερου μετάλλου ή ύποστάντα κατεργασία κατ' επιφάνειαν (έστιλβωμένα, επενδεδυμένα, κ.λπ.): 1. Άπλως επεστρωμένα δι'έτερου μετάλλου: αα) Έλασματοποιηθέντα ή ύποστάντα έφελκυσμόν έν θερμώ VI. Φύλλα: α) Άπλως έλασματοποιηθέντα έν θερμώ γ) Έπεστρωμένα δι'έτερου μετάλλου, επενδεδυμένα ή ύποστάντα έτέρας κατεργασίας κατ' επιφάνειαν: 1. Άπλως επεστρωμένα δι'έτερου μετάλλου: αα) Έλασματοποιηθέντα έν θερμώ VII. Λαμαρίναι: α) Λαμαρίναι ὀνομαζόμεναι «μαγνητικάί» β) Έτεραι λαμαρίναι: 1. Άπλως έλασματοποιηθείσαι έν θερμώ 2. Άπλως έλασματοποιηθείσαι έν ψυχρῷ, πάχους: ββ) Όλιγώτερον τῶν 3 χιλιοστομέτρων 3. Έστιλβωμέναι, επεστρωμέναι δι'έτερου μετάλλου, επενδεδυμέναι ή άλλως πως επεξεργασμέναι κατ' επιφάνειαν 4. Άλλως πως επεξεργασμέναι ή κατεργασμέναι: αα) Άπλως κεκομμέναι είς σχήμα διάφορον τῷ τετραγώνου ή τῷ ὀρθογωνίου

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Είδος εμπορεύματος
73.16	Στοιχεία σιδηροδρομικών τροχιών, εκ χυτοσιδήρου, σιδήρου ή χάλυβος: σιδηροτροχιαί, αντιτροχιαί, βελόναι, καρδίαι, διασταυρώσεις και αλλαγαι τροχιάς, ράβδοι χειρισμού των βελονών-κλειδιών, οδοντώματα, στρωτήρες, αμφιδέται, έδρανα και σφήνες, πλάκες έδράσεως, πλάκες συσφίξεως, πλάκες και ράβδοι κανονισμού πλάτους και έτερα τεμάχια ειδικώς κατασκευασμένα διά την τοποθέτησιν, την σύζευξιν ή την στερέωσιν των τροχιών: A. Σιδηροτροχιαί: II. Έτεραι B. Αντιτροχιαί Γ. Στρωτήρες Δ. Αμφιδέται και πλάκες έδράσεως: I. Έλασματοποιηθέντα

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII

Πίνακας προβλεπόμενος στο άρθρο 128 της Πράξεως Προσχωρήσεως

I. ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

1. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1017/68 του Συμβουλίου, της 19ης Ιουλίου 1968 (ΕΕ αριθ. N 175/1 της 23ης Ιουλίου 1968),

όπως τροποποιήθηκε από την πράξη προσχωρήσεως του 1972 (ΕΕ αριθ. N 73/14 της 27ης Μαρτίου 1972).

Όσον αφορά την Ελλάδα, η διατυπωθείσα απαγόρευση στο άρθρο 2 του κανονισμού αυτού εφαρμόζεται από την 1η Ιουλίου 1981 στις συμφωνίες, αποφάσεις και σε κάθε έναρμονισμένη πρακτική που υφίστανται κατά την προσχώρηση και οι οποίες, λόγω της προσχωρήσεως, εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της απαγορεύσεως.

2. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 543/69 του Συμβουλίου, της 25ης Μαρτίου 1969 (ΕΕ αριθ. N 77/49 της 29ης Μαρτίου 1969),

όπως τροποποιήθηκε από τους:

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 514/72, της 28ης Φεβρουαρίου 1972 (ΕΕ αριθ. N 67/1 της 20ης Μαρτίου 1972),

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 515/72, της 28ης Φεβρουαρίου 1972 (ΕΕ αριθ. N 67/11 της 20ης Μαρτίου 1972),

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2827/77, της 12ης Δεκεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. N 334/1 της 24ης Δεκεμβρίου 1977),

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2829/77, της 12ης Δεκεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. N 334/11 της 24ης Δεκεμβρίου 1977).

Η εφαρμογή του κανονισμού αυτού στις εθνικές μεταφορές στην Ελλάδα αναβάλλεται μέχρι την 1η Ιανουαρίου 1984.

3. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1191/69 του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1969 (ΕΕ αριθ. N 156/1 της 28ης Ιουνίου 1969),

όπως τροποποιήθηκε από την πράξη προσχωρήσεως του 1972 (ΕΕ αριθ. N 73/14 της 27ης Μαρτίου 1972).

Τό δικαίωμα αποζημιώσεως που προβλέπεται στο άρθρο 6, παράγραφος 3, δεύτερο εδάφιο και στο άρθρο 9, παράγραφος 2, πρώτο εδάφιο, αρχίζει να ισχύει στην Ελλάδα από την 1η Ιουλίου 1982.

4. Όδηγία 76/914/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 1976 (ΕΕ αριθ. N 357/36 της 29ης Δεκεμβρίου 1976).

Η Ελληνική Δημοκρατία έχει την ευχέρεια να αναβάλλει μέχρι την 1η Ιανουαρίου 1984 την θέση

σε εφαρμογή της οδηγίας αυτής για τις εθνικές μεταφορές στην Ελλάδα.

5. Όδηγία 77/143/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1976 (ΕΕ αριθ. N 47/47 της 18ης Φεβρουαρίου 1977).

Η Ελληνική Δημοκρατία έχει την ευχέρεια να αναβάλλει την θέση σε εφαρμογή της οδηγίας αυτής μέχρι την 1η Ιανουαρίου 1983 για τις διεθνείς μεταφορές μεταξύ της Ελλάδος και των παρόντων Κρατών μελών της Κοινότητας και μέχρι την 1η Ιανουαρίου 1985 για τις εθνικές μεταφορές στην Ελλάδα.

Η Ελληνική Δημοκρατία, από τη θέση σε εφαρμογή της οδηγίας στις ενδοκοινοτικές μεταφορές, παρέχει κάθε εγγύηση ότι τα μηχανοκίνητα οχήματα και τα ρυμουλκούμενά τους που αναφέρονται στην εν λόγω οδηγία, τα οποία έχουν ελληνικό αριθμό κυκλοφορίας και πραγματοποιούν παρόμοιες μεταφορές, έχουν πράγματι υποστεί τεχνικό έλεγχο.

II. ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΑ

1. Δεύτερη οδηγία 68/228/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 11ης Απριλίου 1967 (ΕΕ αριθ. 71/1303 της 14ης Απριλίου 1967).

α) Η Ελληνική Δημοκρατία δύναται να εφαρμόσει, υπό τους όρους που προβλέπονται στην παρούσα οδηγία, την τέταρτη περίπτωση του άρθρου 17 για τρία το πολύ έτη.

β) Η Ελληνική Δημοκρατία δύναται να εφαρμόσει την τελευταία περίπτωση του άρθρου 17 μέχρι την ημέρα καταργήσεως των φορολογιών κατά την εισαγωγή και των απαλλαγών κατά την εξαγωγή για τις συναλλαγές μεταξύ των Κρατών μελών.

Αυτή η διευκόλυνση δεν είναι δυνατόν, εν τούτοις, να εφαρμοσθεί παρά μόνο κατά την εισαγωγή των μειωμένων ποσοστών.

2. Έκτη οδηγία 77/388/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1977 (ΕΕ αριθ. N 145/1 της 13ης Ιουνίου 1977).

α) Για την εφαρμογή του άρθρου 24, παράγραφοι 2 μέχρι και 6, η Ελληνική Δημοκρατία δύναται να χορηγήσει φορολογική ατέλεια στους υποκείμενους στο φόρο των οποίων ο κύκλος εργασιών είναι το πολύ ίσος με την αντίστοιχη αξία σε εθνικό νόμισμα των 10.000 ευρωπαϊκών λογιστικών μονάδων στην τιμή μετατροπής της ημέρας της προσχωρήσεώς της.

β) Για την εφαρμογή των διατάξεων που προβλέπει το άρθρο 28 παράγραφος 3 περίπτωση β) ή Ελληνική Δημοκρατία εξουσιοδοτείται να απαλλάξει, υπό τους όρους που προβλέπονται στο άρθρο 28 παράγραφος 4 τις ακόλουθες πράξεις του παραρτήματος ΣΤ :

«2. Τις παροχές υπηρεσιών των συγγραφέων, καλλιτεχνών και ερμηνευτών έργων τέχνης, δικηγόρων και άλλων ελευθέρων επαγγελματιών, με την εξαίρεση των ιατρικών και παραϊατρικών επαγγελμάτων, εφ' όσον δεν πρόκειται περί παροχών που προβλέπονται στο Παράρτημα Β' της δεύτερας οδηγίας του Συμβουλίου της 11ης Απριλίου 1967.

9. Τις παροχές περιθάλψεως σέ ζώα από κτηνιάτρους.

12. Την παροχή ύδατος από οργανισμό δημοσίου δικαίου.

16. Την παράδοση κτιρίων και οικοπέδων που προβλέπεται στο άρθρο 4 παράγραφος 3.

18. Τις παραδόσεις, μετατροπές, επισκευές, συντήρηση, ναυλώσεις και μισθώσεις πλοίων που προορίζονται για την εσωτερική εμπορική ναυσιπλοΐα ως και αντικείμενα ενσωματωμένα στα πλοία αυτά ή που χρησιμεύουν για την εκμετάλλευσή τους.

23. Τις παραδόσεις, μετατροπές, επισκευές, συντήρηση, ναυλώσεις και μισθώσεις αεροπλοίων που χρησιμοποιούν οι κρατικοί φορείς καθώς και αντικείμενα ενσωματωμένα στα αεροπλοία αυτά ή που χρησιμεύουν στην εκμετάλλευσή τους.

25. Τις παραδόσεις, μετατροπές, επισκευές, συντήρηση, ναυλώσεις και μισθώσεις πολεμικών πλοίων.»

3. Οδηγία 69/169/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 28ης Μαΐου 1969 (ΕΕ αριθ. Ν 133/6 της 4ης Ιουνίου 1969),

όπως ετροποποιήθη από τις :

— οδηγία 72/230/ΕΟΚ της 12ης Ιουνίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 139/28 της 17ης Ιουνίου 1972),

— οδηγία 78/1032/ΕΟΚ της 19ης Δεκεμβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 366/28 της 28ης Δεκεμβρίου 1978),

— οδηγία 78/1033/ΕΟΚ της 19ης Δεκεμβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 366/31 της 28ης Δεκεμβρίου 1978).

Κατά παρέκκλιση της παραγράφου 2 του άρθρου 6 της οδηγίας 69/169/ΕΟΚ, όπως ετροποποιήθη από το άρθρο 3 περίπτωση α) της οδηγίας 78/1032/ΕΟΚ, ή Ελληνική Δημοκρατία μπορεί, μέχρι την έναρξη της ισχύος του κοινού συστήματος ΦΠΑ και, εν πάση περιπτώσει, εντός προθεσμίας που να μην υπερβαίνει την 31η Δεκεμβρίου 1983, να μη λάβει τα αναγκαία μέτρα όσον αφορά τις πωλήσεις κατά το στάδιο του

λιανικού εμπορίου, ώστε να επιτραπεί, στις περιπτώσεις και υπό τους όρους που καθορίζονται στις παραγράφους 3 και 4 του προαναφερθέντος άρθρου 6, ή απαλλαγή του φόρου κύκλου εργασιών για τις παραδόσεις εμπορευμάτων μεταφερομένων στις προσωπικές αποσκευές των ταξιδιωτών που εξέρχονται από την επικράτειά της.

III. ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

1. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 397/75 του Συμβουλίου, της 17ης Φεβρουαρίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 46/1 της 20ης Φεβρουαρίου 1975).

Η Ελληνική Δημοκρατία δεν συμμετέχει στην εγγύηση των δανείων που εξέδωσε η Κοινότητα πρό της προσχωρήσεώς της για τα όποια τά ποσοστά εγγυήσεως τά ορισθέντα από τά παρόντα Κράτη μέλη κατά την έκδοσή τους παραμένουν αναλλοίωτα.

2. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 398/75 του Συμβουλίου, της 17ης Φεβρουαρίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 46/3 της 20ης Φεβρουαρίου 1975).

Η Ελληνική Δημοκρατία δεν υποχρεούται να χορηγήσει τό αναγκαίο συνάλλαγμα ώστε να εξασφαλισθεί η εγγύηση της εξυπηρετήσεως των δανείων που εξέδωσε η Κοινότητα πρό της προσχωρήσεως.

3. Απόφαση αριθ. 75/250/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Απριλίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 104/35 της 24ης Απριλίου 1975).

Απόφαση αριθ. 3289/75/ΕΚΑΧ της Έπιτροπής, της 18ης Δεκεμβρίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 327/4 της 19ης Δεκεμβρίου 1975).

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 356/1 της 31ης Δεκεμβρίου 1977).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3180/78 του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 379/1 της 30ης Δεκεμβρίου 1978).

Η ουσιαστική συμμετοχή της δραχμής στην νομισματοδότηση πραγματοποιείται πριν από την 31η Δεκεμβρίου 1985 στην περίπτωση που θά ελάμβανε χώρα, πριν από την ήμερομηνία αυτή, μία αναθεώρηση της νομισματοδότησης κατ' εφαρμογή των διαδικασιών και υπό τους όρους που προβλέπει τό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 5ης Δεκεμβρίου 1978 περί του Ευρωπαϊκού Νομισματικού Συστήματος.

Εν πάση περιπτώσει, ή συμμετοχή της δραχμής στη νομισματοδότηση πραγματοποιείται τό αργότερο την 31η Δεκεμβρίου 1985.

IV. ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Όδηγία 68/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 1968 (ΕΕ αριθ. Ν 308/14 της 23ης Δεκεμβρίου 1968),

όπως τροποποιήθηκε από την οδηγία 72/425/ΕΟΚ της 19ης Δεκεμβρίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 291/154 της 28ης Δεκεμβρίου 1972).

Η Ελληνική Δημοκρατία θέτει προοδευτικώς σε ισχύ, και το αργότερο, την 1η Ιανουαρίου 1984, τα αναγκαία μέτρα για την συμμόρφωση προς τις διατάξεις των οδηγιών αυτών. Για τον σκοπό αυτό, η διαφορά που υφίσταται την 1η Ιανουαρίου 1981 ως προς τα αποθέματα που αναφέρονται στο άρθρο 1 μειώνεται τουλάχιστον κατά ένα τρίτο ετησίως από την 1η Ιανουαρίου 1982.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IX

Πίνακας προβλεπόμενος στο άρθρο 142 παράγραφος 1 της Πράξεως Προσχώρησης

1. Έπιτροπή Μεταφορών

προβλεπόμενη στο άρθρο 83 της συνθήκης ΕΟΚ και της οποίας το καταστατικό κατηρτίσθη από την απόφαση του Συμβουλίου της 15ης Σεπτεμβρίου 1958 (ΕΕ αριθ. 25/509 της 27ης Νοεμβρίου 1958), όπως τροποποιήθη από την απόφαση 64/390/ΕΟΚ της 22ας Ιουνίου 1964 (ΕΕ αριθ. 102/1602 της 29ης Ιουνίου 1964).

2. Συμβουλευτική Έπιτροπή για τον Όργανισμό Έφοδιασμού

ιδρυθείσα από το καταστατικό του Όργανισμού της 6ης Νοεμβρίου 1958 (ΕΕ αριθ. 27/534 της 6ης Δεκεμβρίου 1958), όπως τροποποιήθη από την απόφαση 73/45/Εύρατόμ της 8ης Μαρτίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 83/20 της 30ής Μαρτίου 1973).

3. Συμβουλευτική Έπιτροπή για την Ελεύθερη Κυκλοφορία των Έργαζομένων

ιδρυθείσα από τον κανονισμό αριθ. 15 της 16ης Αυγούστου 1961 (ΕΕ αριθ. 57/1073 της 26ης Αυγούστου 1961), όπως τροποποιήθη από τους:

— κανονισμό αριθ. 38/64/ΕΟΚ της 25ης Μαρτίου 1964 (ΕΕ αριθ. 62/965 της 17ης Απριλίου 1964),

— κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1612/68 της 15ης Οκτωβρίου 1968 (ΕΕ αριθ. Ν 257/2 της 19ης Οκτωβρίου 1968).

4. Συμβουλευτική Έπιτροπή για την Έπαγγελματική Εκπαίδευση

ιδρυθείσα από την απόφαση 63/266/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 2ας Απριλίου 1963 (ΕΕ αριθ. 63/1338 της 20ής Απριλίου 1963).

5. Συμβουλευτική Έπιτροπή για την Κοινωνική Ασφάλιση των Διακινουμένων Έργαζομένων

ιδρυθείσα από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1971 (ΕΕ αριθ. Ν 149/2 της 5ης Ιουλίου 1971), όπως τροποποιήθη τελικώς από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2595/77 της 21ης Νοεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 302/1 της 26ης Νοεμβρίου 1977).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Χ

Πίνακας προβλεπόμενος στο άρθρο 142 παράγραφος 2 της Πράξεως Προσχωρήσεως

- α) 1. Έπιτροπή Διαιτησίας προβλεπόμενη στο άρθρο 18 της συνθήκης ΕΚΑΕ
ιδρυθείσα από τον κανονισμό 7/63/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 1963 (ΕΕ αριθ. 180/2849 της 10ης Δεκεμβρίου 1963).
2. Ίσομερής Συμβουλευτική Έπιτροπή για τα Κοινωνικά Προβλήματα στον Τομέα των Οδικών Μεταφορών
ιδρυθείσα από την απόφαση 65/362/ΕΟΚ της Έπιτροπής, της 5ης Ιουλίου 1965 (ΕΕ αριθ. 130/2184 της 16ης Ιουλίου 1965).
3. Ίσομερής Συμβουλευτική Έπιτροπή για τα Κοινωνικά Προβλήματα στον Τομέα των Σιδηροδρόμων
ιδρυθείσα από την απόφαση 72/172/ΕΟΚ της Έπιτροπής, της 24ης Απριλίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 104/9 της 3ης Μαΐου 1972).
4. Ίσομερής Έπιτροπή για τα Κοινωνικά Προβλήματα στον Τομέα της Θαλάσσιας Άλιείας
ιδρυθείσα από την απόφαση 74/441/ΕΟΚ της Έπιτροπής, της 25ης Ιουλίου 1974 (ΕΕ αριθ. Ν 243/19 της 5ης Σεπτεμβρίου 1974).
5. Μόνιμη Έπιτροπή Άπασχολήσεως
ιδρυθείσα από την απόφαση 70/532/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 1970 (ΕΕ αριθ. Ν 273/25 της 17ης Δεκεμβρίου 1970), όπως έτροποποιήθη από την απόφαση 75/62/ΕΟΚ της 20ής Ιανουαρίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 21/17 της 28ης Ιανουαρίου 1975).
6. Συμβουλευτική Έπιτροπή Τελωνειακών Θεμάτων
ιδρυθείσα από την απόφαση 73/351/ΕΟΚ της Έπιτροπής, της 7ης Νοεμβρίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 321/37 της 22ας Νοεμβρίου 1973), όπως έτροποποιήθη από την απόφαση 76/921/ΕΟΚ της 21ης Δεκεμβρίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 362/55 της 30ής Δεκεμβρίου 1976).
7. Συμβουλευτική Έπιτροπή Καταναλωτών
ιδρυθείσα από την απόφαση 73/306/ΕΟΚ της Έπιτροπής, της 25ης Σεπτεμβρίου 1973 (ΕΕ αριθ. Ν 283/18 της 10ης Οκτωβρίου 1973).
8. Έπιτροπή Έμπειρογνομόνων του Ευρωπαϊκού Ίδρυματος για την Βελτίωση των Συνθηκών Ζωής και Έργασίας
ιδρυθείσα από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1365/75 του Συμβουλίου, της 26ης Μαΐου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 139/1 της 30ής Μαΐου 1975).
9. Έπιστημονική Έπιτροπή Καλλυντικών
ιδρυθείσα από την απόφαση 78/45/ΕΟΚ της Έπιτροπής, της 19ης Δεκεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 13/24 της 17ης Ιανουαρίου 1978).
- β) Οί Συμβουλευτικές Έπιτροπές που έχουν ιδρυθεί στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής, για τίς όποιες ή σκοπιμότητα μιås πλήρους ανανεώσεως κατά την ήμερομηνία της προσχωρήσεως θά συμφωνηθεί από κοινού, πρό της προσχωρήσεως, μεταξύ της Έλληνικής Δημοκρατίας καί της Έπιτροπής.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΧΙ

Πίνακας προβλεπόμενος στο άρθρο 144 της Πράξεως Προσχωρήσεως

I. ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ

1. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1150/70 της Έπιτροπής, της 18ης Ιουνίου 1970 (ΕΕ αριθ. Ν 134/33 της 19ης Ιουνίου 1970),

όπως έτροποποιήθη από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1490/75 της 11ης Ιουνίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 151/7 της 12ης Ιουνίου 1975):

1η Ιανουαρίου 1986.

2. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1570/70 της Έπιτροπής, της 3ης Αυγούστου 1970 (ΕΕ αριθ. Ν 171/10 της 4ης Αυγούστου 1970),

όπως έτροποποιήθη από :

- τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2465/70, της 4ης Δεκεμβρίου 1970 (ΕΕ αριθ. Ν 264/25 της 5ης Δεκεμβρίου 1970),
- τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1659/71, της 28ης Ιουλίου 1971 (ΕΕ αριθ. Ν 172/13 της 31ης Ιουλίου 1971),
- την πράξη προσχωρήσεως του 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 73/14 της 27ης Μαρτίου 1972),
- τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1937/74, της 24ης Ιουλίου 1974 (ΕΕ αριθ. Ν 203/25 της 25ης Ιουλίου 1974),
- τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 223/78, της 2ας Φεβρουαρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 32/7 της 3ης Φεβρουαρίου 1978):

1η Ιανουαρίου 1986.

3. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1641/75 της Έπιτροπής, της 27ης Ιουνίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 165/45 της 28ης Ιουνίου 1975),

όπως έτροποποιήθη από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 224/78 της 2ας Φεβρουαρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 32/10 της 3ης Φεβρουαρίου 1978):

1η Ιανουαρίου 1986.

4. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1025/77 της Έπιτροπής, της 17ης Μαΐου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 124/5 της 18ης Μαΐου 1977):

1η Ιανουαρίου 1986.

5. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1033/77 της Έπιτροπής, της 17ης Μαΐου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 127/1 της 23ης Μαΐου 1977):

1η Ιανουαρίου 1986.

II. ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 543/69 του Συμβουλίου, της 25ης Μαρτίου 1969 (ΕΕ αριθ. Ν 77/49 της 29ης Μαρτίου 1969),

όπως έτροποποιήθη από :

- τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 514/72, της 28ης Φεβρουαρίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 67/1 της 20ης Μαρτίου 1972),
- τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 515/72, της 28ης Φεβρουαρίου 1972 (ΕΕ αριθ. Ν 67/11 της 20ης Μαρτίου 1972),
- τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2827/77, της 12ης Δεκεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 334/1 της 24ης Δεκεμβρίου 1977),
- τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2829/77, της 12ης Δεκεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 334/11 της 24ης Δεκεμβρίου 1977):

1η Ιανουαρίου 1982.

III. ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ

- Απόφαση 77/795/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 334/29 της 24ης Δεκεμβρίου 1977):

1η Ιανουαρίου 1982.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΧΙΙ**Πίνακας προβλεπόμενος στο άρθρο 145 της Πράξεως Προσχωρήσεως****I. ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ**

1. Όδηγία 74/561/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Νοεμβρίου 1974 (ΕΕ αριθ. Ν 308/18 της 19ης Νοεμβρίου 1974):
Ιη Ιανουαρίου 1984.
2. Όδηγία 74/562/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Νοεμβρίου 1974 (ΕΕ αριθ. Ν 308/23 της 19ης Νοεμβρίου 1974):
Ιη Ιανουαρίου 1984.
3. Όδηγία 77/796/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 334/37 της 24ης Δεκεμβρίου 1977):
Ιη Ιανουαρίου 1984.

II. ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ

1. Πρώτη οδηγία 67/227/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 11ης Απριλίου 1967 (ΕΕ αριθ. 71/1301 της 14ης Απριλίου 1967):
Ιη Ιανουαρίου 1984.
2. Δεύτερα οδηγία 67/228/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 11ης Απριλίου 1967 (ΕΕ αριθ. 71/1303 της 14ης Απριλίου 1967):
Ιη Ιανουαρίου 1984.
3. Έκτη οδηγία 77/388/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 145/1 της 13ης Ιουνίου 1977):
Ιη Ιανουαρίου 1984.

III. ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

1. Όδηγία 75/129/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 17ης Φεβρουαρίου 1975 (ΕΕ αριθ. Ν 48/29 της 22ας Φεβρουαρίου 1975):
Ιη Ιανουαρίου 1983.
2. Όδηγία 77/187/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 14ης Φεβρουαρίου 1977 (ΕΕ αριθ. Ν 61/26 της 5ης Μαρτίου 1977):
Ιη Ιανουαρίου 1983.

IV. ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΗ ΤΩΝ ΝΟΜΟΘΕΣΙΩΝ

- Όδηγία 77/62/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 13/1 της 15ης Ιανουαρίου 1977):
Ιη Ιανουαρίου 1983.

V. EYPATOM

Όδηγία 76/579/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 1ης Ιουνίου 1976 (ΕΕ αριθ. Ν 187/1 της 12ης Ιουλίου 1976):

1η Ιανουαρίου 1982.

VI. ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Όδηγία 78/170/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 13ης Φεβρουαρίου 1978 (ΕΕ αριθ. Ν 52/32 της 23ης Φεβρουαρίου 1978):

1η Ιανουαρίου 1982.

ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΑ

Πρωτόκολλο αριθ. 1

περί του Καταστατικού της Ευρωπαϊκής Τραπεζής Έπενδύσεων

ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟ

ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΤΑΤΙΚΟΥ ΤΗΣ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ

Κάτω Χώρες	414,75	έκατομμύρια
Δανία	210	έκατομμύρια
Ελλάς	112,50	έκατομμύρια
Ιρλανδία	52,50	έκατομμύρια
Λουξεμβούργο	10,50	έκατομμύρια.»

Άρθρο 1

Τό άρθρο 3 του πρωτοκόλλου περί του καταστατικού της Τραπεζής αντικαθίσταται ως εξής:

« Άρθρο 3

Σύμφωνα με τό άρθρο 129 της συνθήκης, μέλη της Τραπεζής είναι:

- τό Βασίλειο του Βελγίου
- τό Βασίλειο της Δανίας
- ή Όμοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας
- ή Έλληνική Δημοκρατία
- ή Γαλλική Δημοκρατία
- ή Ιρλανδία
- ή Ιταλική Δημοκρατία
- τό Μέγα Δουκάτο του Λουξεμβούργου
- τό Βασίλειο των Κάτω Χωρών
- τό Ήνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και Βορείου Ιρλανδίας.»

Άρθρο 2

Τό άρθρο 4, παράγραφος 1, πρώτο εδάφιο του πρωτοκόλλου περί του καταστατικού της Τραπεζής αντικαθίσταται ως εξής:

«1. Η Τράπεζα έχει κεφάλαιο επτά δισεκατομμυρίων διακοσίων εκατομμυρίων λογιστικών μονάδων, τό οποίο αναλαμβάνεται από τά Κράτη μέλη, κατά τά ακόλουθα ποσά:

Γερμανία	1575	έκατομμύρια
Γαλλία	1575	έκατομμύρια
Ήνωμένο Βασίλειο	1575	έκατομμύρια
Ιταλία	1260	έκατομμύρια
Βέλγιο	414,75	έκατομμύρια

Άρθρο 3

Τό άρθρο 7 του πρωτοκόλλου περί του καταστατικού της Τραπεζής, αντικαθίσταται ως εξής:

« Άρθρο 7

1. Σέ περίπτωση πού ή αξία του νομίσματος ενός Κράτους μέλους μειώνεται σέ σχέση μέ την λογιστική μονάδα πού όρίζεται στό άρθρο 4, τό ποσό της μερίδος συμμετοχής του κεφαλαίου πού κατεβλήθη από τό Κράτος αυτό σέ εθνικό του νόμισμα θά προσαρμοσθεί ανάλογα προς την επελθούσα μεταβολή στην αξία, διά συμπληρωματικής καταβολής του Κράτους αυτού προς την Τράπεζα.

2. Σέ περίπτωση πού ή αξία του νομίσματος ενός Κράτους μέλους αυξάνεται σέ σχέση μέ την λογιστική μονάδα πού όρίζεται στό άρθρο 4, τό ποσό της μερίδος συμμετοχής του κεφαλαίου πού κατεβλήθη από τό Κράτος αυτό σέ εθνικό του νόμισμα θά προσαρμοσθεί ανάλογα προς την επελθούσα μεταβολή στην αξία, δι' επιστροφής πραγματοποιημένης από την Τράπεζα προς τό Κράτος αυτό.

3. Κατά την έννοια του παρόντος άρθρου, ή αξία του νομίσματος ενός Κράτους μέλους σέ σχέση μέ την λογιστική μονάδα, πού όρίζεται στό άρθρο 4, αντιστοιχεί στην τιμή μετατροπής μεταξύ αυτής της λογιστικής μονάδος και του νομίσματος αυτού βάσει των τιμών της αγοράς.

4. Τό Συμβούλιο των Διοικητών, μέ όμόφωνη απόφαση, προτάσει του Διοικητικού Συμβουλίου, δύναται νά τροποποιήσει την μέθοδο μετατροπής σέ εθνικά νομίσματα των ποσών πού εκφράζονται σέ λογιστικές μονάδες και αντίστροφως.

Δύναται έξ άλλου, προτάσει του Διοικητικού Συμβουλίου και μέ όμόφωνη απόφαση, νά προσδιορίσει

τόν τρόπο προσαρμογής του κεφαλαίου που προβλέπεται στις παραγράφους 1 και 2 του παρόντος άρθρου· οι σχετικές με την προσαρμογή αυτή καταβολές πρέπει να πραγματοποιούνται τουλάχιστον μία φορά κατ' έτος.»

Άρθρο 4

Τό άρθρο 11, παράγραφος 2, πρώτο, δεύτερο και τρίτο εδάφια του πρωτοκόλλου περί του καταστατικού της Τραπεζής αντικαθίσταται ως εξής :

«2. Τό Διοικητικό Συμβούλιο αποτελείται από 19 τακτικά μέλη και 11 αναπληρωτές.

Τά τακτικά μέλη διορίζονται για περίοδο πέντε ετών από τό Συμβούλιο των Διοικητών ως εξής :

- 3 μέλη οριζόμενα από την Όμοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας·
- 3 μέλη οριζόμενα από την Γαλλική Δημοκρατία·
- 3 μέλη οριζόμενα από την Ιταλική Δημοκρατία·
- 3 μέλη οριζόμενα από τό Ήνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρεταννίας και Βορείου Ήρλανδίας·
- 1 μέλος οριζόμενο από τό Βασίλειο του Βελγίου·
- 1 μέλος οριζόμενο από τό Βασίλειο της Δανίας·
- 1 μέλος οριζόμενο από την Έλληνική Δημοκρατία·
- 1 μέλος οριζόμενο από την Ήρλανδία·
- 1 μέλος οριζόμενο από τό Μέγα Δουκάτο του Λουξεμβούργου·
- 1 μέλος οριζόμενο από τό Βασίλειο των Κάτω Χωρών·
- 1 μέλος οριζόμενο από την Έπιτροπή.

Οί αναπληρωτές διορίζονται για περίοδο πέντε ετών από τό Συμβούλιο των Διοικητών ως εξής :

- 2 αναπληρωτές οριζόμενοι από την Όμοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας·
- 2 αναπληρωτές οριζόμενοι από την Γαλλική Δημοκρατία·
- 2 αναπληρωτές οριζόμενοι από την Ιταλική Δημοκρατία·
- 2 αναπληρωτές οριζόμενοι από τό Ήνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρεταννίας και Βορείου Ήρλανδίας·

— 1 αναπληρωτής οριζόμενος διά κοινής συμφωνίας από τό Βασίλειο της Δανίας, την Έλληνική Δημοκρατία και την Ήρλανδία·

— 1 αναπληρωτής οριζόμενος διά κοινής συμφωνίας από τίς χώρες της Μπενελούξ·

— 1 αναπληρωτής οριζόμενος από την Έπιτροπή.»

Άρθρο 5

Τό άρθρο 12, παράγραφος 2, δεύτερη πρόταση του πρωτοκόλλου περί του καταστατικού της Τραπεζής αντικαθίσταται ως εξής :

«Η ειδική πλειοψηφία απαιτεί την συγκέντρωση δεκατριών ψήφων.»

Άρθρο 6

Τό άρθρο 13, παράγραφος 1, πρώτο εδάφιο, του πρωτοκόλλου περί του καταστατικού της Τραπεζής αντικαθίσταται ως εξής :

«1. Η Διευθύνουσα Έπιτροπή αποτελείται από ένα πρόεδρο και πέντε αντιπροέδρους που διορίζονται για περίοδο έξι ετών από τό Συμβούλιο των Διοικητών μετά πρόταση του Διοικητικού Συμβουλίου. Η θητεία τους υπόκειται σέ ανανέωση.»

ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ

ΑΛΛΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Άρθρο 7

1. Η Έλληνική Δημοκρατία καταβάλλει τό ποσό των 8.840.000 λογιστικών μονάδων, που αντιστοιχεί στην μερίδα της επί του αναληφθέντος κεφαλαίου τό όποιο έχει καταβληθεί από τά Κράτη μέλη μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 1979, σέ πέντε ίσες εξαμηνιαίες δόσεις κατα-

βλητέες την 30ή Απριλίου και 31η Οκτωβρίου. Η πρώτη δόση οφείλεται κατά την πλησιέστερη από τις δύο ήμερομηνίες μετά την ήμερομηνία προσχωρήσεως, εφ' όσον μεσολαβεί μεταξύ της ήμερομηνίας αυτής και της ήμερομηνίας καταβολής της δόσεως προθεσμία τουλάχιστον δύο μηνών.

2. Από της ημέρας της προσχωρήσεως, η Έλληνική Δημοκρατία συμμετέχει στην αύξηση του κεφαλαίου που άπεφασίσθη την 19η Ιουνίου 1978, προβαίνοντας στις καταβολές βάσει της αύξήσεως αυτής αναλόγως προς την μερίδα συμμετοχής του κεφαλαίου που ανέλαβε και σύμφωνα με τις προθεσμίες καταβολής που άπεφασίσθησαν από τό Συμβούλιο των Διοικητών. Άν τά Κράτη μέλη έχουν ήδη πραγματοποιήσει βάσει αυτού μία ή περισσότερες καταβολές πριν από την προσχώρηση της Έλληνικής Δημοκρατίας, τό ποσό της καταβολής ή των καταβολών αυτών που αντιστοιχεί στη μερίδα του κεφαλαίου που ανέλαβε η Έλληνική Δημοκρατία θά προστεθεί σε πέντε ίσες δόσεις στις καταβολές που θά πραγματοποιηθούν από την Έλληνική Δημοκρατία βάσει της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου.

Άρθρο 8

Η Έλληνική Δημοκρατία καταβάλλει στό προβλεπόμενο από τό καταστατικό άποθεματικό, στό συμπληρωματικό άποθεματικό, στις προβλέψεις που ίσοδυναμούν προς άποθεματικά, καθώς και στό ποσό που θά διατεθεί επί πλέον στό άποθεματικά και στις προβλέψεις και που προκύπτει από τό υπόλοιπο του λογαριασμού κερδών και ζημιών του καθοριζόμενου την 31η Δεκεμβρίου του προηγούμενου της προσχωρήσεως έτους, όπως αυτή εμφανίζεται σε λογιστικές μονάδες στον έγκεκριμένο από την Τράπεζα ίσολογισμό, κατά ποσό που αντιστοιχεί σε ποσοστό 1,56% των έγγραφών αυτών του ίσολογισμού και στις ήμερομηνίες που προβλέπονται στό άρθρο 7, παράγραφος 1.

Άρθρο 9

Οί καταβολές που προβλέπονται στό άρθρα 7 και 8 του παρόντος πρωτοκόλλου πραγματοποιούνται από την Έλληνική Δημοκρατία σε έθνικό της νόμισμα ελευθέρως μετατρέψιμο. Για τον ύπολογισμό των καταβλητέων ποσών θά ληφθεί ύπ' όψη ή τιμή μετατροπής μεταξύ της λογιστικής μονάδος και της δραχμής, που ίσχύει την τελευταία εργάσιμη ήμέρα του μηνός που προηγείται των ήμερομηνιών των εν λόγω καταβολών.

Άρθρο 10

1. Από της προσχωρήσεως, τό Συμβούλιο των Διοικητών συμπληρώνει την σύνθεση του Διοικητικού Συμβουλίου διορίζοντας ένα τακτικό μέλος όριζόμενο από την Έλληνική Δημοκρατία καθώς και ένα αναπληρωτή όριζόμενο διά κοινής συμφωνίας από τό Βασίλειο της Δανίας, την Έλληνική Δημοκρατία και την Ίρλανδία.

2. Η θητεία του μέλους αυτού και του αναπληρωτού του λήγει κατά τό πέρας της έτησίας συνόδου του Συμβουλίου των Διοικητών, κατά την διάρκεια του όποιου εξετάζεται ή έτησία έκθεση σχετικώς με την χρήση 1982.

Άρθρο 11

Τό Συμβούλιο των Διοικητών, προτάσει του Διοικητικού Συμβουλίου, διορίζει τον πέμπτο αντιπρόεδρο, που αναφέρεται στό άρθρο 6 του παρόντος πρωτοκόλλου, τό αργότερο στην έτησία σύνοδό του κατά την όποια εξετάζεται ή έτησία έκθεση της χρήσεως 1981.

Πρωτόκολλο άριθ. 2

περί του όρισμού του δασμού βάσεως για τά πυρεϊα της κλάσεως 36.06 του κοινού δασμολογίου

Ο δασμός βάσεως επί του όποιου η Έλληνική Δημοκρατία πραγματοποιεί τις διαδοχικές μειώσεις, που προβλέπονται στό άρθρο 25 για τά πυρεϊα της κλάσεως 36.06 του κοινού δασμολογίου, είναι 9,6%.

Για τά ίδια προϊόντα, ό δασμός βάσεως που συμφωνήθηκε για τις προσεγγίσεις προς τό κοινό δασμολόγιο, οί όποιες θά πραγματοποιηθούν σύμφωνα με τό άρθρο 31, είναι 17,2%.

Πρωτόκολλο αριθ. 3

περί χορηγήσεως από την Ελληνική Δημοκρατία απαλλαγής εκ των δασμών κατά την εισαγωγή ορισμένων εμπορευμάτων

Οί διατάξεις περί προσεγγίσεως των δασμών του Ελληνικού δασμολογίου προς τούς δασμούς του κοινού δασμολογίου δεν εμποδίζουν την Ελληνική Δημοκρατία να διατηρήσει τά μέτρα περί χορηγήσεως απαλλαγών, πρό της 1ης Ιανουαρίου 1979 κατ' εφαρμογή :

- του νόμου αριθ. 4171/61 — Περί λήψεως γενικών μέτρων διά την υποβοήθησιν της αναπτύξεως της οικονομίας της χώρας,
- του νομοθετικού διατάγματος αριθ. 2687/53 — Περί επενδύσεως και προστασίας των κεφαλαίων εξωτερικού,
- του νόμου αριθ. 289/76 — Περί παροχής κινήτρων διά την ανάπτυξιν των παραμεθορίων περιοχών και ρυθμίσεως συναφών θεμάτων,

μέχρι της λήξεως των συμφωνιών που συνήφθησαν από την Ελληνική Κυβέρνηση με τούς δικαιούχους των μέτρων αυτών.

Πρωτόκολλο αριθ. 4

περί του βάμβακος

ΤΑ ΥΨΗΛΑ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ,

αναγνωρίζοντας την μεγάλη σημασία που έχει για την ελληνική οικονομία η παραγωγή βάμβακος,

αναγνωρίζοντας τον ειδικό γεωργικό χαρακτήρα της παραγωγής αυτής,

αναγνωρίζοντας ότι λόγω της σημασίας του βάμβακος ως πρώτης ύλης, δεν πρέπει να θιγεί το καθεστώς των συναλλαγών με τις τρίτες χώρες,

θεωρώντας ότι προκειμένου να αποφευχθούν οι διακρίσεις μεταξύ των παραγωγών της Κοινότητας, το καθεστώς που καθιερώνει το παρόν πρωτόκολλο πρέπει να εφαρμοσθεί στο σύνολο του εδάφους της Κοινότητας,

ΣΥΝΕΦΩΝΗΣΑΝ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΚΟΛΟΥΘΩΝ ΔΙΑΤΑΞΕΩΝ :

1. Το παρόν πρωτόκολλο αφορά τον βάμβακα εις μάζας που υπάγεται στην κλάση 55.01 του κοινού δασμολογίου.

2. Θεσπίζεται στην Κοινότητα καθεστώς με σκοπό προοριζόμενο ιδίως :

- να υποστηρίξει την παραγωγή βάμβακος στις περιοχές της Κοινότητας όπου είναι σημαντική για την γεωργική οικονομία,

- να επιτρέπει δίκαιο εισόδημα από τούς ενδιαφερομένους παραγωγούς,

- να σταθεροποιεί την αγορά διά της βελτιώσεως των δομών στο επίπεδο της προσφοράς και της διαθέσεως.

3. Τό καθεστώς που αναφέρεται στην προηγούμενη παράγραφο περιλαμβάνει την χορήγηση ενισχύσεως στην παραγωγή.

Γιά να διευκολυνθεί η διαχείριση και ο έλεγχος, ή ενίσχυση στην παραγωγή θα χορηγείται μέσω των έκκοκκιστηρίων. Έν προκειμένω, είναι σκόπιμη ή επαγρύπνηση ώστε να μην υφίστανται στρεβλώσεις του ενδοκοινοτικού ανταγωνισμού κατά τά επόμενα στάδια της μεταποίησης.

Τό ποσό της ενισχύσεως αυτής καθορίζεται περιοδικώς βάσει της υφισταμένης διαφοράς μεταξύ :

- μιās τιμής στόχου που δρίζεται για τόν μή έκκοκκισμένο βάμβακα σύμφωνα με τά κριτήρια που αναφέρονται στην παράγραφο 2,

- της τιμής της διεθνούς αγοράς που προσδιορίζεται βάσει της προσφοράς και των τιμών που διαπιστώνονται στην διεθνή αγορά.

Η χορήγηση της ενισχύσεως στην παραγωγή περιορίζεται σε ποσότητα βάμβακος που προσδιορίζεται κατ' έτος για την Κοινότητα.

Η ποσότητα αυτή περιλαμβάνεται εντός ανοίγματος που προσδιορίζεται από :

- την ποσότητα που αντιστοιχεί στην κοινοτική παραγωγή κατά τα έτη 1978 μέχρι και 1980 ή στην παραγωγή ενός των ετών αυτών,
- την ποσότητα που όρίζεται κατ' εφαρμογή της προηγούμενης περιπτώσεως, ηύξημένη κατά 25%.

Όταν η πραγματική παραγωγή μίας περιόδου έμπορίας υπερβαίνει την ποσότητα που όρίζεται για την εν λόγω περίοδο έμπορίας, τό ύψος της ενισχύσεως διαμορφώνεται βάσει συντελεστού που προσδιορίζεται διά της διαιρέσεως της όριζομένης ποσότητας διά της πράγματι παραχθείσης ποσότητας.

4. Προκειμένου νά δυνηθοϋν οί παραγωγοί βάμβακος νά συγκεντρώνουν την προσφορά και νά προσαρμόζουν την παραγωγή στις ανάγκες της αγοράς, καθιερώνεται καθεστώς ένθαρρύνσεως για την συγκρότηση ομάδων παραγωγών και ομάδων ενώσεων παραγωγών.

Τό καθεστώς αυτό προβλέπει την χορήγηση ενισχύσεων για νά ένθαρρυνθεί ή σύσταση και νά διευκολυνθεί ή λειτουργία των ομάδων παραγωγών.

Τά όφέλη από τό καθεστώς αυτό επιφυλάσσονται στις ομάδες :

- που συνιστώνται μέ πρωτοβουλία των ιδίων των παραγωγών,
- που προσφέρουν έπαρκή έγγυση όσον άφορā την διάρκεια και την άποτελεσματικότητα της δράσεώς τους και
- που άναγνωρίζονται από τό ένδιαφερόμενο Κράτος μέλος.

5. Τό καθεστώς των συναλλαγών της Κοινότητας μέ τις τρίτες χώρες δέν πρέπει νά θιγεί. Για τό σκοπό αυτό ιδίως, δέν είναι δυνατόν νά προβλεφθοϋν περιοριστικά μέτρα κατά την εισαγωγή.

6. Τά Κράτη μέλη και ή Έπιτροπή γνωστοποιούν άμοιβαίως τά άπαιρήτα στοιχεία για την εφαρμογή του καθεστώτος που προβλέπεται στό παρόν πρωτόκολλο.

7. Οί δαπάνες σχετικά μέ τά μέτρα που προβλέπονται ή πρέπει νά ληφθοϋν δυνάμει του παρόντος πρωτοκόλλου άποτελοϋν άντικείμενο κοινοτικής χρηματοδότησεως σύμφωνα μέ τις διατάξεις της συνθήκης ΕΟΚ.

8. Τό Συμβούλιο, μέ ειδική πλειοψηφία προτάσει της Έπιτροπής και κατόπιν διαβουλεύσεως μέ την Συνέλευση καθορίζει, κατ' έτος πρό της 1ης Αύγουστου για την περίοδο έμπορίας που άρχίζει τό επόμενο έτος, την τιμή στόχου που άναφέρεται στην παράγραφο 3.

9. Τό Συμβούλιο, μέ ειδική πλειοψηφία προτάσει της Έπιτροπής, λαμβάνει τά άναγκαία μέτρα για την θέση σε εφαρμογή των διατάξεων που προβλέπονται στό παρόν πρωτόκολλο και ιδίως :

- α) τους κανόνες διαδικασίας και καλής διαχειρίσεως για την εφαρμογή του,
- β) τους γενικούς κανόνες του καθεστώτος ενισχύσεως στην παραγωγή που άναφέρεται στην παράγραφο 3 και τά κριτήρια προσδιορισμού της τιμής της διεθνούς αγοράς που προβλέπεται στην ίδια παράγραφο,
- γ) τους γενικούς κανόνες του καθεστώτος ένθαρρύνσεως έν όψει της συγκροτήσεως ομάδων παραγωγών και ομάδων ενώσεων παραγωγών,
- δ) τους γενικούς κανόνες περί της χρηματοδοτήσεως που άναφέρεται στην παράγραφο 7.

Κατά την ίδια διαδικασία, τό Συμβούλιο όρίζει :

- α) κατ' έτος και έγκαίρως πριν από την έναρξη κάθε περιόδου έμπορίας, την ποσότητα που άναφέρεται στην παράγραφο 3,
- β) τό ύψος των ενισχύσεων που άναφέρονται στην παράγραφο 4,
- γ) τους όρους υπό τους όποιους δύνανται νά ληφθοϋν τά άναγκαία μεταβατικά μέτρα για την διευκόλυνση της μεταβάσεως από τό προγενέστερο καθεστώς σε εκείνο που άπορρέει από την εφαρμογή του παρόντος πρωτοκόλλου, ιδίως άν ή θέση σε εφαρμογή του νέου καθεστώτος κατά την προβλεπόμενη ήμερομηνία προσκρούει σε σημαντικές δυσχέρειες.

10. Η Έπιτροπή προσδιορίζει την τιμή της διεθνούς αγοράς και τό ύψος της ενισχύσεως που άναφέρονται στην παράγραφο 3.

11. Τό βραδύτερο 5 έτη μετά τη θέση σε εφαρμογή του καθεστώτος που καθιερώνεται δυνάμει του παρόντος πρωτοκόλλου, τό Συμβούλιο εξετάζει, βάσει εκθέσεως της Έπιτροπής, την λειτουργία του καθεστώτος αυτού. Άν από τά άποτελέσματα εξέτασεως προκύπτει τέτοια άνάγκη, τό Συμβούλιο, μέ ειδική πλειοψηφία προτάσει της Έπιτροπής και κατόπιν διαβουλεύσεως μέ την Συνέλευση, άποφασίζει για τις ένδεχόμενες άπαιρήτες προσαρμογές για τό καθεστώς αυτό.

12. Τά λαμβανόμενα βάσει του παρόντος πρωτοκόλλου μέτρα τίθενται σε εφαρμογή τό βραδύτερο την 1η Αύγουστου 1981 και εφαρμόζονται για πρώτη φορά στά συγκομιζόμενα τό 1981 προϊόντα.

Μέχρι την ήμερομηνία της θέσεως αυτής σε εφαρμογή, ή Ελληνική Δημοκρατία έχει την εύχέρεια νά διατηρήσει, κατά παρέκκλιση, τό καθεστώς ενισχύσεων που ισχύει στην επικράτειά της πρό της έντάξεως.

Πρωτόκολλο αριθ. 5

περί της συμμετοχής της Ελληνικής Δημοκρατίας στα κεφάλαια της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακος και Χάλυβος

Η εισφορά της Ελληνικής Δημοκρατίας στα κεφάλαια της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακος και Χάλυβος καθορίζεται σε 3 εκατομμύρια ευρωπαϊκές λογιστικές μονάδες.

Η καταβολή αυτών των εισφορών γίνεται σε τρεις ίσες ετήσιες δόσεις, άτόκως, από την 1η Ιανουαρίου 1981.

Κάθε μία από αυτές τις δόσεις καταβάλλεται σε εθνικό νόμισμα της Ελληνικής Δημοκρατίας ελεύθερος μετατρέψιμο.

Πρωτόκολλο αριθ. 6

περί της ανταλλαγής γνώσεων με την Ελληνική Δημοκρατία στον τομέα της πυρηνικής ενέργειας

Άρθρο 1

1. Από της προσχωρήσεως, οι γνώσεις που ανακοινούνται στα Κράτη μέλη, τα πρόσωπα και τις επιχειρήσεις, σύμφωνα με το άρθρο 13 της συνθήκης ΕΚΑΕ, τίθενται στη διάθεση της Ελληνικής Δημοκρατίας, ή οποια προβαίνει σε περιορισμένη διάδοσή τους στην επικράτειά της, υπό τους όρους που προβλέπονται στο προαναφερθέν άρθρο.

2. Από της προσχωρήσεως, η Ελληνική Δημοκρατία θέτει στη διάθεση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας τις γνώσεις περιορισμένης διάδοσεως οι οποίες απέκτηθησαν στον πυρηνικό τομέα στην Ελλάδα, εφ' όσον δεν πρόκειται περί καθαρώς εμπορικών εφαρμογών. Η Επιτροπή ανακοινώνει τις γνώσεις αυτές στις επιχειρήσεις της Κοινότητας, υπό τους όρους που προβλέπονται στο προαναφερθέν άρθρο.

3. Οι πληροφορίες αυτές αφορούν κυρίως :

- τις μελέτες περί της εφαρμογής των ραδιοϊσοτόπων στους ακόλουθους τομείς :
ιατρική, γεωργία, έντομολογία, προστασία του περιβάλλοντος,
- την εφαρμογή των πυρηνικών τεχνικών στην αρχαιομετρία,
- την ανάπτυξη των συσκευών ιατρικής ηλεκτρονικής,

— την ανάπτυξη των μεθόδων διερευνήσεως ραδιενεργών μεταλλευμάτων.

Άρθρο 2

1. Στους τομείς στους οποίους η Ελληνική Δημοκρατία θέτει γνώσεις στην διάθεση της Κοινότητας, οι αρμόδιοι οργανισμοί παραχωρούν κατόπιν αιτήσεως άδειες υπό εμπορικούς όρους στα Κράτη μέλη, τα πρόσωπα και τις επιχειρήσεις της Κοινότητας, εφ' όσον κατέχουν αποκλειστικά δικαιώματα επί διπλωμάτων εφευρεσιτεχνίας κατατεθειμένων στα Κράτη μέλη της Κοινότητας, και εφ' όσον δεν έχουν, έναντι τρίτου, καμία υποχρέωση ή δέσμευση να παραχωρήσουν ή να προτείνουν την παραχώρηση αποκλειστικής ή μερικώς αποκλειστικής άδειας επί των δικαιωμάτων των διπλωμάτων αυτών.

2. Αν έχει παραχωρηθεί μία αποκλειστική ή μερικώς αποκλειστική άδεια, η Ελληνική Δημοκρατία ενθαρρύνει και διευκολύνει την παραχώρηση με εμπορικούς όρους, περαιτέρω άδειων στα Κράτη μέλη, στα πρόσωπα και επιχειρήσεις της Κοινότητας από τους κατόχους των άδειων αυτών.

Η παραχώρηση τέτοιων αποκλειστικών ή μερικώς αποκλειστικών άδειων γίνεται επί κανονικής εμπορικής βάσεως.

Πρωτόκολλο αριθ. 7

περί της οικονομικής και βιομηχανικής ανάπτυξεως της Ελλάδος

ΤΑ ΥΨΗΛΑ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ,

ἐπιθυμώντας νά ρυθμίσουν ὀρισμένα εἰδικά προβλήματα
ποῦ ἐνδιαφέρουν τήν Ἑλλάδα,

ΕΧΟΥΝ ΣΥΜΦΩΝΗΣΕΙ ΕΠΙ ΤΩΝ ΚΑΤΩΤΕΡΩ ΔΙΑΤΑ-
ΞΕΩΝ:

ὕπενθυμίζουν ὅτι οἱ βασικοὶ στόχοι τῆς Εὐρωπαϊκῆς
Οἰκονομικῆς Κοινότητος συνεπάγονται τήν συνεχή
βελτίωση τῶν συνθηκῶν διαβιώσεως καὶ ἀπασχο-
λήσεως τῶν λαῶν τῶν Κρατῶν μελῶν, καθὼς καὶ τήν
ἁρμονικὴ ἀνάπτυξη τῶν οἰκονομιῶν τοὺς μειώνοντας τήν
διαφορὰ μεταξὺ τῶν διαφόρων περιοχῶν καὶ τήν καθυστέρη-
ση τῶν λιγότερο εὐνοημένων·

λαμβάνουν ὑπὸ σημείωση τὸ γεγονός ὅτι ἡ Ἑλλη-
νικὴ Κυβέρνηση ἔχει ἀποδουθεῖ στήν ἐκτέλεση μιᾶς
πολιτικῆς ἐκβιομηχανίσεως καὶ οἰκονομικῆς ἀναπτύ-
ξεως ἢ ὅποια ἀποσκοπεῖ στήν προσέγγιση τοῦ βιοτικοῦ

ἐπιπέδου τῆς Ἑλλάδος μέ τὸ ἐπίπεδο τῶν ἄλλων εὐρω-
παϊκῶν ἐθνῶν καὶ στήν ἐξάλειψη τῆς ὑποαπασχολήσεως,
ἀπαμβλύνοντας βαθμιαία τίς περιφερειακές διαφορές
ἐπιπέδου ἀναπτύξεως·

ἀναγνωρίζουν ὅτι εἶναι πρὸς τὸ κοινὸ συμφέρον
τοὺς νά ἐπιτευχθοῦν οἱ στόχοι τῆς πολιτικῆς αὐτῆς·

συμφωνοῦν νά συστήσουν πρὸς τὸν σκοπὸ αὐτὸ στά
ὄργανα τῆς Κοινότητος τήν χρησιμοποίηση ὅλων
τῶν μέσων καὶ διαδικασιῶν ποῦ προβλέπονται ἀπὸ τήν
συνθήκη ΕΟΚ, προσφεύγοντας ἰδίως σέ μία κατάλληλη
χρήση τῶν κοινοτικῶν πόρων ποῦ προορίζονται γιά τήν
πραγματοποίηση τῶν ἀνωτέρω ἀναφερομένων στόχων
τῆς Κοινότητος·

ἀναγνωρίζουν ἰδιαίτερα ὅτι κατὰ τήν ἐφαρμογὴ τῶν
ἄρθρων 92 καὶ 93 τῆς συνθήκης ΕΟΚ θά πρέπει νά
λαμβάνονται ὑπ' ὄψη οἱ στόχοι οἰκονομικῆς ἐπεκτάσεως
καὶ τῆς ἀνυψώσεως τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου τοῦ πληθυ-
σμοῦ.